



Ianuari 1 – Tesema 31, 2026

Pepa Faamaonia o le Inisiua mo le 2026:

Au Fa'amanuiaga mo le Soifua Maloloina Medicare ma Au'aunaga ma Au'aunaga ma Fualaau Fa'asaina o se Sui Resitala ole Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)

O lenei pepa o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga e uiga i lau Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) soifua maloloina ma vaila'au mai Ianuari 1 - Tesema 31, 2026. **O se pepa faaletulafono taua lenei. Taofi i se nofoaga saogalemu.**

O loo faamatala mai i pepa lenei ou penefiti ma aia tatau. Fa'aoga le pepa lenei e malamalama ai:

- O la matou fuafuaga aofa'iga totogi i lau inisiua ma tau fa'asoa
- O tatou penefiti faafomai ma fualaau faasaina
- E fa'afefea ona faila se faasea pe afai e te le'o fa'amalieina i se tautua po'o se togafitiga
- Fa'afefea ona fa'afeso'ota'i matou
- O isi puipuiga e mana'omia e le tulafono Medicare

Mo fesili e uiga i lenei pepa, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262. (TTY tagata fa'aoga vili 711). Itula: I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui Aso Gafua–Aso Sa, 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, e avanoa sui Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m. E leai se totogi.

O lenei fuafuaga, Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP), o lo'o ofoina mai e Wellcare Health Insurance Of Arizona, Inc. (Wellcare By 'Ohana Health Plan) (Pe a fai mai lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua* "i matou," po'o "matou," o lona uiga Wellcare Health Insurance Of Arizona, Inc. (Wellcare By 'Ohana Health Plan) "fuafuaga" pe "la matou fuafuaga," o lona uiga o le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP).)

O loo maua lenei pepa e aunoa ma se totogi i le gagana Saina, Korea, Hmong, Tagalog, Laotian, Cambodia/Khmer, Vietnamese, Hawaii, Iapani, Karen, Samoa, Taialani, Take, Uzbek, Ilocano, ma O tagata Burmese. E manaomia ona tuu atu nei faamatalaga i se auala e lelei mo oe (e aofia ai gagana

OMB Approval 0938-1051
(Expires: August 31, 2026)
4676377_HI6ZSPEOCSSMO_M_0001
H9916001000

e ese mai le Gagana Peretania, i auala e mafai ona e faalogo iai, i gagana tusitusi mo latou e po le vaai, e tusitusi faalapopo'a, e lolomi i auala eseese, ma isi). Faamolemole valaau i le Auaunaga mo Sui Resitala pe afai e te manaomia faamatalaga i fuafuaga inisiua i se isi fausaga.

O penefiti, ma/poo totogi faatasi/inisiua faatasi atonu o le a suia i le Ianuari 1, 2027.

O la matou Lisi o Fualaau Inisiua, fale talavai, ma/po'o faapotpotoga o fai auaunaga atu e mafai ona suia i so'o se taimi. E te maua se fa'aaliga e uiga i so'o se suiga e ono a'afia ai oe ia le itiiti ifo i le 30 aso i luma atu.

'Ohana Health Plan, o se fuafuaga faainisiua e ofoina e WellCare Health Insurance of Arizona, Inc.

E tusa ai ma se iloiloga o le Faaa'oa'oga o le Tausiga, ua faamaonia e le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) le Komiti a le Atunuu mo le Faamautinoaina o le Tulaga (NCQA) ina ia faagaoioia se Fuafuaga mo i Latou e iai Mana'oga Faapitoa (SNP) se'ia oo i le 2028.

Laulau o Anotusi**Laulau o Anotusi****MATAUPU 1: Amata o se sui resitala5**

VASEGA 1	O oe o se sui resitala ole Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)	5
VASEGA 2	Fuafuaga mana'oga agavaa	6
VASEGA 3	Mea taua e avea ma sui auai	9
VASEGA 4	Aotelega o Tau e Taua mo le 2026.....	11
VASEGA 5	Fa'amatalaga atili e uiga i lau fuafuaga aofa'iga totogi i lau inisiua fa'alemasina	15
VASEGA 6	Fa'amaumau fa'amaumau fa'amaumaga a le matou fuafuaga fa'amaumau.....	16
VASEGA 7	E faapefea ona aoga isi inisiua faatasi ai ma le matou fuafuaga	17

MATAUPU 2: Numera telefoni ma punaoa 19

VASEGA 1	E feso'ota'i le matou fuafuaga.....	19
VASEGA 2	Maua se fesoasoani mai Medicare	24
VASEGA 3	Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP)	25
VASEGA 4	Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina (QIO)	26
VASEGA 5	Saogalēmū Fa'aagafesootai.....	27
VASEGA 6	Medicaid.....	28
VASEGA 7	Polokalama e fesoasoani ai i tagata e aofa'iga totogi i lau inisiua mo talavai.....	29
VASEGA 8	Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaia mai le Auala (RRB)	32
VASEGA 9	Afai e iai sau inisiua fa'apotopotoga po'o isi inisiua soifua maloloina mai se fale faigaluega.....	33

MATAUPU 3: Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au auaunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga ai34

VASEGA 1	Fa'afefea ona maua le tausiga fa'afoma'i ma isi au'aunaga e avea ma sui resitala o la tatou fuafuaga	34
VASEGA 2	Fa'aaogā 'au'aunaga ile feso'ota'iga a la tatou fuafuaga e maua ai tausiga fa'afoma'i ma isi auaunaga	36
VASEGA 3	Fa'afefea ona maua auaunaga i se faalavelave faafuase'i, fa'alavelave, po'o se mana'oga fa'anatinati mo le tausiga	41
VASEGA 4	Ae fa'afefea pe a fai e aofa'iga totogi i lau inisiua sa'o oe mo le tau atoa o auaunaga aofia i lau fuafuaga ai?	44

Laulau o Anotusi

VASEGA 5	Au'aunaga fa'afoma'i ile suesuega faafoma'i atoatoa	44
VASEGA 6	Tulafono mo le mauaina o tausiga mai se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i.....	46
VASEGA 7	Tulafono mo le pulea o meafaigaluega faafomai tumau.....	47
MATAUPU 4: Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)		49
VASEGA 1	Malamalama i auaunaga aofia i lau fuafuaga	49
VASEGA 2	O le Siata o Penefiti Fa'afomai o lo'o fa'aalia ai au penefiti fa'afoma'i ma tau.....	50
VASEGA 3	Auaunaga e aofia ai i fafo atu o le fuafuaga	114
VASEGA 4	Au'aunaga e le o aofia i la matou fuafuaga (tuu'ese).....	114
MATAUPU 5: Fa'aaogāina o le fuafuaga fa'asoa mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina.....		117
VASEGA 1	Tulafono fa'avae mo le kava o Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina a le matou fuafuaga	117
VASEGA 2	Faatumu lau talavai i se Faapotopotoga o Faletalavai po'o ala i la matou tautua oka meli a le fuafuaga	118
VASEGA 3	E tatau ona iai au vaila'au i le Lisi o Fualaau a la matou fuafuaga	123
VASEGA 4	Fualaau fa'asaina o lo'o iai fa'atapula'aina o le inisiua	125
VASEGA 5	O le a le mea e mafai ona e faia pe afai e le o aofia ai se tasi o au vaila'au i le auala e te mana'o ai	126
VASEGA 6	E mafai ona sui la tatou Lisi o Fualaau Fa'asaina i le tausaga	128
VASEGA 7	Ituaiga vaila'au matou te le'o aofia ai.....	130
VASEGA 8	Auala e faatumu ai se talavai	131
VASEGA 9	Inisiua o Fualaau Vaega D i tulaga faapitoa.....	131
VASEGA 10	Polokalama i le saogalemu o fualaau faasaina ma le puleaina o vailaau.....	133
VASEGA 11	O lau Vaega D e Faamatalaga o Penefiti o lo'o fa'amatalaina ai le la'asaga aofa'iga totogi i lau inisiua o lo'o e iai	135
MATAUPU 6: O mea e te totogia mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina		138

Laulau o Anotusi

MATAUPU 7: Talosagaina i matou e totogi se pili mo auaunaga faafoma'i po o fualaau o loo aofia ai	139
VASEGA 1 Tulaga e tatau ai ona e fai mai e aofa'iga totogi i lau inisiua a matou sea mo auaunaga aofia i lau fuafuaga po'o vaila'au	139
VASEGA 2 E fa'afefea ona fai mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe pe aofa'iga totogi i lau inisiua se pili na e maua	142
VASEGA 3 O le a matou iloiloaina lau talosaga mo le totogiina ma fai ioe pe leai	143
MATAUPU 8: O au aia tatau ma matafaioi	144
VASEGA 1 O la matou fuafuaga e tatau ona fa'aaloalo i au aia tatau ma fa'aleaganu'u	144
VASEGA 2 O ou matafaioi o se sui resitala auai o la matou fuafuaga	165
MATAUPU 9: Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (fa'ai'uga e aofia ai, apili, faaseā)	167
VASEGA 1 O le a le mea e fai pe a iai sou fa'afitauli po'o se popolega	167
VASEGA 2 O fea e maua ai nisi fa'amatalaga ma fesoasoani fa'apitoa	167
VASEGA 3 Malamalama i le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) tagi ma apili	168
VASEGA 4 O fea faiga e fa'aoga mo lou fa'afitauli	169
VASEGA 5 O se ta'iala mo fa'ai'uga ma fa'ai'uga apili	169
VASEGA 6 Tausiga fa'afoma'i: Fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe faia se apili	172
VASEGA 7 Vaega D e aofia ai fualaau faasaina vaila'au: Fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe fai se apili	182
VASEGA 8 E fa'afefea ona fai mai ia i matou e aofa'iga totogi i lau inisiua se taimi umi e nofo ai ile falema'i pe afai e te manatu ua vave ona fa'ate'a oe	191
VASEGA 9 E fa'afefea ona fai mai ia matou fa'aauau pea ona fa'aauau auaunaga fa'afoma'i pe a e manatu ua vave tele ona muta lau inisiua	196
VASEGA 10 Ave lau apili ile Toesea 3, 4 ma le 5	200
VASEGA 11 Fa'afefea ona fai se faaseā e uiga i le lelei o le tausiga, taimi fa'atali, auaunaga a tagata fa'atau, po'o isi atugaluga	203

Laulau o Anotusi**MATAUPU 10: Fa'amuta le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga 208**

VASEGA 1	Fa'ai'u lou auai i la matou fuafuaga.....	208
VASEGA 2	O afea e mafai ai ona e fa'amuta lau sui i la matou fuafuaga?	208
VASEGA 3	Auala e faamuta ai lou auai i la matou fuafuaga.....	212
VASEGA 4	Seia maea lou pepa faamaumau, e tatau ona e faaauau pea ona maua au mea faafomai, auaunaga ma fualaa faasaina e ala i la matou fuafuaga	213
VASEGA 5	Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e tatau ona faamutaina le avea ma sui auai o la tatou fuafuaga i nisi o tulaga	213

MATAUPU 11: Fa'aaliga fa'aletulafono 215

VASEGA 1	Fa'asilasilaga e uiga i le puleaina o tulafono.....	215
VASEGA 2	Fa'aaliga e uiga i le faailogalanu	215
VASEGA 3	Faaaliga e uiga i aia tatau a le Tagata e Totogiina le Medicare Tulagalua	216
VASEGA 4	Toe fa'aleleia o penefiti na aofa'iga totogi i lau inisiua e la matou fuafuaga i lalo o lau fuafuaga a Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)	216
VASEGA 5	Pepa resitala mo le polokalame inisiua	218
VASEGA 6	Fai Konekarate Tutoatasi.....	219
VASEGA 7	Taufa'asese i le fuafuaga o le tausiga soifua maloloina	219
VASEGA 8	Tulaga e le mafai ona pulea e le fuafuaga	219

MATAUPU 12: Uiga 220

Mataupu 1 Amata o se sui resitala**MATAUPU 1:****Amata o se sui resitala****VASEGA 1 O oe o se sui resitala ole Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)****Vasega 1.1 Ua e lesitala ile Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP), o se Fuafuaga mo i Latou e iai Mana'oga Faapitoa a le Medicare**

O lo'o puipuia oe e Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid):

- **Medicare** o le polokalame o inisiua o soifua maloloina a le Malo mo tagata e 65 tausaga pe matutua atu foi e iai manaoga tumau, o nisi e i lalo atu tausaga ma le 65 ma ituaiga aafiaga tumau i le soifua, ma tagata ua iai tulaga Faama'i o Fatuga'o Tumau (leaga fatuga'o).
- O le **Medicaid** ose polokalame fa'atasi a le malo feterale ma le setete e fesoasoani i tau fa'afoma'i mo nisi tagata e utiuti a latou tupe maua ma alagaoa. E eseese le inisiua a le Medicaid e fua i luga o le tulaga ma le ituaiga o le Medicaid o loo ia te oe. O isi tagata e iai a latou Medicaid e tapa le fesoasoani mo le totogiina o a latou Inisiua Medicare ma isi tau e tatau ona totogi. E maua fo'i e isi tagata le inisiua mo au'aunaga fa'aopoopo ma vaila'au e le'o aofia i le Medicare.

Ua e filifili e ave lau Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) tausiga fa'alesoifua maloloina ma lau inisiua vaila'au e ala i la matou fuafuaga, Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP). O la matou fuafuaga e aofia uma ai auaunaga a le Vaega A ma le Vaega B. Peita'i, e 'ese'ese le fa'asoaina o tau ma le avanoa o le au'aunaga i la matou fuafuaga mai le Original Medicare.

Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) ose Fuafuaga o le Medicare Advantage (se Fuafuaga mo i Latou e iai Mana'oga Faapitoa a le Medicare), o lona uiga o penefiti ua fuafuaina mo tagata e iai mana'oga fa'apitoa tau soifua maloloina. Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) ua mamaluina mo tagata o lo'o i ai le Medicare ma e agavaa e fesoasoani mai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

Talu ai e te maua le fesoasoani mai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le Medicare Part A ma le B o tau fefa'asoa'i (toesea, copayments, ma pasene totogi e le tagata inisiua lava ia), e te le totogiina se mea mo au auaunaga Medicare. Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e mafai fo'i ona tu'uina atu isi penefiti e ala i le aofia ai o auaunaga tau soifua maloloina e le masani ona aofia i lalo ole Medicare. E te maua fo'i le Fesoasoani Faaopoopo (Extra Help) mai le Medicare e totogi ai le tau o au vaila'au Medicare. O la matou fuafuaga o le a fesoasoani ia te oe i le puleaina o nei penefiti uma, ina ia e mauaina auaunaga tau soifua maloloina ma fesoasoani tau tupe e te agavaa ai.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

O le matou fuafuaga e faatautaia e se kamupani tutoatasi. E pei o Fuafuaga uma lava tau Medicare Advantage, o le Fuafuaga mo i Latou e iai Mana'oga Faapitoa mai le Medicare e faamaonia e le Medicare. O lo'o iai fo'i se konekarate o la tatou fuafuaga ma le Polokalame Hawaii Medicaid e fa'amaopoopo au penefiti a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). Matou te fialia e tu'uina atu lau Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), e aofia ai vaila'au.

Vasega 1.2 Fa'amatalaga fa'aletulafono e uiga i le *Pepa Faamaonia o le Inisiua*

O lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua* o se vaega o le matou konekarate faatasi ma oe e uiga pe faapefea e le matou fuafuaga ona inisiua le tausiga o oe. O isi Vasega o lenei konekarate e aofia ai lau pepa e lesitala ai, le *Lisi o Fualaau Inisiua* (pepa faatumu), ma so'o se fa'aaliga e te maua mai ia i matou e uiga i suiga i lau inisiua po'o tulaga e a'afia ai lau inisiua. O nei fa'aaliga e ta'ua i nisi taimi *riders* Poo le *teuteuga*.

E aoga le konekarate mo masina na e lesitala ai i la matou fuafuaga i le va o Ianuari 1, 2026, ma Tesema 31, 2026.

Medicare e fa'atagaina i matou e fai suiga i a matou fuafuaga matou te ofoina atu i tausaga ta'itasi. O lona uiga e mafai ona tatou suia tau ma penefiti o la tatou fuafuaga pe a uma Tesema 31, 2026. E mafai foi ona matou filifili e taofi le ofoina atu o la matou fuafuaga i lau nofoaga tali ai sui resitala, pe a uma Tesema 31, 2026.

E tatau ona faamaonia e le Medicare (o le Faapotopotoga Autu mo Auaunaga Medicare ma le Medicaid) ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) la matou fuafuaga. E mafai ona faaauau pea ona e maua le inisiua a le Medicare i tausaga ta'itasi o se sui resitala o la matou fuafuaga, pe afai e te filifili e faaauau pea ona matou ofoina atu la matou fuafuaga ma toe faafou e le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) le faamaoniga o la matou fuafuaga.

VASEGA 2 Fuafuaga mana'oga agavaa

Vasega 2.1 Tulaga agavaa

E te agavaa e avea ma sui auai i la matou fuafuaga pe afai e te ausia uma tulaga nei:

- O lo'o ia te oe le Medicare Part A ma le Medicare Part B.
- O lo'o e nofo i la matou nofoaga tali ai sui resitala fa'afanua (fa'amatala i le Vasega 2.3). O tagata o lo'o fa'afalepuipui e le'o fa'apea o lo'o nonofo i totonu o le nofoaga tali ai sui resitala tusa lava pe o lo'o iai i totonu.
- O oe o se sitiseni o le Lunaite Setete pe o lo'o iai fa'aletulafono i le Lunaite Setete.
- E te fa'amalieina mana'oga fa'apitoa e fa'amatala atu i lalo.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

O manaoga mo le agavaa faapitoa mo lau fuafuaga

O la matou fuafuaga ua fuafuaina e fa'amalieina mana'oga o tagata o lo'o maua nisi penefiti Medicaid. (Medicaid ose polokalame feterale ma le setete fa'atasi e fesoasoani i tau fa'afoma'i mo nisi tagata e utiuti tupe maua ma punaoa.) Ina ia agavaa mo la matou fuafuaga e tatau ona e agavaa mo le Medicare ma le Medicaid atoa O penefiti e fesoasoani i le tufatufaina o tau i lalo o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). E le gata i lea, e tatau ona e lesitala i le polokalame QUEST Integration e ala i le 'Ohana Health Plan.

Manatua: Afai e leiloa lou agava'a ae e mafai ona fa'amoemoe e toe maua lou agava'a i totonu ole 6-masina, o lo'o e agava'a pea mo le avea ma sui auai. O le Vasega 4, Vasega 2 o lo'o ta'u atu ia te oe e uiga i le inisiua ma le fa'asoaina o tau i le vaitaimi o le fa'aauauina o le agava'a.

Vasega 2.2 Medicaid

O le Medicaid ose polokalame tu'ufa'atasi a le malo feterale ma le setete e fesoasoani i tau fa'afoma'i mo nisi tagata e utiuti a latou tupe maua ma alagaoa. E filifili e setete ta'itasi po'o le a le mea e taua o tupe maua ma punaoa, o ai e agavaa, o a au'aunaga e aofia ai, ma le tau mo au'aunaga. E mafai foi e Setete ona filifili pe fa'afefea ona fa'atino lana polokalame pe a latou mulimulita'i i ta'iala a le feterale.

E le gata i lea, o le Medicaid e ofoina atu polokalame e fesoasoani ai i tagata e aofa'iga totogi i lau inisiua a latou tau o le Medicare, e pei o a latou tupe aofa'iga totogi i lau inisiua Medicare. O nei "Polokalame Faasao a Medicare" e fesoasoani ai i tagata e laitiiti totogi maua ma alaga'oa e sefe ai seleni i tausaga taitasi:

- **Agavaa i Penefiti a le Medicare Fa'aopoopo (QMB+):** Fesoasoani i le totogiina o totogifuapauina a le Medicare Part A ma le Part B, ma isi fefa'asoa'iga o tau (pei o Aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga, pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, ma aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia). O sui auai e agavaa e maua penefiti uma mai le Medicaid.
- **Tagata Fa'amanuiaina i le Medicare Plus ua Fa'atapula'aina i Tupe Maua Mauualalo (SLMB+):** E fesoasoani e totogi peimeni o le Vaega B. O sui auai e agavaa e maua penefiti uma mai le Medicaid.
- **Agavaa i Penefiti o Auaunaga e Lua (FBDE):** E mafai e Medicaid ona aofa'iga totogi i lau inisiua lau Medicare Part A ma Part B ma isi tau fa'asoa (pei o Aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga, pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, ma aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia). O sui auai e agavaa e maua penefiti uma mai le Medicaid.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

Vasega 2.3 Fuafuaga le nofoaga tali ai sui resitala mo Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)

Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e avanoa mo na'o tagata o lo'o nonofo i la matou fuafuaga nofoaga tali ai sui resitala. Ina ia tumau i se sui resitala o la matou fuafuaga, e tatau ona e fa'aauau pea ona e nofo i la matou fuafuaga nofoaga tali ai sui resitala. O loo faamatalaina i lalo le nofoaga tali ai sui resitala.

E aofia i totonu o le matou nofoaga tali ai sui resitala i Hawaii nei itumalo: Hawaii, Honolulu, Kauai, ma Maui.

Afai e te fuafuaga e si'i atu i se setete fou, e tatau fo'i ona e fa'afeso'ota'i le ofisa Medicaid a lou setete ma fesili pe fa'afea ona a'afia au penefiti Medicaid i leni suiga. O numera telefoni mo Medicaid o lo'o i le Mataupu 2, Vasega 6 o leni pepa.

Afai e te alu ese mai le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, e le mafai ona e nofo i se sui resitala o leni fuafuaga. Valaau le Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) e vaai pe iai sa matou fuafuaga i lou eria fou. A e si'itia, e iai sau Vaitaimi o Resitala Faapitoa ai e sui i le Original Medicare po'o le lesitala i se fuafuaga mo le soifua maloloina po'o fualaau fa'asaina i lou nofoaga fou.

Afai e te siitia pe suia lau tuatusi meli, e taua foi le telefoni Saogalemū Fa'aagafesootai. Valaau Saogalemū Fa'aagafesootai ile 1-800-772-1213 (TTY tagata fa'aoga vili 1-800-325-0778).

Vasega 2.4 Sitiseni Amerika po'o le auai fa'aletulafono

E tatau ona avea oe ma sitiseni Amerika pe o lo'o iai fa'aletulafono i le Lunaite Setete ina ia avea oe ma sui resitala o le fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare. O le a logoina e le Medicare (Faapotopotoga Autu mo Auaunaga Medicare ma le Medicaid) Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) pe afai e te le agavaa e nofo i se sui resitala o la matou fuafuaga i luga o leni faavae. Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e tatau ona faamuta le avea ma sui auai oe pe a e le ausia lea mana'oga.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala**VASEGA 3 Mea taua e avea ma sui auai****Vasega 3.1 La matou fuafuaga pepa fa'aauifale**

Fa'aaogā lau pepa fa'aauifa'atasi i so'o se taimi e te maua ai au'aunaga e aofia i la matou fuafuaga ma mo talavai e te maua i fale talavai feso'ota'i. Fa'ata'ita'iga pepa fa'aauifa'atasi:

Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)	
	MEMBER ID#: 1234567890123 PLAN#: H9916-001-000 ISSUER#: (80840) 9151014609
Member Name: Member Full Name	
Care Coordinator Phone: 1-888-846-4262 (TTY: 711)	
PCP: Physician Name	
PCP Phone: 1-XXX-XXX-XXXX	
PCP / Specialist Office Visit: \$0 Co-pays: \$0	
Third Party Liability: Y/N	
Medicare Rx: RXBIN: 610014 RXPCN: MEDDPRIME RXGRP: 2FFA	
Medicaid Rx: RXBIN: XXXXXX RXPCN: XXX RXGRP: XXXXX	
Effective Date / Prescription Drug Active Date: MM/DD/YYYY	
	
	Member Services 1-888-846-4262 (TTY: 711) Nurse Advice Line 1-800-581-9952 (TTY: 711) Vision: Premier Eye Care 1-855-879-1448 (TTY: 711) Dental: HDS 1-844-379-4325 (TTY: 711) Provider Services / Pharmacy Prior Auth 1-888-505-1201 (TTY: 711) Pharmacist Only 1-833-750-0408 (TTY: 711)
	Send Claims To: Wellcare By 'Ohana Health Plan Attn: Claims Department P.O. Box 31372 Tampa, FL 33631-3372 Payor ID: 14163 Part D Claims: Wellcare By 'Ohana Health Plan Attn: Medicare Part D Member Reimbursement Dept. P.O. Box 31577 Tampa, FL 33631-3577 FOR EMERGENCIES: Dial 911 or go to the nearest Emergency Room Website: go.wellcare.com/OhanaHI Member Portal: go.wellcare.com/member

AUA LE fa'aogaina lau pepa Medicare mumu, pa'epa'e, lanumoana mo au'aunaga fa'afoma'i a'o avea oe ma sui resitala o lenei fuafuaga. Afai e te fa'aogaina lau kata Medicare ae le o lau Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) kata sui auai, atonu e te totogiina e oe le tau atoa o auaunaga faafoma'i. Ia teu lau kata o le Medicare i se nofoaga saogalemu. Atonu e talosagaina oe e fa'aali pe e te mana'omia auaunaga a le falema'i, 'au'aunaga falema'i, po'o le auai i su'esu'ega su'esu'ega fa'apitoa a le Medicare (e ta'ua fo'i o su'esu'ega fa'afoma'i).

Afai ua fuafuaga, leiloa, pe gaoia la matou pepa o le avea ma sui auai, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) i le taimi lava lena ma o le a matou auina atu ia te oe se kata fou.

Vasega 3.2 Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai

Le Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai go.wellcare.com/2026providerdirectories lisi a matou Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i ma lo'o i ai nei, meafaigaluega faafomai tumau.

Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i o fomai ma isi auaunaga tausi soifua maloloina, vaega faafoma'i, fai sapalai o meafaigaluega faafomai tumau, falemai, ma isi fale tausi soifua maloloina o loo iai se maliega faatasi ma i matou e talia ai le matou totogi atu o i latou ma le taliaina o soo se isi fuafuaga tau le tupe faasoa e totogi vaevae e oe ma le fale inisiua e avea ma le totogi atoa.

O le Vasega Foma'i o se fa'apotopotoga a foma'i, e aofia ai le Fai auanaga tausi soifua muamua (PCPs) ma tagata fa'apitoa, ma isi tausi soifua maloloina, e aofia ai falema'i, lea konekarate ma le fuafuaga e tu'uina atu auaunaga i tagata lesitala.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

E tatau ona e Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i e tuuina atu upega fesootai e maua ai lau tausiga ma auaunaga faafomai. Afai e te alu i se isi mea e aunoa ma se faatagaga talafeagai, e tatau ona e aofa'iga totogi i lau inisiua atoa. Pau lava le fualaau e le o i le lisi o fualaau o fa'alavelave fa'afuase'i, auaunaga mana'omia vave pe a le maua le feso'ota'iga (o tulaga ia e le talafeagai pe le mafai ona maua ni tautua i totonu o feso'ota'iga), auaunaga fa'amama toto i fafo, ma tulaga pe a fa'atagaina e Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) ua faatagaina ai le faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga. O le tele o au'aunaga fa'alesoifua maloloina ma penefiti e aofia i le Medicare ma ona o lo'o iai sau Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), e te maua ai nisi au'aunaga fa'aopoopo mai la matou fuafuaga. O nei au'aunaga e tatau ona mana'omia fa'afoma'i ma, i nisi tulaga, atonu e te mana'omia se pepa faasino mai lau fai auanaga tausi soifua muamua. E tatau ona e mauaina nei au'aunaga mai le au'aunaga o lo'o i totonu o la matou fuafuaga. Afai e le mafai ona e mauaina se tausima'i la matou fuafuaga e mafai ona avatu ia te oe le tausiga e te mana'omia, o le a matou avatu ia te oe le tausiga e te mana'omia mai se tausima'i fafo atu o la matou fuafuaga. I na tulaga, e mafai e lau fai auanaga tausi soifua muamua (PCP) ona vala'au Auaunaga mo Sui Resitala e talosagaina se fa'atagaga mo oe e va'ai i se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga.

O le lisi aupito lata mai o tagata e tuuina atu ma faioloa o loo maua i la tatou uepisaite i le go.wellcare.com/2026providerdirectories.

Afai e leai sau *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai*, e mafai ona e talosaga mo se kopi (fa'aeletonika po'o le pepa) mai le Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). Talosaga mo kopi lolomi *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* o le a lafoina atu ia te oe i totonu o aso faigaluega e 3.

O le *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* go.wellcare.com/2026providerdirectories lisi o faletalavai i totonu o le faapaaga. **Faapotopotoga o Faletalavai** o fale talavai ia e malilie e fa'atumu talavai o lo'o ufiufi mo sui o le tatou fuafuaga. Fa'aoga le *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* e su'e ai le faletalavai feso'ota'iga e te mana'o e fa'aoga. Alu ile Mataupu 5, Vasega 2.4 mo fa'amatalaga ile taimi e mafai ai ona e fa'aogaina faletalavai e le'o iai i totonu ole feso'ota'iga a le matou fuafuaga.

O le *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* e faaalua ai fo'i iā te oe fo'i po'o fea faletalavai i totonu o la tatou feso'ota'iga e Fa'asoa Tau Fa'amua, atonu e mauaifo ifo nai lo le Fa'asoa Tau masani e ofoina mai e isi faletalavai feso'ota'i mo nisi vaila'au.

Afai e leai sau *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai*, e mafai ona e talosaga mo se kopi mai le Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). E mafai foi ona e mauaina leni faamatalaga i luga o le matou upega tafailagi o le go.wellcare.com/2026providerdirectories.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

Vasega 3.3 Lisi o Fualaau Fa'asaina (pepa faatumu)

O la matou fuafuaga e iai le *Lisi o Fualaau Inisiua* (e ta'ua fo'i o le Lisi o Fualaau Fa'asaina po'o le pepa faatumu). O lo'o ta'u mai ai po'o fea vaila'au talavai o lo'o aofia i lalo ole penefiti Vaega D e aofia ai fualaau faasaina ile Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP). O vaila'au o lo'o i luga o lenei lisi e filifilia e la matou fuafuaga, faatasi ai ma le fesoasoani a foma'i ma foma'i. O le Lisi o Fualaau Fa'asaina e tataua ona fa'amalieina mana'oga a Medicare. Fualaau fa'asaina ma tau fa'atalanoaina i lalo ole Polokalame Fa'atalanoaga o Tau Vailaau a le Medicare o le a aofia i lau Lisi o Fualaau Va'ai se'i vagana ua aveese ma suia e pei ona fa'amatala i le Mataupu 5, Vasega 6. Ua faamaonia e le Medicare le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) Lisi o Fualaau.

O lo'o ta'u mai fo'i e le Lisi o Fualaau Fa'asaina pe iai ni tulafono e fa'atapula'aina ai le fa'asoaina o se vaila'au.

Matou te avatu ia te oe se kopi o le Lisi o Fualaau Fa'asaina. Ina ia maua fa'amatalaga sili ona atoatoa ma lata mai e uiga i vaila'au o lo'o aofia ai, asiasi go.wellcare.com/druglist-6716 pe vala'au Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

VASEGA 4 Aotelega o Tau e Tauga mo le 2026

	Au Tau ile 2026
O aofa'iga totogi i lau inisiua o fuafuaga faalemasina* *E mafai ona sili atu le aofa'iga totogi i lau inisiua nai lo o lenei aofa'iga. Alu ile Vasega 4.1 mo fa'amatalaga.	\$0
Aofa'i Maua Togi Totogi mai le Taga O le faatapulaa lea o le tupe o le a e totogiina mai lou lava taga mo auaunaga Vaega A ma le Vaega B o loo inisiua. (Alu i le Mataupu 4 Vasega 1 mo auiliiliga.)	\$9,250 E le nafa ma oe le totogiina mai lou lava taga o soo se tau e agai i le Aofa'i Maua Togi Totogi mai le Taga mai lou lava taga mo auaunaga Vaega A ma le Vaega B o loo inisiua.
Asiasiga i le ofisa o le faasoifua mālōlōina	\$0 copay mo asiasiga taitasi
Asiasiga i ofisa o tagata tomā faapitoa	\$0 copay mo asiasiga taitasi

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

	Au Tau ile 2026
Taofiga i falemai	Mo taofiga o loo inisiua e le Medicare, mo taofiga taitasi: \$0 copay mo nofo ta'itasi ile falema'i. Aso Faaleoleo mo le Olaga Atoa \$0 copay i le aso. O Aso Faaleoleo mo le Olaga Atoa o aso faaopoopo ia o le a totogi ai e le fuafuaga pe a i ai sui resitala i se falemai mo le silia ma le aofaiga o aso o loo aofia ai i le fuafuaga. E 60 le faitau aofai o aso faaleoleo o sui resitala e mafai ona faaoga i le latou olaga atoa.
Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e mafai ona toese le kava o fualaau (Alu i le Mataupu 6 mo auiliiliga.)	\$0
Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e aofia ai fualaau faasaina (Alu i le Mataupu 6 mo auiliiliga.)	\$0 copay

E mafai ona aofia ai i au tau mea nei:

- Aofa'iga totogi i lau inisiua o Fuafuaga (Vasega 4.1)
- Medicare Part B i Masina Aofa'iga Totogi i lau Inisiua (Vasega 4.2)
- Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D (Vasega 4.3)
- Aofaiga Fetuunai Faalemasina o Tupe Maua e Faatatau i Ai (Vasega 4.4)

Vasega 4.1 O aofa'iga totogi i lau inisiua o fuafuaga

Talu ai ona o le polokalame Fesoasoani Faaopoopo e aofa'iga totogi i lau inisiua ai le saina mo oe, e te le totogia se isi pili faalemasina mo *la matou fuafuaga*.

Afai ua *uma ona* e maua se fesoasoani mai se tasi o nei polokalame, **o fa'amatalaga e uiga i tupe fa'aalu i totonu o lenei Pepa Faamaonia o le Inisiua atonu e le fa'aoga ia te oe**. Na matou auina atu ia te oe se pepa e ese mai, e ta'ua o le *Pepa Faamaonia o le Inisiua mo Tagata e Maua Fesoasoani Faaopoopo ile Totogiina o Vailaau Fa'atonu* (ua lauiloa foi o le *Ti'eti'e Tupe Maua maualalo Poo le le LIS Rider*), lea e ta'u atu ia te oe e uiga i lau inisiua fualaau. Afai e leai sau fa'aofi lea, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) ma fesili mo le *LIS Rider*.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

Vasega 4.2 O le Medicare Part B Faalemasina Aofa'iga totogi i lau inisiua

E toatele sui resitala o le e manaomia ona totogina isi aofa'iga totogi i lau inisiua o le Medicare

O le tele o sui resitala e manaomia ona totogiina isi totogina a le Medicare. E pei ona faamatalaina i le Vasega 2 i luga ina ia e agavaa ai mo la matou fuafuaga, e tatau ona e faatumauiina lou agavaa mo Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) faapea foi ma le Medicare Part A ma le Medicare Part B. Mo le toatele o sui o le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP), Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e aofa'iga totogi i lau inisiua Vaega A otometi (lau le pe afai e te faia') aofa'iga totogi i lau inisiua o ma le Vaega B.

Afai e le o totogiina e le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) lau pili mo oe, e tatau ona e faaauau pea ona aofa'iga totogi i lau inisiua lau pili o le Medicare e nofo ai i se sui resitala o la matou fuafuaga. E aofia ai lau aofa'iga totogi i lau inisiua fa'aalu mo le Vaega B. E mafai fo'i ona e aofa'iga totogi i lau inisiua se saina mo le Vaega A pe afai e te le agavaa mo le Vaega A e leai se aofa'iga totogi i lau inisiua.

Vasega 4.3 O le Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D

Talu ai ona e lua-agava'a, e le fa'aaogaina le LEP pe'ā e tumau lou tulaga lua-agava'a, ae afai e leiloa lou tulaga lua-agava'a, e mafai ona e maua se LEP. Ole Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina ose fa'aopoopo fa'aopoopo e tatau ona aofa'iga totogi i lau inisiua mo le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina pe afai o so'o se Vaitaimi Resitala Muamua e lesitala ai, sa i ai se vaitaimi e 63 aso pe sili atu i se laina e le'i ai sau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina po'o isi o se inisiua mo fualaau faasaina. Fa'aaitalafu fa'atulafonoina o vaila'au o lo'o fa'asalaina e ausia tulaga mauaalo a le Medicare talu ai e fa'amoemoe e totogi, i le averesi, ia le itiiti ifo ma le tele o le kava o vaila'au masani a Medicare. O le tau o le faasalaga o le tuai ona Aofa'i Totogi i le Tuai ona Resitala e faalagolago lea i le umi na e alu ai e aunoa ma le Vaega D Poo le isi e mafai ona Inisiua o Fualaau Talavai totogi i se tau faatonuina. E tatau ona e totogia lenei fa'asalaga mo le umi e te maua ai le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina.

E te **e le** e tatau ona aofa'iga totogi i lau inisiua le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina fa'asalaga tuai e lesitala pe afai:

- E te maua le Fesoasoani Faaopoopo mai Medicare e fesoasoani i le totogiina o tau o fualaau.
- Na e alu i lalo ifo o le 63 aso fa'asolosolo e aunoa ma se inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina.
- Sa i ai sau fa'aigoaina o fualaau fa'asaina e ala i se isi fa'apogai (pei o se tagata faigaluega muamua, iuni, TRICARE, po'o le Pulega o le Soifua Maloloina mo Fitafita Tuai (VA)). O lau inisiua po'o le matagaluega o tagata faigaluega e ta'u atu ia te oe i tausaga ta'itasi pe afai o lau inisiua vaila'au o lo'o inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina. E mafai ona e mauaina lenei fa'amatalaga i se tusi po'o se nusipepa mai lena fuafuaga. Teu lelei lenei faamatalaga, aua atonu e te ona manaomia pe afai e te auai i se fuafuaga o talavai o fualaau a le Medicare i se taimi mulimuli ane.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

- **Fa'amatalaga:** So'o se tusi po'o se fa'asilasilaga e tatau ona ta'u mai e iai sau fa'aagaga fa'atulafonoina o Inisiua o Fualaau Talavai totogi i se tau faatonuina e pei ona aofa'iga totogi i lau inisiua e le fuafuaga masani a le Medicare.
- **Fa'amatalaga:** Pepa fa'aitiitiga o vaila'au fa'atalavai, falema'i e leai se totogi, ma upegatafa'ilagi e le'o Inisiua o Fualaau Talavai totogi i se tau faatonuina.

Medicare e fuafua le aofa'i o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina fa'asalaga tuai e lesitala ai. O le auala leni e galue ai:

- Faitau muamua aso o le masina atoa na tuai ai ona e lesitala i fuafuaga o Medicare o fualaau talavai ina ua uma ona e agavaa e lesitala. Pe faitau le aofa'i o masina atoa e te le'i fa'aigoaina le fa'asala o vaila'au, pe afai o le malologa o le inisiua e 63 aso pe sili atu. O le sala e 1% pasene mo masina tai-tasi e lei iai ai se inisiua mo fualaau talavai mai se e mafai ona inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina. Mo se fa'ata'ita'iga, afai e te alu i le 14 masina e aunoa ma se inisiua, o le fa'asalaga pasene o le 14%.
- Ona fuafua loa lea e Medicare le aofa'i o le averesi o fuafuaga fa'alemasina mo fuafuaga mo vaila'au a le Medicare i totonu o le atunu'u mai le tausaga talu ai (faalapopotoga faaleatunuu aofa'iga totogi i lau inisiua o le tagata faamanuiaina). Mo le 2026, o leni averesi aofa'iga totogi i lau inisiua aofa'i e \$38.99.
- Ina ia fa'atatau lau sala fa'alemasina, fa'atele le pasene o fa'asalaga i le aofa'iga totogi i lau inisiua fa'asala a le atunu'u ma fa'ata'amilo i le 10 sene lata ane. I le fa'ata'ita'iga iinei, e 14% taimi \$38.99, e tutusa ma le \$5.46. Ole taamilosaga lea ile \$5.50. O lea aofaiga o le a faaopopo i **le fuafuaga aofa'iga totogi i lau inisiua tai-masina mo se tagata e iai se Siasi mo le Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D.**

E tolu mea taua e tatau ona iloa e uiga i le masina o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina fa'asalaga tuai e lesitala:

- **E mafai ona sui le fa'asalaga i tausaga ta'itasi,** ona e mafai ona sui le tupe fa'asala a le atunu'u i aofa'iga totogi i lau inisiua ta'itasi.
- **O le a fa'aaau pea ona e totogiina se sala** masina ta'itasi mo le umi e te lesitala ai i se fuafuaga o lo'o i ai penefiti tau vaila'au a le Medicare Part D e aofia ai fualaau faasaina, tusa lava pe suia au fuafuaga.
- Afai e *i lalo ole* 65 ma ua e lesitala ile Medicare, ole a Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina ile tuai ole lesitala pe a atoa lou 65. A mae'a lou 65 tausaga, ole a fa'avae lau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina ile tuai ona lesitala ile masina e le'i iai lau inisiua pe a mae'a lau ulua'i taimi e lesitala ai mo lou matua ile Medicare.

Afai e te le ioe i lau Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D, e mafai e oe po'o lou sui ona talosaga mo se toe iloilo. E masani lava, e tatau ona e talosaga mo leni iloilo **i totonu o le 60 aso** mai le aso o le tusi muamua e te maua e ta'u mai ai e tatau ona e totogiina se sala tuai o le lesitala. Ae peita'i, afai na e totogiina se sala ae e te le'i 'auai i la matou fuafuaga, atonu e te le toe maua se isi avanoa e talosaga ai mo se toe iloilo o lena fa'asalaga tuai o le lesitala.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

Vasega 4.4 Aofa'i Fetuuna'i Faalemasina o Tupe Maua

Afai e leiloa lou agavaa mo leni fuafuaga ona o suiga i tupe maua, e ono mana'omia e nisi o sui ona aofa'iga totogi i lau inisiua se aofa'iga totogi i lau inisiua faaopoopo mo la latou fuafuaga Medicare, ua ta'ua o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina Aofa'i Fetuuna'i Faalemasina o Tupe Maua (IRMAA). Ole tau fa'aopoopo e fa'atatau ile fa'aaogāina ole suiga ole tupe maua fa'asili e pei ona fa'ailoa i lau fa'amatalaga lafoga a le IRS mai le 2 tausaga talu ai. Afai e sili atu le aofaiga leni i se aofaiga patino, o le a e totogia le aofaiga masani o le aofa'iga totogi i lau inisiua ma le IRMAA faaopoopo. Mo nisi fa'amatalaga e uiga i le aofa'iga fa'aopoopo e te ono aofa'iga totogi i lau inisiua e fa'atatau i lau tupe maua, asiasi i le www.Medicare.gov/health-drug-plans/part-d/basics/costs.

Afai e tatau ona e totogiina se IRMAA faaopoopo, Saogalēmū Fa'aagafesootai, ae le o lau fuafuaga Medicare, o le a lafo atu ia te oe se tusi e ta'u atu ai ia te oe le tupe faaopoopo. O le tupe fa'aopoo Poo le le a taofia mai lau Saogalēmū Fa'aagafesootai, Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaia mai le Auala, po'o le Ofisa o le Pulega o Tagata Faigaluega siaki penefiti, tusa lava po'o le a le masani e te totogia ai le sau o le matou fuafuaga, se'i vagana ua le lava lau penefiti faalemasina e aofa'iga totogi i lau inisiua ai le tupe faaopoo Poo le lo'o nofo aitalafu ai. Afai e le lava lau siaki tupe e aofa'iga totogi i lau inisiua ai le aofa'i faaopoopo, o le a maua sau pili mai le Medicare. **E tatau ona e totogia le IRMAA faaopoopo i le malo. E le mafai ona totogiina i lau aofa'iga totogi i lau inisiua fuafuaga masina. Afai e te le totogiina le IRMAA fa'aopoopo, o le a fa'ate'aina oe mai la matou fuafuaga ma le maua ai lau fa'aagaga mo talavai.**

Afai e te le ioe e uiga i le totogiina o se IRMAA faaopoopo, e mafai ona e talosagaina Saogalēmū Fa'aagafesootai e toe iloilo le faaiuga. Ina ia iloa pe fa'afefea ona fai lea mea, vala'au le Saogalemu Fa'aagafesootai ile 1-800-772-1213 (fa'aoga TTY vili le 1-800-325-0778).

VASEGA 5 Fa'amatalaga atili e uiga i lau fuafuaga aofa'iga totogi i lau inisiua fa'alemasina

Vasega 5.1 E le suia le aofa'iga totogi i lau inisiua oa tatou fuafuaga faalemasina ile tausaga

E le fa'atagaina i matou e sui le aofa'iga totogi i lau inisiua o le fuafuaga fa'alemasina i totonu o le tausaga. Afai e suia le totogifuapauina o le fuafuaga faalemasina mo le tausaga a sau, matou te faailoa atu ia te oe ia Setema, ma o le a faamamaluina le aofa'iga totogi i lau inisiua fou ia Ianuari 1.

Peita'i, i nisi tulaga, e ono mafai ona e taofi le totogiina o se sala e tuai ona lesitala, pe afai e te nofo aitalafu, pe e te mana'omia le amata totogiina o se sala e tuai ona lesitala. E mafai ona tupu leni mea pe afai e te agavaa mo Fesoasoani Faaopoopo pe leiloa lou agavaa mo Fesoasoani Faaopoopo i le tausaga.

- Afai e te totogiina i le taimi nei le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e tuai ona lesitala ma e te agavaa mo Fesoasoani Faaopoopo i le tausaga, e mafai ona e taofia le totogiina o lau sala.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

- Afai e leiloa ia te oe Fesoasoani Faaopoopo, e ono noatia oe i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o le faasalaga tuai o le lesitala pe afai e te alu i le 63 aso pe sili atu i le laina e aunoa ma le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina Poo le isi mea e mafai ona totogia le inisiua.

Saili atili e uiga i Fesoasoani Faaopoopo i le Mataupu 2, Vasega 7.

VASEGA 6 Fa'amaumau fa'amaumau fa'amaumaga a le matou fuafuaga fa'amaumau

O lo'o iai fa'amatalaga mai lau pepa fa'amaufa'ailoga e aofia ai lou tuatusi ma le numera telefoni. E faailoa atu ai le inisiua patino o lau fuafuaga inisiua e aofia ai ma le fai auanaga tausi soifua muamua/ Independent Practice Association (Asosi o Foma'i Tuto'atasi) (IPA). O le IPA o se asosi o foma'i, e aofia ai PCP auanaga faasoifua maloloina masani ma foma'i faapitoa, ma isi fai auanaga tausi soifua maloloina, e aofia ai falemai, o loo konekarate ma le fuafuaga inisiua e saunia auanaga mo sui resitala.

Foma'i, falema'i, falema'i, ma isi 'au'aunaga i totonu o la matou fuafuaga **fa'amaumaga fa'amaumau e iloa ai au'aunaga ma vaila'au o lo'o aofia ai ma le tau faasoa mai lau oe lava taga o au fefa'asoa'iga**. Ona o lea mea, e taua tele le fesoasoani ia i matou e fa'afou au fa'amatalaga.

Afai e iai ni au suiga, fa'ailoa mai:

- Suiga i lou igoa, tuatusi, po'o le numera telefoni
- Suiga i so'o se isi lava inisiua soifua maloloina o lo'o ia te oe (e pei o lou fale faigaluega, lou to'alua po'o le fale faigaluega a le paaga, tau o tagata faigaluega, po'o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid))
- So'o se noataga, e pei o tagi mai se fa'alavelave tau ta'avale
- Afai e talia oe ile fale tausi soifua
- Afai e te maua se tausiga ile falema'i fafo po'o fafo ole feso'ota'iga po'o se potu mo faalavelave faafuase'i
- Afai e suia lau vaega e nafa ma le vaaiga (e pei o se tagata e tausia)
- Afai e te auai i se suesuga faafoma'i atoatoa (**Fa'amatalaga**: E te le mana'omia e ta'u atu la matou fuafuaga e uiga i suesuga faafoma'i atoatoa e te mana'o e auai, ae matou te fa'amalosia oe e fai.)

Afai e iai nisi o nei fa'amatalaga e suia, ta'u mai ia i matou e ala i le telefoni i le Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

E taua fo'i le fa'afeso'ota'i le Saogalemu a le Soifua Maloloina pe a e si'i pe suia lau tuatusi meli. Valaau Saogalēmū Fa'aagafesootai ile 1-800-772-1213 (TTY tagata fa'aoga vili 1-800-325-0778).

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

VASEGA 7 E faapefea ona aoga isi inisiua faatasi ai ma le matou fuafuaga

E mana'omia e le Medicare i matou e aoina mai fa'amatalaga e uiga i so'o se isi mea fa'afoma'i po'o vaila'au o lo'o ia te oe ina ia mafai ai ona matou fa'amaopoopo so'o se isi inisiua ma au penefiti i lalo o la matou fuafuaga. O le vaega lea e taua o le **Tuuga faatasi o Penefiti**.

E faatasi i le tausaga, matou te lafo atu ia te oe se tusi o lo'o lisiina ai so'o se isi mea fa'afoma'i po'o vaila'au fa'asaina matou te iloa. Faitau ma le faaeteete lenei faamatalaga. Afai e sa'o, e te le tau faia se mea. Afai e le sa'o le fa'amatalaga, pe o iai fo'i isi au inisiua e le o lisiina, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). Atonu e te mana'omia le tu'uina atu o le numera ID sui resitala a le matou fuafuaga i isi au inisiua (o le taimi lava e te fa'amaonia ai o latou fa'amatalaga) ina ia sa'o le totogiina o au pili ma i le taimi.

Afai e iai sau isi inisiua (pei o le fa'auluuluga o le Vasega o le soifua maloloina), e filifili tulafono a le Medicare pe aofa'iga totogi i lau inisiua muamua le matou fuafuaga po'o isi au inisiua. O le inisiua e aofa'iga totogi i lau inisiua muamua (le "aofa'iga totogi i lau inisiua muamua") e aofa'iga totogi i lau inisiua e oo atu i tapulaa o lona inisiua. O le inisiua e aofa'iga totogi i lau inisiua lona lua, (o le "tagata aofa'iga totogi i lau inisiua lona lua") e na'o le aofa'iga totogi i lau inisiua pe afai o lo'o iai ni tau o lo'o totoa e le'i totogiina e le inisiua muamua. E le mafai e le tagata aofa'iga totogi i lau inisiua lona lua ona aofa'iga totogi i lau inisiua uma tau e le'i totogiina. Afai e i ai isi au inisiua, ta'u atu i lau fomai, falemai, ma le faletalavai.

O nei tulafono e faatatau i le faamaoniaina o fuafuaga faalesoifua maloloina a le pule Poo le le vaega o le faatasiga:

- Afai e i ai sau faamaoniga mo le litaea, e totogi muamua e le Medicare.
- Afai o le faasalalauga o fuafuaga faalesoifua maloloina a lau vaega e sui resitala faavae i galuega o loo i ai nei a lou aiga Poo le se tagata o le aiga, o le e totogi muamua e faalagolago i lou matua, le aofai o tagata o loo faigaluega i lou pule, ma pe o i ai sau Medicare e faavae i tausaga, manaoga faapitoa, Poo le le Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD):
 - Afai e i lalo o le 65 ou tausaga ma e le atoatoa le malosi ma o oe (po'o lou sui resitala o lou aiga) o lo'o galue pea, o lau fuafuaga faalesoifua maloloina fa'apitoa e aofa'iga totogi i lau inisiua muamua pe afai e 100 pe sili atu tagata faigaluega a le kamupani po'o le itiiti ifo ma le tasi le fale faigaluega i le tele o galuega e sili atu i le 100 tagata faigaluega.
 - Afai ua sili atu lou 65 ma oe (po'o lou to'alua po'o lou paaga) o lo'o faigaluega pea, e aofa'iga totogi i lau inisiua muamua lau fuafuaga faalesoifua maloloina pe afai e to'a 20 pe sili atu fo'i tagata faigaluega a le falefaigaluega po'o le itiiti ifo ma le to'atasi le tagata faigaluega i le tele o galuega e sili atu i le 20 tagata faigaluega.
- Afai ua e maua le Medicare ona o le ESRD, o le a totogi muamua e lau fuafuaga faalesoifua maloloina a lau vaega le 30 masina muamua pe a uma ona e agavaa mo le Medicare.

Mataupu 1 Amata o se sui resitala

O nei ituaiga o faasalalauga e masani lava ona totogi muamua mo auaunaga e faatatau i ituaiga taitasi:

- Inisiua e leai se sese (e aofia ai inisiua o taavale)
- Faalavelave (e aofia ai inisiua o taavale)
- Penefiti o mama uliuli
- Tau i a tagata faigaluega

E le totogia muamua e Medicaid ma TRICARE ia auaunaga inisiua Medicare. O latou e mulimuli totogi pe a uma Medicare, o fuafuaga o soifua maloloina o kulupu o galuega e totogi muamua, ma/po ua uma ona totogi e Medigap.

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**MATAUPU 2:****Numera telefoni ma punaoa****VASEGA 1 E feso'ota'i le matou fuafuaga**

Mo se fesoasoani i tagi, pili, po'o fesili kata a sui resitala, vala'au pe tusi ile Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) Auaunaga mo Sui Resitala. Matou te fiafia e fesoasoani ia te oe.

Auaunaga mo Sui Resitala – Faamatalaga Faafesootai

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m. Fa'amolemole maitau i le mae'a o itula, fa'ai'uga o vaiaso ma aso malolo feterale mai ia Aperila 1 ia Setema 30, e mafai e le matou telefoni feavea'i ona tali lau telefoni. Afai e te tu'ua se fe'au leo, fa'amolemole tu'u lou igoa, ma le numera o le telefoni ma se sui resitala o le 'au e toe fa'afo'i lau telefoni i totonu o le tasi (1) aso pisinisi. Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) o lo'o iai fo'i auaunaga fa'aliliu gagana e leai se aofa'iga totogi i lau inisiua mo i latou e le'o tautatala i le Igilisi.
TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Tusi	Wellcare By 'Ohana Health Plan PO Box 31370 Tampa, FL 33631-3370
Upega tafa'ilagi	go.wellcare.com/OhanaHI

E fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi po'o se apili e uiga i lau tausiga fa'afoma'i

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

O le Fa'ai'uga o le Ufiufi o se fa'ai'uga matou te faia e uiga i au penefiti ma le fa'asoa po'o le aofa'iga matou te totogia mo au 'au'aunaga fa'afoma'i po'o vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina. O le apili o se auala aloa'ia e talosagaina ai i matou e toe iloilo ma sui se Fa'ai'uga o le Ufiufi. Mo nisi fa'amatalaga pe fa'afelea ona talosaga mo fa'ai'uga fa'ai'uga po'o apili e uiga i lau tausiga fa'afoma'i po'o vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina, alu i le Mataupu 9.

Faaiuga tau Inisiua Mo Tausiga Faafomai – Faamatalaga mo Fesootaiga

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera leni. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera leni. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Tusi	Wellcare Coverage Determinations Department - Medical PO Box 31370 Tampa, FL 33631-3370

Fa'ai'uga Fa'asagaga mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina – Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera leni. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera leni. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Fax	1-866-388-1767

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**Fa'ai'uga Fa'asagaga mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina – Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i**

Tusi	Wellcare Pharmacy - Coverage Determinations P.O. Box 31397 Tampa, FL 33631-3397
Upega tafa'ilagi	go.wellcare.com/coveragedetermination

Apili Mo Tausiga Faafomai – Faamatalaga mo Fesootaiga

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Fax	1-866-201-0657
Tusi	Wellcare Appeals Department - Medical P.O. Box 31368 Tampa, FL 33631-3368

Talosaga mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina – Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
---------------	---

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**Talosaga mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina – Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i**

TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Fax	1-866-388-1766
Tusi	Attn: Pharmacy Appeals P.O. Box 31383 Tampa, FL 33631-3383
Upega tafa'ilagi	go.wellcare.com/OhanaHI

Fa'afea ona fai se faaseā e uiga i lau tausiga fa'afoma'i

E mafai ona e faaseā se faitioga e uiga ia i matou po o se tasi o a matou Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i po o faletalavai, e aofia ai se faitioga e uiga i le tulaga lelei o lau tausiga. O lenei ituaiga faaseā e le aofia ai le inisiua po'o feeseeseaiga tau tupe. Mo nisi fa'amatalaga ile faiga ole faaseā e uiga i lau tausiga fa'afoma'i, alu ile Mataupu 9.

O Faasea i Tausiga Faafomai – Faamatalaga mo Fesootaiga

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Fax	1-877-297-3112
Tusi	Wellcare Grievance Department P.O. Box 31395 Tampa, FL 33631-3395

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**O Faasea i Tausiga Faafomai – Faamatalaga mo Fesootaiga**

Upega tafa'ilagi a Medicare	Ina ia tu'u sa'o mai se faaseā e uiga i le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) ile Medicare, alu ile www.Medicare.gov/my/medicare-complaint .
------------------------------------	--

Fa'aseā e uiga i vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina – Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i

Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera leni. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
TTY	E leai se totogi o valaau i le numera leni. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Tusi	P.O. Box 31384 Tampa, FL 33631-3384
Upega tafa'ilagi a Medicare	Ina ia tu'u sa'o mai se faaseā e uiga i le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) ile Medicare, alu ile www.Medicare.gov/my/medicare-complaint .

E fa'afefea ona fai mai e aofa'iga totogi i lau inisiua le tau mo tausiga fa'afoma'i po'o se vaila'au na e maua

Afai na maua sau pili pe aofa'iga totogi i lau inisiua mo au'aunaga (pei o se pili a le au'aunaga) e te manatu e tataua ona matou totogiina, atonu e te mana'omia le fesili mai ia i matou mo le toe totogiina po'o le totogiina o le pili o le kamupani. Alu ile Mataupu 7 mo nisi fa'amatalaga.

Afai e te auina mai ia i matou se talosaga mo le totogiina ma matou te teena so'o se Vasega o lau talosaga, e mafai ona e apili i la matou faaiuga. Alu ile Mataupu 9 mo nisi fa'amatalaga.

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**Talosaga mo Tupe Totogi – Faamatalaga Faafesootai**

Tusi	Talosaga mo Tupe Totogi Faafomai: Wellcare Medical Reimbursement Department PO Box 31370 Tampa, FL 33631-3370 Vaega D Talosaga mo Tupe Totogi: Wellcare Medicare Part D Claims Attn: Member Reimbursement Department P.O. Box 31577 Tampa, FL 33631-3577
Upega tafa'ilagi	go.wellcare.com/OhanaHI

VASEGA 2 Maua se fesoasoani mai Medicare

O le Medicare o le polokalame inisiua a le malo tele mo tagata e 65 tausaga le matutua pe matutua atu, o nisi i lalo ifo o le 65 tausaga e i ai manaoga faapitoa, ma tagata e maua i le Faama'i o Fatuga'o Tumau (fa'aletonu fatuga'o tumau e mana'omia ai le fa'amama toto po'o le totoina o fatuga'o).

O le ofisa feterale e nafa ma le Medicare o le Faapotopotoga Autu mo Auaunaga Medicare ma le Medicaid (CMS). O lenei lala sooupu e konekarate ma Medicare Advantage faalapotopotoga e aofia ai la tatou fuafuaga.

Medicare – Faamatalaga Faafesootai

Valaau	1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) E leai se totogi o valaau i le numera leni. 24 itula i le aso, 7 aso o le vaiaso.
TTY	1-877-486-2048 O lenei numera e mana'omia ni masini telefoni fa'apitoa ma e mo na'o tagata e faigata ona fa'alogo pe tautala. E leai se totogi o valaau i le numera leni.
Talanoa Ola	Talanoa tuusao ile www.Medicare.gov/talk-to-someone .
Tusi	Tusi i le Medicare ile PO Box 1270, Lawrence, KS 66044

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**Medicare – Faamatalaga Faafesootai****Upega tafa'ilagi**www.Medicare.gov

- Maua fa'amatalaga e uiga i fuafuaga mo le soifua maloloina ma vaila'au a le Medicare i lou eria, e aofia ai le tau ma le auaunaga latou te saunia.
- Su'e foma'i o lo'o auai i le Medicare po'o isi tausii soifua maloloina ma fa'atau oloa.
- Su'e mea o lo'o aofia i le Medicare, e aofia ai 'au'aunaga puipuia (pei o su'esu'ega, tui po'o tui puipui, ma asiasiga ta'i tausaga o le "Soifua Manuia").
- Maua fa'amatalaga apili a le Medicare ma fomu.
- Maua fa'amatalaga e uiga i le lelei o le tausiga o lo'o tu'uina atu e fuafuaga, fale tausii ma'i, falema'i, foma'i, ofisa o le soifua maloloina ile fale, fale fa'amama toto, falema'i, falema'i toe fa'aleleia, ma falema'i tausiga umi.
- Su'e upegatafa'ilagi fesoasoani ma numera telefoni.

E mafai fo'i ona e asiasi i le www.Medicare.gov e ta'u atu i le Medicare so'o se faasea o lo'o ia te oe e uiga i la tatou fuafuaga.

Ina ia tu'uina atu se faasea ile Medicare, alu ile

www.Medicare.gov/my/medicare-complaint. E manatu mamafa le Medicare i au faasea ma o le a faaogaina lenei faamatalaga e fesoasoani ai e faaleleia le tulaga lelei o le Polokalame o le Medicare.

VASEGA 3 Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP)

O le Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP) ose polokalame a le malo e iai faufautua a'oa'oina i setete uma e ofoina atu fesoasoani fua, faamatalaga, ma tali i au fesili a le Medicare. I Hawaii, o lenei SHIP ua faaigoaina o le Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP) a Hawaii.

Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete o Hawaii (SHIP) ose polokalame tuto'atasi a le setete (e le feso'ota'i ma so'o se kamupani inisiua po'o se fuafuaga faalesoifua maloloina) e maua mai ai tupe mai le malo feterale e tu'uina atu fua faufautua inisiua soifua maloloina fa'apitonu'u i tagata o lo'o iai le Medicare.

E mafai e faufautua o le Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete o Hawaii (SHIP) ona fesoasoani ia te oe ia malamalama i au aia tataua a le Medicare, fai faasea e uiga i lau tausiga faafomai Poo le togafitiga, ma faasa'o faafitauli i au pili Medicare. E mafai fo'i ona fesoasoani le Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete o Hawaii (SHIP) ia te oe i fesili po'o faafitauli a le Medicare, fesoasoani ia te oe ia e malamalama i au filifiliga o fuafuaga a le Medicare, ma tali fesili e uiga i le fesuaiga o fuafuaga.

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete Hawaii (SHIP) – Faamatalaga Faafesootai	
Valaau	1-888-875-9229
TTY	1-866-810-4379 O lenei numera e mana'omia ni masini telefoni fa'apitoa ma e mo na'o tagata e faigata ona fa'alogo pe tautala.
Tusi	Hawaii SHIP, Executive Office on Aging, No. 1 Capitol District 250 South Hotel Street, Suite 406 Honolulu, Hawaii 96813-2831
Upega tafa'ilagi	http://www.hawaiiiship.org/

VASEGA 4 Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina (QIO)

Ose Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina (QIO) e tautuaina tagata o lo'o iai le Medicare i setete ta'itasi. Mo Hawaii, o le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e ta'ua o le Livanta - Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo Hawaii.

Livanta - Hawaii Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina o lo'o iai se Vasega o foma'i ma isi foma'i tausi soifua maloloina e aofa'iga totogi i lau inisiua e le Medicare e siaki ma fesoasoani i le fa'aleleia atili o le tausiga o tagata e maua i le Medicare. Livanta - Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo Hawaii o se faalapotopotoga tutoatasi. E le fesootai ma la tatou fuafuaga.

Fa'afeso'ota'i Livanta - Hawaii Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina i so'o se tulaga nei:

- E iai sau faaseā e uiga i le lelei o lau tausiga. O fa'ata'ita'iga o atugaluga o le lelei-o-tausiga e aofia ai le maua o vaila'au sese, su'ega le mana'omia po'o fa'agaioiga, po'o se fa'ama'i sese.
- E te manatu ua vave tele ona muta le faasalalauga mo lou nofo ai i le falemai.
- E te manatu ua vave ona muta le inisiua mo lou soifua maloloina ile fale, nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina, po'o le Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafosisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORF).

Livanta - Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo Hawaii – Faamatalaga Faafesootai	
Valaau	1-877-588-1123 9 a.m. - 5 p.m. taimi lotoifale, Aso Gafua - Aso Faraile; 10 a.m. - 4 p.m. taimi lotoifale, Aso Toonai - Aso Sa

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

Livanta - Faalapopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo Hawaii – Faamatalaga Faafesootai	
TTY	711
Tusi	Livanta LLC/BFCC-QIO PO Box 2687 Virginia Beach, VA 23450
Upega tafa'ilagi	https://www.livantaqio.cms.gov/en

VASEGA 5 Saogalēmū Fa'aagafesootai

O le Saogalemu Fa'aagafesootai e fa'amauiina le agava'a le Medicare ma fa'atautaia le lesitalaina o le Medicare. O le Saogalemu Fa'aagafesootai e nafa fo'i ma le fa'ai'uga po'o ai e tatau ona aofa'iga totogi i lau inisiua se aofa'iga fa'aopoopo mo le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o le fa'asoaina o vaila'au ona e maua luga a latou tupe maua. Afai na e maua se tusi mai le Saogalēmū Fa'aagafesootai e ta'u atu ia te oe e tatau ona e totogia le aofa'i fa'aopoopo ma e iai ni au fesili e uiga i le aofa'i, pe a fa'aititia au tupe maua ona o se mea e suia ai le olaga, e mafai ona e vala'au i le Saogalēmū Fa'aagafesootai e fesili mo se toe iloilo.

Afai e te siitia pe suia lau tuatusi meli, fa'afeso'ota'i le Saogalēmū Fa'aagafesootai e fa'ailoa ia i latou.

Saogalēmū Fa'aagafesootai — Faamatalaga Faafesootai

Valaau	1-800-772-1213 E leai se totogi o valaau i le numera leni. Avanoa 8am i le 7pm, Aso Gafua i le Aso Faraile. Fa'aoga auaunaga telefoni feavea'i a le Saogalēmū Fa'aagafesootai e maua ai fa'amatalaga pu'eina ma fa'atino nisi pisinisi i le 24 itula i le aso.
TTY	1-800-325-0778 O leni numera e manaomia ai ni masini telefoni faapitoa ma e mo na o tagata e i ai faafitauli i le faalogo Poo le le tautala. E leai se totogi o valaau i le numera leni. Avanoa 8am i le 7pm, Aso Gafua i le Aso Faraile.
Upega tafa'ilagi	www.SSA.gov

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**VASEGA 6 Medicaid**

I le avea ai ma sui resitala o la matou fuafuaga, ua e agavaa mo Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). O le Medicaid ose polokalame fa'atasi a le malo feterale ma le setete e fesoasoani i tau fa'afoma'i mo nisi tagata e utiuti a latou tupe maua ma alagaoa.

E le gata i lea, o lo'o iai fo'i polokalame o lo'o ofoina mai e le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e fesoasoani ai i tagata o lo'o maua i le Medicare e aofa'iga totogi i lau inisiua a latou tau o le Medicare, e pei o a latou tupe fa'aalu a le Medicare. O nei “Polokalame Faasao a Medicare” e fesoasoani ai i tagata e laitiiti totogi maua ma alaga’oa e sefe ai seleni i tausaga taitasi:

- **Agavaa i Penefiti a le Medicare Fa’aopoopo (QMB+):** Fesoasoani i le totogiina o totogifuapauina a le Medicare Part A ma le Part B, ma isi fefa'asoa'iga o tau (pei o Aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga, pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, ma aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia). O sui auai e agavaa e maua penefiti uma mai le Medicaid.
- **Tagata Fa’amanuiaina i le Medicare Plus ua Fa’atapula’aina i Tupe Maua Maualalo (SLMB+):** E fesoasoani e totogi peimeni o le Vaega B. O sui auai e agavaa e maua penefiti uma mai le Medicaid.
- **Agavaa i Penefiti o Auaunaga e Lua (FBDE):** E mafai e Medicaid ona aofa'iga totogi i lau inisiua lau Medicare Part A ma Part B ma isi tau fa'asoa (pei o Aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga, pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, ma aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia). O sui auai e agavaa e maua penefiti uma mai le Medicaid.

Ina ia avea oe ma sui resitala o lena fuafuaga, e tatau ona lua lesitala oe i le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) ma fa'amalieina uma isi fuafuaga mo le agavaa i le taimi e lesitala ai. Afai ei ai ni au fesili e uiga i le fesoasoani e te maua mai le Medicaid, fa'afeso'ota'i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) – Faamatalaga e Faafesootai ai	
Valaau	1-800-316-8005 1-808-524-3370 7:45 a.m. - 4:30 p.m. HT, Aso Gafua - Aso Faraile
TTY	711
Tusi	Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) 1350 S. King Street, Suite 200 Honolulu, HI 96814
Upega tafa'ilagi	https://medquest.hawaii.gov/en.html

Ofisa o le Setete o Hawaii o le Failautusi e fesoasoani i tagata o loo lesitala i Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) ma faafitauli i le auaunaga po o le totogiina o pili. E mafai ona latou fesoasoani iā te oe e tuuina atu se faaseā po o se apili e tusa ai ma la matou fuafuaga.

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

Ofisa o le Komesina o Sulufaiga a le Setete o Hawaii - Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i	
Valaau	1-808-587-0770 7:45 a.m. - 4:30 p.m. taimi fa'apitonu'u, Aso Gafua - Aso Faraile
TTY	1-808-587-0774 O lenei numera e mana'omia ni masini telefoni fa'apitoa ma e mo na'o tagata e faigata ona fa'alogi pe tautala.
Tusi	Office of the Ombudsman 465 South King Street, 4th Floor Honolulu, Hawaii 96813
Upega tafa'ilagi	https://www.ombudsman.hawaii.gov/

O le Hawaii Tausiga mo se Taimi Umi Polokalame Fauautua a le Komesina o Sulufaiga e fesoasoani i tagata e maua fa'amatalaga e uiga i fale tausii soifua ma foia fa'afitauli i le va o fale tausii soifua ma tagata nofomau po'o o latou aiga.

A Hawaii Tausiga mo se Taimi Umi Polokalame Fauautua a le Komesina o Sulufaiga – Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i	
Valaau	1-808-586-7268 7:45 a.m. - 4:30 p.m. taimi fa'apitonu'u, Aso Gafua - Aso Faraile
TTY	711
Tusi	Executive Office on Aging 250 South Hotel Street, Suite 406 Honolulu, HI 96813
Upega tafa'ilagi	https://www.hi-ltc-ombudsman.org/

VASEGA 7 Polokalama e fesoasoani ai i tagata e aofa'iga totogi i lau inisiua mo talavai

O le upegatafa'ilagi a le Medicare (www.Medicare.gov/basics/costs/help/drug-costs) o lo'o iai fa'amatalaga i auala e fa'aititia ai tau o talavai. O polokalame o lo'o i lalo e mafai ona fesoasoani i tagata e utiuti tupe maua.

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

Fesoasoani Faaopoopo mai le Medicare

Ona ua e agavaa mo Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), ua e agavaa mo ma maua le Fesoasoani Faaopoopo mai le Medicare e aofa'iga totogi i lau fuafuaga ai le Tau o Fualaaui Talavai. E te le tau toe faia se isi mea e maua ai lenei Fesoasoani Faaopoopo.

Afai ei ai ni au fesili e uiga i Fesoasoani Faaopoopo, valaau:

- 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Tagata fa'aoga TTY vili le 1-877-486-2048;
- Le Ofisa o le Puipuiga Faaleagafesootai i le 1-800-772-1213, i le va o le 8 a.m. ma le 7 p.m., Aso Gafua i Aso Faraile. Tagata fa'aoga TTY vili le 1-800-325-0778; pe
- O lou Ofisa o Medicaid a le Setete i le 1-800-316-8005, o tagata e faaagāina le TTY e vili le 711.

Afai e te manatu o lo'o e totogia se aofa'iga sese mo lau talavai i se fale talavai, o lo'o i ai i la matou fuafuaga se fa'agasologa e fesoasoani ia te oe e maua ai fa'amaoniga o le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia. Afai ua uma ona iai sau fa'amaoniga o le aofa'i sa'o, e mafai ona matou fesoasoani ia te oe e fa'asoa mai lenei fa'amaoniga ia i matou.

- Vili le Auaunaga mo Sui Resitala ma ta'u atu i le sui e te manatu ua e agavaa mo Fesoasoani Faaopoopo. Atonu e manaomia lou tuuina atu o se tasi o ituaiga o pepa o faamatalaga nei (Faamaoniga Sili ona Maua):
 - Se kopi o le pepa a le tagata e mauaina le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) pepa e aofia ai le igoa o le tagata e mauaina ma le aso e agavaa ai i le masina talu ona mae'a luni o le tausaga fa'alekalena talu ai
 - O se kopi o se pepa a le Setete e fa'amaonia ai le tulaga o lo'o galue Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le masina talu ona mae'a luni o le tausaga fa'alekalena talu ai
 - O se lolomi mai le faila faaeletonika a le Setete o lo'o fa'aalia ai le tulaga o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le masina talu ona mae'a luni o le tausaga fa'alekalena talu ai
 - O se ata lolomi mai le a le Setete o Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e fa'aalia ai le tulaga Medicaid i le masina talu ona mae'a luni o le tausaga fa'akalena talu ai
 - O isi fa'amaumauga na tu'uina atu e le Setete o lo'o fa'aalia ai le tulaga o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i totonu o le masina ina ua mae'a luni o le tausaga fa'alekalena talu ai
 - O se tusi mai le Pulega o le Puipuiga Faaleagafesootai (SSA) o loo faaalia ai e maua e le tagata le Tupe Maua Faaopoopo o le Saogalemu (SSI)

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

- O Se Talosaga na Failaina e le Tagata e Agavaa e Faamautu ai o le tagata e mauaina le penefiti o "...e otometi lava ona agavaa mo se Fesoasoani Faaopoopo..." (Lomiga a le SSA HI 03094.605)

Afai o faa-fale-puipuia oe, ma talitonu e te agavaa mo le leai o se totogi faasoa, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala i le numera telefoni o loo lomina i tua o le faavaa o lenei tusi o faamatalaga ma fai i lè o fai ma sui o lena e te talitonu e te agavaa mo Fesoasoani Faaopoopo. Atonu e manaomia lou tuuina atu o se tasi o ituaiga o pepa o faamatalaga nei:

- O se tupe na totogi mai le fale e faaalina ai le totogiina o le Medicaid mo oe mo se masina atoa o le kalena i le masina talu ona mavae luni o le tausaga kalena ua mavae;
- O se kopi o se pepa o faamatalaga a le Setete e faamautu ai le totogiina o le Medicaid mo oe i le fale mo se masina atoa o le kalena pe a mavae luni o le tausaga kalena ua mavae; Poo le le
- O se ata na lolomiina mai le Polokalame o le Medicaid a le Setete o loo faaalina ai lou tulaga faalapopotoga e faavae ia le itiiti ifo ma se masina atoa o le kalena e nofo ai mo faamoemoega o le totogiina o le Medicaid i le masina talu ona mavae luni o le tausaga kalena ua mavae.
- Afai ua le mafai ona e tuuina mai pepa o faamaumauga o faamatalaina atu i luga ma e te talitonu faapea atonu e te agavaa mo Fesoasoani Faaopoopo, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala i le numera telefoni o loo lomina i tua o le faavaa o lenei tusi o faamatalaga ma o le a fesoasoani atu se isi ua fai ma sui.
- A matou maua le fa'amaoniga o lo'o fa'aalia ai le tulaga sa'o le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, o le a matou fa'afouina la matou faiga ina ia mafai ai ona e totogia le aofa'i sa'o le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia pe a e maua lau talavai e sosoo ai. Afai e te ova le totogiina o lau aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, matou te toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu ia te oe e ala ile siaki po'o se aitalafu aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia ile lumana'i. Afai e le'i aoina mai e le fale talavai lau totogi faatasi fa'atasi ma o lo'o e nofo aitalafu ia i latou, e mafai ona matou faia sa'o le aofa'iga totogi i lau inisiua i le fale talavai. Afai e aofa'iga totogi i lau inisiua e se setete mo oe, e mafai ona matou faia sa'o le aofa'iga totogi i lau inisiua i le setete. Valaau Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) pe a iai ni au fesili.

Ae fa'afefea pe a iai sau Fesoasoani Faaopoopo ma kava mai le Polokalame Lagolago i Tau o Fualaau mo le AIDS (ADAP)?

Ole Polokalame Lagolago i Tau o Fualaau mo le AIDS (ADAP) e fesoasoani i tagata o lo'o maua i le HIV/AIDS ina ia maua vaila'au fa'asao ola ole HIV. Medicare Part D e aofia ai fualaau faasaina vaila'au o lo'o i luga o le ADAP pepa faatumu e agava'a mo talavai fesoasoani tau faasoa mai lau oe lava taga e ala i le Hawaii HIV Polokalame Fesoasoani mo Fualaau (HDAP).

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa

O le Polokalame Fesoasoani mo Vailaau Fa'asaina a HIV Hawaii (HDAP) o le ADAP a lau setete.
O Polokalame Fesoasoani i Fualaau mo le Hawaii HIV (HDAP) i lou setete o loo lisi atu i lalo.

Polokalame Fesoasoani mo Fualaau a Hawaii HIV (HDAP) — Faamatalaga Faafesootai	
Valaau	1-808-733-9360 8 a.m. - 5 p.m. taimi lotoifale, Aso Gafua - Aso Faraile
TTY	711
Tusi	Harm Reduction Services 3627 Kilauea Ave, Suite 306 Honolulu, HI 96816
Upega tafa'ilagi	https://health.hawaii.gov/harmreduction/about-us/hiv-programs/hiv-medical-management-services/

Fa'amatalaga: Ina ia agavaa mo le ADAP i lau setete, e tatau i tagata ona ausia ni tulaga patino, e aofia ai le fa'amaoniga o le nofomau o le setete ma le HIV, maualalo tupe maua (e pei ona fa'amatalaina e le setete), ma le tulaga e le'i inisiua / lalo o le inisiua. Afai e te suia fuafuaga, logoina lou tagata faigaluega ADAP i le lotoifale ina ia mafai ai ona e maua pea se fesoasoani. Mo fa'amatalaga e uiga i le agava'a, fualaau aofia i lau fuafuaga, po'o le fa'aapefea ona lesitala i le polokalame, vala'au le Hawaii HIV Polokalame Fesoasoani mo Fualaau (HDAP).

VASEGA 8 Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaea mai le Auala (RRB)

O le Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaea mai le Auala ose ofisa feterale tuto'atasi o lo'o fa'atautaia polokalame fa'amanuaina atoatoa mo tagata faigaluega a le atunu'u ma o latou aiga. Afai e te mauaina le Medicare e ala i le Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaea mai le Auala, ia latou iloa pe e te siitia pe suia lou tuatusi meli. Mo fesili e uiga i au penefiti mai le Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaea mai le Auala, fa'afeso'ota'i le lala sooupu.

Mataupu 2 Numera telefoni ma punaoa**Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaea mai le Auala (RRB) - Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i**

Valaau	1-877-772-5772 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. Oomi le “0” e talanoa ai ma se sui o le RRB mai le 9 i le taeao i le 3:30 i le afiafi, Aso Gafua, Aso Lua, Aso Tofi, ma le Aso Faraile, ma mai le 9 i le taeao i le 12 i le aoauli i le Aso Lulu. Oomi le “1” e maua ai le otometi RRB HelpLine ma maua fa'amaumauga fa'amaumau 24 itula i le aso, e aofia ai fa'ai'uga o vaiaso ma aso malolo.
TTY	1-312-751-4701 O lenei numera e mana'omia ni masini telefoni fa'apitoa ma e mo na'o tagata e faigata ona fa'alogi pe tautala. Valaau i lenei numera e le maua fua.
Upega tafa'ilagi	https://RRB.gov

VASEGA 9 Afai e iai sau inisiua fa'apotopotoga po'o isi inisiua soifua maloloina mai se fale faigaluega

Afai e maua e oe (po'o lou to'alua po'o lau paaga fa'apitonu'u) penefiti mai lou (po'o lou to'alua po'o lou to'alua po'o lou to'alua) po'o le Vasega ua litaea e avea o se Vasega o lenei fuafuaga, vala'au le pule o penefiti o le fale faigaluega/uniuni po'o le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) mo so'o se fesili. E mafai ona e fesili e uiga i lou pule (Poo le lou to'alua Poo le le paaga i le lotoifale) Poo le penefiti faalesoifua maloloina mo tagata litaea, aofa'iga totogi i lau inisiua, Poo le le vaitau o le lesitalaga. (O numera o telefoni mo le Auaunaga mo Sui Resitala o loo lolomiina i le faavaa pito i tua o lenei pepa o faamatalaga.) E mafai ona e vala'au i le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) e iai ni fesili e uiga i lau inisiua Medicare i lalo o lenei fuafuaga. TTY valaau tagata faa'oga 1-877-486-2048.

Afai e iai ni isi au fa'ainisinia vaila'au e ala i lou (po'o lou to'alua po'o lou to'alua po'o lou to'alua) le fale faigaluega po'o le Vasega litaea, fa'afeso'ota'i le **pule o penefiti a lena vaega**. E mafai e le pule o penefiti ona fesoasoani ia te oe ia e malamalama pe fa'afea ona aoga lau inisiua o lo'o iai nei i la matou fuafuaga.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

MATAUPU 3:

Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au auaunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga ai

VASEGA 1 Fa'afelea ona maua le tausiga fa'afoma'i ma isi au'aunaga e avea ma sui resitala o la tatou fuafuaga

O leni mataupu o lo'o fa'amatalaina ai mea e tatau ona e iloa e uiga i le fa'aogaina o la matou fuafuaga e fa'atino ai lau tausiga fa'afoma'i ma isi au'aunaga. Mo fa'amatalaga ile tausiga fa'afoma'i ma isi au'aunaga o lo'o aofia i la tatou fuafuaga, alu ile Siata o Penefiti Fa'afomai ile Mataupu 4.

Vasega 1.1 Feso'ota'iga tu'uina atu ma auaunaga aofia i lau fuafuaga

- **O Fai Auaunaga** o foma'i ma isi auaunaga tausi soifua maloloina ua laiseneina e le setete e saunia auaunaga ma tausiga faafomai. O le faaupuga “fai auaunaga” e aofia ai foi ma falemai ma isi fale tausi soifua maloloina.
- **Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i** o foma'i ma isi foma'i tausi soifua maloloina, vaega faafoma'i, falema'i, ma isi nofoaga o le soifua maloloina o lo'o i ai se maliliea ma i matou e talia a matou aofa'iga totogi i lau inisiua e fai ma aofa'iga totogi i lau inisiua atoa. Na matou fa'atulagaina mo nei kamupani e tu'uina atu auaunaga aofia i lau fuafuaga sui auai i la matou fuafuaga. O i latou e tuuina atu i la matou upega fesootai e totogi sao mai ia i matou mo le tausiga latou te tuuina atu ia te oe. A e va'ai i se au'aunaga feso'ota'iga, e leai se mea e te totogia mo auaunaga aofia i lau fuafuaga.
- **Auaunaga aofia i lau fuafuaga** e aofia ai tausiga faafomai, auaunaga tausi soifua maloloina, sapalai, ma meafaigaluega uma o loo inisiua e le matou fuafuaga inisiua. O loo lisiina i le Siata o Penefiti Fa'afomai i le Mataupu 4 au auaunaga aofia i lau fuafuaga mo tausiga faafomai. O loo auaunaga aofia i lau fuafuaga mo fualaau faasaina i le Mataupu 5.

Vasega 1.2 Tulafono fa'avae mo lau tausiga fa'afoma'i ma isi au'aunaga e aofia i la matou fuafuaga

E pei o le Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) fuafuaga faalesoifua maloloina, o le tatou fuafuaga e tatau ona ausia uma auaunaga inisiua e le Original Medicare ma e mafai ona ofoina atu isi auaunaga fa'aopoopo i latou o lo'o ufiufi i lalo o le Original Medicare. Fa'amolemole tagai ile Mataupu 4 mo au'aunaga o lo'o aofia i lalo ole fuafuaga.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

O la matou fuafuaga e masani lava ona aofia ai lau tausiga faafomai pe afai:

- **O le tausiga e te maua o lo'o aofia i le Siata o Penefiti Fa'afomai a le matou fuafuaga** i le Mataupu 4.
- **O le tausiga e te maua e manatu fa'afoma'i e mana'omia.** O le uiga o le togafitiga faafomai o loo manaomia o le ausiaina e auaunaga, sapalai, Poo le fualaau o manaomia mo le puipuiga, o su'esu'ega, Poo le le togafitiga o lou mai ia tulaga o gasegase masani o faiga fafomai.
- **O lo'o iai lau feso'otaiga fai auanaga tausi soifua muamua (PCP) o lo'o saunia ma va'aia lau tausiga.** I le avea ai ma sui resitala o la matou fuafuaga, e tatau ona e filifilia se PCP feso'ota'iga (alu i le Vasega 2.1 mo nisi fa'amatalaga).
 - Talanoaina muamua lau fuafuaga o togafitiga ma lau PCP e faamaopoopo ai lou tausiga ae e te lei faaaogaina isi kamupani e tuuina atu i ai le upega fesootai o le fuafuaga, e pei o tagata tomai faapitoa, falemai, nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina, po o ofisa o le tausiga o le soifua maloloina i le fale. E manaomia le faatagaina muamua mo nisi o auaunaga. Mo nisi fa'amatalaga e uiga i nei 'au'aunaga, fa'amolemole va'ai le Siata o Penefiti Fa'afomai le Mataupu 4, Vasega 2.
- **E tatau ona e maua mai lau tausiga mai se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i** (alu ile Vasega 2). I le tele o tulaga, o le tausiga e te maua mai i faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga (se tagata tausi ma'i e le o se Vasega o le feso'ota'iga a la matou fuafuaga) o le a le aofia, vagana ai e pei ona ta'ua i lalo. O lona uiga e tatau ona e totogiina atoa le kamupani mo au'aunaga e te maua. E 3 fualaau e le o i le lisi o fualaau nei:
 - O la matou fuafuaga e aofia ai tausiga mo auaunaga faafuase'i po'o auaunaga mana'omia vave e te maua mai se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga. Mo nisi fa'amatalaga ma va'ai po'o a ni faalavelave faafuase'i po'o ni auaunaga mana'omia vave, alu i le Vasega 3.
 - Afai e te mana'omia se tausiga faafoma'i e mana'omia e le Medicare po'o le Hawaii Medicaid Division Program (Medicaid) e aofia ai i la matou fuafuaga ae e leai ni tagata tomai faapitoa i la matou feso'ota'iga e tu'uina atu lenei tausiga, e mafai ona e mauaina lenei tausiga mai se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga o le feso'ota'iga i le tau tutusa e te masani ona totogiina i le kamupani e tu'uina atu i totonu o le feso'ota'iga (e mana'omia le faatagaina muamua). I lenei tulaga, o le a matou aofia ai nei au'aunaga e peisea'i na e mauaina le tausiga mai se kamupani feso'ota'iga. Mo fa'amatalaga e uiga i le mauaina o le fa'atagaga e va'ai se foma'i fafo atu o feso'ota'iga, alu i le Vasega 2.4.
 - O la matou fuafuaga e aofia ai au'aunaga fa'amama toto o fatuga'o e te maua i se falema'i fa'amama toto ua fa'amaonia e le Medicare pe a e i fafo mo se taimi le tumau i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga po'o le taimi e le maua ai mo se taimi le tumau lau tautua mo lenei auaunaga. Ole fa'asoaga tau e te totogia ai le matou fuafuaga mo le fa'amama toto e le mafai lava ona sili atu nai lo le tau fa'asoa ile Original Medicare. Afai o oe i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga ma maua le fa'amama toto mai se tausima'i fafo atu o le feso'ota'iga a la matou fuafuaga, e le mafai ona sili atu lau fefa'asoa'i o tau nai lo le tau fa'asoa e te totogiina i totonu o feso'ota'iga. Ae peita'i, afai e le'o avanoa lau 'au'aunaga masani mo le fa'amama toto mo se taimi le tumau ma e te filifili

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

e maua au'aunaga i totonu o la matou nofoaga tali ai sui resitala mai se tagata e tu'uina atu i fafo atu o le feso'ota'iga a le matou fuafuaga, e ono maualuga atu lau fa'asoa tau mo le fa'amama toto.

- **Ole penefiti Nofoaga e faia ai Auaunaga (POS) e mafai ai ona e mauaina nisi auaunaga mai kamupani e le o feso'ota'iga.** E le o 'au'aunaga uma o lo'o ufiufi i fafo-o-feso'ota'iga i lalo o lau filifiliga Point of Service (POS). Mo auaunaga aofia i lau fuafuaga i fafo atu o feso'ota'iga, fa'amolemole va'ai le Siata Fa'amanuiaga Fa'afoma'i le Mataupu 4, Vasega 2 mo nisi fa'amatalaga. O le a sili atu lou aofa'iga totogi i lau inisiua e te mauaina nei au'aunaga pe a e fa'aogaina lau penefiti POS. Mo nisi faamatalaga tagai i le Vasega 2.4 o lenei mataupu.

E te le mana'omia le mauaina o se pepa faasino pe a e maua se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga mo nei au'aunaga. Ae peita'i, a'o le'i mauaina nei tautua atonu e te mana'o e fa'amaonia o lo'o puipuia e matou. Afai matou te iloa mulimuli ane e le o aofia ai au'aunaga, e mafai ona matou fa'afitia le inisiua ma o le a nafa oe ma tau. Atonu e mana'omia muamua se faatagaga mo nisi auaunaga.

VASEGA 2 Fa'aaogā 'au'aunaga ile feso'ota'iga a la tatou fuafuaga e maua ai tausiga fa'afoma'i ma isi auaunaga

Vasega 2.1 E mafai ona e filifilia se Auaunaga Faasoifua Maloloina Masani (PCP) e tuuina atu ma vaavaaia lou tausiga faafomai

O le a le mea e tau o le PCP ma o a mea a le PCP e fai mo oe?

I le taimi e avea ai oe ma sui resitala o le matou fuafuaga inisiua, e mafai ona e filifilia se fai auaunaga a le fuafuaga inisiua e avea ma lau Auaunaga Faasoifua Maloloina Masani PCP. O lau PCP o lau paga lea i le soifua maloloina, tuuina atu po o le faamaopoopoina o lau tausiga. O lau PCP o se auaunaga faasoifua maloloina ua ausia manaoga faataatia a le setete ma ua aoaoina e tuuina atu ia te oe tausiga faafomai faavae. E aofia ai foma'i e faapitoa i faiga faaleaiga, faiga masani, vailaau faafomai i totonu o le falema'i, ma le foma'i o tagata matutua. O se foma'i tausimai (NP), o se tausimai ua laiseneina e le Setete e i ai aoaoga faapitoa, e tuuina atu se tulaga faavae o le tausiga faalesoifua maloloina, po o se Foma'i Fesoasoani (PA), ua faamaonia o se PCP, o le tuuina atu o auaunaga i totonu o se nofoaga o le tausiga autu e mafai foi ona avea ma au PCP.

O le a e maua le tele o au faiga masani po o le tausiga autu mai lau PCP. O le a fesoasoani foi lau PCP ia te oe e faatulaga pe faamaopoopoina isi auaunaga aofia i lau fuafuaga o loo aofia ai oe o se tasi o la sui resitala fuafuaga. E aofia ai:

- Faata,
- Su'esu'ega i Falesuesue,
- Togafitiga Faaletino, Galuega ma/poo Tautala,
- Tausiga mai foma'i e iai le tomai faapitoa,

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

- Taliaina i le falemai, ma
- Tausiga tulitatao

O le “faamaopoopoina” o au auaunaga aofia i lau fuafuaga ai le siaki ma le talatalanoa ma isi fai auaunaga a le fuafuaga inisiua e uiga i lou tausiga ma po o a mai lona faagasologa. Mo ituaiga o auaunaga po o sapalai patino, o le a manaomia ona muai maua e lau PCP se faatagaina muamua i se taimi amatalia (faamaonia muamua). Afai e manaomia e le auaunaga e te manaomia le faamaoniga e manaomia i se taimi amatalia, o le a talosagaina e lau PCP le faatagaina muamua la matou fuafuaga. Ona o lau PCP e ono faatinoina ma faamaopoopoina lou tausiga faafomai, e tatau ona e lafoina uma au faamaumaga faafomai talu ai i le ofisa o lau PCP. E muamua lava ona e asia lau PCP mo le tele o ou manaoga tausii soifua maloloina masani. Matou te fautuaina ia e faamaopoopoina uma lau PCP i lau tausiga. Faamolemole tagai i le Vasega 2.2 i lenei mataupu mo nisi faamatalaga.

I nisi tulaga, o lau PCP, po o se tagata faapitoa po o se isi tagata e tuuina atu i ai, o le a manaomia ona maua i se faatagaina muamua (faamaoniga muamua) mai ia i matou mo ituaiga o auaunaga aofia i lau fuafuaga ma aitema patino o loo aofia ai. Tagai i le Mataupu 4 o lenei pepa o faamatalaga mo auaunaga ma aitema e manaomia ai se faatagaina muamua i se taimi amatalia.

Afai e te manaomia ona talanoa i lau foma'i pe a uma itula faigaluega masani, valaau i le ofisa o le foma'i ma o le a faasino atu oe i lau foma'i, se masini tali e i ai faatonuga i le mea e maua ai le auaunaga, po o se isi foma'i o loo tuuina atu le faasalalauga. Afai o loo e aafia i se faalavelave faafuase'i, ia vave valaau i le 911.

Auala e filifili ai se PCP

Mo le filifiliina o lau PCP, aga'i sa'o i la matou upega tafailagi o le go.wellcare.com/2026providerdirectories ma filifili le PCP mai la matou fuafuaga o feso'otaiga. E mafai foi ona fesoasoani le Auaunaga mo Sui Resitala ia te oe e filifili se PCP. A uma ona e filifilia lau PCP vili i le Auaunaga mo Sui Resitala i lau filifiliga. E tatau ona i ai lau PCP i la matou upega fesootai.

Afai e i ai se tagata tomai faapitoa i fuafuaga po o se falemai e te manao e faaaoga, siaki muamua ia mautinoa o loo i ai tagata tomai faapitoa ma/po o falemai i le upega fesootai a le PCP.

Afai e te le filifilia se PCP pe na e filifilia se PCP e le o maua i lenei fuafuaga, o le a otometi lava ona matou tofia oe i se PCP.

Auala e sui ai lau PCP

E mafai ona e suia lau PCP mo so'o se mafua'aga, i so'o se taimi. E mafai fo'i ona tu'ua e lau PCP le feso'ota'iga a le matou fuafuaga, ma e mana'omia lou filifilia o se PCP fou. I ni tulaga faapitoa, o le matafaioi a fai auaunaga le faaaauu pea o le tausiga ina ua tuua le faapotopotoga. Mo faamatalaga patino, faafesootai le Auaunaga mo Sui Resitala.

Afai e te manao e sui lau PCP, faamolemole vili i le Auaunaga mo Sui Resitala. O fuafuaga taitasi e mafai e PCP ona faia ni pepa faasino i ni tagata tomai faapitoa o fuafuaga ma faaaoga ni falemai faapitoa i totonu o a latou upega fesootai. O lona uiga o le fuafuaga PCP e te filifilia e mafai ona iloa ai tagata tomai faapitoa ma falemai e mafai ona e faaaogaina. Afai e i ai ni tagata tomai faapitoa po o ni falemai e te manao e faaaoga, saili pe o faaaoga e lau fuafuaga PCP nei tagata tomai faapitoa po o falemai.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

E mafai ona fesoasoani Auaunaga mo Sui Resitala ia te oe e filifili se PCP fou. Afai e te talosagaina le suiga i le aso 10 o le masina po'o le'i oo i le aso o le masina, e fa'amanaia i tua i le aso 1 o lena masina. Afai e te valaau pe talosaga pe a uma le aso 10, o le suiga e aoga ile aso 1 o le masina e sosoo ai. Fa'ata'ita'iga: O se talosaga a le PCP na faia a'o le'i o'o ia Ianuari 10 e fa'amanaia ia Ianuari 1. O se talosaga e faia i le aso 11 Ianuari po'o le mae'a o le aso 1 o Fepuari e fa'amanaia. Seia o'o ina fa'amanaia le suiga, fa'aauau le fa'aogaina o lau PCP o iai nei mo auaunaga aofia i lau fuafuaga. Pe a vili Auaunaga mo Sui Resitala, ta'u mai so'o se tagata tomai faapitoa po'o au'aunaga (pei o le soifua maloloina ile aiga po'o le DME) e mana'omia le fa'atagaga a lau PCP o iai nei.

Vasega 2.2 Tausiga fa'afoma'i ma isi au'aunaga e mafai ona e maua e aunoa ma se pepa faasino PCP

E mafai ona e mauaina ia auaunaga o loo lisiina i lalo e aunoa ma le muai mauaina o se faamaoniga mai lau PCP.

- Tausiga fa'alesoifua maloloina masani a tina, e aofia ai su'ega o susu, su'esu'ega mammograms (x-ray o le susu), su'ega Pap, ma su'ega pelvic pe afai e te maua mai se kamupani feso'ota'iga.
- O tui puipui o le fulū, tui puipui o le COVID-19, ma tui puipui o le niu monia pe afai e te mauaina mai i se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i
- Auaunaga i Faalavelave Faafuase'i mai kamupani e tuuina atu upega fesootai po o faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga
- O auaunaga aofia i lau fuafuaga ai fuafuaga o 'au'aunaga ia e mana'omia vave togafitiga fa'afoma'i (ae le o se faalavelave faafuase'i) pe afai o lo'o e i fafo mo se taimi le tumau i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, pe afai fo'i e le talafeagai pe a tu'uina atu i lou taimi, nofoaga, ma tulaga e maua mai ai lenei auaunaga mai kamupani feso'ota'iga. O faataitaiga o auaunaga mana'omia vave o ni gasegase ma ni manuaga faafomai e lei mafaufauina po o ni faafitauli e lei faamoemoeina o tulaga o i ai nei. O asiasiga masani a le au'aunaga fa'afoma'i e mana'omia (pei o siaki fa'aletausaga) e le'o manatu e mana'omia fa'anatinati tusa lava pe e te i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga po'o le matou feso'ota'iga fuafuaga e le avanoa mo sina taimi.
- Au'aunaga fa'amama toto o fatuga'o e te maua i se falema'i fa'amama toto fa'amaonia e le Medicare pe a e i fafo mo se taimi le tumau i fafo o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga. Afai e mafai, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) ae e te le'i alu ese mai le nofoaga tali ai sui resitala ina ia mafai ona matou fesoasoani e fa'atulaga oe e fai le fa'amama toto a'o e alu ese.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

Vasega 2.3 Pe faapefea ona maua le tausiga mai fomai faapitoa ma isi Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i

O le fomai faapitoa o se fomai e faatinoina auaunaga tausi soifua maloloina mo faamai faapitoa pe mo se vaega faapitoa o le tino. E tele ituaiga fomai faapitoa. Fa'ata'ita'iga:

- O fomai kanesa e tausia tagata o mamai i le kanesa
- O fomai fatu e tausia tagata mamai e iai faaletonuga o le fatu
- O fomai ponaivi e tausia tagata mamai o loo iai faaletonuga o ponaivi, sooga ponaivi, po o maso

Faatalanoa mea mana'omia o lou soifua maloloina ma lau PCP e maua mai ai fautuaga e vaai se foma'i faapitoa e lagolago i mea mana'omia o lou tausiga. O se pepa faasino e le mana'omia e vaai ai se foma'i faapitoa. Ae peita'i, mo nisi o tagata, o oe, o lou sui, poo lau PCP e ono mana'omia ona maua faatagaina muamua mai le fuafuaga. Fa'amolemole tagai i le Mataupu 4, Vasega 2 mo fa'amatalaga e uiga i au'aunaga e mana'omia faatagaina muamua.

Pe a tuua e se foma'i po'o se isi kamupani feso'ota'iga le matou fuafuaga

E mafai ona matou faia ni suiga i falema'i, foma'i, ma tagata fa'apitoa (tagata e tu'uina atu) i feso'ota'iga a la matou fuafuaga i le tausaga. Afai e tuua e lau foma'i po'o lau foma'i le matou fuafuaga, o lo'o ia te oe nei aia tatau ma puipuiga:

- E ui lava e ono suia a matou feso'ota'iga o 'au'aunaga i totonu o le tausaga, e mana'omia e Medicare ia e le fa'alavelaveina le avanoa i foma'i ma tagata tomai faapitoa.
- Matou te fa'aailoa atu ia te oe ua tu'ua e lau 'au'aunaga la matou fuafuaga ina ia iai sou taimi e filifili ai se tausima'i fou.
 - Afai e tuua e lau tausiga muamua poo le tausi soifua maloloina i la matou fuafuaga, matou te logoina oe pe na e asiasi i lena tausi soifua i totonu o le 3 tausaga talu ai.
 - Afai e tu'ua e nisi o au 'au'aunaga la matou fuafuaga, matou te logoina oe pe a tofia oe i le 'au'aunaga, maua se tausiga mai ia i latou, pe asia i latou i totonu o le 3 masina talu ai.
- O le a matou fesoasoani ia te oe e filifili se tagata faigaluega fou i totonu o feso'ota'iga mo le tausiga fa'aauau.
- Afai o lo'o e faia ni togafitiga fa'afoma'i po'o ni togafiti fa'atasi ma lau 'au'aunaga o lo'o iai nei, o lo'o ia te oe le aiā tatau e talosaga atu ai e fa'aauau pea togafitiga po'o togafitiga talafeagai. Matou te galulue fa'atasi ma oe ina ia fa'aauau pea ona e maua le tausiga.
- Matou te tu'uina atu ia te oe fa'amatalaga e uiga i taimi avanoa e lesitala ai ma avanoa e te maua mo le suia o fuafuaga.
- Afai e le maua se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i ole feso'ota'iga po'o se penefiti e le'i lava e fa'amalieina ou mana'oga fa'afoma'i, matou te fa'atulagaina so'o se penefiti fa'apitoa fa'afoma'i e mana'omia i fafo atu o la matou faapotopotoga o fai auaunaga i le feso'ota'iga tau

Mataupu 3 Fa'aogaina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

feso'ota'iga. E tatau ona faamautu e le matou fuafuaga e le o avanoa se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i, ma o faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga e tatau ona faafesoota'i le fuafuaga e talosaga mo se faatagana mo oe e maua ai auaunaga. Afai e talia, o le faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga o le a ave iai le faatagana e faia le auaunaga. E te agavaa e maua au'aunaga mai 'au'aunaga i fafo atu o feso'ota'iga mo faalavelave faafuase'i pe auaunaga mana'omia vave. I le faaopopo atu iai, o le matou fuafuaga e tatau ona kava ai auaunaga faamama toto mo sui ua maua i le Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD) ua malaga atu i fafo atu o nofoaga tali ai sui resitala a le fuafuaga ma latou le maua fai auaunaga a le faapotopotoga. O auaunaga mo le ESRD e tatau ona maua i se fale faamama toto faamaonia a le Medicare.

- Afai e te iloa ua alu ese lau foma'i po'o lau foma'i mai la matou fuafuaga, fa'afeso'ota'i matou ina ia mafai ona matou fesoasoani ia te oe e filifili se tausima'i fou e pulea lau tausiga.
- Afai e te talitonu matou te le'i tu'uina atu ia te oe se tausima'i agava'a e suitulaga i lau tausima'i muamua pe le o lelei le fa'afoeina o lau tausiga, o lo'o ia te oe le aiā tatau e faila ai se fa'asea mo le lelei o le tausiga i le QIO, se fa'asea mo le lelei o le tausiga i la matou fuafuaga, po'o mea faaseā uma e lua (alu i le Mataupu 9).

Vasega 2.4 Pe faapefea ona mauaina le tausiga mai faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga

E te agavaa e maua au'aunaga mai 'au'aunaga i fafo atu o feso'ota'iga mo faalavelave faafuase'i pe auaunaga mana'omia vave. I le faaopopo atu iai, o le matou fuafuaga e tatau ona kava ai auaunaga faamama toto mo sui ua maua i le Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD) ua malaga atu i fafo atu o nofoaga tali ai sui resitala a le fuafuaga ma latou le maua fai auaunaga a le faapotopotoga. O auaunaga mo le ESRD e tatau ona maua i se fale faamama toto faamaonia a le Medicare.

E lē gata i lea, afai e te mana'omia se tausiga fa'afoma'i e aofia i le Medicare ma e lē mafai e se 'au'aunaga feso'ota'iga ona tu'uina atu lena tausiga, atonu e mafai ona e maua se tausiga mai se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga. E tatau ona faamautu e le matou fuafuaga e le o avanoa se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i, ma o faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga e tatau ona faafesoota'i le fuafuaga e talosaga mo se faatagana mo oe e maua ai auaunaga. Afai e talia, o le faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga o le a ave iai le faatagana e faia le auaunaga.

E ala i le penefiti Nofoaga e faia ai Auaunaga (POS), e mafai ona e fa'aogaina kamupani i fafo atu o feso'ota'iga e maua ai nisi auaunaga. Mo auaunaga aofia i lau fuafuaga i fafo atu o feso'ota'iga, fa'amolemole va'ai le Siata Fa'amanuiaga Fa'afoma'i le Mataupu 4, Vasega 2 mo nisi fa'amatalaga. O le a sili atu lou aofa'iga totogi i lau inisiua e te mauaina nei au'aunaga pe a e fa'aogaina lau penefiti POS. Atonu e maualuga atu au tau i fafo pe a e fa'aogaina kamupani mai fafo e ala i lau penefiti POS. E te le mana'omia le pepa faasino o se fa'asinomaga pe a e alu i fafo o feso'ota'iga mo nei au'aunaga. Ae ui i lea, a'o nei mauaina auaunaga atonu e te mana'o e fa'amaonia mai ia i matou o lo'o aofia ai. Afai matou te iloa mulimuli ane e le o aofia ai au'aunaga, e mafai ona matou fa'afitia le inisiua ma o le a nafa oe ma tau. Atonu e mana'omia muamua se faatagana mo nisi auaunaga.

Mataupu 3 Fa'aogaina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

Afai e lafo atu e se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga se pili e te manatu e tatau ona matou totogiina, fa'amolemole fa'afeso'ota'i le Auaunaga mo Sui Resitala pe lafo mai le pili mo le totogiina. O le a matou totogia lau tautua mo la matou Vasega o le pili ma e mafai e lau kamupani ona aofa'iga totogi i lau inisiua oe mo le aofa'i o lau aitalafu, pe a iai.

VASEGA 3 Fa'afefea ona maua auaunaga i se faalavelave faafuase'i, fa'alavelave, po'o se mana'oga fa'anatinati mo le tausiga

Vasega 3.1 Ia maua le tausiga pe a iai sau faalavelave faafoma'i fa'afoma'i

O se **faalavelave faafoma'i** o le taimi lea e te talitonu ai, po o soo se isi lava tagata faautauta e i ai se malamalama masani i le soifua maloloina ma vailaau, e i ai ni ou faailoga faafomai e manaomia ai se vaaiga vave faafomai e taofia ai le maliu o lou ola (ma, afai o oe o se tamaitai maitaga, leiloloa o se pepe e lei fananau mai), leai o se lima vae po o se aoga o se lima vae, po o le leai po o se faaletonu ogaoga i se galuega o le tino. O fa'aailoga fa'afoma'i atonu o se ma'i, manu'a, tiga tuga, po'o se tulaga o gasegase e vave fa'atupuina.

A iai sau faalavelave faafoma'i mai tupu faafuasei:

- **Saili vave se fesoasoani.** Vili le 911 mo se fesoasoani pe agai i se potu mo faalavelave faafuase'i tutupu po o se falemia e aupito latalata ia te oe. Vili mo se taavale falemai pe a e manaomia. E te le mana'omia se fa'atagaga po'o se pepa faasino muamua mai lau PCP. E te le mana'omia le fa'aogaina o se foma'i feso'ota'iga. E mafai ona e maua se tausiga fa'afoma'i faalavelave faafuase'i so'o se taimi e te mana'omia ai, i so'o se mea i le lunaite Setete po'o ona teritori, ma mai so'o se tagata e tu'uina atu se laisene talafeagai a le setete e tusa lava pe le o se Vasega o la matou feso'ota'iga. Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e aofia ai faalavelave faafuase'i le lalolagi atoa/vave.
- **I se taimi vave e mafai ai, ia mautinoa ua ta'u atu la matou fuafuaga e uiga i lau faalavelave faafuase'i.** E tatau ona matou tulitataoina lau tausiga mo auaunaga faafuase'i. E tatau ona e valaau mai po o se isi tagata e ta'u mai ia i matou lau tausiga mo auaunaga faafuase'i, e masani lava i totonu o le 48 itula. E mafai ona e vili atu i le Auaunaga mo Sui Resitala i le numera o loo i le pito i tua o lau kata pepa faamaumau.

Au'aunaga fa'apitoa i se faalavelave faafoma'i fa'afoma'i

O la matou fuafuaga e aofia ai le auaunaga a taavale falemai i tulaga e ono lamatia ai lou soifua maloloina pe a oo atu i le potu mo faalavelave faafuase'i soo se isi lava auala. Matou te faaogaina foi auaunaga faafomai i taimi o faalavelave faafuase'i.

O foma'i o lo'o tu'uina atu ia te oe le tausiga mo auaunaga faafuase'i o le a filifili pe a mautu lou ma'i ma pe a uma le faalavelave faafoma'i.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

A uma le faalavelave faafuase'i, e te agava'a i le tausiga tulitatao ina ia mautinoa o lo'o tumau pea lou ma'i. E taua lou tulitataoina o lau tagata e fai auanaga tausī soifua muamua maloloina Masani i totonu o le 5 i le 7 aso talu ona e mauaina le tausiga mo auaunaga faafuase'i. O le a e maua se valaau mai la matou au tausī soifua e fesoasoani ia te oe e maua ai taimi faatulagaina e manaomia e tulitatao ai ma maua ai isi penefiti aoga mo le toe faaleleia. O le a faaauau pea ona togafitia oe e ou foma'i seia faafesootai i matou e ou foma'i ma faia ni fuafuaga mo se tausiga faaopoopo. O le a aofia ai lau tausiga tulitatao i la matou fuafuaga. Afai o lau tausiga mo auaunaga faafuase'i e tu'uina atu e 'au'aunaga i fafo atu o feso'ota'iga, matou te taumafai e fa'atulaga mo tulaga o gasegase e ave lau tausiga i le taimi lava e mafai ai e lou ma'i ma tulaga.

Ae faapefea pe afai e le o se faalavelave faafoma'i?

O nisi taimi e mafai ona faigata ona iloa pe o i ai sou faalavelave faafoma'i. Mo se fa'ata'ita'iga, atonu e te alu i totonu mo se tausiga mo auaunaga faafuase'i - manatu o lou soifua maloloina o lo'o i ai i se tulaga lamatia - ma atonu e fai mai le foma'i e le o se fa'alavelave faalavelave faafoma'i. Afai e aliali mai e le o se faalavelave faafuase'i, pe afai e te manatu lelei o lou soifua maloloina i se tulaga mata'utia, matou te ufiufi lau tausiga.

Ae peita'i, a uma ona fai mai le foma'i e le'o se faalavelave faafuase'i, o le a matou fa'aopoopo le tausiga fa'aopoopo pe a e maua le tausiga fa'aopoopo i se tasi o auala nei e 2:

- E te alu i se faapotopotoga o fai auaunaga faafoma'i fesootai e maua ai le tausiga faaopoopo.
- O le tausiga fa'aopoopo e te maua e manatu i auaunaga mana'omia vave ma e te mulimulitai i tulafono o lo'o i lalo mo le mauaina o lenei tausiga faavave.

Vasega 3.2 Ia maua le tausiga pe a iai sau mana'oga fa'anatinati mo au'aunaga

O se au'aunaga e mana'omia vave togafitiga fa'afoma'i (ae le'o se faalavelave faafuase'i) ose auaunaga e mana'omia fa'anatinati pe afai o lo'o e i fafo mo se taimi le tumau i fafo o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, pe afai e le talafeagai ona o lou taimi, nofoaga, ma tulaga e maua ai lenei auaunaga mai kamupani feso'ota'iga. O faataitaiga o auaunaga mana'omia vave o ni gasegase ma ni manuaga faafomai e lei mafaufauina, po o ni faafitauli e lei faamoemoeina o tulaga o i ai nei.

Peita'i, e le'o manatu e mana'omia fa'anatinati asiasiga fa'afoma'i e mana'omia masani, e pei o siaki fa'aletausaga e tusa lava pe e te i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga po'o le matou feso'ota'iga fuafuaga e le avanoa mo sina taimi.

Faamolemole faafesootai le ofisa o lau PCP i le 24 itula o le aso pe afai e te manaomia se tausiga faavave. Atonu e faatonuina oe e maua se tausiga faanatinati i se nofoaga autu mo le tausiga faavave o upega fesootai. O se lisi o nofoaga tutotonu o tausiga faavave e mafai ona maua i totonu o le *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* poo i luga o le matou uepisaite i le go.wellcare.com/2026providerdirectories. Afai e maua au'aunaga tausiga faavave ile ofisa ole foma'i, ete totogia le aofa'iga tausiga faavave e totogi e le tagata inisiua lava ia ole asiasiga ile ofisa; peita'i, afai e maua auaunaga tausiga faavave ile nofoaga ole tausiga faavave ole feso'ota'iga po'o le falema'i savali i totonu, e te totogia le copayment ile falema'i fa'anatinati, atonu e ese. Va'ai i le Vasega 4, mo le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia e

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

fa'atatau i 'au'aunaga o lo'o tu'uina atu i le ofisa o foma'i po'o le nofoaga autu mo tausiga faavave po'o le falema'i savali.

E mafai foi ona e faafesootaia le Laina o Fautuaga mo Tausimai i soo se taimi. O loo tu mai se tagata tomai faapitoa faatausimai ma tali i au fesili i le 24 itula o le aso, fitu aso o le vaiaso. Mo nisi fa'amatalaga e uiga i le Laina Fautuaga a Tausima'i, va'ai le Vasega o Fa'amanuiaga mo A'oa'oga mo le Soifua Manuia ma le Soifua Maloloina i le Mataupu 4, pe vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala.

O la tatou fuafuaga e aofia ai le tautua mo faalavelave faafuase'i ma tausiga faavave faanatinati i le lalolagi atoa i fafo atu o le lunaite Setete i tulaga nei. Ae peitai, e le aofia ai i le Medicare le tausiga mo auaunaga faafuase'i i fafo atu o le lunaite Setete.

- E oo atu i le \$50,000 le totagi o oe pe a e malaga i fafo atu o le lunaite Setete i lalo o lau faasalalauga mo faalavelave faafuase'i le lalolagi atoa ma le faanatinati o le tausiga faavave. O tau e faasilia ma lenei faitau aofai o le a *le* inisiua.
- E *le* inisiua le tau o le felauaiga mai i le United States mai se isi atunuu faapea foi ma le tau o fualaau ma vailaau a o e i fafo o le United States. E faaopoopo ai, e *le* tuusaunoaina tau-faasoa mo potu mo faalavelave faafuase'i pe afai e taofia oe mo togafitiga mo tausiga i le falema'i mo tagata mama'i totonu.
- Faamolemole faafesoota'i mai matou i totonu o le 48 itula, pe a mafai, e fautuaina i matou i lau asiasiga i le potu mo faalavelave faafuase'i.

Mo nisi faamatalaga, tagai i le “Tausiga mo Auaunaga Faafuase'i” ma “Auaunaga Mana'omia Vave” i totonu o le Siata o Penefiti Fa'afomai i le Mataupu 4 o lenei pepa pe vili i Auaunaga mo Sui Resitala.

Vasega 3.3 Tausia ile taimi ole mala

Afai e faailoa mai e le Kovana o lou setete, le Failautusi a le U.S. Soifua Maloloina ma Auaunaga Lautele, Poo le le Peresetene o le lunaite Setete se setete o faalavelave Poo le faalavelave faafuase'i i lou eria faafanua, o loo e agavaa pea e tausia mai la matou fuafuaga.

Asiasi go.wellcare.com/OhanaHI mo fa'amatalaga ile auala e maua ai le tausiga mana'omia ile taimi o fa'alavelave.

Afai e le mafai ona e fa'aogaina se feso'ota'iga feso'ota'iga i taimi o fa'alavelave fa'afuase'i, o le a fa'atagaina oe e la matou fuafuaga e maua le tausiga mai i fafo atu o feso'ota'iga i le fefa'asoa'i tau feso'ota'iga. Afai e le mafai ona e fa'aogaina se fale talavai feso'ota'i taimi o fa'alavelave, e ono mafai ona e fa'atumu au talavai i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga. Alu i le Mataupu 5, Vasega 2.4.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

VASEGA 4 Ae fa'afefea pe a fai e aofa'iga totogi i lau inisiua sa'o oe mo le tau atoa o auaunaga aofia i lau fuafuaga ai?

Pe afai na e totogiina au auaunaga aofia i lau fuafuaga, pe afai fo'i e te maua se pili mo au auaunaga tau soifua mālōlōina, alu i le Mataupu e 7 mo faamatalaga e faatatau i le mea e fai.

Vasega 4.1 Afai e le o aofia ai auaunaga i la matou fuafuaga

O le matou fuafuaga inisiua e totogiina auaunaga uma faafoma'i talafeagai e pei ona tusia i le Siata o Penefiti Fa'afomai le Mataupu 4. Afai e te maua au'aunaga e le o aofia i la matou fuafuaga, pe e te maua au'aunaga i fafo atu o feso'ota'iga e aunoa ma se fa'atagaga, o oe e nafa ma le totogiina o le tau atoa o au'aunaga. A'o le'i totogiina le tau o auaunaga, e tatau ona e siaki pe o lo'o aofia le auaunaga e le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

Mo auaunaga aofia i lau fuafuaga o lo'o fa'atapula'aina penefiti, e te totogia fo'i le tau atoa o so'o se au'aunaga e te maua pe a uma ona e fa'aogaina lau penefiti mo lea ituaiga o auaunaga aofia i lau fuafuaga. O le aofaiga e te totogia mo le tau i le taimi lava e ausia ai se tapulaa o le penefiti o le a le faitauina i le aofaiga atoa e le'i totogia mai le taga. Mo se faataitaiga, atonu e tatau ona e totogia le tau atoa o nofoaga iai tomai tausī soifua maloloina e te maua pe a oo i le tapulaa o le tupe totogi o la matou fuafuaga. O le taimi lava e te faaaogaina ai le tapulaa o lou penefiti, o tupe faaopoopo e te totogiina mo le auaunaga e le faitauina i le aofaiga atoa o au tupe e totogi i fafo atu o le taga.

VASEGA 5 Au'aunaga fa'afoma'i ile suesuega faafoma'i atoatoa

Vasega 5.1 O le a le suesuega faafoma'i atoatoa

O se suesuega faafoma'i atoatoa (e ta'ua foi o se suesuega faafoma'i faata'ita'i) o se auala lea e su'esu'e ai e foma'i ma saienitisi ituaiga o tausiga fou faafomai, e pei o le lelei o le aogā o se fualaau fou mo le kanesa. O nisi o su'esu'ega faatino o su'esu'ega faatino ua faamaonia e le Medicare. O su'esu'ega fa'afoma'i fa'apitoa e fa'amaonia e Medicare e masani ona talosaga mo volenitia e auai i le su'esu'ega. A e i ai ile suesuega faafoma'i atoatoa, e mafai ona e fa'amaumau i la matou fuafuaga ma fa'aauau pea ona maua le Vasega totoe o lau tausiga (tausiga e le feso'ota'i ma le su'esu'ega) e ala i la matou fuafuaga.

Afai e te auai i se su'esu'ega ua fa'atagaina e le Medicare, e totogia e Original Medicare le tele o tau mo auaunaga aofia i lau fuafuaga ai e te maua o se Vasega o le su'esu'ega. Afai e te ta'u mai ia i matou o lo'o e i ai i se fa'ata'ita'iga suesuega faafoma'i faata'ita'i, e na'o oe e nafa ma le fa'asoaina o tau ile feso'ota'iga mo au'aunaga ile su'ega lena. Afai e sili atu lau totogi—mo se fa'ata'ita'iga, afai ua uma ona e totogia le aofa'i o tau o le Original Medicare—o le a matou toe totogiina le eseese i le va o le mea na e totogiina ma le fefa'asoaa'i tau feso'ota'iga. E mana'omia lou tu'uina mai o fa'amaumauga e fa'ailoa mai ai le aofa'i o lau totogi.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

Afai e te mana'o e auai i so'o se suesuega faafoma'i atoatoa ua fa'atagaina e le Medicare, e te le tau ta'u mai pe maua mai se fa'atagaga mai ia i matou po'o lau PCP. O 'au'aunaga e tu'uina atu lau tausiga o se Vasega o suesuega faafoma'i atoatoa e le mana'omia ona avea ma se Vasega o feso'ota'iga a la matou fuafuaga. (E le fa'atatau i penefiti puipuia e mana'omia ai se suesuega faafoma'i faata'ita'i po'o le resitala e iloilo ai le penefiti, e aofia ai nisi penefiti e mana'omia ai le fa'auluina o fa'amaoniga (NCDs-CED) ma su'esu'ega fualaau e le o i le lisi o fualaau masini (IDE). O nei penefiti e mafai foi ona noatia i le faatagaina muamua ma isi tulafono o fuafuaga.)

E ui e te le mana'omia le fa'atagaga a le matou fuafuaga e te i ai i se suesuega faafoma'i atoatoa, matou te fa'amalosia oe e logo vave mai pe a e filifili e auai i su'esu'ega fa'afoma'i agava'a Medicare.

Afai e te auai i se su'esu'ega e le'i fa'atagaina e Medicare, e nafa oe ma le totogiina o tau uma mo lou auai i le su'esu'ega.

Vasega 5.2 O ai e totogia auaunaga ile suesuega faafoma'i atoatoa

O le taimi lava e te auai ai i se suesuega faafoma'i atoatoa ua fa'amaonia e le Medicare, o le Original Medicare e aofia ai mea masani ma au'aunaga e te maua o se Vasega o le su'esu'ega, e aofia ai:

- Le tau o le potu ma pili masani mo se taofiga i le falemai e totogi e le Medicare tusa pe ana e le auai i le su'esu'ega.
- O se taotoga po o se isi faiga faafomai pe afai o se vaega o le sailiiliga suesue.
- O le togafitiga o aafiaga ma faaletonuga e tutupu mai ona o le tausiga fou.

A maea ona totogi e Medicare le latou vaega o tau mo nei auaunaga, o le a totogiina foi e le matou fuafuaga inisiua se vaega o tau. E pei o auaunaga aofia i lau fuafuaga, e te le totogia se mea mo au'aunaga fa'apipi'i e te maua ile suesuega faafoma'i atoatoa.

A e i ai i se suesuega faafoma'i atoatoa, **e le totogia e le Medicare po'o le matou fuafuaga so'o se mea nei:**

- E masani lava, e le totogia e Medicare le mea fou po'o le auaunaga o lo'o su'esu'eina e le su'esu'ega se'i vagana o le a fa'aogaina e Medicare le mea po'o le tautua tusa lava pe e te le'i ai i se su'esu'ega.
- Aitema po'o au'aunaga na tu'uina atu e aoina ai fa'amaumauga ae le fa'aaogaina i lau tausiga fa'alesoifua maloloina tuusao. Mo se fa'ata'ita'iga, o le a le totogia e le Medicare masina ta'i fa'ata'ita'iga CT e fai o se Vasega o se su'esu'ega pe afai o lou tulaga o gasegase e masani ona mana'omia na'o le tasi le fa'ata'ita'iga CT.
- O aitema ma au'aunaga na tu'uina atu e le su'esu'ega e lagolagoina e leai se aofa'iga totogi i lau inisiua mo tagata i le fa'amasinoga.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

Maua nisi fa'amatalaga e uiga i le 'auai i se suesuega faafoma'i atoatoa

Uiga i le auai i se suesuega faafoma'i atoatoa le lomiga a le Medicare *ma suesuega faafoma'i atoatoa*, e maua ile www.Medicare.gov/sites/default/files/2019-09/02226-medicare-and-clinical-research-studies.pdf.) E mafai fo'i ona e vala'au i le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faaaoga 1-877-486-2048.

VASEGA 6 Tulafono mo le mauaina o tausiga mai se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i

Vasega 6.1 O se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i

O se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i, o se fale e tuuina atu ai le tausiga o se tulaga e masani ona togafitia i se falema'i po o se nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina. Afai o le tausiga ile falema'i po'o se nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina ma talitonuga fa'alelotu a se sui resitala, o le a matou fa'ae'eina le tausiga i se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i. O lenei penefiti e na o le Vaega A e tuuina atu ai le tautua mo gasegase (auaunaga e le o ni tausiga faalesoifua maloloina).

Vasega 6.2 Fa'afefea ona maua le tausiga mai se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i

Ina ia maua se tausiga mai se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i, e tatau ona e sainia se pepa fa'aletulafono e fa'apea mai e te tete'e ma le loto fuatiaifo ile mauaina o togafitiga fa'afoma'i e **le'o se'i vagana ai**.

- **Leai sei vagana ai togafitiga faafoma'i** e le'i tu'usaunoaina tausiga fa'afoma'i po'o togafitiga o so'o se tausiga fa'afoma'i po'o togafitiga e ofo fua ma e le mana'omia e so'o se tulafono feterale, setete, po'o le lotoifale.
- **Vagana** togafitiga fa'afoma'i o le tausiga fa'afoma'i po'o togafitiga e te maua e le'o ofo fua pe e mana'omia i lalo ole tulafono feterale, setete, po'o le lotoifale.

Ina ia aofia ai i la tatou fuafuaga, o le tausiga e te maua mai se faapotopotoga tausi soifua faatapuaiga lē faafoma'i e tatau ona ausia tulaga nei:

- O le fale e tuuina atu ai le tausiga e tatau ona faamaonia e le Medicare.
- O la matou fuafuaga e na'o le *fa'alelotu* e vasega o le tausiga.
- Afai e te mauaina ni au'aunaga mai lenei fa'alapotopotoga e tu'uina atu ia te oe i totonu o se fale, o tulaga nei e fa'aaoga:
 - E tatau ona iai sau tulaga o gasegase e mafai ai ona e maua auaunaga aofia i lau fuafuaga mo le tausiga i le falema'i mo tagata mama'i totonu po'o le nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina.

Mataupu 3 Fa'aaogāina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

- – ma – e tatau ona e maua muamua le fa'atagaga mai la matou fuafuaga ae e te le'i fa'aulufaleina i le fale, a leai o le a le aofia ai lou nofo.

O lou nofo ai i se faapotopotoga tausī soifua faatapuraiga lē faafoma'i e le o aofia ai i la matou fuafuaga sei vagana ua e mauaina se faatagaga (faamaoniga) i luma mai la matou fuafuaga ma o le a i ai i le tapulaa lava lea e tasi o le faasalalauga e pei o le nofoaga iai tomā tausī soifua maloloina semanu e te mauaina. Faamolemole tagai i le Siata o Penefiti Fa'afomai i le Mataupu 4 mo tulafono o le inisiua ma faamatalaga faaopoopo i cost-sharing ma faatapulaa o inisiua mo mai taofia i falemai ma tausiga mai tausī soifua o iai le tomā faapitoa.

VASEGA 7 Tulafono mo le pulea o meafaigaluega faafomai tumau

Vasega 7.1 E te le umiaina ni mea meafaigaluega faafomai tumau pe a uma ona fai se numera o aofa'iga totogi i lau inisiua i lalo o la matou fuafuaga

Mea faigaluega fa'afoma'i tumau (DME) e aofia ai mea e pei o mea faigaluega okesene ma sapalai, nofoa fa'ata'avalevale, tagata savali, fa'amalo fa'ama'i, tootoo, sapalai o le ma'i suka, masini e fa'atupu tautalaga, pamu IV infusion, nebulizers, ma moega falema'i na fa'atonuina e se tagata e tu'uina atu mo tagata e fa'aoga i le fale. E iai lava mea a le sui resitala o le DME, e pei o mea itutino fai. Isi ituaiga DME e tatau ona e mautotogi.

I le Original Medicare, o tagata e mauaofa'iga totogi i lau inisiua nisi ituaiga o DME e umia meafaigaluega pe a uma ona aofa'iga totogi i lau inisiua copay mo le mea mo le 13 masina. I le avea ai ma sui resitala ole la tatou fuafuaga, e iai fo'i ituaiga DME e te umia pe a mae'a ona aofa'iga totogi i lau aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia mo le mea mo se numera o masina. O au aofa'iga totogi i lau inisiua muamua i se mea DME ina ua e maua le Original Medicare e le taulia i tupe e te faia a'o avea oe ma sui resitala o la matou fuafuaga. Afai e te mauaina le umiaina o se mea DME a'o avea oe ma sui resitala o la matou fuafuaga, ma o meafaigaluega e mana'omia le tausiga, e fa'atagaina le kamupani e aofa'iga totogi i lau inisiua le fuafuaga mo le tau o le toe faaleleia. E iai fo'i ituaiga DME e te le maua ai le pule tusa lava po'o le a le tele o aofa'iga totogi i lau inisiua e te faia mo le mea a'o avea ma sui resitala o la matou fuafuaga. Vaalau le Auaunaga mo Sui Resitala e su'esu'e ai le lisi po'o mana'oga mo le umiaina o le DME ma fa'amatalaga e ao ona e tu'uina atu.

O le a le mea e tupu i tupe totogi na e faia mo meafaigaluega faafomai tumau e le mafaatusalia pe afai e te sui i le Original Medicare?

Afai e te le'i mauaina le mea DME a'o iai i la matou fuafuaga, e tatau ona e faia ni aofa'iga totogi i lau inisiua fa'asolosolo fou e 13 pe a uma ona e fesuia'i le Original Medicare e umia le mea DME. O aofa'iga totogi i lau inisiua na e faia a'o e lesitala i la matou fuafuaga e le taulia i nei aofa'iga totogi i lau inisiua e 13.

Faaitaitaiga 1: Na e faia ni tupe totogi sosoo se 12 pe itiiti ifo mo le aitema i le Original Medicare ona auai lea i la matou fuafuaga. E le taulia aofa'iga totogi i lau inisiua na e faia ile Original Medicare. E tatau ona e faia ni aofa'iga totogi i lau inisiua se 13 i la matou fuafuaga ae e te le'i umiaina le meataitasi.

Mataupu 3 Fa'aaogaina o la matou fuafuaga mo au 'au'aunaga fa'afoma'i ma isi auaunaga aofia i lau fuafuaga

Faataitaiga 2: Na e faia ni tupe totogi sosoo se 12 pe itiiti ifo mo le aitema i le Original Medicare ona auai lea i la matou fuafuaga. E te le'i mauaina le pule o le mea a'o iai i la matou fuafuaga. Ona e toe foi lea i le Original Medicare. E tatau ona e faia ni aofa'iga totogi i lau inisiua fou e 13 e te umiaina le meataitasi pe a e toe auai i le Original Medicare. So'o se aofa'iga totogi i lau inisiua ua uma ona e faia (pe i la matou fuafuaga po'o le Original Medicare) e le taulia.

Vasega 7.2 Tulafono mo Masini, Sapalai, ma le Tausiga o Okesene

Afai e te agava'a mo Medicare okesene meafaigaluega kava Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e aofia ai:

- Faaaogaina o masini okesene
- Tilivaina o le okesene ma le okesene
- Faagaau ma mea e faaaga mo le okesene e faatatau i ai mo le tilivaina o le okesene ma le okesene
- Faaleleia ma lipeaina o masini okesene

Afai e te tu'ua le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) pe ua le toe mana'omia fa'afoma'i masini okesene, e tatau ona toe fa'afo'i atu mea faigaluega okesene.

O le a le mea e tupu pe a e tu'ua la matou fuafuaga ae toe fo'i le Original Medicare?

O le Original Medicare e mana'omia se okesene e tu'uina atu au'aunaga mo le 5 tausaga. I le 36 masina muamua, e te mauaofa'iga totogi i lau inisiua ai meafaigaluega. Mo le 24 masina o lo'o totoe, e tu'uina atu e le fa'atau oloa mea faigaluega ma le tausiga (o oe lava e nafa ma le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia mo le okesene). A uma le 5 tausaga, e mafai ona e filifili e te nofo i le kamupani lava e tasi pe alu i se isi kamupani. I le taimi nei, e toe amata le ta'amilosaga 5-tausaga, tusa lava pe e te nofo i le kamupani lava e tasi, ma e toe mana'omia oe e aofa'iga totogi i lau inisiua copay mo le 36 masina muamua. Afai e te auai pe tuua la matou fuafuaga, o le taamilosaga 5-tausaga e toe amata.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

MATAUPU 4:

Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

VASEGA 1 Malamalama i auaunaga aofia i lau fuafuaga

O loo lisiina i le Siata o Penefiti Fa'afomai au auaunaga aofia i lau fuafuaga ai o se sui resitala o la matou fuafuaga. O lenei Vasega o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga e uiga i auaunaga fa'afoma'i e le'o aofia ai, ma fa'amatalaina tapula'a i nisi auaunaga.

Vasega 1.1 E leai se totogi e te totogia mo au auaunaga aofia i lau fuafuaga

Talu ai e te maua le fesoasoani mai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), e leai se aofa'iga totogi i lau inisiua e te totogia mo au auaunaga aofia i lau fuafuaga ai pe afai e te mulimuli i tulafono a tatou fuafuaga mo le mauaina o lau tausiga. (Alu i le Mataupu 3 mo nisi faamatalaga e uiga i tulafono o fuafuaga mo le mauaina o lau tausiga.)

Vasega 1.2 O le a le tele e te totogia mo le Medicare Part A ma le Part B e aofia ai auaunaga faafoma'i?

Fa'aaliga: Ona e maua foi e o tatou tagata le fesoasoani mai le Medicaid, e toaititi lava tagata o le au paia ua o'o atu i le maualuga lea. E te le nafa ma le totogiina o so'o se tau e le'i totogia e aga'i atu i le aofa'iga aupito maualuga i fafo o le taga mo auaunaga o le Vaega A ma le Vaega B.

Fuafuaga o le Medicare Advantage e iai tapula'a i le aofa'i e te totogia mai le taga i tausaga ta'itasi mo au'aunaga fa'afoma'i o lo'o aofia i lalo ole Medicare Part A ma le Part B. O lenei tapulaa ua ta'ua o le aofaiga aupito maualuga e totogi mai i le tagata lava ia (MOOP) mo auaunaga faafoma'i. **Mo le tausaga faakalena 2026 le aofa'i o le MOOP e \$9,250.**

O faitau aofai e te totogiina mo copayments ma inisiua faatasi mo auaunaga aofia i lau fuafuaga e faitauina mo lenei aofaiga tuufaatasi mo tupe e totogi mai lou lava taga. Ole aofa'iga e te totogiina mo Fualaa Vaega D e le'o fa'atatau ile Aofa'i Maualuga Totogi mai le Taga. E le gata i lea, o aofa'iga e te totogiina mo nisi au'aunaga e le fa'atatauina i lau Aofa'i Maualuga Totogi mai le Taga. O nei auaunaga ua faailogaina i se fetu (*) i le Siata o Penefiti Fa'afomai. Afai e te ausia le aofa'i aupito maualuga o le \$9,250, e te le tau totogiina se tau e le'i totogia mo le tausaga atoa mo auaunaga o le Vaega A ma le Vaega B. Peita'i, e tatau ona fa'aauau pea ona e totogia le saina a le Medicare Part B (se'i vagana ua aofa'iga totogi i lau inisiua lau saumea o le Vaega B e le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) po'o se isi Vasega lona tolu).

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

VASEGA 2 O le Siata o Penefiti Fa'afomai o lo'o fa'aalia ai au penefiti fa'afoma'i ma tau

O loo lisi mai i le Siata o Penefiti Fa'afomai i itulau o loo sosoo mai, auaunaga o loo aofia ai i la tatou fuafuaga (o le Fualaau Vaega D o le inisiua o loo i le Mataupu e 5). O au'aunaga o lo'o lisiina i le Siata o Penefiti Fa'afomai e na'o le taimi lava e ausia ai nei mana'oga:

- O au auaunaga aofia i lau fuafuaga ai i le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e tatau ona saunia e tusa ai ma ta'iala o le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).
- O au 'au'aunaga (e aofia ai tausiga fa'afoma'i, au'aunaga, sapalai, mea faigaluega, ma vaila'au o le Vaega B) e tatau e mana'omia fa'afoma'i. O le uiga o le togafitiga faafomai o loo manaomia o le ausiaina e auaunaga, sapalai, po o fualaau o manaomia mo le puipuiga, o su'esu'ega, po o le togafitiga o lou mai ia tulaga o gasegase masani o faiga faafomai.
- Mo tagata fou ua lesitala, o lau fuafuaga faamaopoopo a le MA e tatau ona maua ai se vaitaimi e le itiiti ifo ma le 90 aso e fesuiaiga ai, o le taimi lea atonu e le manaomia ai e le fuafuaga fou a le MA se faatagaina muamua mo soo se togafitiga malosi, e tusa lava pe o le ala o togafitiga e mo se auaunaga na amata i se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga.
- O lo'o iai lau fai auanaga tausi soifua muamua (PCP) o lo'o saunia ma va'aia lau tausiga.
- O nisi au'aunaga o lo'o lisiina i le Siata o Penefiti Fa'afomai e aofia *na'o* pe afai e maua muamua e lau foma'i po'o isi Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i mai ia i matou (o nisi taimi e ta'ua faatagaina muamua). O auaunaga aofia i lau fuafuaga ai e manaomia le faamaoniga i luma atu o loo faailogaina i le Siata o Penefiti Fa'afomai i le faatusilima.
- Afai o lau fuafuaga faamaopoopo o le tausiga e maua ai le faamaoniga o se talosaga mo se faatagaina muamua mo se kosi o togafitiga, e tatau ona aoga le faamaoniga mo le umi e talafeagai ai ma manaomia ai e aloese ai mai faalavelave i le tausiga e tusa ai ma tulaga e faatatau i ai, lau talafaasolopito o le soifua maloloina, ma le fautuaga a le tagata e tuuina atu le togafitiga.

O isi mea taua e tatau ona iloa e uiga i la tatou faasalalauga:

- O lo'o puipuia oe e le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). Medicare e aofia ai tausiga fa'alesoifua maloloina ma talavai. Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e aofia ai lau fefa'asoa'iga o tau mo 'au'aunaga a le Medicare, e aofia ai toesea a le Medicare ma le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia po'o tupe fa'ainisiua mo 'au'aunaga ile falema'i ma falema'i fafo ma asiasiga ile ofisa o foma'i. Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e aofia ai foi auaunaga e le aofia ai le Medicare, fualaau faatau e aunoa ma se talavai e pei o le tausiga umi, nisi o fualaau faatau e aunoa ma se talavai, ma auaunaga i fale ma nuu.
- E pei o fuafuaga uma o le soifua maloloina o le Medicare, matou te aofia ai mea uma o loo aofia ai i le Original Medicare. (Ina ia iloa atili e uiga i le inisiua ma le tau o le Original Medicare, alu i lau *Tusi Ta'iala Aloa'ia i le Medicare 2026* tusitaulima.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

E mafai ona e matamata i le initaneti i le www.Medicare.gov pe talosagaina se kopi e ala i le vili 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faaaoga 1-877-486-2048.)

- Mo 'au'aunaga tau puipuiga o lo'o aofia e aunoa ma se aofa'iga totogi i lau inisiua i lalo o le Original Medicare, matou te fa'apena fo'i auaunaga e aunoa ma se aofa'iga totogi i lau inisiua mo oe.
- Afai e fa'aopoopoina e le Medicare le inisiua mo so'o se au'aunaga fou i le 2026, a le o le Medicare po'o le matou fuafuaga o le a aofia ai na auaunaga.
- I lalo o la matou fuafuaga, o le a matou tu'uina atu le inisiua mo nisi o penefiti a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e pei ona mana'omia i le maliliea a le matou fuafuaga ma lau State Medicaid Agency. O lo'o ta'u mai e le Siata o Penefiti Fa'afomai i le Mataupu 4 po'o a penefiti o lo'o aofia i lalo ole fuafuaga. O le Siata o Penefiti Fa'afomai o lea fa'ailoa mai so'o se penefiti aofai po'o fa'atagaga e fa'atatau. Mo auaunaga a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), auaunaga aofia i lau fuafuaga tagai ile fuafuaga Aotelega o Penefiti mo se lisi atoa o penefiti o lo'o aofia e Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). Afai e te le'i mauaina se Aotelega o Penefiti, fa'amolemole vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ma fai atu ia i latou e lafo atu sau kopi. O lau fefa'asoa'iga o tau mo le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) auaunaga aofia i lau fuafuaga, pe afai ei ai, e fa'atatau i lou tulaga agavaa o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).
- Afai o lo'o e iai i totonu ole matou fuafuaga e 6-masina le vaitaimi o le fa'aauauina o lou agava'a, o le a fa'aauau pea ona matou Fuafuaga o le Medicare Advantage e aofia ai le penefiti Medicare. Ae peita'i, i le vaitaimi leni, e lē totogia e le fuafuaga o le Medicare Advantage so o se penefiti a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) lea e ono aofia ai i lau Fuafuaga a le Setete o le Medicaid.

E te le totogia se mea mo au'aunaga o lo'o lisiina i le Siata o Penefiti Fa'afomai, pe afai e te ausia tulaga mana'omia o lo'o fa'amatalaina i luga.

Fa'amatalaga Taua mo Fa'amanuiaga mo Tagata lesitala ma Tulaga Fa'ama'i

- Afai ua maua oe i le ma'i fa'ama'i o lo'o ta'ua i lalo ma fa'amalieina tulaga fa'apitoa, atonu e te agava'a mo penefiti fa'aopoopo fa'apitoa mo ma'i tumau.
 - **Fa'ama'i o le tino (e aofia ai le Rheumatoid arthritis)**
 - **Kanesa**
 - **Faafitauli o le fatu (e aofia ai le toto maua)**
 - **Faafitauli o le tagofia o le ava malosia ma isi faafitauli o le tagofia o fualaau faasāina (SUD)**
 - **Fa'aletonu loto fa'aumi**
 - **Fa'aletonu mama tumau**
 - **Tulaga tumau ma le atoatoa o le mafaufau**

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

- **Gasegase faaumiumi o le gastrointestinal (e aofia ai Gasegase faaumiumi o le gastrointestinal)**
- **Faaumiumima'i fatuga'o (CKD)**
- **Tulaga e iai faafitauli i le galuega (e aofia ai le Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD), Vaega Faai'u Faama'i o le ate, Osteoporosis (ma'i o ponaivi) Osteoarthritis)**
- **Tulaga e mana'omia ai pea togafitiga faafoma'i ina ia mafai ai e tagata ta'ito'atasi ona faatumauiina o le tino (e aofia ai le Faama'i o Musele)**
- **Faama'i e fesoota'i ma le faaletonu o le mafaufau (e aofia ai le Down Syndrome)**
- **Tu'uvalea**
- **Mellitus ma'i suka**
- **Endometriosis**
- **HIV/AIDS**
- **Fa'aletonu ole Neurology**
- **O le ova o le mamafa, o le puta tele, ma le metabolic syndrome (e aofia ai le Hyperlipidemia/Dyslipidemia)**
- **Pe a uma ona totoina se totoga**
- **Tulaga fa'aletonu o le hematologic**
- **Ta'i**
- O lau fuafuaga e aofia ai Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Fa'ama'i (SSBCI). O nei penefiti fa'aopoopo e na'o le tu'uina atu i tagata e maua tulaga lamatia, ma'i fa'asoloatoa o lo'o ausia fo'i tu'utu'uga fa'aopoopo mo le agava'a.
- **E tatau i sui ona ausia ma tausia tulaga agavaa uma e tolu i lalo e agavaa ai:**
 1. E tatau i le sui resitala ona mana'omia le **tausiga malosi** pulega.
 2. E tatau ona i ai le sui resitala i le **maualuga tulaga lamatia** ona o le lē fuafuaina o le falema'i.
 3. E tatau ona iai i le sui resitala o le faapotopotoga se faamaumauga ua faamaonia ma o loo iai se faama'i masani o loo aafia ai. O le ma'i faaumiumi e **e lamatia ai le ola po'o le fa'atapula'aina o le soifua maloloina atoa po'o le galuega a le sui resitala.**
- O le a logoina oe e le Wellcare pe afai ua e agavaa mo le faamanuiaga, ma o le a e mauaina se tusi o loo iai faatonuga i le auala e maua ai le faamanuiaga.
- E mafai ona agavaa sui fou mo penefiti a le SSBCI pe afai e faamaonia e lau kamupani e tuuina atu auaunaga tau soifua maloloina ua e ausia tulaga faataatitia e agavaa ai.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

- Copays po'o isi tau e le o aofia i lau fuafuaga e ono fa'aaoga.
- E mana'omia le fa'amautinoaga ua ausia uma ta'iala a'o le'i maua avanoa i nei penefiti.
- O penefiti uma e muta i le aso 12/31/2026 ma o le a mana'omia sui e toe agava'a i tausaga fuafuaga ta'itasi.
- Mo nisi fa'amatalaga, alu i le laina *Penefiti Faaopoopo Faapitoa mo Ma'i Tigaina* le Siata o Penefiti Fa'afomai lalo.
- Fa'afeso'ota'i matou e su'e tonu po'o fea penefiti e te ono agava'a ai.



O lenei apu o lo'o fa'aalia ai auaunaga tau puipuiga i le Siata o Penefiti Fa'afomai.

Siata o Penefiti Fa'afomai**Auaunaga Ufiufi****O mea e te totogia**

Mo auaunaga aofia i lau fuafuaga a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), fa'amolemole tagai ile fuafuaga Aotelega o Penefiti mo se lisi atoa o penefiti o lo'o aofia e Medicaid. Afai e te le'i mauaina se Aotelega o Penefiti, fa'amolemole vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ma fai atu ia i latou e lafo atu sau kopi. O lau fefa'asoa'iga o tau mo auaunaga aofia i lau fuafuaga ai Medicaid, pe afai e i ai, e fa'atatau i lou tulaga agavaa mo Medicaid. Fa'amolemole fa'afeso'ota'i lau lala sooupu Medicaid a le setete e iloa ai lou tulaga o le fa'asoaina o tau.

**Suega o le aneurysm o le aortic manava**

O se ultrasound e tasi le taimi e tuuitiitia ai tagata o loo lamatia. E na'o le matou fuafuaga e aofia ai lenei su'esu'ega pe afai e iai ni au fa'alavelave fa'alavelave ma pe a e maua se pepa faasino mai lau foma'i, foma'i fesoasoani, foma'i tausima'i, po'o le foma'i tausima'i fa'apitoa.

E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tataua ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo sui resitala e agavaa mo lenei su'esu'ega e puipuia ai.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Togafitiga tui saina mo tiga tumau o le pito i lalo o le papatua Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: E o'o atu i le 12 asiasiga i le 90 aso e aofia ai i lalo o tulaga nei: Mo le faamoemoega o lenei aoga, o tiga faaumiumi i le pito i lalo o le papatua ua faauigaina o: • Ua tiga mo le 12 vaiaso pe umi atu; • e le faapitoa, ona e leai se mafuaaga e iloa ai le tulaga o le tulaga (o lona uiga, e le fesootai ma le metastatic, fulafula, faamai o pipisi, ma isi mea faapena); • e lē fesoota'i atu i se taotoga; ma • e lē fesoota'i atu i le ma'itaga. O isi vasega 8 o le a fa'apipi'iina mo tagata gasegase o lo'o fa'aalia se fa'aleleia. E lē sili atu i le 20 togafitiga e faia i le acupuncture e mafai ona faia i le tausaga. E tatau ona le toe faaauauina togafitiga pe afai e le o toe faaleleia le gasegase pe o toe foi i tua. Tulaga Manaomia o le Tagata e Tuuina Atu: E mafai e fomai (e pei ona faauigaina i le 1861(r)(1) o le Tulafono o le Puipuiga Faaleagafesootai (o le Faataitaiga)) ona tuuina atu le acupuncture e tusa ai ma tulaga manaomia o le Setete e faatatau i ai. O fesoasoani fomai (PAs), fomai tausimai (NPs)/tagata tomai faapitoa tausimai faatino (CNSs) (e pei ona faailoa mai i le 1861(aa) (5) o le Tulafono), ma e mafai e le aufaigaluega o ausilali ona tuuina atu ni acupuncture pe afai latou te ausia tulaga manaomia uma e faatatau i ai o le Setete ma ua i ai: • se tikeri o le matuaofa'i po'o le doctorate i le acupuncture po'o le Fa'afoma'i Sasa'e mai se a'oga ua fa'atagaina e le Komisi Fa'asinomaga i le Acupuncture ma Foma'i i Sasa'e (ACAOM); ma, • o se laisene o loo i ai nei, atoatoa, malosi, ma le faatapulaaina e faataitai ai le acupuncture i se Setete, Teritori, po o le Commonwealth (o lona uiga, Puerto Rico) o le Lunaite Setete, po o le District of Columbia.	\$0 copay mo le acupuncture e ufiufi e le Medicare na maua i le ofisa PCP. \$0 copay mo togafitiga tui saina o loo inisiua e le Medicare sa mauaina i se ofisa Fomai Faapitoa. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo Togafitiga Tui Saina o loo inisiua e le Medicare sa mauaina i se ofisa o se Tagata Tomai Faapitoa o Ponaivi. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Acupuncture mo tiga tumau maualalo - fa'aauau O le aufaigaluega lagolago e faia le acupuncture e tatau ona i lalo o le tulaga talafeagai o le vaavaaiga a se fomai, PA, po o le NP/CNS e manaomia e a tatou tulafono i le 42 CFR §§ 410.26 ma le 410.27. Acupuncture mo isi tulaga O loo aofia ai foi i la matou fuafuaga ia auaunaga faaopoopo mo le acupuncture (e le o aofia ai i le Medicare) e oo atu i le aofaiga o asiasiga e 24 i tausaga taitasi. I le tele lava o tulaga, e tatau ona e faaaogaina se tagata e tuuina atu le konekarate e maua ai auaunaga aofia i lau fuafuaga ai. Faamolemole faafesootai la matou fuafuaga pe afai e i ai ni au fesili i le auala e faaoga ai lenei penefiti. Ufitia o auaunaga o le acupuncture e aofia ai: • O se suega fou o le gasegase po o se suega o le gasegase ua faatulagaina mo le iloiloga muamua o se gasegase ua i ai se faafitauli fou o le soifua maloloina po o se faafitauli fou o le oso ae • Suega faatulagaina o gasegase (i totonu o le 3 tausaga talu ona faia se suega fou) • Tulitatao asiasiga i ofisa—e ono aofia ai auaunaga o le acupuncture po o se toe suega • Manatu lona lua ma se isi tagata e tuuina atu i le upega fesootai • Auaunaga i faalavelave faafuase'i ma faanatinati Mo se fesoasoani i le sailia o se faapotopotoga o fai auaunaga faafoma'i, e mafai ona e valaau i le Auaunaga mo Sui Resitala.	\$0 copay mo asiasiga faaopoopo taitasi (e le o aofia ai i le Medicare) o le acupuncture.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga a taavale falemai Au'aunaga ta'avale a le falema'i e ufiufi, pe mo se faalavelave faafuase'i po'o tulaga e le o fa'alavelave fa'afuase'i, e aofia ai le apa'au tumau, apaau taamilo, ma le Auaunaga a le Ambulense i le Eleele, i le nofoaga lata ane talafeagai e mafai ona maua ai le tausiga pe a tu'uina atu i se sui resitala o lo'o i ai lona tulaga o gasegase e ono lamatia ai le soifua maloloina o le tagata pe fa'atagaina e le matou fuafuaga. Afai e le mo se tulaga faalavelave faafuase'i ia auaunaga a le falemai, e tataua ona faamaumauina o le tulaga o le sui resitala e faapea o isi auala o femalagaaiga e ono lamatia ai le soifua maloloina o le tagata ma e manaomia ai le aveina atu o le taavale a le falemai i se tulaga faafomai.	\$0 copay i le malaga e tasi le ala mo auaunaga a le falema'i o lo'o ufiufi e le Medicare. <i>E ono manaomia faatagaina muamua se mo vaalele e tumau apaau ma femalagaaiga e le o ni mea e le'i faaagaina.</i> \$0 copay i le malaga e tasi le ala mo auaunaga tau taavale Auaunaga Vaalele Fesoasoani Faafuase'i le Medicare. <i>E ono manaomia faatagaina muamua se mo vaalele e tumau apaau ma femalagaaiga e le o ni mea e le'i faaagaina.</i> E le tuusaunoaina tau-faasoa pe afai e taofia oe mo togafitiga mo Mai Taofia i falemai.
Suega faaletino masani faaletausaga O suega faaletino faaletausaga e aofia ai le suesueina o le fatu, mama, manava ma le fatu, faapea ai foi ma se su'esu'ega faatino o le tino (e pei o le ulu, ua ma vae) ma talafaasolopito auiliili faafomai/aiga, e faaopoopo atu i auaunaga o loo aofia ai i le Asiasiga Faaletausaga mo le Soifua Manuia. O nisi nei o faata'ita'iga o auaunaga e mafai ona faia pe okaina i le taimi o lau su'ega: • la faia ni su'esu'ega masani (maualuga, mamafa, toto) • liloilo tulaga lamatia mo faama'i e mafai ona puipuia • la siaki le auala e gaoioi ai le tino ma faailoga o le ola o le tino • Su'esu'ega i fale su'esu'e (fa'ata'ita'iga o le urine ma le toto)	\$0 copay mo se suega faaletino masani faaletausaga.*
 Asiasiga faaletausaga mo le soifua manuia	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Afai ua silia ma le 12 masina talu ona e maua le Vaega B, e mafai ona e maua se asiasiga faaletausaga mo le Soifua Manuia e atiina ae ai pe faafou ai se fuafuaga puipuia ai le soifua maloloina patino ma tulaga lamatia o i ai nei. O la matou fuafuaga o le a aofia ai le Asiasiga faaletausaga mo le soifua manuia ta'itasi i tausaga fa'alekalena. Manatua: E le mafai ona faatino lau Asiasiga faaletausaga mo le soifua manuia i totonu o le 12 masina talu mai lau le <i>Susu maia i le asiasiga mo le</i> puipuiga a le Medicare. Ae peitai, e le manaomia ona e maua se <i>Afio mai i le Medicare</i> asiasiga ina ia aofia ai mo Asiasiga faaletausaga mo le soifua manuia pe a uma ona e maua le Vaega B mo le 12 masina.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le asiasiga faaletausaga mo le Soifua Manuia.
 Fuaina o le tele o ponaivi Mo tagata agavaa (e masani lava, o lona uiga o tagata e lamatia le leiloa ponaivi po'o le lamatia o le osteoporosis), o auunaga nei e aofia i le 24 masina pe sili atu pe a mana'omia fa'afoma'i: faiga e iloa ai le ponaivi, iloa le gau o ponaivi, po'o le fuafuaina o le lelei o le ponaivi, e aofia ai le fa'amatalaga a le foma'i o taunuuga.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le fuaina o le tele o ponaivi ua ufitia i le Medicare.
 Su'esu'ega o le kanesa o le fatafata (faailo o le mama) Ufitia auunaga aofia i lau fuafuaga ai: • E tasi tulaga faavae le su'esu'ega o le lau o le lau i le va o le 35 ma le 39 tausaga • E tasi le su'esu'ega o le faailoiloina o le lau i le tai 12 masina mo tamaitai e 40 tausaga ma matutua atu • Suega faatino o le fatafata faatasi i le 24 masina	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo su'esu'ega o le susu o le mammogram e aofia ai.
Auaunaga mo le Toe Fa'afouina o le Fatu	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
O polokalame atoatoa o auaunaga tau soifua maloloina faafoisia ai le malosi mai gasegase o le fatu lea e aofia ai faamalositino, a'oa'oga, ma le faia o ni fautuaga, ua aofia ai mo sui o loo ausia ni tulaga patino e ala i se faatonuga a se foma'i. O la matou fuafuaga e aofia ai fo'i polokalame mo le toe fa'aleleia o le fatu e masani lava ona sili atu le malosi pe sili atu le malosi nai lo polokalame toe fa'aleleia o le fatu.	\$0 copay mo Auaunaga mo le Toe Fa'afouina o le Fatu mai gasegase o le fatu o loo inisiua e le Medicare. \$0 copay mo Auaunaga Fa'amalologa Malosi mo le Fatu mai gasegase o le fatu o loo inisiua e le Medicare.
 Asiasiga mo le faaitiitia o faamai o le fatu ma le fatu (fofo mo faamai o le fatu) E tasi le matou asiasiga i le tausaga i lau fomai o le tausiga autu e fesoasoani e faaitiitia ai lou tulaga lamatia mo faama'i fatu. I le taimi o lenei asiasiga, e mafai e lau fomai ona talanoaina le faaaogaina o le aspirin (pe a talafeagai ai), siaki lou toto, ma tuu atu ia te oe ni motugaafa ina ia mautinoa ai o loo e taumafa maloloina.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le aoga o togafitiga o le amio o le fatu o le fatu.
 Su'ega su'ega fa'ama'i fatu Su'esu'ega o le toto e iloa ai po o iai le faamai fatu (ituaiga cardiovascular) (po o ni faaletonuga e fesootai i se tulaga lamatia maua luga mo le faamai fatu (ituaiga cardiovascular)) e faatasi ona fai i tausaga e 5 (60 masina).	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o le aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo su'esu'ega mo le faamai fatu ituaiga cardiovascular o loo inisiua tai 5 tausaga.
 Su'esu'ega o le kanesa o le cervical ma le vagina	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: - Mo tina ma tamaitai uma: su'esu'ega ua faaigoaina o le pap test ma su'esu'ega tau sulugatiti e faatasi ona inisiua tai 24 masina - Afai e maua luga lou lamatiaga i le kanesa o le fa'aa'au po'o le va'a po'o lou matua o le fanautama ma sa fai sau su'ega Pap e le masani ai i totonu o le 3 tausaga talu ai: tasi le Pap su'ega i le 12 masina	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tataua ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo suega o le puipuiga o le Pap ma le pelvic o loo aofia ai i le Medicare.
Auaunaga Galuega Faalesoifua Maloloina mo le tino ia malolo Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: - E inisiua ina le fofo faapitoa e faasao ai ponaiva o le papatua. O la matou fuafuaga e aofia ai fo'i asiasiga fa'aopoopo (E le'o-Medicare-covered) e o'o atu i le aofa'i o asiasiga 12 i tausaga ta'itasi. Au'aunaga fa'aopoopo (E le'o fa'apipi'i-Medicare) e lagolago ai tua, ua, po'o so'oga o lima ma vae e fa'atapula'aina e mana'oga fa'afoma'i. E aofia i auaunaga tui saina inisiua: - O se su'ega muamua (Su'ega fou o le ma'i po'o se su'ega a le ma'i fa'amautu mo le iloiloga muamua o se fa'afitauli fou o le soifua maloloina po'o se fa'alavelave fou.) - Toefaia o suega (Faamautu suega o tagata mamai, a fetaui iloilo le faasolosologa pe toe fetuunai le fetuunaiga), fetu'una'iga o le maeaalio, poo sooga, ma/poo isi lava auaunafa(o auaunaga ia e ono faatinoina i le taimi o se siaki e pei o se suesuega) - O fa'ata ma auaunaga tau i le vaega o su'e toto e faatinoina pe fautuaina e se chiropractor. O ni fa'ata ma auaunaga sueina o le toto e faatinoina i fafo o se siaki fou poo siaki masani o le a iloilo se tautotogi faasafua faatatau mo lea copay.	\$0 copay mo le Auaunaga Inisiua Medicare Galuega Faalesoifua Maloloina mo le tino ia malolo. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo asiasiga faaopoopo taitasi (e le o aofia ai i le Medicare) o le chiropractor.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga Galuega Faalesoifua Maloloina mo le tino ia malolo - fa'aauau Mo se fesoasoani i le sailia o se faapotopotoga o fai auaunaga faafoma'i, e mafai ona e valaau i le Auaunaga mo Sui Resitala. Fa'aaliga: O le fa'apipi'iina o au'aunaga masani ale chiropractor o se fa'amanuiaga fa'aopopo e ofoina mai e le fuafuaga. E lē o le Medicare po o Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) o le a totogia e lau vaega o le tau mo nei auaunaga.	
Au'aunaga tau pulega tiga ma togafitiga Au'aunaga ta'i masina mo tagata o lo'o soifua ma tiga fa'aumi (tiga faifaiepa po'o tiga faifaiepa e umi atu nai lo le 3 masina). Au'aunaga e mafai ona aofia ai su'esu'ega o tiga, fa'afoega o vaila'au, ma le fa'amaopoopoina o le tausiga ma le fuafuaina.	O le tufatufaina o tau mo lenei auaunaga o le a eseese e faalagolago i auaunaga taitasi ua tuuina atu i le faagasologa o togafitiga. Tagai i le “Foma'i/Auaunaga a se foma'i, e aofia ai asiasiga i le foma'i” mulimuli ane i lenei siata mo so'o se aofa'i o tau e mafai ona fa'asoa mo e aofia ai i le Medicare le tausiga muamua po o asiasiga i ofisa o foma'i faapitoa pe afai e maua nei auaunaga.
 Su'esu'ega o le kanesa o le colorectal O loo aofia ai suega nei o le tuuitiitia: O le Colonoscopy e leai se fa'atapula'aina o le matua po'o le maualuga ma e fa'atasi i le 120 masina (10 tausaga) mo tagata mama'i e le'o maualuga le lamatiaga, po'o le 48 masina pe a mae'a le sigmoidoscopy fetu'una'i muamua mo tagata mama'i e le'o maualuga le lamatiaga mo le kanesa colorectal, ma tasi i le 24 masina mo tagata mama'i maualuga pe a mae'a su'esu'ega colonoscopy.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o le Aofa'iga tataua ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo suesuega mo kanesa o ala feau mamao ituaiga colorectal

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)**Auaunaga Ufiufi****O mea e te totogia****Su'esu'ega o le kanesa o le colorectal - fa'aaauau**

- Computed tomography colonography mo tagata mama'i 45 tausaga ma matutua atu e le o maualuga le lamatiaga o le kanesa colorectal ma e ufiufi pe a le itiiti ifo i le 59 masina talu ona mae'a le masina na faia ai le su'esu'ega mulimuli na faia ai le colonography computed tomography po'o le 47 masina na mae'a le masina na faia ai le su'esu'ega mulimuli flexible sigmoidoscopy po'o le su'ega colonoscopy. Mo tagata mama'i e maualuga le lamatiaga o le kanesa colorectal, e mafai ona aofa'iga totogi i lau inisiua mo se su'esu'ega fa'akomupiuta fa'akomupiuta e faia pe a uma le 23 masina pe a mae'a le masina na faia ai le su'esu'ega mulimuli fa'akomupiuta colonography po'o le su'esu'ega mulimuli.
- Fetuunaiga fetuutuunai o le sigmoidoscopy mo gasegase e 45 tausaga ma matutua atu. E tasi i le 120 masina mo tagata mama'i e le'o maualuga le tulaga lamatia pe a uma ona maua e le tagata ma'i se su'esu'ega colonoscopy. I le 48 masina ta'itasi mo tagata gasegase e maualuga le lamatiaga mai le su'esu'ega mulimuli o le sigmoidoscopy po'o le computed tomography colonography.
- Suesueina o suega o le toto o le fecal-occult mo gasegase e 45 tausaga ma matutua atu. I le 12 masina ta'itasi.
- Multitarget stool DNA mo gasegase 45 i le 85 tausaga le matutua ma e le ausia tulaga lamatia maualuga. I le ta'i 3 tausaga.
- Su'ega Biomarker Fa'avae toto mo gasegase e 45 i le 85 tausaga le matutua ma e le'i ausia tulaga lamatia maualuga. I le ta'i 3 tausaga.
- O su'ega su'esu'e o le kanesa o le colorectal e aofia ai le su'esu'eina mulimuli o le colonoscopy pe a mae'a se su'ega ole su'esu'ega ole kanesa o lo'o ufiufi ile Medicare e maua ai se i'uga lelei.
- O su'esu'ega o su'esu'ega o le kanesa o le Colorectal e aofia ai se su'esu'ega fa'asolosolo o le sigmoidoscopy po'o le su'esu'eina o le colonoscopy e aofia ai le ave'esea o le tino po'o isi mea, po'o isi taualumaga na tu'uina atu e feso'ota'i ma, o se fa'aiuga o, ma i le fa'ama'i lava e tasi e pei o le su'ega o su'esu'ega.

o loo inisiua e le Medicare. Afai e maua ma aveese e lau fomai se polyp po o se isi solo i le taimi o le kolonoscopy po o le sigmoidoscopy fetuutuunai, o le suega o le su'esu'ega e avea o se suega o le su'esu'ega ma i lalo o se \$0 copay mo le tautua a au fomai.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga nifo I se tulaga lautele, o auaunaga tau nifo puipuia (e pei o le faamamaina, su'ega masani o nifo, ma x-ave nifo) e le o aofia i le Original Medicare. Peita'i, e totogia e le Medicare le tautua o nifo i se numera fa'atapula'aina o tulaga, aemaise lava pe a avea lena auaunaga o se Vasega taua o togafitiga fa'apitoa o le tulaga o gasegase muamua o se tagata. O fa'ata'ita'iga e aofia ai le toe fa'aleleia o le auvae pe a uma se gau po'o se manu'a, aveese nifo e sauniuni ai mo togafitiga fa'avevela mo le kanesa o lo'o a'afia ai le auvae, po'o su'ega tautala a'o le'i toe sui okeni. E le gata i lea, tatou te aofia ai: <u>Tautua faaopoopo (o lona uiga, faiga masani) auaunaga mo nifo</u> O lo'o iai le alauni o penefiti mo le \$3,000 i tausaga ta'itasi mo auaunaga uma o lo'o i totonu ma fafo atu o feso'ota'iga o lo'o aofia ai le Comprehensive Dental. O oe e nafa ma tupe e sili atu i le alauni o penefiti.* • Tausiga o Nifo e Faailoa ma Puipuia (Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai mea nei.) ○ Isi Au'aunaga Fa'ata'ita'i nifo Fa'ata'ita'i - 1 aso ta'itasi i le 1 fuafuaga tausaga fa'atatau ile ituaiga tautua	\$0 copay mo au'aunaga nifo ta'itasi e aofia i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo isi auaunaga tau su'esu'ega nifo ile asiasiga.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga^a 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo isi auaunaga tau foma'i nifo ile asiasiga.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga nifo - fa'aauau ○ Isi Au'aunaga Tau Puipuia Nifo - 1 i aso uma i le 1 tausaga fa'atatau ile ituaiga tautua	Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo isi auaunaga tau nifo puipui ile asiasiga.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga^a 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo isi auaunaga tau puipuiga nifo ile asiasiga.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
• Tausiga su'esu'ega Maea mo Nifo (O auaunaga aofia i lau fuafuaga ai mea nei.) ○ Au'aunaga toe fa'afo'isia - 1 ta'i 1 i le 7 tausaga fuafuaga e fa'atatau i le ituaiga auaunaga	Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo auaunaga toe faatumu taitasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga^a 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo auaunaga toe faaleleia ta'itasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga nifo - fa'aaauau ○ Endodontika -	Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo auaunaga faa endodontic taitasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga¹ 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo auaunaga ta'itasi endodontic.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
○ Foma'i o le Periodontics -	Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo auaunaga fa'ama'i fa'ama'i ta'itasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga¹ 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo auaunaga fa'ama'i ta'itasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga nifo - fa'aauau ○ Ta'otoga gutu/Maxillofacial - 1 ile olaga atoa ○ Foma'i o le tausiga o a'a ma aano o nifo, faatulagaina -	Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay totogi mo au'aunaga tu'u gutu ta'itasi. * <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga^a 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo ta'itasi o le oral maxillofacial service.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo au'aunaga fa'atosina tumau ta'itasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga^a 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo au'aunaga fa'afoma'i ta'itasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga nifo - fa'aauau ○ Nifo fa'apitoa, aveese - 1 i le 6 masina i le 5 tausaga e fuafua i le ituaiga auaunaga ○ Au'aunaga lautele fa'aopoopo - e le fa'atapula'aina i tausaga ta'itasi A o lei mauaina ni auaunaga, e fautuaina tagata o le talanoaina a latou togafitiga e filifili ma se fai auaunaga auai i le auaunaga masani o nifo. E tatau ona amata ma faamaeaina togafitiga a o aofia ai i le fuafuaga i le aluga o le tausaga o le fuafuaga.	Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay totogi mo au'aunaga fa'afoma'i ta'itasi e mafai ona aveese. * <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga" 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo auaunaga fa'afoma'i ta'itasi e mafai ona aveese.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Totonu o Matou Faapotopotoga \$0 copay mo auaunaga lautele fesoasoani taitasi. * <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga" 25% pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia mo auaunaga lautele fesoasoani taitasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> "Afai e te filifili e va'ai i se foma'i nifo i fafo atu o feso'ota'iga, e ono maua atu le tau o lau tupe. O Fai Auauanaga i Fafo o Matou Faapotopotoga ma le fale fai'inifo inisiua e le iai se konekarate e talia se totogi o fuafuaga e pei o le totogi-uma-atoa.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga nifo - fa'aauau O le tau o le auaunaga mo nifo e le o aofia ai i le fuafuaga o le tiutetauave lea o le sui resitala. Mo fesili i le auala e maua ai se tagata e tuuina atu, failaina se aia, po o nisi faamatalaga vili le Auaunaga mo Sui Resitala. E mafai ona e mauaina fa'amatalaga fa'aopoopoo le inisiua o nifo, e aofia ai ma se lisi au'iliili o taualumaga o lo'o ufiufi, i la matou Fa'amatalaga Fa'amanuiaga o Nifo ile: go.wellcare.com/dentalbenefits-hi Fa'aaliga: Kava o auaunaga masani nifo ose penefiti fa'aopoopoo ua ofoina mai e le fuafuaga. E lē o le Medicare po o Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) o le a totogia e lau vaega o le tau mo nei auaunaga. O sui ua lesitala foi i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e ono agavaa mo le fa'asoa lona lua o auaunaga fa'aopoopoo nifo a le Setete. A'o le'i maua ni tautua nifo, fesili ile kamupani e tu'uina atu pe mafai ona latou totogiina le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e ave ma tagata totogi lona lua. Ia mautinoa e fa'aali atu lau pepa fa'ailoa mai le a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).	Afai latou te totogia oe e sili atu nai lo le mea e aofa'iga totogi i lau inisiua e le Fuafuaga, o oe e nafa ma le eseese, e o'o lava mo au'aunaga e iai le \$0 copay.
 Su'esu'ega mo le lotomafatia E tasi le su'esu'ega mo le lotomafatia e faia i le tausaga. E tatau ona faia le su'esu'ega i se nofoaga e tausiga autu mālōlōina muamua, lea e mafai ona faia ai togafitiga mulimuli ane ma/po o le auina atu o se tasi i se isi pepa faasino.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo se asiasiga faaletausaga mo le suesueina o le atuatuave.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Iloiloga o le ma'i suka Matou te ufiufi lenei su'esu'ega (e aofia ai su'ega o le kulukose anapogi) pe afai e iai ni mea e ono a'afia ai: toto maualuga (maualuga), tala'aga o le cholesterol e le masani ai ma le maualuga o le triglyceride (dyslipidemia), oona, po'o se tala'aga o le maualuga o le suka (glucose). E mafai foi ona aofia ai suega pe afai e te ausia isi mea e manaomia, e pei o le lapoa tele ma le i ai o se talaaga faaleaiga o le mai suka. Atonu e te agavaa mo su'esu'ega o le ma'isuka e oo atu i le 2 i le 12 masina pe a mae'a le aso o lau su'ega lata mai o le su'ega o le ma'isuka.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo suega o le suesueina o le iloiloga o le ma'i suka e - aofia ai le Medicare.
 A'oa'oga mo le pulea e le tagata o le ma'i suka, auaunaga mo le ma'i suka, ma sapalai Mo tagata uma e maua i le mai suka (tagata e faaaogaina le inisulini ma e le o ni inisulini). Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: Sapalai e mataituina ai le suka i lou toto: mataituina o le suka i le toto, fasi su'esu'ega o le suka i le toto, masini e faaaoga ai le lancet ma le lancets, ma vaifofo e pulea ai le suka mo le siakiina o le sao o fasipepa o suega ma lau.	\$0 copay mo sapalai mo le mataituina o le mai suka o loo inisiua e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Ae ui i lea, e mafai lava ona e totogia se tau e oo atu i le 20% o le tau o oloa o loo faatauina atu i Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e lē o aofia ai.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 A'oa'oga mo le pulea e le tagata o le ma'i suka, auaunaga mo le ma'i suka, ma sapalai - fa'aauau - Mo tagata e maua i le ma'i suka o lo'o maua i le ma'isuka tuga vae: tasi pea i le tausaga fa'akalena o seevae fa'asolo aganu'u (e aofia ai mea fa'apipi'i tu'u fa'atasi ma ia seevae) ma fa'aopoopo 2 pa'i fa'apipi'i, po'o le tasi pea o seevae loloto ma le 3 paipa fa'aofi (e le aofia ai mea fa'apipi'i fa'apipi'i fa'atasi ma ia seevae). O le faasalalauga e aofia ai le fetai lelei. - O aoaoga faamasani mo le puleaina o le tagata lava ia o le mai suka e aofia ai i lalo o ni tulaga patino. O oloa a le Lifescan o le Accu-Chek Guide™ ma le True Metrix™ o a matou mea e sili ona matou fiafia iai mo su'esu'ega o le ma'isuka (o le siakiina o le kulukose ma le pepa su'esu'e). Ina ia maua nisi faamatalaga e uiga i aitema o loo i le lisi o sapalai o su'esu'ega o le mai suka e fiafia i ai, faamolemole faafesootai le Auaunaga mo Sui Resitala. Afai e te faaaogaina sapalai o su'esu'ega o le mai suka e le o fiafia i ai le fuafuaga, talanoa i le tagata e tuuina atu ia te oe e maua ai se pepa fou o le pepa o le suka pe talosagaina foi se faatagaina muamua mo se mataituina o le suka i le toto e le manaomia ma ni fasipepa e suesue ai.	\$0 copay mo seevae togafiti po o mea faaofi o loo inisiua e le Medicare mo tagata mai suka o loo iai le faamai tuga o le vae mai suka. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Ae ui i lea, e mafai lava ona e totogia se tau e oo atu i le 20% o le tau o oloa o loo faatauina atu i Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e lē o aofia ai. \$0 copay mo aoaoga faamasani mo le puleaina o le mai suka e aofia ai le Medicare. Ae ui i lea, e mafai lava ona e totogia se tau e oo atu i le 20% o le tau o oloa o loo faatauina atu i Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e lē o aofia ai.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Meafaigaluega faafomai tumau (DME) ma sapalai e fesootai ai (Mo se fa'amatalaga o meafaigaluega faafomai tumau, alu i le Mataupu 12 ma le Mataupu 3) O mea e ufiufi e aofia ai, ae le gata i, nofoa fa'ata'avalevale, tootoo, fa'amalama fa'amalosi, sapalai o le ma'isuka, moega falema'i na okaina e se kamupani e fa'aaogaina i totonu o le fale, pamu IV infusion, masini e gaosia ai tautalaga, mea faigaluega okesene, nebulizers, ma savali. Matou te aofia ai DME uma e manaomia faafomai e ufitia i le Original Medicare. Afai e le o tauaveina e le matou kamupani fa'atau oloa i lau eria se ituaiga po'o se gaosi oloa, e mafai ona e fesili ia i latou pe mafai ona latou oka faapitoa mo oe. O le lisi aupito lata mai o faioloa o loo maua i la tatou uepisaita i le go.wellcare.com/2026providerdirectories.	\$0 copay mo meafaigaluega faafomai tumau e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo sapalai faafoma'i e ufiufi e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> O le tau o lau inisiua mo le inisiua o le okesene a le Medicare e \$0 copay i le 36 masina. O le a lē suia lou faasoaina o tau pe a uma ona e lesitala mo le 36 masina. Afai na e totogiina le totogi o le 36 masina o le lisi mo le inisiua o le okesene a o e le'i lesitala i la matou fuafuaga, o lau vaega o le tau i la matou fuafuaga e \$0 copay.
Tausiga mo auunaga faafuase'i O le tausiga mo auunaga faafuase'i e faatatau i auunaga o: - Na tuuina mai e se tagata e tuuina atu meaafale e agavaa e tuuina atu ai auunaga mo faalavelave faafuase'i, ma - E manaomia e iloilo ai pe tulaga faafoma'i tulaga faafoma'i faafuase'i.	\$0 copay mo asiasiga i potu mo faalavelave faafuase'i o loo inisiua e le Medicare. Afai e te maua se tausiga mo auunaga faafuase'i se falema'i fafo atu o feso'ota'iga ma e mana'omia le tausiga ile falema'i pe a mae'a lou tulaga faalavelave faafuase'i, e tatau ona e si'i ile falema'i feso'ota'iga i le faasologa mo lau tausiga e fa'aauau pea ona puipuia pe tatau fo'i ona maua lau tausiga ile falema'i fafo ole feso'ota'iga ua fa'atagaina e la matou fuafuaga ma o lau tau o le tau fa'asoa e te totogia ile falema'i feso'ota'i.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Tausiga mo auaunaga faafuase'i - fa'aaauau O se faalavelave faafoma'i tupu faafuasei o se taimi ua talitonu ai oe, po o se isi tagata faautauta e feololo le iloa i mea tau soifua maloloina ma fualaau, ua ia talitonu e iai ni ou auga faafomai e manaomia ai le vaai vave (o se fomai e foia ai le oti, le lusi o se lima po o se vae), pe lusi le aoga o se lima po o se vae. O fa'ailoga fa'afoma'i atonu o se ma'i, manu'a, tiga tuga, po'o se tulaga o gasegase e vave fa'atupuina. Fetufa'aiga tau mo 'au'aunaga faalavelave faafuase'i e mana'omia e te maua i fafo o feso'ota'iga e tutusa ma le taimi e te maua ai nei 'au'aunaga i totonu o feso'ota'iga. Auaunaga mo faalavelave faafuase'i fafo atu o le lunaite Setete ua ufitia.	\$115 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo auaunaga faalavelave faafuase'i fafo atu o le lunaite Setete.* E te totogia lenei aofaiga e tusa lava pe e te faatagaina i le falemai i totonu o le 24 itula mo le tulaga lava lea e tasi. E inisiua oe mo le \$50,000 i tausaga uma mo faalavelave tutupu faalavelave faafuase'i pe auaunaga mana'omia vave i fafo o le United States.
 Polokalame faaleaoaoga mo le Soifua Manuia ma le soifua maloloina Laina o fautuaga a le tausimai O se telefoni e leai se totogi e avatu ai fautuaga mai i se tausimai ua a'oa'oina ma ua laiseneina. O lo'o avanoa le laina fautuaga a le tausimai le 24 itula i le aso, 7 aso o le vaiaso mo se fesoasoani i fesili tau le soifua maloloina. E mafai ona e o'o i le laina fautuaga a le tausimai e ala i le vili i le Auaunaga mo Sui Resitala mo le fesiitaiga i le laina fautuaga a tausi soifua.	\$0 copay mo le llaina fautuaga a le tausimai.*

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Polokalame faaleaoaoga mo le Soifua Manuia ma le soifua maloloina - fa'aauau Penefiti faamalositino O la tatou fuafuaga ua saunia ai se Polokalame o le malosi lea e maua ai nofoaga e faamalositino ai i le atunuu atoa. Ina ia fesoasoani e lagolago se olaga ola malosi ma soifua maloloina e mafai ona e mauaina vaega nei e aunoa ma se totogi: - Resitala i Nofoaga Faamalositino Tutotonu: Filifili mai se lisi o nofoaga faamalositino tutotonu e mafai ona e alu tino iai ma o loo auai i le polokalame faamalositino. O le avefa ma sui auai e aofia ai le avanoa i le tulaga faatonuina auaunaga a le kalapu faamalositino po o le potu faamalositino faapea fo'i ma a'oa'oga mo toleniga i vaega. E mafai ona e alu i se tasi po o le sili atu o falema'i i totonu o le falema'i. - Pusa Fa'amalositino ile Fale: E mafai ona e filifili mai le tele o pusa fa'amalositino ile fale, e aofia ai ma se su'esu'ega fa'amalositi tino e mafai ona ofuina. E oo i le 1 le tele o pusa e mafai ona e mauaina i tausaga penefiti taitasi - Polokalame Fa'akomepiuta mo le Fa'amalositino: Filifili mai ata pue faamalositino e mafai ona e matamata ai i soo se taimi i le potutusi faaeletoni 1:1 Polokalame mo le Aoaoina o le Auala e Ola ai - Well-Being Club: Iloa punaoa e fetuunai i mea e te fiafia i ai ma sini e aofia ai tusiga, vitio, ma vasega ma mea e tutupu i le faasalalau tuusao Mo nisi faamatalaga e faatatau i le aoga o le malosi, faamolemole valaau i le Auaunaga mo Sui Resitala.	\$0 copay mo le penefiti faamalositino.*
Auaunaga mo le faalogo O su'esu'ega fa'alogoma paleni e faia e lau 'au'aunaga e iloa ai pe e te mana'omia togafitiga fa'afoma'i e aofia i le tausiga o ma'i fafo pe a e maua mai se foma'i, foma'i fa'alogo, po'o se isi tausima'i agava'a.	\$0 copay mo suesueina o le faalogo ta'itasi e aofia ai Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga mo le faalogo - fa'aauau O loo aofia ai foi i la tatou fuafuaga ia faaopoopo nei (o lona uiga, faiga masani) auaunaga mo le faalogo: • 1 masani suesueina o le faalogo i tausaga taitasi. • 1 faafetaui ma iloiloina ia masini faalogo i tausaga uma. • 1 masini faalogo e le mafai ona faapipiina e oo atu i le \$500 i taliga i tausaga taitasi. Faatapulaa i le 2 masini faalogo e le mafai ona faia i tausaga taitasi. Faamanuiaga e aofia ai le 3-tausaga warranty e aofia ai le gau, ma le faaleagaina i le 1-tausaga sapalai o maa. Soo se tau o se masini faalogo e sili atu nai lo le aoga e sili atu i luga, o lou tiutetauave lea. E le o aofia ai ni masini faalogo faaopoopo. 'Au'aunaga fa'afofoga masani e tataua ona maua mai le fai auaunaga auai i totonu ole feso'ota'iga a tagata fa'atau ina ia maua le fa'amanuiaga atoa ole fa'alogo o lo'o aofia i le fuafuaga. Mo nisi faamatalaga e uiga i lau faatau faalogo, faamatalaga faafesootai ma penefiti, faamolemole valaau i le Auaunaga mo Sui Resitala. Fa'aaliga: O le fa'asoaina o au'aunaga masani fa'alogo ose fa'amanuiaga fa'aopoopo e ofoina mai e le fuafuaga. E lē o le Medicare po o Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) o le a totogia e lau vaega o le tau mo nei auaunaga.	\$0 copay mo 1 masani suesueina o le faalogo i tausaga taitasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo 1 faafetaui ma iloiloina ia masini faalogo i tausaga uma.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo ni masini (le) faalogo se 2 i tausaga taitasi.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Su'esu'ega o le HIV Mo tagata e talosaga mo se su'ega su'esu'e o le HIV po'o ua fa'atupula'ia le fa'ama'i pipisi o le HIV, matou te aofia ai: - E tasi le su'ega su'ega ile 12 masina. Afai ua e ma'itaga, matou te aofia ai: - E oo atu i le 3 su'ega su'ega a'o maitaga.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo tagata e agavaa mo le suesueina o le HIV e aofia i le Medicare.
Tausiga faasoifua maloloina e fai i le fale Ae e te le'i maua au'aunaga fa'alesoifua maloloina ile fale, e tatau i se foma'i ona fa'amaonia lou mana'omia o au'aunaga fa'alesoifua maloloina ile fale ma o le a fa'atonuina au'aunaga fa'alesoifua maloloina ile fale e tu'uina atu e se lala sooupu ole soifua maloloina ile aiga. E tatau ona e nofo i le fale, o lona uiga o le tuua o le aiga o se taumafaiga tele. Au auaunaga aofia i lau fuafuaga, ai ae le gata i: - Tautua faavaitaimi po o le fesoasoani faalesoifua maloloina mo tagata matutua ma le fale (ina ia aofia ai i lalo o le manuia o le tausiga faalesoifua maloloina i le fale, o au auaunaga fesoasoani i le soifua maloloina i le fale i le fale e tatau ona itiiti ifo ma le 8 itula i le aso ma le 35 itula i le vaiaso) - Togafitiga faaletino, togafitiga faalemafaufau, ma togafitiga o le tautala - Tautua faafomai ma agafesootai - Masini ma sapalai faafomai	\$0 copay mo Auaunaga tausiga a le faalapotopotoga o le soifua maloloina i le fale e aofia ai i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Fale vaiinu togafitiga O togafitiga fa'atosina ile fale e aofia ai le tu'uina atu o vaila'au po'o mea ola i se tagata ile fale. O vaega e manaomia e faatino ai le vaitafe i le fale e aofia ai le fualaau (mo se faataitaiga, vailaau e tetee ai i vairousa, globulin o le puipuiga), masini (mo se faataitaiga, se pamu), ma sapalai (mo se faataitaiga, faagaau ma kateter). Au auaunaga aofia i lau fuafuaga, ai ae le gata i: • Au'aunaga fa'apolofesa, e aofia ai 'au'aunaga tausima'i, tu'ufa'atasia e tusa ai ma la tatou fuafuaga o le tausiga • A'oa'oga ma a'oa'oga a tagata mama'i e le'i aofia ai i lalo o le penefiti mo meafaigaluega faafomai tumau • Mataituina mamao • Tautua o le mataituina mo le fale vaiinu Togafitiga fa'aulu i le fale ma fualaau faasaina e faaoga i le fale vaiinu togafitiga agavaa mo togafitiga o vaiinu i le fale	\$0 copay mo auaunaga faapolofesa mai se Auaunaga Faasoifua Maloloina Masani (PCP), e aofia ai auaunaga tausifua, aoaoga, le mataituina mai nofoaga mamao ma auaunaga mataitu. \$0 copay mo auaunaga faapolofesa mai se fomai faapitoa, e aofia ai auaunaga tausifua, aoaoga, le mataituina mai mamao mataituina ma le mataituina auaunaga. <i>E mafai ona faatagaina muamua manaomia.</i> Masini e faafeinu ai vai i le fale ma o loo aofia ai sapalai i lalo o lau penefiti o Meafaigaluega Faafomai Tumau (DME). Faamolemole tagai i le vaega o le "Meafaigaluega faafomai tumau (DME) ma sapalai e fesootai ai" mo faamatalaga tau cost-sharing. O fualaau e faaoga i le fale e aofia ai i lalo o lau manuia o le Medicare Part B Fualaau Faasaina. Faamolemole tagai i le vaega o le "Medicare Part B Fualaau Talavai" mo faamatalaga tau cost-sharing.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Tausiga i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai E te agavaa mo le aoga o le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai pe a tuuina atu e lau fomai ma le faatonu o le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai ia te oe se vaaiga o le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai e faamaonia ai o loo e mai i le oti ma e 6 masina pe itiiti ifo foi e ola ai pe afai e faia e lou ma'i lona ala masani. E mafai ona e maua se tausiga mai so'o se polokalame Falema'i faamaonia le Medicare. O la matou fuafuaga e tatau ona fesoasoani ia te oe e su'e polokalame Falema'i faamaonia le Medicare i le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, e aofia ai polokalame matou te umia, pulea, po'o le iai o se mea tau tupe. faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga. Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: • Fualaau faasaina mo le puleaina o faailoga ma le faamamaina o tiga • Tausiga mo se taimi puupuu • Tausiga i le fale A fa'atagaina oe i se falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai, e iai lau aia tatau e te nofo ai i la matou fuafuaga; afai e te nofo i la matou fuafuaga e tatau ona e fa'aauau pea ona aofa'iga totogi i lau inisiua le tau o le fuafuaga. Mo auaunaga i fale e tausi ai gasegase ma auaunaga e aofia i le Medicare Vaega A po'o le B e feso'ota'i ma lau fa'ama'i fa'afuase'i: Original Medicare (nai lo le matou fuafuaga) o le a aofa'iga totogi i lau inisiua lau au'aunaga falema'i mo au aunaga falema'i ma so'o se Vaega A ma le Vaega B e feso'ota'i ma lau gasegase fa'ama'i. A'o e iai ile polokalame ole falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai, ole a pili e lau au'aunaga falema'i le Original Medicare mo au'aunaga e aofa'iga totogi i lau inisiua e Original Medicare. E totogia oe i le faasoaina o tau o le Original Medicare. Mo au'aunaga o lo'o aofia i le Medicare Part A po'o le B e le feso'ota'i ma lau fa'ama'i fa'afuase'i: Afai e te mana'omia ni auaunaga mana'omia vave e le o faalavelave faafuase'i, e le'o mana'omia fa'anatinati o lo'o aofia i lalo o le Medicare Part A po'o le B e le o feso'ota'i ma lou fa'ama'i oti, o lau tau mo nei au'aunaga e fa'alagolago pe e te fa'aogaina se tagata e tu'uina atu i la matou feso'ota'iga ma mulimuli i le fa'atonuga o le fuafuaga (pe a mana'omia le faatagaina muamua).	Ao e resitala is se polokalame falema'i mo i latou ua le toe umi se Falema'i faamaonia le Medicare, o au auaunaga tau nofoaga mo mai umi po o mai oti ma au auaunaga Vaega A ma le Vaega B e fesootai i lau faaiuga mai oti, e totogiina e le Original Medicare, ae le o le matou fuafuaga inisiua. O le faasoaina atu o fetufa'aiga tau o le auaunaga a foma'i e mafai ona talosaga mo le tautua mo feutagaiga i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai. Tagai i le vaega "Fomai/Tautua mo Fomai" o lenei siata mo faamatalaga e uiga i le atu o fetufa'aiga tau.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Tausiga i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai - fa'aauau - Afai e te mauaina auaunaga aofia i lau fuafuaga mai se kamupani e tu'uina atu feso'ota'iga ma mulimulita'i tulafono o le fuafuaga mo le mauaina o le auaunaga, e te totogia na'o le aofa'i o le fa'asoaina o tau faasoa mai lau oe lava taga fuafuaga mo au'aunaga i totonu o feso'ota'iga - Afai e te maua auaunaga aofia i lau fuafuaga mai se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga, e te totogia le tau fa'asoa i lalo ole Original Medicare Mo auaunaga o loo aofia i la tatou fuafuaga ae e lē o aofia i le Medicare Part A po o le B: O le a faaauau pea ona aofia i la matou fuafuaga auaunaga aofia i lau fuafuaga ai i le fuafuaga e lē o aofia ai i le Vaega A po o le B, e tusa lava pe feso'ota'i atu i lou gasegase i le gasegase mulimuli. E te totogia le aofa'i o tau faasoa mai lau oe lava taga o la matou fuafuaga mo nei 'au'aunaga. Mo vaila'au e ono aofia i le penefiti o le Vaega D a le matou fuafuaga: Afai e le'o feso'ota'i nei vaila'au ma lou ma'i falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai oti e te totogia le fa'asoa. Afai e feso'ota'i ma lou tulaga o le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai, e te totogia le fa'asoaina o tau o le Original Medicare. E le mafai ona aofia ai fualaau faasaina i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai ma la tatou fuafuaga i le taimi e tasi. Mo nisi fa'amatalaga, alu i le Mataupu 5, Vasega 9.4. Fa'aaliga: Afai e te mana'omia le taulimaina i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai (tausiga e le feso'ota'i ma lou fa'ama'i oti), fa'afeso'ota'i matou e fa'atulaga auaunaga. O la matou fuafuaga e aofia ai le tautua mo feutagaiga i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai (na o le tasi le taimi) mo se tagata e mamai i le oti e lei filifilia le penefiti o le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai.	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Tui puipui O auaunaga o le Medicare Part B e aofia ai: • Tui o le niuonia • fulū/influenza tui (po'o tui), e tasi le fulū/influenza vaiata i le tautoulu ma le taumalulu, faatasi ai ma le fulū faaopoopo/influenza tui (po'o tui) pe a mana'omia fa'afoma'i • Tuiina o le Hepatitis B pe afai o lo'o e i ai i se tulaga maua po'o se fa'alavelave fa'afuase'i e te maua i le Hepatitis B • Tui COVID-19 • O isi tui pe afai o loo e i ai i se tulaga lamatia ma latou te ausia tulafono o le faasalalauga o le Medicare Part B Matou te aofia ai fo'i le tele o isi tui puipui mo tagata matutua i lalo o la matou penefiti vaila'au Vaega D. O la matou fuafuaga e aofia ai le tele o tui a tagata matutua o le Vaega D e aunoa ma se tau mo tagata o le e 19 tausaga ma matutua atu.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, pe Aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo tui o le niuonia, ni faailo/fulu, mumu B, ma le COVID-19. Mo nisi tui puipui o loo inisiua e le Medicare (pe afai o iai sau tulaga lamatia e te ono maua ai ma pe afai e ausia tulafono inisiua a le Medicare Part B), faamolemole tagai i le vaega o lenei siata mo fualaau talavai Medicare Part B mo le cost-sharing e apalai. <i>O nisi fualaau o le Vaega B e manaomia ai le muai faatagaina muamua e totogi ai.</i>
Togafitiga e faatino a o taofia i falemai E aofia ai le taofia mo gasegase matuitui, taofia mo le toe faaleleia, tausiga faasoifua maloloina nofo umi i falemai e maua ai nei auaunaga faapea isi ituaiga auaunaga a falemai mo tagata taofia. O tausiga i le falema'i mo tagata mama'i totonu e amata mai lava i le aso na taofia aloaia ai oe i le falemai ona o se faatonuga mai se foma'i. O le aso i luma mai o le aso na e tea mai ai i tua mai le falemai, o lau aso taofia mulimuli lena. E 90 aso e inisiua ai oe mo taofiga i falemai o loo inisiua e le Medicare. Au auaunaga aofia i lau fuafuaga ai ae le gata i: • Potu e iai sina faalilolilo (po o se potu patino pe a manaomia e le foma'i)	Mo taofiga o loo inisiua e le Medicare, mo taofiga taitasi: \$0 copay mo nofo ta'itasi ile falema'i. Aso Faaleoleo mo le Olaga Atoa \$0 copay i le aso.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Togafitiga e faatino a o taofia i falemai - fa'aaauau • Taumafataga e aofia ai meaai faapitoa • Tautua faatausimai e le aunoa • Tau o iunite faapitoa mo le tausiga (e pei o le tausiga o le malosi o le malosi po o iunite o le tausiga o le alatoto) • Fualaau faasaina ma fualaau • Suega i fale suesue • Faata x-ray ma isi auaunaga radiology • Sapalai e manaomia mo taotoga ma faafomai • Faaaogaina o masini, e pei o nofoa faataavalevale • Tau o le potu e faagaoioi ai ma le toe faaleleia • Fofa faaletino, galuega, ma le togafitiga o le tautala • Auaunaga o le faaaogaina leaga o fualaau faasaina • I lalo o ni tulaga patino, o ituaiga taotoga nei e aofia ai: corneal, fatugao, e fatugao-pancreas, fatu, ate, mama, fatu/mama, su o ponaivi, sela o le pogai, ma le gutu/multivisceral. Afai e te mana'omia se transplant, matou te fa'atonuina e toe iloilo lau mataupu e se nofoaga fa'a-Medicare e fa'amaonia ai pe o oe o se sui tauva mo se transplant. O tagata e tuuina atu le taotoga e mafai ona i ai i le lotoifale po o fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala. Afai o a tatou auaunaga o taotoga i le upega fesootai e le o i ai i le mamano o le tausiga a le nuu, e mafai ona e filifili e alu i le lotoifale pe afai e naunau le au faigaluega i le lotoifale e talia le saoasaoa o le Original Medicare. Afai e saunia e le fuafuaga auaunaga fesuiaga o totoga i se nofoaga e i fafo ma le mamano o tausiga mo fesuiaga o totoga i lou nuu ma afioaga ma ua e filifili e aumai se totoga fou mai lenei nofoaga mamao, o le a matou tapenaina pe totogi le tau o se potu nofo ma mo femalagaiga mo oe ma se isi e te lua toalua. • Toto - e aofia ai le teuina ma le faaaogaina. O le ufiufiina o le toto atoa ma sela mumu ua tumu e amata i le paina toto muamua fa o le toto e te mana'omia. O isi Vasega uma o le toto e ufiufi e amata i le pine muamua.	O Aso Faaleoleo mo le Olaga Atoa o aso faaopoopo ia o le a totogi ai e le fuafuaga pe a i ai sui resitala i se falemai mo le silia ma le aofaiga o aso o loo aofia ai i le fuafuaga. E 60 le faitau aofai o aso faaleoleo o sui resitala e mafai ona faaoga i le latou olaga atoa. Afai e te maua se tausiga faatagaina i se falemai i fafo atu o le upega fesootai pe a uma ona mautu lou tulaga o faalavelave faafuase'i, o lou tau o le fetufa'aiga tau lea e atu o le a e totogiina i se falemai o le upega fesootai. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Togafitiga e faatino a o taofia i falemai - fa'aaauau Auaunaga a foma'i Manatua: Ina ia avea ma mai taofia, e ao ona tusi mai se faatonuga a lau fai auunaga e taofia aloaia ai oe o se mai taofia a le falemai. E tusa lava pe e te nofo i le falema'i mo le pō, atonu e manatu pea o oe o se tagata e lē o toe iai i le falema'i. Afai e te le o mautinoa pe o oe o se gasegase po'o se gasegase i fafo, fesili i le aufaigaluega a le falema'i. Maua nisi fa'amatalaga i le pepa fa'amatalaga a le Medicare Penefiti a le Falema'i Medicare. O loo maua leni pepa o faamatalaga i www.Medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf. Poo le le telefoni i le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faaaga 1-877-486-2048.	
Auaunaga mo ma'i taofia i falemai mo itu tau i le mafauafau ma amio O auunaga aofia i lau fuafuaga i lau fuafuaga e aofia ai auunaga mo le tausiga o le maloloina o le mafauafau e manaomia ai le taofia i le falemai. E aofia ai oe mo aso e 90 i le taimi e ulufale ai mo le nofo ai i le Medicare. E i ai se tapulaa o le olaga atoa e 190 aso mo le tautua faalesoifua maloloina o le mafauafau o loo tuuina atu i se falemai o le mafauafau. O le tapulaa o le 190 aso e lē faatatau i auunaga tau le soifua mālōlōina o le mafauafau mo gasegase i totonu o se falema'i lautele. Afai sa e faaogaina se vaega o le penefiti o le olaga atoa o le Medicare i le 190 aso a o lei lesitala i la matou fuafuaga, o lona uiga e na o lou aia tatau lava e maua ai aso o totoe o lou olaga atoa.	Mo taofiga o loo inisiua e le Medicare, mo taofiga taitasi: \$0 copay mo nofo ta'itasi ile tausiga ole mafauafau. Aso Faaleoleo mo le Olaga Atoa \$0 copay i le aso. O Aso Faaleoleo mo le Olaga Atoa o aso faaopoopo ia o le a totogi ai e le fuafuaga pe a i ai sui resitala i se falemai mo le silia ma le aofaiga o aso o loo aofia ai i le fuafuaga. E 60 le faitau aofai o aso faaleoleo o sui resitala e mafai ona faaaga i le latou olaga atoa. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga mo ma'i taofia i falemai mo itu tau i le mafaufau ma amio - fa'aauau	Afai e te maua se tausiga faatagaina i se falemai i fafo atu o le upega fesootai pe a uma ona mautu lou tulaga o faalavelave faafuase'i, o lou tau o le fetufa'aiga tau lea e atu o le a e totogiina i se falemai o le upega fesootai.
Nofo ile falema'i: Au'aunaga fa'apipi'i e te maua ile falema'i po'o le SNF ile taimi ole nofo ma'i e le'i ufiufiina Afai ua uma ona e fa'aogaina lau penefiti mo gasegase pe afai e le talafeagai ma talafeagai le nofo ile falema'i, matou te le ufiufi lou nofo ile falema'i. I nisi tulaga, matou te aofia ai nisi au'aunaga e te maua a'o e iai i le falema'i po'o le nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina (SNF). Au auaunaga aofia i lau fuafuaga, ai ae le gata i: • Auaunaga a foma'i • Suega o su'esu'ega (e pei o suega i fale suesuei) • Faata x-ray, radium, ma togafitiga isotope e aofia ai mea ma auaunaga a tagata tomiai faapitoa • Ofu e fai ai taotoga • Vaega, lafo, ma isi masini e faaaoaga e faaititia ai le gau ma le faaletonu • O Itutino Fai ma Masini Faafoma'i Lagolago i le Tino ma masini (e ese mai le nifo) e suia ai mea uma po o se vaega o se okeni i totonu o le tino (e aofia ai solo e tutusa), po o vaega uma po o se vaega o le aoga o se okeni o le tino e tumau le faagaoioia po o le faaletonu o le tino, e aofia ai le suia po o le lipeaina o na masini • Fusi o vae, lima, tua, ma le ua; o fusi, ma vae faafoliga, lima, ma mata e aofia ai fetuunaiga, lipea, ma mea e sui ai e manaomia ona o le gau, faaleagaina, leiloloa, po o se suiga i le tulaga faaletino o le gasegase • Togafitiga faaletino, togafitiga o le tautala, ma togafitiga faalemafaufau	O auaunaga o loo lisiina o le a faaauau pea ona inisiua i aofaiga cost-sharing o loo faaalua atu i le Siata o Penefiti mo le auaunaga faapitoa.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Fofo o meaai paleni faafomai O lenei penefiti e mo tagata mai suka, faamai renal (fatuga'o) (ae le o faamamaina le toto), pe ina ua maea se taotoga mo fesuaiga o totoga pe a faatonuina e lau fomai. Matou te aofia ai itula e 3 o au'aunaga faufautua ta'ito'atasi i le tausaga muamua e te maua ai au'aunaga fa'afoma'i mea'ai fa'afoma'i lalo o le Medicare (e aofia ai la matou fuafuaga, so'o se isi fuafuaga a le Medicare Advantage, po'o le Original Medicare), ma le 2 itula i tausaga ta'itasi pe a mae'a. Afai e suia lou tulaga, togafitiga, po'o le su'esu'ega, atonu e mafai ona e maua ni itula se tele o togafitiga ile fa'atonuga a se foma'i. E tatau ona faatonuina e se fomai nei auaunaga ma faafouina le latou oka faaletausaga pe afai e manaomia lou togafitiga i le isi tausaga fou.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o le toesea mo sui resitala e agavaa mo togafitiga faafomai tau meataumafa o loo inisiua e le Medicare.
 Polokalame Puipuia o le Ma'isuka a le Medicare (MDPP) 'Au'aunaga a le MDPP e aofia uma mo tagata agava'a i lalo o fuafuaga fa'alesoifua maloloina uma a le Medicare. O le MDPP o se faatulagaga faatulagaina o le suiga o amioga faalesoifua maloloina lea e maua ai aoaoga aoga i suiga o meaai mo se taimi umi, faateleina o gaoioiga faaletino, ma fuafuaga e foia ai faafitauli mo le faatoilaloina o luitau i le tausiga o le faaitiitia o le mamafa ma se olaga maloloina.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le manuia o le MDPP.
Fualaau o le Medicare Part B O nei fualaau o loo aofia ai i lalo o le Vaega B o le Original Medicare. E maua e sui o la matou fuafuaga le inisiua mo nei vaila'au e ala i la matou fuafuaga. Ufitia fualaau aofia i lau fuafuaga: - O vaila'au e masani ona le fa'atonuina e le tagata ma'i ma e tui pe fa'ainu a'o e maua le foma'i, falema'i fafo, Nofoga Tausi Soifua mo Taotoga falema'i - O le inisulini e maua mai i se mea e meafaigaluega faafomai tumau e lelei ona faaaogā (e pei o se pamu inisulini e manaomia e le fomai)	O nisi fualaau e ono faia i togafitiga tau laasaga. E ono mana'omia e le fale talavai ona tu'uina atu talosaga i la matou fuafuaga ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) mo oe e maua ai le Vaega B o vaila'au i le tau fa'asoa o lo'o fa'aalia i lalo.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Fualaau o le Medicare Part B - fa'aauau - O isi fualaau e te inuina e faaaoga ai meafaigaluega faafomai tumau e le mafaatusalia (e pei o nebulizers) ia na faatagaina e la tatou fuafuaga - O le vaila'au a le Alzheimer, Leqembi® (igoa lautele lecanemab), lea e tu'uina i totonu. E lē gata i tau o fualaau, ae atonu e te mana'omia fo'i nisi su'esu'e ma o su'esu'ega a'o le'i faia le togafitiga ma/po'o le taimi fo'i e faia ai, e ono fa'aopoopo i le tau atoa o lau togafitiga. Talanoa i lau foma'i e uiga i su'ega ma su'ega e te mana'omia e fai ma Vasega o au togafitiga. - O mea e faaaoga e te tuuina atu ia te oe lava e ala i tui pe afai e te maua i le hemophilia - Fualaau toto/immunosuppressive: E aofia i le Medicare togafitiga o fualaau faasaina pe a aofa'iga totogi i lau inisiua e le Medicare le toto o lou totoga. E tatau ona i ai sau Vaega A i le taimi o le taotoga o loo aofia ai, ma e tatau ona i ai sau Vaega B i le taimi e te maua ai ni fualaau e faaititia ai le puipuiga. Medicare Part D e aofia ai fualaau faasaina o vaila'au e aofia ai vaila'au fa'agata pe afai e le aofia ai i le Vaega B - O vaila'au fa'asaina o le osteoporosis, pe afai o lo'o e nofo i le fale, ua gau ponaivi e fa'amaonia mai e le foma'i e feso'ota'i ma le osteoporosis pe a mae'a le fa'ata'ita'iga, ma e le mafai ona ia fa'atonuina le vaila'au - O nisi antigens: Medicare e aofia ai antigens pe afai e saunia e se foma'i ma se tagata fa'atonu lelei (o ai e mafai ona aveae, le ma'i) e tu'uina atu i lalo o le vaavaaiga talafeagai	Medicare Part B Fualaau Faasaina Inisulini \$0 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo vaila'au inisulini e aofia i le Vaega B o le Medicare. O le faasoaina o le tau o le inisulini e faia i le 25% po o le copay \$35 mo le masina e tasi o le inisulini. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Isi Fualaau Faasaina o le Medicare Part B \$0 copay mo isi Fualaau o le Part B o lo'o aofai ile Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> Medicare Part B Chemotherapy/ Fa'avevela Fualaau faasaina \$0 copay faatasi mo le ufitia Medicare Vaega B o chemotherapy o vailaau. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Fualaau o le Medicare Part B - fa'aauau - O nisi o vaila'au fa'ama'i fa'ama'i: O le Medicare e aofia ai nisi o vaila'au o le kanesa o le gutu e te inuina i lou gutu pe afai o lo'o maua le vaila'au e tasi i le tuiina po'o le vaila'au o se vaila'au e tu'u (o se vaila'au tu'u gutu lea, pe a 'ai, e malepe i totonu o le mea e tasi o lo'o maua i le vaila'au tui) o le vaila'au tui. A o maua fualaau fou o le kanesa o le gutu, e ono aofia ai i le Vaega B. Afai e le aofia ai le Vaega B, o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e aofia ai. - Fualaau e tetee ai i le faafaufau: O le Medicare e aofia ai fualaau e tetee ai i le faafaufau e te faaaogaina o se vaega o togafitiga e tetee ai i le kanesa pe afai e faaaogaina muamua, i le, Poo le totonu o le 48 itula o togafitiga pe faaaogaina foi o se vaifofo atoa e sui ai mo se fualaau e tetee ai i le faafaufau i totonu o le alatoto - O nisi o vaila'au Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD) o lo'o aofia i lalo ole Medicare Part B - O vaila'au fa'apipi'i ma le phosphate i lalo ole faiga e aofa'iga totogi i lau inisiua ai le ESRD, e aofia ai le vaila'au fa'atosina Parsabiv® ma le vaila'au tu'u gutu Sensipar® - O nisi vaila'au mo le fa'amama toto i le fale, e aofia ai le heparin, o le vaifofo mo le heparin pe a mana'omia fa'afoma'i ma fa'ama'i toto - Erythropoiesis-stimulating agents: Medicare e ufiufi erythropoietin e ala i tui pe afai e te maua i le Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD) pe e te mana'omia lenei vaila'au e togafitia ai le anemia e feso'ota'i ma isi tulaga. (e pei o Epogen®, Procrit®, Retacrit®, Epoetin Alfa, Aranesp®, Darbepoetin Alfa, Mircera®, po'o Methoxy polyethylene glycol-epoetin beta) - I totonu o le alatoto Puipuiga Globulin mo togafitiga i le fale o faamai autu o le e le lava o le puipuiga - Faamatua ma meaai paleni e faaaoga i totonu o le alatoto (fafagaina i totonu o le alatoto ma faagaau)	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Fualaau o le Medicare Part B - fa'aaauau O lenei so'oga e ave oe i se lisi o vaila'au o le Vaega B e ono fa'ataau i le Toesea Togafitiga: go.wellcare.com/HIStepTherapy. Matou te aofia ai foi nisi o tui i lalo o le Vaega B ma le tele o tui mo tagata matutua i lalo o la matou penefiti tau fualaau o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina. O le Vasega 5 o lo'o fa'amatala mai ai le tatou Vaega D e aofia ai fualaau faasaina penefiti tau vaila'au, e aofia ai tulafono e tatau ona e mulimulita'i ina ia fa'amauina ai talavai. O mea e te totogia mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e ala i la matou fuafuaga o lo'o fa'amatalaina i le Mataupu 6.	
 Su'esu'ega ma togafitiga o le puta tele ina ia faatumauiina ai le aveesea o le mamafa o le tino Afai e i ai sau faasinoupu o le tino e 30 pe sili atu, matou te aofia ai fautuaga malolosi e fesoasoani ia te oe e faaitiitia ai lou mamafa. O lenei fautuaga e aofia ai pe afai e te mauaina i se nofoaga o le tausiga autu, lea e mafai ona faamaopoopoina ai ma lau fuafuaga atoa o le puipuiga. Talanoa i lau fomai po o le fomai o le tausiga autu e iloa atili ai. Auaunaga o polokalame o togafitiga o fualaau faasaina malolosi O sui o la matou fuafuaga e iai le fa'afitauli i le fa'aaogaina o opioid (OUD) e mafai ona maua le kava o auaunaga e togafitia ai le OUD e ala i le Polokalame o togafitiga o fualaau faasaina malolosi (OTP) lea e aofia ai auaunaga nei: • U.S. Food and Drug Administration (FDA)-ua fa'amaonia e le opioid agonist ma vaila'au fa'afefe-fesoasoani (MAT) vaila'au • O le tufaina ma le faatonuina o fualaau ma vailaau MAT (pe a agavaa ai) • Faufautuaga mo tagata o loo faaaogaina fualaau faasaina • Ala togafitiga e fai mo tagata taitoatasi ma tagata toatele • Suesuega mo vailaau oona • Galuega faatino e fai i le amataga • Iloiloga faavaitaimi	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, pe aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le suesueina ma togafitiga mo le puipuia o le lapopoa. \$0 copay mo auaunaga mo togafitiga tau opiana taitasi o loo inisiua e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Su'esu'ega faamaonia mo mai tausavali ma auaunaga togafiti ma sapalai Au auaunaga aofia i lau fuafuaga, ai ae le gata i: - Faata x-ray - Togafitiga o le radiation (radium ma isotope) e aofia ai le au tekinisia mea ma sapalai - Sapalai mo taotoga, e pei o ofu - Vaega, lafo, ma isi masini e faaaoga e faaitiitia ai le gau'i ma le faaletonu - Su'esu'ega i Falesu'esu'e - Toto - e aofia ai le teuina ma le faaaogaina. O le ufiufi o le toto atoa ma sela mumu ua tumu e amata i le paina muamua o le toto e te mana'omia. O isi Vasega uma o le toto e ufiufi e amata i le pine muamua na fa'aaogaina	\$0 copay mo fa'a-Medicare fa'apipi'i X-ray. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo auaunaga tau leitio fa'afoma'i e aofia i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo sapalai fa'afoma'i o lo'o ufiufi e le Medicare e aofia ai tui ma'a. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo Falesuesue e Auaunaga Inisiua Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo auaunaga tau toto o loo inisiua e le Medicare.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Su'esu'ega faamaonia mo mai tausavali ma auaunaga togafiti ma sapa'ai - fa'aauau - Su'ega su'esu'e le o ni fale su'esu'e pei o su'esu'ega CT, MRI, EKG, ma su'ega PET pe a fa'atonuina e lau foma'i po'o isi tausi soifua maloloina e togafitia se fa'afitauli fa'afoma'i. - Isi tagata gasegase i fafo su'esu'ega o le ma'i	\$0 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo auaunaga tau fa'ata'ita'iga fa'apitoa mo su'esu'ega a le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo faasologa o togafitiga ma su'esu'ega kava e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
Vaavaaiga o mai tausavali i totonu o falemai O le auaunaga o le matauina o auaunaga o le falemai e tuuina atu e iloilo ai pe manaomia ona faatagaina oe o se tagata e gasegase i le falemai pe mafai foi ona faamaloloina. Mo au'aunaga mata'ituina ile falema'i fafo e aofia ai, e tataua ona latou fa'amalieina ta'iala a le Medicare ma ia manatu e talafeagai ma talafeagai. O au'aunaga mata'ituina e na'o le fa'atonuina o se foma'i po'o se isi tagata ua fa'atagaina e le setete o laisene ma tulafono a le afaigaluega a le falema'i e fa'auluina tagata mama'i le falema'i pe fa'atonu ni su'ega mai fafo. Manatua: Sei vagana ua tusia e le fai auaunaga se poloaiga e taofia ai oe o se mai taofia i le falemai, o oe o se mai tausavali ma e te tau faasoa mai lau oe lava taga o le fasoaina o tau mo auaunaga mo mai tausavali i falemai. E tusa lava pe e te nofo i le falema'i mo le pō, atonu e manatu pea o oe o se tagata e lē o toe iai i le falema'i. Afai e te le mautinoa pe o oe o se ma'i fafo, fesili i le afaigaluega a le falema'i.	\$0 copay mo Au'aunaga mata'ituina e aofia i le Medicare.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Vaavaaiga o mai tausavali i totonu o falemai - faaaauau Maua nisi fa'amatalaga i le pepa fa'amatalaga a le Medicare <i>Penefiti a le Falema'i Medicare</i>. O loo maua lenei pepa o faamatalaga i www.Medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf. Poo le le telefoni i le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faaaoga 1-877-486-2048.	
Auaunaga i falema'i i fafo Matou te fa'apipi'iina au'aunaga e mana'omia fa'afoma'i e te maua i le matagaluega o gasegase i fafo o se falema'i mo su'esu'ega po'o togafitiga o se ma'i po'o se manu'a. Au auaunaga aofia i lau fuafuaga, ai ae le gata i: • Tautua i se Matagaluega o faalavelave faafuase'i po o se falemai mo tagata e le'i ai ni falema'i, e pei o le tautua o matauga po o taotoga i le falema'i • Falesuesue ma falesuesue su'esu'ega e pili e le falemai • Tausiga faalesoifua maloloina faalemafaufau, e aofia ai le tausiga i se Polokalame o le faataotolia i le falemai, pe afai e faamaonia e se fomai o le a manaomia se togafitiga e le'i faaaogaina e aunoa ma le • O le faata x-rays ma isi auaunaga radiology e piliina e le falemai • Sapalai faafomai e pei o vaega ma lafo • O nisi vaila'au ma meaola e le mafai ona e tu'uina atu e oe Manatua: Sei vagana ua tusia e le fai auaunaga se poloaiga e taofia ai oe o se mai taofia i le falemai, o oe o se mai tausavali ma e te tau faasoa mai lau oe lava taga o le fasoaina o tau mo auaunaga mo mai tausavali i falemai. E tusa lava pe e te nofo i le falema'i mo le pō, atonu e manatu pea o oe o se tagata e lē o toe iai i le falema'i. Afai e te le mautinoa pe o oe o se ma'i fafo, fesili i le auaigaluega a le falema'i.	O aofaiga cost-sharing ua faaalia atu i lenei Siata o Penefiti Fa'afomai mo le auaunaga faapitoa.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Tausiga faalesoifua maloloina o le mafaufau i le falemai Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: O auaunaga faalesoifua maloloina faalemafaufau e tuuina atu e se fomai o le mafaufau po o se fomai ua laiseneina e le Setete, fomai o le mafaufau faatino, tagata faigaluega i agafesootai faatino, tagata faapitoa tausimai faatino, faufautua faapolofesa ua laiseneina (LPC), fomai ua foma'i fa'amaonia mo le fesoasoani i le faaipoipoga ma le aiga (LMFT), fomai tausi soifua maloloina (NP), fesoasoani fomai (PA), po o isi tagata tomiai faapitoa mo le tausiga o le soifua maloloina faalemafaufau ua agavaa mo le Medicare pe a faatagaina i lalo o tulafono e faatatau i ai a le setete. - Auaunaga e tuuina atu e se fomai o le mafaufau - Auaunaga e tuuina atu e isi tagata e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina faalemafaufau	\$0 copay mo Kava o le Medicare mo se faatalanoaga ma se ferapisi. \$0 copay mo asiasiga ta'itasi fa'alapotopotoga e aofia i le Medicare ma se foma'i psychiatrist. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo E aofia i le inisiua a le Medicare le faia o ni togafitiga patino ma isi tagata o loo tausia le soifua mālōlōina o le mafaufau. \$0 copay mo asiasiga ta'itasi e aofia i le Medicare ma isi tausi soifua maloloina o le mafaufau. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga mo togafitiga tausavali 'Au'aunaga e aofia ai togafitiga faaletino, togafitiga faalemafaufau, ma togafitiga o gagana tautala. Auaunaga mo togafitiga tausavali i fafo o tagata mamai e tuuina atu i nofoaga eseese o gasegase, e pei o le Matagaluega o gasegase i falemai, ofisa o fomai e leai ni fomai, ma Nofoaga Faafoa'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafoisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORFs). - Auaunaga e tuuina atu e se fomai faapitoa o le tino - Auaunaga e tuuina atu e se fomai faapitoa o galuega - Auaunaga e tuuina atu e se fomai o le gagana tautala	\$0 copay mo togafitiga faaletino e aofia i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo asiasiga ta'itasi mo togafitiga faalemafaufau e aofia i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo asiasiga ta'itasi e aofia i le Medicare mo togafitiga o gagana tautala. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
Auaunaga mo gasegase i fafo o loo aafia i faafitauli o le faaaogaina o fualaau faasaina Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: Tautua o le Faaletonu o le Faaogaina o Fualaau Faasaina e pei o sauniga o fofo mo tagata taitoatasi ma vaega e saunia e se fomai, e fomai o le mafaufau faatino, tagata faigaluega faaagafesootai faatino, tagata tomai faapitoa tausimai, fomai tausimai, fesoasoani fomai, po o isi tagata tomai faapitoa po o Polokalame o le tausiga o le soifua maloloina faalemafaufau e agavaa mo le Medicare, e pei ona faatagaina ai i lalo o tulafono talafeagai a le setete.	\$0 copay mo E aofia i le inisiua o le Medicare le faia o se togafitiga ta'ito'atasi asiasiga. \$0 copay mo asiasiga taitasi mo togafitiga taitotele o loo inisiua e le Medicare.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga mo gasegase i fafo o loo aafia i faafitauli o le faaaogāina o fualaau faasāina - faaaauau	<i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
Taotoga e fai mo mai tausavali, e aofia ai auaunaga o loo saunia i vaega fale mo mai tausavali i totonu o falemai faapea Nofoga Tausi Soifua mo Taotoga Fa'aaliga: Afai o lo'o e faia se ta'otoga i totonu ose falema'i, e tatau ona e fa'afeso'ota'i lau tausima'i pe o oe o se ma'i totonu po'o se ma'i fafo. Se'i vagana ua tusi e le tausima'i se fa'atonuga e talia ai oe ose gasegase ile falema'i, o oe ose gasegase i fafo ma aofa'iga totogi i lau inisiua le tau faasoa mai lau oe lava taga mo taotoga i fafo. E tusa lava pe e te nofo i le falema'i mo le pō, atonu e manatu pea o oe o se tagata e lē o toe iai i le falema'i. - Auaunaga e tuuina atu i se falema'i mo gasegase i fafo - O auaunaga e tuuina atu i se nofoaga tausi soifua mo taotoga	\$0 copay mo O asiasiga mo i se falemai mo mai tausavali o loo inisiua e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo E totogi e le inisiua o le Medicare le alu i se Nofoga Tausi Soifua mo Taotoga. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
Togafitiga i le falema'i mo sina taimi Auaunaga ma Auaunaga Tauma'i Matimati i fafo <i>Togafitiga i le falema'i mo sina taimi</i> ose polokalame fa'atulagaina o togafitiga fa'apitoa ole mafaufau e tu'uina atu e pei o se falema'i fafo po'o se nofoaga tutotonu o le soifua maloloina o le mafaufau e sili atu le malosi nai lo le tausiga e te maua i lau foma'i, foma'i, foma'i fa'amaonia mo le fesoasoani i le faaipoipoga ma le aiga (LMFT), po'o le ofisa faufautua fa'apolofesa laiseneina ma o se isi mea e sui ai le falema'i ile falema'i.	\$0 copay faatasi ai mo auaunaga togafitiga i le falema'i mo sina taimi e aofia ai i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Togafitiga i le falema'i mo sina taimi Auaunaga ma Auaunaga Tauma'i Matimati i fafo - fa'aauau <i>Auaunaga mo Faigata gasegase malolosi i fafo o se Polokalame faatulagaina o togafitiga o le soifua maloloina o amioga (faalemafaufau) e tuuina atu i se Matagaluega o le falemai, se nofoaga autu o le soifua maloloina faalemafaufau i le nuu, se Ofisa Tutotonu o le Soifua Maloloina Agavaa a le Feterale, po o se falema'i i nuu i tua e sili atu ona malosai nai lo le tausiga na maua i le fomai, e foma'i fa'amaonia mo le fesoasoani i le faaipoipoga ma le aiga (LMFT), po o le ofisa o se faufautua faapolofesa ua laiseneina ae itiiti le togafitiga i le falema'i mo sina taimi.</i>	\$0 copay faatasi i le aso mo auaunaga o gasegase malolosi i fafo o loo aofia ai i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
Auaunaga a Fomai, e aofia ai asiasiga i ofisa a fomai Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: - Tausiga faafoma'i e mana'omia i se tulaga faafoma'i po o ni auaunaga tau taotoga e te maua i le ofisa o se foma'i, i se Nofoaga Tausi Soifua mo Taotoga, i le matagaluega o gasegase i fafo o se falema'i, po o se isi lava nofoaga - Fefautuaaga, su'esu'ega, ma togafitiga a se tagata faapitoa - Isi tagata tomai faapitoa mo le tausiga o le soifua maloloina	\$0 copay mo O asiasiga i ofisa PCP auaunaga faasoifua maloloina masani o loo inisiua e le Medicare. Tagai i le "Togafitiga Faafoma'i Falema'i" le amataga o lenei siata mo soo se aofaiga o le tau e faatatau i ai mo asiasiga i nofoaga tausii soifua mo taotoga i falemai po o se nofoaga o le falemai mo tagata e le'i ai ni falema'i. \$0 copay mo O le asiasiga i se foma'i faapitoa e aofia ai i le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo asiasiga taitasi i isi auaunaga tausii soifua maloloina. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga a Fomai, e aofia ai asiasiga i ofisa a fomai - faaauau - O suega faavae o le faalogo ma le paleni e faia e lau PCP po o le tagata faapitoa, pe afai e faatonuina e lau fomai e vaai pe e te manaomia se togafitiga faafomai - O auaunaga patino mo le telehealth, e aofia ai: Auaunaga Mana'omia Vave, Auaunaga Soifua Maloloina i le Fale, Foma'i o Tausiga Muamua, Togafitiga Faalemafaufau, Tagata Faapitoa, Sauniga a le Tagata Lava la ma Vaega mo le Soifua Maloloina o le Tagata Lava la, Auauanga mo le tausiga o vae, Tagata Lava la ma Vaega mo le Tautua o Le Faalemafaufau, Auaunaga Togafitiga Fa'aletino ma le Patolosia o le Gagana, Sauniga a le Tagata Lava la ma vaega mo le O Fonotaga a Tagata Ta'ito'atasi ma Faapotopotoga mo le Faaaogaina o Vailaau Faasaina i Faama'i, ma A'oa'oga mo le Pulea Tuto'atasi o le Ma'isuka. - Ua ia te oe le filifiliga e maua ai nei auaunaga e ala i se asiasiga patino po o le telehealth. Afai e te filifili e maua se tasi o nei auaunaga e ala i le telehealth, e tatau ona e faaagaina se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i o loo ofoina atu le auaunaga e ala i le telehealth. - O se asiasiga faavaomalo (e ta'ua fo'i o le telehealth po'o le telemedicine) o se asiasiga i se foma'i a le o le telefoni po'o le initaneti e fa'aaoga ai se telefoni poto, laupapa, po'o se komepiuta. O nisi ituaiga o asiasiga e ono manaomia ai le initaneti ma se masini e mafai ona pueina ai mea pueata. - O la matou fuafuaga e ofoina atu ai le 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso e mafai ai ona maua ni asiasiga faalemafaufau i foma'i ua faamaonia e le komiti e ala i le fesoota'iga o asiasiga Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i e fo'ia ai le tele o popolega ma fesili tau le soifua mālōlōina. Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai le faafomai lautele, soifua maloloina o amioga, fomai o le olaga o le tino, ma isi mea. Mo nisi faamatalaga, po o le sa'ilia o se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i o le initaneti, faafesoota'i le Auaunaga mo Sui Resitala.	\$0 copay mo auaunaga mo le faalogo o loo inisiua e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay faatasi mo auaunaga mo asiasiga tafailagi e faia e ala i le kamupani e tuuina atu asiasiga tafailagi a (lau) fuafuaga. Faamolemole ia utagia mai: O le \$0 copay faatasi o loo i luga, e na o le pau lava lea o le taimi e maua ai auaunaga mai le kamupani o loo faia asiasiga tafailagi a (lau) fuafuaga. Afai e te mauaina ni auaunaga e tuuina atu i le tagata lava ia po o le telemedicine mai se Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i le upega fesootai ae le o le kamupani asiasi (tautua), o le a e totogia le tau o loo lisiina mo na tagata e tuuina atu, e pei ona ototooina i totonu o lenei siata o penefiti (faataitaiga, afai e te mauaina ni auaunaga telehealth mai lau PCP, o le a e totogia le tau o le PCP).

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga a Fomai, e aofia ai asiasiga i ofisa a fomai - faaaauau - O nisi o auaunaga telehealth e aofia ai feutagaiga, su'esu'ega, ma togafitiga a se fomai po o se fomai, mo gasegase i nuu maotua po o isi nofoaga ua faamaonia e le Medicare - Auaunaga o le soifua maloloina e ala i le telehealth mo asiasiga Faama'i o Fatuga'o Tumau ma le gasegase o fatuga'o i le tulaga mulimuli mo sui resitala o loo faia le dialysis i le fale i totonu o se falema'i po'o se nofoaga e maua ai le gasegase o le fatuga'o i le falema'i, nofoaga e faia ai le dialysis i le fatuga'o, po'o le fale o le sui resitala - Auaunaga i ala fesootai e suesue, iloilo, pe togafiti auga o se mai pe o le tino, tusa po o fea o e iai - Tautua telehealth mo tagata o le e i ai se faaletonu o le faaaogaina o fualaa faasaina po o se faaletonu o le soifua maloloina faalemafaufau e tupu faatasi, e tusa lava po o fea o latou nofoaga - Tautua telehealth mo su'esu'ega, iloiloga, ma le togafitiga o faaletonu o le soifua maloloina faalemafaufau pe afai: - E i ai sau asiasiga patino i totonu o le 6 masina a o lei faia lau asiasiga muamua i le telehealth - E iai sau asiasiga i le ta'i 12 masina a'o e mauaina nei auaunaga tau soifua maloloina - E mafai ona faia ni faaletonu i luga mo ni tulaga patino - Tautua telehealth mo asiasiga faalesoifua maloloina faalemafaufau e saunia e falemai o le Falema'i i Nu'u i tua ma Ofisa Tutotonu o le Soifua Maloloina Agavaa a le Feterale - Siaki i totonu faafoliga (mo se faataitaiga, i le telefoni Poo le le talanoaga faaviti) ma lau fomai mo le 5-10 minute afai: - E le o oe o se tagata mai fou ma - O le siaki e le fesootai i se asiasiga i se ofisa i totonu o le 7 aso talu ai ma - E le agai le siaki i se asiasiga i le ofisa i totonu o le 24 itula po o le taimi avanoa muamua	O le a e totogia le tau e faasoa atu e faatatau i le tagata e tuuina atu (e pei ona faamatalaina i lalo o le "Fomai/ Auaunaga mo Fomai, E Aofia ai Asiasiga a le Ofisa o Fomai" o loo i luga).

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auaunaga a Fomai, e aofia ai asiasiga i ofisa a fomai - faaauau - Iloiloga o vitio ma/Poo le ata e te auina atu i lau fomai, ma le faaliliuga ma le tulitatao e lau fomai i totonu o le 24 itula afai: - E le o oe o se tagata mai fou ma - E le fesootai le iloiloga ma se asiasiga i le ofisa i aso e 7 ua mavae ma - E le agai le iloiloga i se asiasiga i le ofisa i totonu o le 24 itula po o le taimi avanoa muamua - Fefautuaai lau fomai ma isi fomai i telefoni, Initoneti, po o faamaumauga faaeletonika o le soifua maloloina - Manatu lona lua a se isi tagata e faapotopotoga o fai auaunaga faafoma'i a o lei faia se taotoga	O le a e totogia le tau e faasoa atu e faatatau i le tagata e tuuina atu (e pei ona faamatalaina i lalo o le "Fomai/Auaunaga mo Fomai, E Aofia ai Asiasiga a le Ofisa o Fomai" o loo i luga). O le a e totogia le tau e faasoa atu e faatatau i le tagata e tuuina atu (e pei ona faamatalaina i lalo o le "Fomai/Auaunaga mo Fomai, E Aofia ai Asiasiga a le Ofisa o Fomai" o loo i luga). O le a e totogia le tau e faasoa atu e faatatau i le tagata e tuuina atu (e pei ona faamatalaina i lalo o le "Fomai/Auaunaga mo Fomai, E Aofia ai Asiasiga a le Ofisa o Fomai" o loo i luga). E faaopoopo ai i tau-faasoa o i luga, o le a iai se copay ma/po o se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia mo Auaunaga Inisiua Medicare Manaomia Faafomai o loo e mo Meafaigaluega faafomai tumau ma sapalai, togafitiga itutino fai ma sapalai, su'esu'egafaamaonia mo mai tausavali ma auaunaga togafiti, vaaiga ma mata tioata faapipii ina ua maea se taotoga i mata, fualaau talavai Vaega D ma fualaau talavai Medicare Part B, e pei ona faamatalaina i le Siata Penefiti.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Auauanga mo le tausiga o vae Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: - Suesuega ma togafitiga faafomai po o taotoga o manuaga ma faamai o vae (e pei o le samala o tamatamaivae po o le teenaina faalelelei o le spurs) - Tausiga masani tausiga o vae mo tagata o le e i ai tulaga faapitoa o le soifua maloloina e aafia ai lima pito i lalo	\$0 copay mo auauanga mo le tausiga o vae e aofia ai Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
 Fa'asa'o muamua (PrEP) mo le puipuia o le HIV Afai e leai sau HIV, ae ua iloa e lau foma'i po'o isi foma'i o lo'o e i ai i se fa'atuputeleina o le fa'ama'i HIV, matou te aofia ai vaila'au mo le puipuia o le fa'ama'i (PrEP) ma auaunaga fa'atasi. Afai e te agavaa, o auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: - O vaila'au ole PrEP e fa'amaonia e le FDA. Afai o lo'o e mauaina se vaila'au tu'i, matou te totogiina fo'i le aofa'iga totogi i lau inisiua mo le tui o le vaila'au. - E o'o atu i le 8 vasega faufautua ta'ito'atasi (e aofia ai le su'esu'eina o tulaga lamatia o le HIV, fa'aitiitia le lamatiaga ole HIV, ma le tausisia o vaila'au) ile 12 masina. - E oo atu ile 8 su'esu'ega ole HIV ile 12 masina. E tasi le taimi e su'e ai le siama o le hepatitis B.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po'o le aofa'iga tataua ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le penefiti PrEP.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Suesuega mo le kanesa o le porosetate Mo alii ua matutua atu i le 50 tausaga ma matutua atu, o ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai mea nei e faatasi i le 12 masina: - Suega faafuainumera o le rectal - Prostate Faapitoa Antigen (PSA) suega	\$0 copay mo ta'itasi Suega faafuainumera o le rectal faaletausaga o le Medicare. E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, tupe totogi, po o se aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia e aofa'iga tataua ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo se suega faaletausaga o le PSA.
Masini e fai ai mea e fai i le itutino fai ma faataotoga mo le vae e faatatau i ai Masini (e ese mai le nifo) e suia ai vaega uma po o se vaega o le tino po o le aoga. O nei mea e aofia ai ae le gata i su'ega, fa'apipi'i, po'o a'oa'oga i le fa'aogaina o itutino fai ma faataotoga mo le vae; fa'apea fo'i taga colostomy ma sapalai e feso'ota'i sa'o ile tausiga ole colostomy, pacemakers, pa'u, seevae fa'apolofesa, vae fa'afugaga, ma fa'ata'otoga o le susu (e aofia ai se apa ta'oto pe a uma le mastectomy). E aofia ai sapalai patino e faatatau i masini e fai ai mea e fai i le tino ma masini e itutino fai ai mea e faataotoga mo le vae, ma lipeaina ma/po o le suia o masini e fai ai mea e fai ai mea e itutino fai ai mea ma mea e faataotoga mo le vae. E aofia ai ma nisi o inisiua pe a mae'a le aveeseina o le fa'ama'i po'o le taotoga o le fa'ama'i - alu i le <i>Va'aiga Tausiga</i> mulimuli ane i lenei laulau mo nisi fa'amatalaga.	\$0 copay mo le itutino fai po'o faataotoga mo le vae e ufiufi e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo sapalai fa'afoma'i e ufiufi e le Medicare e feso'ota'i ma masini fa'afoma'i. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>
Auaunaga tau soifua maloloina faafoisia ai le malosai ai le malosai o le mama O Polokalame atoatoa o le toe faafouina o le mama o loo aofia ai mo tagata o le o loo i ai le faamai o le Faama'i Punitia ai le Manava (COPD) ma se oka mo le toe faafouina o le mama mai le fomai o loo taulimaina le faamai tumau o le manava.	\$0 copay mo Asiasiga Auaunaga Fa'amalologa mo le Manava e inisiua e le Medicare.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Su'esu'ega ma fautuaga e faaitiitia ai le faaaogaina sese o le ava malosi Matou te aofia ai se su'esu'ega se tasi o le fa'aaoga sese o le 'ava mālosi mo tagata matutua (e aofia ai tina ma'itaga) o lo'o fa'aaoga sese le 'ava malosi ae e le fa'alagolago i le 'ava malosi. Afai e faamaonia lau faaaoga sese o le ava malosi, e mafai ona e mauaina ni fono puupuu e 4 mo faufautuaga i le tausaga (pe a fai e te faalogologo ma mataala i nei fono faufautua) e fai ma se tagata ua iai le tomā faapitoa o se fomai masani poo se tasi e galue i auaunaga tau soifua maloloina e faatino i se nofoaga e masani ona faaaoga mo auaunaga tau soifua maloloina.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le Medicare e su'esu'ega ma fautuaga e faaitiitia ai le faaaogaina sese o le ava malosi aogā mo le puipuiga.
 Su'esu'ega mo le kanesa mama e mauialalo le tui tomokalafi fa'akomepiuta ma le inumaga laiti (LDCT) Mo tagata agavaa, o le LDCT e aofia uma i le 12 masina. O tagata agavaa o le e tagata ua matutua atu i le 50 – 77 e leai ni faailoga po o ni faailoga o le kanesa mama, ae ua i ai se talaaga o le ulaula tapaa e le itiiti ifo ma le 20 tausaga ma o e o loo ulaula i le taimi nei pe ua tuu le ulaula i totonu o le 15 tausaga talu ai, o e ua mauaina se oka mo le LDCT i le taimi o se fautuaga mo le suesueina o le kanesa mama ma se asiasiga e faia ai faaiuga e fetau ma tulaga o le Medicare mo na asiasiga ma tuuina atu e se fomai po o se fomai agavaa e le o se fomai. <i>Mo su'esu'ega o le kanesa o le mama LDCT ina ua mae'a su'esu'ega muamua a le LDCT:</i> e tatau ona maua e sui o le ekalesia se oka mo le su'eina o le kanesa o le mama LDCT, lea e mafai ona tu'uina atu i so'o se asiasiga talafeagai ma se fomai po'o se fomai agavaa e le o se fomai. Afai e filifili se fomai po'o se fomai agava'a e le o se fomai e tu'uina atu se fautuaga mo su'esu'ega o le kanesa o le mama ma faia fa'ai'uga fa'atasi mo su'esu'ega mulimuli ane o le kanesa o le mama i le LDCT, e tatau ona ausia e le asiasiga le ta'iala a le Medicare mo ia asiasiga.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo fautuaga e aofia ai le Medicare ma le asiasiga faatasi i le faia o faaiuga po o le LDCT.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Su'esu'ega mo fa'ama'i pipisi o le Virus Hepatitis C Matou te faia se su'ega e tasi o le Hepatitis C pe afai e fa'atonuina e lau foma'i tausī muamua po'o isi tausī soifua maloloina agava'a se tasi ma e te ausia se tasi o tulaga nei: • E maualuga lou tulaga lamatia ona o lou fa'aogaina pe na e fa'aogaina vaila'au fa'asā tui. • Sa e tuiina toto a o lei oo i le 1992. • Na e fanau i le va o le 1945-1965. Afai na e fanau i le va o le 1945-1965 ae e te le'i manatu e maualuga tulaga lamatia, matou te totogia le su'ega e tasi. Afai e maualuga lou lamatiaga (fa'ata'ita'iga, o lo'o fa'aauau pea lou fa'aogaina o vaila'au fa'asolitulafono talu mai lau su'ega le lelei o le Hepatitis C talu ai), matou te fa'atinoina su'esu'ega ta'i tausaga.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po'o se aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le su'esu'ega o lo'o ufiufi e le Medicare mo le Virus Ate C.
 Su'esu'ega mo siama pipisi taimi o feusua'iga (STIs) ma fautuaga e puipuia ai le STIs E tatou te aofia ai le su'esu'eina o siama pipisi taimi o feusua'iga (STI) mo le chlamydia, gonorrhea, sifilisi, ma le Hepatitis B. O nei tuuitiitia e aofia ai mo tamaitai e maitaga ma mo ni tagata faapitoa o e ua faateleina le tulaga lamatia mo se STI pe a okaina ia suega e se tagata e tuuina atu le fai auanaga tausī soifua muamua. E faatasi ona matou faia nei suega i le tai 12 masina po o ni taimi faapitoa i le taimi o le maitaga. E maua foi ni faufautuaga e lua mo tagata toatasi e 20 agai le 30 minute le umi, e faasaga sao ma le foma'i e talanoaina mataupu faigata e uiga i amioga i tausaga taitasi mo tagata matutua o loo fai feusuaiga ma o loo tele atu le avanoa e maua i STIs. E na'o matou fa'aulufaleina nei Vasega faufautua e fai ma 'au'aunaga tau puipuiga pe afai e tu'uina atu e se fai auanaga tausī soifua muamua ma faia i totonu o se nofoaga mo le tausiga muamua, e pei o le ofisa o foma'i.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le tuuitiitia o le Medicare mo STIs ma fautuaga mo le manuia o le puipuiga a le STIs.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga e togafitia ai fa'ama'i fatuga'o Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: - Tautua o aoaoga mo faamai o fatugao e aoao ai le tausiga o fatugao ma fesoasoani i tagata o le e faia ni faaiuga atamai e uiga i lo latou tausiga. Mo tagata o lo'o maua i le tulaga IV fa'ama'i fa'ama'i fa'ama'i pe a tu'uina atu e le latou foma'i, matou te fa'apipi'iina i le 6 vasega o a'oa'oga fa'ama'i fatuga'o i le olaga atoa - Togafitiga o le dialysis mo gasegase i fafo (e aofia ai togafitiga o le dialysis pe a lē tumau ona alu ese mai le nofoaga tali ai sui resitala, e pei ona faamatalaina i le Mataupu e 3, pe a lē maua pe lē mafai ona maua le tagata o loo saunia lena auaunaga) - Togafitiga fa'amama toto (pe a fa'ataga oe ose ma'i ile falema'i mo se tausiga fa'apitoa) - Aoaoga faamasani mo le suesueina o le vailaau mo oe lava ia (e aofia ai aoaoga mo oe ma soo se tasi e fesoasoani ia te oe i togafitiga o le dialysis i lou fale) - Meafaigaluega mo le faia o le dialysis i le fale - O auaunaga faapitoa mo le lagolago i le fale (e pei o, pe a manaomia, asiasiga a tagata faigaluega ua aoaoina o le dialysis e siaki ai le dialysis o lou fale, e fesoasoani ai i faalavelave faafuasei, ma siaki au masini e fai ai le dialysis ma le sapalai o vai)	\$0 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo au'aunaga a'oa'oga fa'ama'i fatuga'o e aofia i le Medicare. \$0 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo togafitiga fa'amama toto o fatuga'o e aofia i le Medicare. Tagai i le “Tausiga Falemai mo Mai Taofia” mo le vaevaeina o tau o le faamamaina o toto mo mai taofia. \$0 copay mo a'oa'oga fa'amama toto e aofia i le Medicare. \$0 copay mo meafaigaluega fa'amama toto o lo'o ufiufi e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo sapalai fa'amama toto o lo'o ufiufi e le Medicare. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo auaunaga fesoasoani ile fale e aofia ai Medicare.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Au'aunaga e togafitia ai fa'ama'i fatuga'o - fa'aauau O nisi fualaau mo le faia o le dialysis o loo aofia i le Medicare Part B. Mo nisi faamatalaga e uiga i le inisiua mo Vaega B o Vailaau Faasaina, alu i le Fualaau o le Medicare Part B i lenei laulau.	
Nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina (SNF) le tomai (Mo se fa'amatalaga o le nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina, alu i le Mataupu 12. Nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina ai tagata matutua e iai tomai faapitoa, e ta'ua i nisi taimi o SNFs.) E oo i le 100 aso i le piriota o penefiti taitasi e mafai ona faaoga mo le taofi mai ma le tausiga e tausi mai e iai le tomai faapitoa i totonu o le SNF poo se isi nofoaga e tau tutusa e inisiua ina nei auaunaga aofia i lau fuafuaga e ausia e nei auaunaga tulaga ua faatonuina e le Inisiua ma le Medicare. E le faamalosia le taofia muamua o oe i se falemai. O nei 100-aso i le piriota o penefiti taitasi e aofia ai aso e vaaia ai oe e le SNF e maua mai le Inisiua, le Original Medicare poo se isi lava faalapotopotoga o le Medicare Advantage i totonu o le piriota o penefiti. Au auaunaga aofia i lau fuafuaga ai ae le gata i: • Afa potu patino (po o se potu patino pe a manaomia e le fomai) • Taumafataga, e aofia ai meaai faapitoa • Tautua faatausimai atamamai • Togafitiga fa'aletino, togafitiga faalemafaufau ma le togafitiga o le tautala • Fualaau fa'asaina o lo'o tu'uina atu ia te oe o se Vasega o la matou fuafuaga o le tausiga (e aofia ai vaila'au e masani ona i ai i totonu o le tino, e pei o mea fa'apipi'i toto.) • Toto - e aofia ai le teuina ma le faaogaina. O le ufiufi o le toto atoa ma sela mumu ua tumu e amata i le paina muamua o le toto e te mana'omia. O isi vaega uma o le toto e ufitia e amata i le pint muamua e faaoga. • O sapalai faafomai ma taotoga e masani ona saunia e SNFs • O suega falesuesue e masani ona tuuina atu e SNFs • Faata x-ray ma isi auaunaga radiology e masani ona tuuina atu e SNFs • Faaogaina o masini e pei o nofoa faataavalevale e masani ona saunia e SNFs	Mo Le Medicare ufitia ulufale atu, i le Vaitaimi o Penefiti: \$0 copay mo E aofia i le inisiua a le Medicare le nofo i se nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina. E te totogia tau uma mo aso taitasi pe a mavae le aso 100. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> E amata se vaitaimi o Penefiti le aso muamua e te alu ai i se nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina ai tagata tomai. E faaiu le Vaitaimi o Penefiti pe afai e te lei mauaina se tausiga tomai i se SNF mo aso e 60 i le laina. Afai e te alu i se nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina matutua pe a uma se vaitaimi se tasi o aogā, e amata ai se Vaitaimi o Penefiti o le aogā. E leai se tapulaa o le aofa'iga o Vaitaimi o Penefiti.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina (SNF) le tomai - fa'aauau - Auaunaga a Fomai/Faapitoa Fomai E masani lava, e te maua le tausiga SNF mai nofoaga o feso'otaiga. I lalo o nisi tulaga o lo'o lisi atu i lalo, e ono mafai ona e totogia le fa'asoaina o tau i totonu o feso'ota'iga mo se fale e le'o se feso'ota'iga feso'ota'iga, pe a talia e le fale le aofa'i o la matou fuafuaga mo le totogiina. - O se fale tausi soifua po o se nuu e faaauau pea ona litaea lea sa e nofo ai ae e te lei alu i le falemai (pau lava le mea ia tuuina atu ai le nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina) - O se SNF o loo nofo ai lou toalua po o le paaga i le lotoifale i le taimi e te tuua ai le falemai	
 Ulaula ma le faamuta le ulaula tapaa (fautuaina e taofi le ulaula po'o le tapaa) O fautuaga mo le taofia o le faamuta le ulaula tapaa ma le tapaa e aofia ai mo gasegase i fafo ma falema'i e ausia tulaga nei: - Fa'aaogā tapaa, tusa lava pe fa'aalia ni fa'aailoga po'o fa'aailoga o fa'ama'i e a'afia i le tapaa - E agavaa ma mataala i le taimi o faufautua - O se foma'i agavaa po'o se isi foma'i e amana'ia e le Medicare e tu'uina atu fautuaga Matou te aofia ai le 2 fa'agata taumafaiga i le tausaga (o taumafaiga ta'itasi e mafai ona aofia ai le maua o le 4 vaeluaga po'o le malosi, fa'atasi ai ma le ma'i e o'o atu i le 8 vasega i le tausaga.)	E lei se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e aofa'iga tataua ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le ulaula ua ufitia i le Medicare ma le faamuta le ulaula tapaa e taofia ai le penefiti.
Vaega o lagolago lautele O la matou fuafuaga e tu'uina atu ai se Vaega o Lagolago Lautele ole laiga e fesoasoani lagolago ai lou soifua manuia lautele. O le polokalame e ofoina atu ai le auai o tagata lautele, gaoioiga tau togafitiga, ma punaoa e lagolagoina e le fuafuaga e fesoasoani ai i le puleaina o le popole ma le popole. O le polokalame e faigofie ai ona e auai ma auai pea e fesoasoani iā te oe i le taulimaina o ou mana'oga mo le soifua mālōlōina o amioga. E maua i luga o le upega tafailagi 24/7, ina ia mafai ona e faaogaina i soo se taimi e te filifili ai.	\$0 copay mo le Vaega o Lagolago Lautele*

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Vaega o lagolago lautele - fa'aauau O le Vaega o Lagolago Lautele e aofia ai: • Polokalama Fa'ata'ita'i Lelei: Avanoa polokalame fa'apitoa mo le 4-vaiaso e ta'ita'ia e le tagata lava ia ua fuafuaina e fa'aleleia ai le soifua manuia o le tino ma le fa'alagona, fa'atasi ai ma fa'amatalaga mai tagata matutua soifua maloloina fa'apitoa e lagolago fa'apitoa tagata. Mulimuli i polokalame i lau lava saoasaoa ma siaki lou alualu i luma e mata'ituina le fa'aleleia o lou soifua maloloina. • Fesoasoani a Isi Tagata Atamamai: Ia fesoata'i atu i se vaega o tagata i luga o le initaneti i se nofoaga e mafai ona e talanoa ai ma isi tagata atamamai i le soifua mālōlōina. Maua avanoa i tala fa'afoma'i su'esu'e ma maua fautuaga fa'apitoa mo auunaga fa'aopoopo Wellcare e fa'atatau i au fegalegaleai ma mana'oga fa'ailoa. • Meafaigaluega Fa'alesoifua maloloina Fa'atekinolosi Fa'apitoa: Aua'i gaioiga fefa'asoa'i, manatunatuga, ma ta'alogā fa'avae i togafitiga fa'ale-mafaufau, mafaufau, ma mafaufauga lelei. O nei meafaigaluega o lo'o fa'atalanoaina e pei o le soifua maloloina o le soifua matua, puleaina o le tu'ueseā, tausiga, fa'anoanoa, le sailia o le fa'amoemoe i le matua, ma isi mea. E mafai e tagata o le ekalesia ona maua le tulaga e ala i le saina i totonu o la latou faitotoa sui resitala i le go.wellcare.com/member po'o le telefoni atu i le Auaunaga mo Sui Resitala. A uma ona e lesitala, e mafai ona e mauaina sa'o le tulaga i soo se taimi mai se komepiuta, papalama, po'o se telefoni.	
Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Tu'ufa'atasi Afai e te agava'a mo Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Fa'ama'i (SSBCI), o la matou fuafuaga e ofoina atu penefiti fa'aopoopo. E tatau ona e ausia ni tapulaa patino, e aofia ai le iai o se faamaumauga ua faamaonia ma o loo iai se faama'i o loo aafia ai se tasi po o le sili atu fo'i o ma'i. Ole tulaga e tatau ona fa'amata'u ai le ola po'o le fa'atapula'aina o lou soifua maloloina atoa po'o lau galuega. E le gata i lea, e tatau ona e mana'omia le puleaina o tausiga tigaina ma e maua le lamatiaga mo le falema'i e le'i fuafuaina. O tulaga fa'ama'i agava'a e aofia ai:	E leai se inisiua faatasi, totogi faatasi, po o se tupe e toesea mo Penefiti Faaopoopo Faapitoa mo Ma'i Tigaina.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)**Auaunaga Ufiufi****O mea e te totogia****Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Tu'ufa'atasi - faaauau**

Fa'ama'i o le tino (e aofia ai le Rheumatoid arthritis); Kanesa; Faafitauli o le fatu ma le toto (e aofia ai le toto maualuga); Faafitauli o le ava malosi ma le faaaogaina o isi vailaau (SUDs); Faafitauli o le fatu faaumiumi; Faafitauli o le mama faaumiumi; Faafitauli o le mafaufau faaumiumi ma le le atoatoa; Faafitauli o le gastrointestinal faaumiumi (e aofia ai faafitauli o le gastrointestinal faaumiumi); Faafitauli o le fatuga'o faaumiumi (CKD); Faafitauli o le galuega (e aofia ai le Faama'i o Fatuga'o Tumau (ESRD), Faama'i o Fatu o le Ate Tumau, Osteoporosis (ma'i o ivi), Osteoarthritis); Faafitauli e manaomia ai le faaauau pea o togafitiga ina ia mafai ai e tagata taitoatasi ona faatumauina pe faatumauina le galue (e aofia ai Faama'i o Musele); Faafitauli e fesootai ma le faaletonu o le mafaufau (e aofia ai le Faama'i o Down); Dementia; Diabetes mellitus; HIV/ AIDS; Endometriosis; Faafitauli o le tino; O gasegase ogaoga o le toto; O le ova o le mamafa o le tino, o le puta tele, ma le metabolic syndrome (e aofia ai le Hyperlipidemia/ Dyslipidemia); O gasegase o le toto ina ua uma ona totoina se totoga; Faama'i fatu

Va'ai i le Mataupu 4, Vasega 2 mo nisi fa'amatalaga e uiga i tulaga agavaa. O le agava'a mo penefiti o lo'o i lalo e fa'amauiina pe a uma ona e lesitala i la matou fuafuaga.

Pe afai e agavaa, e iai lau filifiliga e faaaogā lau alauni o le Wellcare Spendables® e totogi ai isi penefiti o loo lisi atu i lalo. O le taimi lava e iloa ai ua agavaa, o le a maua nei penefiti faalauteleina i le 7-10 aso faigaluega. O alauni e fa'aauau i le masina e soso'o ai pe a le fa'aaogaina ma fa'agata i le fa'ai'uga o le tausaga fuafuaga. Va'ai ile manuia o Wellcare Spendables® ile siata leni mo nisi fa'amatalaga.

- **Totogi suau'u i le pamu**

E mafai ona e faaaogā lau pepa e totogi ai le penisini i le pamu penisini i nofoaga o loo auai ai. E lē mafai ona faaaogā le pepa mo le totogiina o tupe i le fale talatupe. O lau pepa e mafai ona faaaogā e pamu ai le kesi se'ia o'o i le aofa'iga o le tupe e mafai ona e maua.

- **Mea'ai e Aogā mo le Soifua Mālōlōina**

E mafai ona e fa'aaoga lau pepa ai mea'ai maloloina ma oloa i faleoloa o lo'o auai.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Tu'ufa'atasi - fa'aauau Filifiliga o le tu'uina atu mo mea'ai talafeagai e mafai ona maua. O taumafataga ua saunia ma pusa fuala'au faisua e mafai ona oka e ala i faitoto'a i luga o le initaneti. E lē mafai ona faaaogā le pepa e faatau ai tapaa po o le 'ava malosī. O oloa ua faamaonia e aofia ai: ○ Aano o manu ma moa ○ Fua ma fualaa faisua ○ Meainu taumafa Faaaogā lau masini e su'esu'e ai le barcode i totonu o le polokalama e su'e ai oloa ua faamaonia i faleoloa, ia saina i le upega tafa'ilagi o sui resitala o loo faaaogāina, pe taga'i fo'i i lau lisi. • Fesoasoani i le Aiga ma Meafaigaluega mo le Saogalemu E mafai ona e faaaogā lau pepa e fesoasoani ai i le totogiina o le tau o fesoasoani i le fale ma mea e puipuia ai le saogalemu, e aofia ai auaunaga mo le faapipiina o oloa e talafeagai. Fa'afeso'ota'i lau upega sui resitala pe faafesootai mai i matou e fa'atau ai oloa taliaina ma va'ai i auaunaga agavaa. O mea ma tautua ua fa'atagaina e aofia ai: ○ Uu fa'amau po'o fa'amau faitoto'a ma ufi fola e le mase'e ○ Nofoa saogalemu ma fesoasoani mo suiga i le faleta'ele ○ Masini ea feavea'i ma oloa mo le lelei o le ea ○ Mea e fa'atonutonu ai manu fa'alafua ma iniseti ma togafitiga i totonu o le fale • Fesoasoani mo le Totogiina o Totogi E mafai ona e faaaogā lau pepa e fesoasoani ai i le totogiina o le totogi o lou fale. Ulu atu i lau lisi/e mafai ona e totogiina sa'o atu i le faletupe pe totogi sa'o atu i le faletupe o lo'o talia ai le totogiina o pepa. E mafai ona e fa'aaogaina lau pepa se'ia o i le aofa'i o le tupe e maua.	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Tu'ufa'atasi - fa'aauau E lē mafai ona faaaogā le pepa e faatulaga ai ni totogi e fai soo. • Fesoasoani i le Tautua E mafai ona e faaaogā lau pepa e fesoasoani ai i le totogiina o le tau o le fale. Fa'afeso'ota'i sa'o i le upega tafa'ilagi a lau kamupani e tu'uina atu auaunaga tau eletise ma totogi e ala i lau pepa. E lē mafai ona faaaogā le pepa e faatulaga ai ni totogi e fai soo. E mafai ona e fa'aaogaina lau pepa se'ia o i le aofa'i o le tupe e maua. O tupe fa'aalu ua fa'amaonia mo lenei penefiti e aofia ai: ○ Auaunaga tau eletise, kesi, tumama/palapala, ma vai ○ Auaunaga o telefoni ma telefoni feaveai ○ Auaunaga Initaneti ○ Auaunaga o le televise i le uaea (e le aofia ai auaunaga tau faasalalauga) ○ O nisi o tupe faaalu mo le suauu, e pei o le suau'u mo le fa'amafanafanaina o fale	
Togafitiga Fa'amalositino ma le Va'ava'aia (SET) O le SET e aofia ai sui resitala o loo i ai faailoga o le faamai o le alatoto (PAD). E oo atu i le 36 sauniga i se vaitaimi e 12 vaiaso e aofia ai pe afai e ausia tulaga manaomia o le Polokalame SET. O le Polokalame SET e tatau ona: • E aofia ai sauniga e 30-60 minute le umi, e aofia ai se Polokalame o aoaoga mo faamalositino mo le PAD i gasegase e i ai le claudication • E faatautaia i se nofoaga o le falemai po o se ofisa o se fomai • Ia tu'uina atu e tagata faigaluega fesoasoani fa'apitoa e mana'omia e fa'amautinoa ai penefiti e sili atu i mea leaga ma o lo'o a'oa'oina i togafitiga fa'amalositino mo le PAD	\$0 copay mo mo le togafitiga faamalositino vaavaaia ua inisiua ina e le Medicare.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Togafitiga Fa'amalositino ma le Va'ava'aia (SET) - fa'aauau Ia i lalo o le vaavaaiga tuusao a se fomai, fesoasoani fomai, po o se fomai tausi soifua/tagata faapitoa tausimai faatino o le e tatau ona aoaoina i metotia faavae ma le tausiga o le ola maualuga E mafai ona aofia ai le SET i tala atu o sauniga e 36 i le silia ma le 12 vaiaso mo se isi 36 sauniga mo se vaitaimi umi pe afai e manatu e manaomia e se tagata e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina.	
Auaunaga mana'omia vave O se au'aunaga e aofia ai fuafuaga e mana'omia vave togafitiga fa'afoma'i ae le o se faalavelave faafuase'i, ose au'aunaga e mana'omia fa'anatinati pe afai o lo'o e i fafo mo se taimi le tumau i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, pe, tusa lava pe e te i totonu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, e le talafeagai pe a tu'u atu i lou taimi, nofoaga, ma tulaga e maua ai lenei au'aunaga mai kamupani feso'ota'iga. O la matou fuafuaga e tatau ona aofia ai au'aunaga mana'omia vave fa'anatinati ma na'o le totogiina o oe i totonu o feso'ota'iga tau fa'asoa. O faataitaiga o au'aunaga mana'omia vave o ni gasegase ma ni manuaga faafomai e lei mafaufauina, po o ni faafitauli e lei faamoemoeina o tulaga o i ai nei. O asiasiga masani a le au'aunaga fa'afoma'i e mana'omia (pei o siaki fa'aletausaga) e le'o manatu e mana'omia fa'anatinati tusa lava pe e te i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga po'o le matou feso'ota'iga fuafuaga e le avanoa mo sina taimi. O loo aofia ai au'aunaga mana'omia vave faanatinati i fafo atu o le lunaite Setete.	\$0 le copay mo asiasiga taitasi mo le togafitiga faamalositino vaavaaia ua inisiua ina e le Medicare. \$115 copay aofa'iga totogi i lau inisiua mo au'aunaga mana'omia vave i fafo atu o le lunaite Setete.* E te totogia lenei aofaiga e tusa lava pe e te faatagaina i le falemai i totonu o le 24 itula mo le tulaga lava lea e tasi. I tausage uma \$50,000 mo au'aunaga mo faalavelave faafuase'i tutupu pe au'aunaga mana'omia vave i fafo o le United States.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Togafitiga tau vaai Ufitia auaunaga aofia i lau fuafuaga ai: • Auaunaga a foma'i i fafo mo le suesueina ma le togafitia o faamai ma manuaga o mata, e aofia ai togafitiga mo le faaitiitia o le macular e faatatau i le matua. O le Original Medicare e le aofia ai su'ega mata masani (fa'afo'i mata) mo matatioata/pa'i. • Mo tagata e maualuga le lamatiaga o le glaucoma, matou te faia se su'ega glaucoma e tasi i tausaga ta'itasi. O tagata e maualuga le lamatiaga o le glaucoma e aofia ai tagata e iai le tala'aga o le aiga o le glaucoma, tagata e maua i le ma'i suka, Aferika Amerika e 50 tausaga ma matutua atu ma tagata Hispanic Amerika e 65 pe sili atu. • Mo tagata e maua i le mai suka, e tasi le su'esu'ega mo aafiaga o mata e afua mai i le mai suka e inisiuina i le tausaga • E tasi le pea mata po o ni tioata e fesootai ai pe a uma taotoga taitasi o le mata e aofia ai le tuuina i totonu o se tioata i totonu o mata. Afai e 2 sau taotoga eseese, e le mafai ona e fa'aagaga le penefiti pe a uma le taotoga muamua ma fa'atau matatioata se 2 pe a uma le taotoga lona lua. E le gata i lea, o la tatou fuafuaga o loo aofia ai auaunaga faaopopo nei (o lona uiga, faiga masani) o le auaunaga o mata: • 1 su'esu'ega o mata masani o i tausaga taitasi. O le su'esu'ega o mata masani o e aofia ai le su'esu'eina o le ma'i o le mata mo tagata o loo lamatia i le ma'i mata ma le su'esu'eina o le mata o tagata mai le suka.	\$0 le copay mo isi uma suesuega mo lou vaai e faamaonia ai ma fai se togafitiga mo faamai e aafia ai mata. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo le suesuega tau glaucoma e inisiua ina e le Medicare. \$0 copay mo suesuega tau vaai ua inisiuaina e le Medicare mo latou e maua i le mai suka po o le su'esu'ega o mata o le ma'i suka. <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo matatioata ufitia i le Medicare. \$0 copay mo su'esu'ega o mata masani e 1 o i tausaga taitasi.*

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Togafitiga tau vaai - fa'aauau - E le faatapulaaina pea matatioata i tausaga taitasi e oo atu i le mauuluga o le \$100 i tausaga taitasi. O mata ua ufitia e aofia ai soo se tasi o mea nei: - Matatioata (faavaa ma tioata) po o - Na o tioata mata po o - Na o faavaa o matatioata po o - Meavaai faafesootai nai lo ni mata po o ni - Faafouga o masini e vaai ai Manatua: o le faaofi ina o fesoasoani tau vaai o loo inisiua ina e le fuafuaga. Ole aofa'iga aupito mauuluga o penefiti o le fuafuaga e \$100 i tausaga ta'itasi e fa'ataua ile tau fa'atau atu o fa'avaa ma/po'o tioata (e aofia ai so'o se va'aiga tioata e pei o lanu ma ufiufi). O oe e nafa ma so'o se tau e sili atu i le mauuluga o penefiti mo mata fa'aopoopo (ie, masani).* O matatioata e ufitia i le Medicare e le o aofia ai i le mauuluga o le penefiti faaopoopo (o lona uiga, faiga masani). E le mafai e sui resitala ona faaoga a latou matatioata faaopoopo e faateleina ai lo latou faasalalauga i mata ua ufitia i le Medicare. Manatua: O le fa'aulufaleina o auaunaga masani o le va'aiga o se fa'amanuiaga fa'aopoopo e ofoina mai e le fuafuaga. E lē o le Medicare po o Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) o le a totogia e lau vaega o le tau mo nei auaunaga. E tataua ona maua auaunaga o mata le vaai mamao e ala i le upega fesootai o le vaaiga mamao o le fuafuaga. Mo fesili i le auala e maua ai se tagata e tuuina atu pe mo nisi faamatalaga valaau i le Auaunaga mo Sui Resitala.	<i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i> \$0 copay mo matatioata.* <i>Atonu e manaomia le faatagaina muamua.</i>

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
 Susu maia i le asiasiga mo le puipuiga a le Medicare O la matou fuafuaga e aofia ai le taimi e tasi <i>Susu maia i le asiasiga mo le puipuiga a le Medicare</i>. O le asiasiga e aofia ai se iloiloga o lou soifua maloloina, fa'apea fo'i ma a'oa'oga ma fautuaga e uiga i 'au'aunaga tau puipuiga e te mana'omia (e aofia ai nisi o su'esu'ega ma tui), ma pepa faasino mo isi tausiga pe a mana'omia. Taua: Matou te ufiufi le <i>Susu maia i le asiasiga mo le puipuiga a le Medicare</i> i totonu o le 12 masina muamua e te maua ai le Medicare Part B. A e faia lau taimi atofaina, fa'ailoa i le ofisa o lau foma'i e te mana'o e fa'atulaga lau <i>Susu maia i le asiasiga mo le puipuiga a le Medicare</i>. Medicare-ufitia EKG ina ua mavae le <i>Susu maia i le asiasiga mo le puipuiga a le Medicare</i>.	E leai se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia, po o se tupe e Aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga mo le <i>Susu maia i le asiasiga mo le puipuiga a le Medicare</i>. \$0 copay mo ta'itasi EKG o loo aofia ai i le Medicare ina ua mavae le <i>Fa'afeiloa'i i Auaunaga mo le Puipuia o Medicare</i>.
Wellcare Spendables® O le a e maua \$120 i le masina ua uma ona utaina i luga o lau Wellcare Spendables® pepa e fa'aalu i aitema OTC, au'aunaga tau Nifo, Vaai, ma le Faalogo. - O lau alauni i le masina e toe faafoi atu i le masina e sosoo ai pe afai e lē faaagāina ma e muta i le faai'uga o le tausaga o le fuafuaga. <u>E mafai ona fa'aaoga lau tupe fa'aalu mo:</u> Aitema i luga ole laiga (OTC): E mafai ona e fa'aaogaina lau kata i faleoloa o lo'o auai, e ala i le polokalame i luga o le telefoni, po'o le ulufale i lau faitoto'a mo sui resitala e oka ai mo le tu'uina atu i le fale. O mea e ufiufi e aofia ai: - Fa'ailoga igoa ma fualaau faatau e aunoa ma se talavai oloa - Vitamini, fa'amalolo tiga, mea malulu ma allergy, mea ma'i suka - Fa'aoga lau 'i-app barcode scanner e su'e ai mea fa'amaonia i nofoaga fa'atau, pe saina i totonu o lou faitoto'a sui resitala pe fa'asino i lau lisi.	E leai se inisiua, totogi faatasi, po o se tupe e toesea mo le kata o le Wellcare Spendables®. E leai se mea e mana'omia mo fa'atauga i totonu o faleoloa.

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Wellcare Spendables® - fa'aauau Fa'aaliga: I lalo o tulaga fa'apitoa o mea faigaluega fa'apitoa mo su'esu'ega ma fesoasoani e taofi ai le ulaula o lo'o aofia i lalo o penefiti fa'afoma'i a le fuafuaga. E tatau ona e (pe a mafai) fa'aaoga penefiti fa'afoma'i a le matou fuafuaga a'o le'i fa'aalu lau alauni OTC i le nei mea. Nifo, Va'ai, ma le Fa'alogo E mafai ona e faaaogā lau pepa e fesoasoani ai i le faaitiitia o tupe e te totogia mo togafitiga o nifo, mata, ma taliga. E mafai ona fa'aaoga le kata e totogi sa'o ai lau tautua Nifo, Va'ai, po'o le Fa'alogo. • O fa'atauga uma ma fefa'ataua'iga e tatau ona faia i totonu o le ofisa o le kamupani po'o le nofoaga o le kamupani. • E lē mafai ona faaaogā le tupe mo auaunaga tau teuteuga po o le faaleleia o foliga vaaia, o le nitrous oxide, o vailaau e faavaivaia ai le tino, o le faapa'epa'eina o nifo, po o le faapa'epa'eina. E mafai ona faaaogā lau pepa mo mea nei: Fomai nifo O lenei tupe e lē o se tupe e sui ai lau totogi masani mo togafitiga o nifo. E tatau ona e faaaogāina le aogā o la matou fuafuaga a o le'i faaaogā lau Spendables faaalu. • O isi Auaunaga Tau Su'esu'ega o Nifo • O isi Auaunaga Tau Foma'i Nifo e Puipuia ai • Auaunaga Toe Faaleleia • Endodontika • Foma'i o le Periodontics • Foma'i o le Prosthodontics, e mafai ona aveese • Prosthodontics, faatulagaina • Taotoga o le Gutu ma le Maxillofacial • Auaunaga Lautele Fesoasoani Vaaiga O lenei tupe e lē o se tupe e sui ai lau totogi masani mo togafitiga o vaaiga. E tatau ona e faaaogāina le aogā o la matou fuafuaga a o le'i faaaogā lau Spendables faaalu. • Masani su'esu'ega o mata • Fa'afeso'ota'i tioata • Mata tioata (lopa ma faavaa) • Mata tioata ngā tioata	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Wellcare Spendables® - fa'aauau • Faavaa o Mata tioata • Fa'aleleia Faalogo O lenei tupe e lē o se tupe e sui ai lau totogi masani mo togafitiga o faalogo. E tatau ona e faaaogāina le aogā o la matou fuafuaga a o le'i faaaogā lau Spendables faaalu. • Masani suesueina o le faalogo • Fa'apipi'iina/fa'atauaina o mea fa'alogo • Fesoasoaniga mo le Faalogo (ituaiga uma) <u>O penefiti o loo ta'ua i lalo o se vaega o le SSBCI. E le agavaa tagata uma. E tatau ona e ausia tu'utu'uga o lou agava'a mo penefiti tau fuafuaga nei.</u> <u>Afai ua e agavaa, e mafai fo'i ona lau pepa o le masina alauni fa'aalu mo:</u> • Totogi suau'u i le pamu • Mea'ai e Aogā mo le Soifua Mālōlōina • Fesoasoani i le Aiga ma Meafaigaluega mo le Saogalemu • Pest Auaunaga ma Mataupu o le Puleaina • Fesoasoani mo le Totogiina o Totogi • Fesoasoani i le Tautua Va'ai i le Fa'amanuiaga Fa'aopoopo Fa'apitoa mo le Ma'i Fa'ama'i (SSBCI) i lenei siata mo nisi fa'amatalaga i nei penefiti. <u>Fa'afelea ona fa'aoga lau kata:</u> 1. Fa'agaioi lau kata ae e te le'i fa'aogaina. 2. Asiasi i se tagata fa'atau oloa o lo'o auai, fa'aoga i totonu o le feso'ota'iga faitoto'a o lo'o lisi atu i lalo, po'o le la'uina o le Wellcare Spendables® telefoni feavea'i. 3. Filifili au mea / au'aunaga fa'amaonia. 4. I le faleoloa, alu i le faleoloa ma totogi i lau kata o le Wellcare Spendables®. Mo poloaiga i luga o le initaneti po o le telefoni feavea'i, ia saina i totonu ina ia maua ma faaaogā lau faamanuiaga. 5. O lau kata e le o se kata fai aitalafu ae e mafai ona fa'aofiina o le 'aitalafu' e siaki ai. Pe a talosagaina oe, ia ulu atu i le PIN na e fatuina ina ua e faagaioia lau pepa.	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga Ufiufi	O mea e te totogia
Wellcare Spendables® - fa'aauau Isi faamatalaga e tatau ona e iloa: • A uma loa ona e fa'aogaina lau alauni fa'aalu, e nafa oe ma le tau o totoe o au fa'atauga. • O mea na fa'atau i faleoloa e mafai ona toe fa'afo'i pe a mae'a ona toe fa'afo'i mai e le au fa'atau oloa ma faiga fa'afesuia'i. • Afai e le o galue lelei lau kata pe i ai foi se faafitauli fa'apitoa, fa'amolemole fa'afeso'ota'i matou i le numera o lo'o i lalo. • E le nafa le Wellcare mo kata leiloa pe gaoia. • O le kata o le Wellcare Spendables® e na'o lou fa'aoga patino, e le mafai ona fa'atau atu pe fa'aliliu, ma e leai se tau tinoitupe. • E mafai ona toe totogiina ni totogifuapauina ma ni auaunaga mo mea tau eletise pe afai e lē manuia le totogiina o le totogi. Fa'afeso'ota'i mai i matou pe tu'uina atu se talosaga mo le toe fa'afo'i mai e ala i le faitoto'a o sui resitala mo le iloiloia. E tatau ona toe faafoi atu tupe i totonu o le 120 aso mai le aso na faia ai le fefaatauaiga, ma e tatau ona faia i totonu o le tausaga lava lea o le fuafuaga. • E mafai ona fa'agata tapula'a ma tapula'a, na'o mea fa'amaonia e ufiufi. • E le o se faamanuiaga a Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). Mo nisi faamatalaga e uiga i le kata o le Wellcare Spendables® po o le talosagaina o se lisi, faamolemole valaau: 1-888-846-4262, O tagata e faaogaina le TTY e vala'au i le: 711. O itula o le: I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m. E mafai foi ona e asiasi i luga ole laiga ile: go.wellcare.com/member.	

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)**VASEGA 3 Auaunaga e aofia ai i fafo atu o le fuafuaga**

O auaunaga nei o loo aofia ai i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) Totogifuapauina mo Auaunaga:

- Setete o Hawaii Faato'aga o Totoga ma Aano o le Tino Polokalame
- Auaunaga mo Tagata Taitoatasi e lai le Faaletonu o le Mafafau ma le Atinae
- Auaunaga mo Nifo
- Faai'uina Faafuase'i o le Maitaga (ITOPs)

VASEGA 4 Au'aunaga e le o aofia i la matou fuafuaga (tuu'ese)

O le Vasega lea e ta'u atu ia te oe po oa au'aunaga e le o aofia ai.

O le siata o lo'o i lalo o lo'o lisiina ai au'aunaga ma mea e le o aofia ai i la matou fuafuaga i lalo o so'o se aiaiga po'o e aofia i la matou fuafuaga i lalo o tulaga patino.

Afai e te maua ni auaunaga e le o aofia ai (e le o aofia ai), e tatau ona e totogiina e oe lava ia sei vagana ai tulaga patino o loo lisiina i lalo. E tusa lava pe e te mauaina au'aunaga e le'i aofia i se nofoaga faalavelave faafuase'i, e le'o aofia ai lava au'aunaga e le'i aofia, ma e le totogia e le matou fuafuaga. Sei vagana lava: matou te totogi ina le auaunaga mai le siata pe afai e faamaonia e se apili, sa tatau ona matou totogi ina pe inisiua ina lenei auaunaga ona o lou tulaga faapitoa e patino ia te oe lava. (Mo fa'amatalaga e uiga i le apili o se fa'aiuga ua matou faia e le aofia ai se auaunaga fa'afoma'i, alu i le Mataupu 9, Vasega 6.3.)

Auaunaga e le o aofia ai i le Medicare	E na o tulaga patino lava e aofia ai
Taotoga po o faiga faavae o laualuga	Ufiufi i tulaga o se manu'a fa'afuase'i po'o le fa'aleleia atili o le fa'agaioiga o se sui resitala tino fa'aletonu Ufiufi mo la'asaga uma o le toe fausia mo se fatafata pe a uma le mastectomy, fa'apea fo'i ma le susu e le'i a'afia e maua ai se foliga tutusa
Tausiga Faaletagata O le tausiga fa'afalepuipui o le tausiga a le tagata lava ia e le mana'omia ai le fa'aauauina o le tausiga a foma'i po'o tagata faigaluega fa'afoma'i ua a'oa'oina, e pei o le tausiga e fesoasoani ia te oe i gaioiga o le olaga i aso uma, e pei o le ta'ele po'o le laei	E le o aofia ai i soo se tulaga

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga e le o aofia ai i le Medicare	E na o tulaga patino lava e aofia ai
Fa'ata'ita'iga fa'afoma'i ma ta'otoga, meafaigaluega, ma vaila'au Fa'ata'ita'iga fa'ata'ita'iga ma mea'ai o mea na ma fa'atonuga na fa'atonuina e Original Medicare e le'o taliaina e le foma'i fa'alapotopotoga	E mafai ona ufiufi e le Original Medicare i lalo ole suesuega faafoma'i atoatoa fa'amaonia e le Medicare po'o la tatou fuafuaga (Alu i le Mataupu 3, Vasega 5 mo nisi fa'amatalaga i su'esu'ega falema'i)
Totogi mo le tausiga e ou aiga po'o tagata o lou aiga	E le o aofia ai i soo se tulaga
Tausi soifua tumau i lou fale	E le o aofia ai i soo se tulaga
Taumafataga e tilivaina i le fale	Va'ai le 'A'ai Fa'alesoifua maloloina' i le Vasega SSBCI o le Siata o Penefiti Fa'afomai mo nisi fa'amatalaga
O tautua tausiga aiga e aofia ai fesoasoani masani a le aiga, e aofia ai le tausiga o fale mama po'o le sauniaina o taumafataga mama.	E le o aofia ai i soo se tulaga
Auaunaga faataulasea (fa'aaogā togafitiga fa'anatura po'o isi togafitiga)	E le o aofia ai i soo se tulaga
Foma'i o vae seevae o vae po o masini lagolago	O seevae o se vaega o se fusi o vae ma e aofia ai i le tau o le fusi. Seevae fa'ama'i po'o se'evae mo tagata e maua i le ma'i suka vae
O mea totino i totonu o lou potu i se falema'i po'o se nofoaga iai tomai tausiga soifua maloloina, e pei o se telefoni po'o se televise	E le o aofia ai i soo se tulaga
Potu tumaoti i se falemai	Ufiufi na'o pe a mana'omia fa'afoma'i
Togafitiga e toe faafo'i auala o aiga fuafuaina ma/po'o sapalai e le fa'atonuina	E le o aofia ai i soo se tulaga

Mataupu 4 Siata o Penefiti Fa'afomai (mea e aofia ai)

Auaunaga e le o aofia ai i le Medicare	E na o tulaga patino lava e aofia ai
Tausiga masani o nifo, e pei o: • Faamamaina (Prophylaxis) • Togafitiga i le fluoride • Au'aunaga fa'afofoga • Auaunaga toto • Maxillofacial itutino fai	E le o aofia ai i soo se tulaga Va'ai i le Faamanuiaga mo Auaunaga o Tausiga o Nifo i le Siata o Penefiti Fa'afomai mo le tausiga masani o nifo o loo aofia i lau fuafuaga o se vaega o lau pusa o faamanuiaga
Masani tausiga o vae (togafitiga o vae)	O nisi fa'atapula'aina o lo'o tu'uina atu e tusa ai ma ta'iala a le Medicare (fa'ata'ita'iga, pe afai e te maua i le ma'i suka)
O auaunaga e manatu e le talafeagai ma e tatau ai, e tusa ai ma tulaga faatonuina o le Original Medicare	E le o aofia ai i soo se tulaga
Tausiga o le Va'ai: Radial keratotomy, taotoga LASIK, ma isi fesoasoani mauualalo	E le o aofia ai i soo se tulaga
Tausiga o le Va'ai: Iloiloga masani o mata, le mata tioata	Va'ai i le penefiti mo le tausiga o mata i le Siata o Penefiti Fa'afomai mo auaunaga masani o le vaai e aofia ai i lau fuafuaga o se vaega o lau pusa o faamanuiaga.

MATAUPU 5:

Fa'aaogāina o le fuafuaga fa'asoa mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

E fa'aapefea ona e maua fa'amatalaga e uiga i tau o au vaila'au?

Ona ua e agava'a mo Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), ua e agava'a mo ma o lo'o e mauaina le Fesoasoani Faaopoopo mai Medicare e aofa'iga totogi i lau inisiua ai tau o lau fuafuaga o talavai. Ona o oe o lo'o iai i le polokalame Fesoasoani Faaopoopo, **nisi fa'amatalaga i totonu o lenei Pepa Faamaonia o le Inisiua e uiga i tau mo vaila'au talavai o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina atonu e le fa'atatau ia te oe.** Na matou auina atu ia te oe se mea faaofi ese, ua ta'ua o le *Pepa Faamaonia o le Inisiua Rider mo Tagata E Maua Fesoasoani Faaopoopo Totogiina mo Fualaau Faasaina* (lea e ta'ua o le *Fesoasoani mo Tupe Maua Maulalo Rider Poo le le LIS Rider*), lea e ta'u atu ia te oe lau inisiua. Afai e leai sau fa'aofi lea, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) ma fesili mo le *LIS Rider*. (O numera o telefoni mo le Auaunaga mo Sui Resitala o loo lolomiina i le faavaa pito i tua o lenei pepa o faamatalaga.)

VASEGA 1 Tulafono fa'avae mo le kava o Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina a le matou fuafuaga

Alu ile Siata o Penefiti Fa'afomai ile Mataupu 4 mo penefiti ole vaila'au ole Medicare Part B ma penefiti ile falema'i.

I le faaopoopo atu i fualaau o loo aofia i le Medicare, o nisi fualaau o loo faatonuina e foma'i, o loo aofia ai i au penefiti o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

Ina ia iloa atili e uiga i le inisiua o fualaau faasaina a le Medicaid, faamolemole faafesoota'i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e iloa ai po o ā inisiua o fualaau faasaina e mafai ona maua mo oe. (E mafai ona e maua numera o telefoni ma faamatalaga e faafesoota'i ai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le Mataupu 2, Vaega 6.)

O la matou fuafuaga e masani ona aofia ai au vaila'au pe afai e te mulimulita'ia tulafono nei:

- E tatau ona iai sau foma'i (foma'i, foma'i nifo, po'o se isi fa'atonu) e tusi atu ia te oe se talavai e aoga i lalo o le tulafono a le setete.
- E le tatau ona i tagata agavaa e faia talavai o le faatonu i le Lisi o Le Faaiuga Poo le le Faaesea o le Medicare.
- E masani ona e fa'aogaina se Faapotopotoga o Faletalavai e fa'atumu ai lau talavai (Alu i le Vasega 2) *pe mafai fo'i ona fa'atumu lau talavai e ala i le auaunaga o le oka meli a le matou fuafuaga.*

Mataupu 5 Fa'aaogaina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

- E tatau ona iai lau vaila'au i le Lisi o Fualaau a la matou fuafuaga (Alu i le Vasega 3).
- E tatau ona faaaoga lau fualaau mo se fualaau taliaina lona faaaogaina. O se “fualaau taliaina lona faaaogaina” o se fa'aogaina o le vaila'au e fa'amaonia e le FDA pe lagolagoina e nisi fa'amatalaga. (Alu i le Vasega 3 mo nisi fa'amatalaga e uiga i se fualaau taliaina lona faaaogaina.)
- O lau vaila'au e ono mana'omia le fa'atagaga mai la matou fuafuaga e fa'atatau i nisi ta'iala a'o le'i matou malilie e fa'atino. (Alu ile Vasega 4 mo nisi fa'amatalaga)

VASEGA 2 Faatumu lau talavai i se Faapotopotoga o Faletalavai po'o ala i la matou tautua oka meli a le fuafuaga

I le tele o tulaga, o au talavai e aofia *na'o* pe afai e fa'atumu i faletalavai feso'ota'iga a le matou fuafuaga. (Alu i le Vasega 2.4 mo fa'amatalaga e uiga i le taimi matou te ufiufi ai talavai e fa'atumu i fale talavai i fafo atu o feso'ota'iga.)

O le faletalavai feso'ota'iga ose fale talavai e iai se konekarate ma la matou fuafuaga e tu'uina atu au fualaau aofia i lau fuafuaga. O le faaupuga “fualaau aofia i lau fuafuaga” o lona uiga o vaila'au uma o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o lo'o i le Lisi o Fualaau a le matou fuafuaga.

Vasega 2.1 Faletalavai feso'ota'iga

Su'e se fale talavai feso'ota'i lou eria

Ina ia su'e se Faapotopotoga o Faletalavai, alu i lau *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai*, asiasi i la matou upega tafa'ilagi (go.wellcare.com/2026providerdirectories), ma/pe vala'au Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

E mafai ona e alu i soo se tasi o a matou fale tavai o le vasega. O nisi faletalavai feso'ota'iga e maua ai le Fa'asoa Tau Fa'amuamua, atonu e maualalo ifo nai lo le fa'asoaina o tau i fale talavai lea e ofoina atu Fa'asoa Tau masani. O le *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* e ta'u atu ia te oe po'o fea faletalavai feso'ota'iga e ofoina atu le Fa'asoa Tau Fa'amuamua.

E mafai ona e mauaina nisi mea e uiga pe faapefea tau e sau mai lau taga e mafai ona ese mo fualaau eseese e ala i le faafesootai mai matou.

Afai e tuua e lau fale talavai le feso'ota'iga

Afai e alu ese le fale talavai e te fa'aogaina le feso'ota'iga a le matou fuafuaga, e tatau ona e su'e se fale talavai fou i le feso'ota'iga. Afai e tumau le faletalavai e te fa'aogaina i la matou feso'ota'iga ae e te le'o toe ofoina atu le Fa'asoa Tau Fa'amuamua, atonu e te mana'o e sui i se isi feso'ota'iga po'o se fale talavai e mana'omia, pe a maua. Ina ia su'e se isi faletalavai i lou eria, saili fesoasoani mai Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) pe fa'aoga le *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai*. E mafai foi ona e mauaina faamatalaga i luga o le matou upega tafa'ilagi o le go.wellcare.com/2026providerdirectories.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Fale talavai fa'apitoa

O nisi talavai e tatau ona faatumu i se fale-talavai faapitoa. O faletalavai faapitoa e aofia ai:

- Faletalavai e sapalai ai fualaau mo Togafitiga fa'aulu i le fale.
- Faletalavai e sapalai ai fualaau mo tagata o loo nonofo i se fale e tausia ai mo se taimi umi (LTC). Masani ai, o se nofoaga o le tausiga LTC (e pei o fale tausii soifua) e iai o latou lava fale-talavai. Afai e faigata ona aumai au vaila'au Vaega D e aofia ai fualaau faasaina i se fale LTC, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).
- Faletalavai e tautuaina le Tautua o le Soifua Maloloina o Initia / Ituaiga / Faaletaulaga Initia Polokalame Faalesoifua Maloloina (e le o maua i Puerto Rico). Sei vagana ai faalavelave faafuasei, e na o tagatanuu o Amerika Poo le tagatanuu o Alaska e mafai ona faaaogaina nei faletalavai i la matou upega fesootai.
- Fale talavai o lo'o tu'uina atu vaila'au fa'asaina e le FDA i nisi nofoaga po'o e mana'omia le taulimaina fa'apitoa, tu'ufa'atasiga a le au'aunaga, po'o le a'oa'oga i lona fa'aogaina. Ina ia su'e se fale talavai fa'apitoa, alu i lau *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* go.wellcare.com/2026providerdirectories pe vala'au Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

Vasega 2.2 Le auaunaga o le oka meli a le matou fuafuaga

Mo nisi ituaiga o vaila'au, e mafai ona e fa'aogaina le matou fuafuaga feso'ota'iga auaunaga meli-order. E masani lava, o vaila'au o lo'o tu'uina mai e ala ile meli, o vaila'au ia e te inuina i taimi uma, mo se ma'i tulaga o gasegase po'o se taimi umi. O vaila'au e le'o maua e ala i le tautua oka meli a le matou fuafuaga o lo'o fa'ailogaina o le **“NM”** i la matou Lisi o Fualaau Fa'asaina.

O le auaunaga ole oka meli a la matou fuafuaga e mafai ai ona e oka **ia le itiiti ifo i le 35 aso le sapalai o le vaila'au ae le sili atu i le 100-aso sapalai.**

Ina ia maua ni pepa o poloaiga ma faamatalaga e uiga i le faatumuina o au talavai e ala i le meli, vili le Express Scripts® Pharmacy i le 1-833-750-0201 (TTY: 711) 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso. Poo le, alu i totonu i le express-scripts.com/rx. Afai e te fa'aaogaina auaunaga o meli puipui o fale-talavai e le o i auaunaga tuu-faatasi a le fuafuaga, o le a lē inisiuaina lau talavai.

E masani lava, ole oka ole fale talavai ole meli ole a avatu ia te oe ile le silia ile 14 aso. Ae peitai, o nisi taimi e ono faatuai ai lau pepa o le okaina o le meli. Mo vaila'au umi e te mana'omia i le taimi lava lena, fesili i lau foma'i mo ni talavai se lua: tasi mo se 30 aso sapalai e fa'atumu i se fale talavai fa'atau oloa, ma le tasi mo se umi (35 i le 100-aso) sapalai e fa'atumu e ala i le meli. Afai e iai sau fa'afitauli i le fa'atumuina o lau sapalai e 30 aso i se fale talavai fa'atau oloa o lo'o auai pe a tuai lau talavai o le meli, fa'amolemole vala'au lau fale talavai fa'atau oloa i le matou Fa'atonu Nofoaga Autu mo Auaunaga i le 1-866-800-6111 (TTY 1-888-816-5252), 24 itula i le vaiaso, 7 aso i le vaiaso mo se fesoasoani. E mafai e sui resitala ona vili le Express Scripts® Pharmacy i le 1-833-750-0201 (TTY: 711), 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso. Poo le, alu i totonu i le express-scripts.com/rx.

Mataupu 5 Fa'aaogaina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaaui Vaega D e aofia ai fualaaui faasaina

Talavai fou e maua sa'o e le fale talavai mai le ofisa o lau foma'i.

Ole fale talavai ole a otometi lava ona faatumu ma avatu talavai fou e maua mai ile tausiga ole soifua maloloina, e aunoa ma le siaki muamua ia oe, pe afai:

- Na e fa'aogaina au'aunaga fa'ameli ma lenei fuafuaga i le taimi ua tuana'i, po'o
- E te saina mo le tilivaina otometi o pepa fou uma e maua mai i tagata e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina. E mafai ona e talosaga mo le otometi o le kilivaina o talavai fou uma i soo se taimi e ala i le viliina o le Express Scripts® Pharmacy i le 1-833-750-0201, (TTY: 711), 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso. Poo le, alu i totonu i le [express-scripts.com/rx](https://www.express-scripts.com/rx).

Afai e te maua se talavai e otometi ile meli e te le mana'o ai, ma e le'i fa'afeso'ota'ia oe e te va'ai pe na e mana'o i ai a'o le'i lafo atu, atonu e te agava'a mo se tupe toe fa'afo'i.

Afai sa e fa'atauina i le meli i le taimi ua mavae ma e te lē mana'o e fa'atumu ma auina atu e le fale talavai ia talavai fou uma, fa'afeso'ota'i mai i matou e ala i le viliina o le Express Scripts® Pharmacy i le 1-833-750-0201, (TTY: 711), 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso. Poo le, alu i totonu i le [express-scripts.com/rx](https://www.express-scripts.com/rx).

Afai e te le'i fa'aogaina le matou fa'amomoli meli ma/pe filifili e taofi fa'atumu otometi o talavai fou, o le a fa'afeso'ota'i oe e le fale talavai i taimi uma e maua ai se talavai fou mai se tausiga soifua maloloina e va'ai pe e te mana'o e fa'atumu le vaila'au ma lafo vave. E taua le tali atu i taimi uma e fa'afeso'ota'i ai oe e le fale talavai, e ta'u atu ia i latou pe lafo, tuai, pe fa'aleaogaina le talavai fou.

Ina ia teena le otometi o le tu'uina atu o ni talavai fou e maua sa'o mai le ofisa o lau foma'i, faafesootai i matou e ala i le viliina o le Express Scripts® Pharmacy i le 1-833-750-0201, (TTY: 711), 24 itula i le aso, 7 aso i le vaiaso. Poo le, alu i totonu i le [express-scripts.com/rx](https://www.express-scripts.com/rx).

Toe fa'atumu i fa'atonuga i meli. Mo le toe faatumuina o au fualaaui, ua ia te oe le filifiliga e saina ai mo se Polokalame e otometi ona toe faatumuina. I lalo o lenei polokalame e amata ai ona fa'agasolo lau isi fa'atumu otometi pe a fa'ailoa mai e a matou fa'amaumaga ua lata ina uma lau vaila'au. O le a fa'afeso'ota'i oe e le falema'i a'o le'i tu'uina atu fa'atumu ta'itasi e fa'amautinoa ai e te mana'omia nisi vaila'au, ma e mafai ona e fa'aleaogaina toe fa'atumu pe a lava au vaila'au po'o ua sui au vaila'au.

Afai e te filifili e le fa'aogaina la matou polokalame e toe fa'atumu-aunoa ae o lo'o mana'o pea i le faletalavai e oka meli e lafo atu ia te oe lau talavai, fa'afeso'ota'i lau fale talavai i le 21 aso a'o le'i uma lau talavai o iai nei. O le a mautinoa ai ua lafoina atu lau oka ia te oe i le taimi sao.

Ina ia filifili mai la matou polokalame e otometi lava ona saunia mea e toe faatumu ai meli, faafesootai i matou e ala i le telefoni i lau fale talavai:

- **Express Scripts® Pharmacy: 1-833-750-0201 (E mafai e tagata faaoga o le TTY ona valaau i le 711).**

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Afai e otometi lava ona e toe faatumu i meli e te le mana'o ai, atonu e te agavaa mo se tupe toe fa'afo'i.

Vasega 2.3 Fa'afea ona maua se sapalai umi o vaila'au

O la matou fuafuaga e ofoina atu ni auala se 2 e maua ai se sapalai umi (e ta'ua foi o se sapalai faapoopo) o fualaau o le tausiga i le Lisi o Fualaau a la matou fuafuaga. (O vaila'au fa'aleleia o vaila'au ia e te inuina i taimi uma, mo se ma'i tulaga o gasegase po'o se taimi umi.)

1. O isi faletalavai i le faapotopotoga e faataga ai oe e fai sau sapalai mo le taimi umi o au fualaau masani. O lau *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* go.wellcare.com/2026providerdirectories e ta'u atu ia te oe po'o fea faletalavai i la matou feso'ota'iga e mafai ona tu'uina atu ia te oe se sapalai umi o vaila'au fa'aleleia. E mafai fo'i ona e vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) mo nisi fa'amatalaga.
2. E mafai fo'i ona e maua vaila'au fa'aleleia e ala i la matou polokalame oka meli. Alu ile Vasega 2.2 mo nisi fa'amatalaga.

Vasega 2.4 Fa'aaogāina o se fale talavai e lē o iai i totonu ole feso'ota'iga a le matou fuafuaga

E masani lava, matou te ufiufi fualaau fa'atumu i se fale talavai fafo *na'o* pe a le mafai ona e fa'aogaina se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga. E iai fo'i a matou falema'i feso'ota'iga i fafo atu o la matou nofoaga tali ai sui resitala ona e maua ai talavai e fa'atumu o se sui resitala o la matou fuafuaga. **Siaki muamua ile Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711)** e va'ai pe iai se Faapotopotoga o Faletalavai lata ane.

Matou te ufiufi talavai e fa'atumu i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga i na'o tulaga nei:

Malaga: O le mauaina o inisiua pe a e manao e te malaga po ua e mamao ese mai le pitonuu o nofoaga tali ai sui resitala a le fuafuaga.

- Afai e te inuina soo se fualaau ma o loo e alu i se malaga, ia mautinoa e siaki au fualaau ae e te lei alu ese. Pe a mafai, ia inu uma fualaau o le a e manaomia. Atonu e mafai ona e okaina au fualaau i luma atu o le taimi e ala i se faletalavai e fai ai oka i le meli.
- Afai o loo e malaga i totonu o le lunaite Setete ma teritori ma mamai ai, pe leiloa pe leai foi ni au fualaau, o le a matou totogiina pepa o talivai o loo faatumuina i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga. I lenei tulaga, e tataua ona e totogia le tau atoa (nai lo le totogiina na'o lau totogi faatasi po'o pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia) pe a fa'atumu lau talavai. E mafai ona e talosagaina i matou e toe totogi atu ia te oe la matou vaega o le tau e ala i le auina atu o se fomu o le tupe toe faaola. Afai e te alu i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga o le upega fesootai, atonu o oe e nafa ma le totogiina o le eseese i le va o le mea matou te totogia mo se pepa o le vailaau e faatumu i se Faapotopotoga o Faletalavai ma le faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga mo lau pepa o le pepa. Ina ia a'oa'o pe fa'apefea ona tu'uina atu se talosaga toe totogi, fa'amolemole va'ai le Mataupu 7, Vasega 2.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

- E mafai foi ona e vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ia iloa ai Poo le iai se Faapotopotoga o Faletalavai i le vaega o pitonuu o e malaga iai.
- E le mafai ona tatou totogia soo se pepa o le vailaau e faatumuina e faletalavai i fafo atu o le lunaite Setete ma teritori, e oo lava i se faalavelave faafoma'i.

Faalavelave faafoma'i: E faapefea pe afai ua ou manaomia se talavai ona o se ma'i faalavelave faafoma'i pe ona ua ou manaomia se tausiga faavave?

- O le a matou aofia ai pepa o talivai e faatumuina i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga e le o i ai se upega fesootai pe afai e faatatau pepa o le pepa i le tausiga o se faalavelave faafoma'i Poo le se tausiga faavave. I leni tulaga, e tatau ona e totogia le tau atoa (nai lo le totogaiina na'o lau totogai faatasi po'o pasene aofa'iga totogai i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia) pe a fa'atumu lau talavai. E mafai ona e talosagaina i matou e toe totogai atu ia te oe la matou vaega o le tau e ala i le auina atu o se fomu o le tupe toe faaola. Afai e te alu i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga o le upega fesootai, atonu o oe e nafa ma le totogaiina o le eseese i le va o le mea matou te totogia mo se pepa o le vailaau e faatumu i se Faapotopotoga o Faletalavai ma le faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga mo lau pepa o le pepa. Ina ia a'oa'o pe fa'apefea ona tu'uina atu se talosaga toe totogai, fa'amolemole va'ai le Mataupu 7, Vasega 2.

Tulaga Faaopopo: O isi taimi e mafai ona e maua au talavai o loo inisiuina pe afai e te alu ane i se faletalavai e i tua atu o faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga.

- O le a matou aofia ai lau pepa o le vailaau i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga e le o i ai se upega fesootai pe afai e faatatau ia le itiiti ifo ma le tasi se tasi o mea nei:
 - Afai e le mafai ona e mauaina se fualaau e ufiufi i le taimi sao i totonu o la matou nofoaga tali ai sui resitala ona e leai se Faapotopotoga o Faletalavai, i totonu o se mamao talafeagai e ave ai taavale, e maua ai le auaunaga e 24-itula.
 - Afai o loo e taumafai e faatumu se fualaau e le o teuina soo i se faleoloa e maua ai le upega fesootai Poo le se faletalavai e fai ai oka i le meli (e aofia ai fualaau e maua i le tau ma tulaga ese).
 - Afai o lo'o e faia se tui e mana'omia fa'afoma'i ae e le o aofia i le Medicare Part B ma o lo'o faia i le ofisa o lau foma'i.
 - Afai e te maua se vaila'au fa'asaina mai se fale talavai fa'apitoa a'o e ma'i le falema'i tipitipi i fafo, po'o se isi nofoaga mai fafo.
- Mo tulaga uma o loo lisiina i luga, e mafai ona e mauaina se e oo atu i le 30 aso o sapalai fualaau faasaina. E faaopopo atu iai, atonu o le a e totogia le tau mai le faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga o auaunaga ma faaulu mai faamaumauga e toe maua mai le matou fuafuaga le tupe sa e totogai ina. Faamolemole ia mautinoa e faaafomia ai se faamalamalama o le tulaga e faatatau i le mafuaaga na e faaogaina ai se faletalavai i fafo atu o la matou upega fesootai. O le a fesoasoani leni mea i le faagaoioia o lau talosaga mo le tupe toe faaola.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Afai e tatau ona e fa'aaoga sefaletalavai fafo atu ma le faapotopotoga, e masani lava ona e totogia le tau atoa i le taimi e fa'atumu ai lau talavai. E mafai ona e talosaga mai iā i matou e toe totogi atu le tupe. (Alu i le Mataupu 7, Vasega 2 mo fa'amatalaga i le auala e fesili ai i la matou fuafuaga e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe.) Atonu e mana'omia oe e aofa'iga totogi i lau inisiua le eseesega i le va o le mea e te totogiina mo le vaila'au i le faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga ma le tau o le a matou totogiina i le fale talavai i totonu o feso'ota'iga.

VASEGA 3 E tatau ona iai au vaila'au i le Lisi o Fualaau a la matou fuafuaga

Vasega 3.1 O loo ta'u mai i le Lisi o Fualaau Faasaina Poo le fea o faasaina o le fualaau Vaega D o loo aofia ai

O la matou fuafuaga e iai le *Lisi o Ufiufi Vailaau* (pepa faatumu). I lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua*, **matou te ta'ua o le Lisi o Fualaau Fa'asaina.**

O vaila'au o lo'o i luga o lenei lisi e filifilia e la matou fuafuaga ma le fesoasoani a foma'i ma foma'i. E fetau le lisi ma tulaga manaomia o le Medicare ma ua faamaonia e le Medicare.

E na'o le Lisi o Fualaau Fa'asaina o lo'o fa'aalia ai vaila'au o lo'o aofia i lalo ole Medicare Part D e aofia ai fualaau faasaina. I le fa'aopoopoina o vaila'au o lo'o aofia e Medicare, o nisi vaila'au talavai o lo'o aofia i lalo o au penefiti Medicaid. Ina ia iloa atili e uiga i le inisiua o fualaau faasaina a le Medicaid, faamolemole faafesoota'i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e iloa ai po o ā inisiua o fualaau faasaina e mafai ona maua mo oe. (E mafai ona e maua numera o telefoni ma faamatalaga e faafesoota'i ai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le Mataupu 2, Vaega 6.)

E masani ona matou ufiufi se vaila'au i le Lisi o Fualaau a la matou fuafuaga pe afai e te mulimulita'i isi tulafono fa'asalalau o lo'o fa'amatalaina i lenei mataupu ma le fa'aogaina o le vaila'au mo se fualaau taliaina lona faaogaina. O se fa'ailoga ua talia e fualaau taliaina lona faaogaina lea o le vaila'au e *po'o le*:

- Fa'amaonia e le FDA mo su'esu'ega po'o tulaga o lo'o fa'atonuina ai, po'o
- Lagolagoina e lipoti maumaututū, e pei o le American Hospital Formulary Service Drug Information ma le Micromedex DRUGDEX Faamatalaga Faiga.

O le Lisi o Fualaau e aofia ai fualaau faailogaina lona igoa, Fualaau Taatele, ma oloa moni (lea e mafai ona aofia ai vailaau e faaoga i le vailaau).

Ole igoa ole fualaau faailogaina lona igoa ole talavai o lo'o fa'atau atu i lalo ole igoa fa'ailoga e umia e le kamupani gaosi vaila'au. O fualaau oona e faia mai i meaola, e sili atu ona lavelave nai lo o vailaau masani. I le Lisi o Fualaau, pe a tatou faasino atu i fualaau faasaina, e mafai ona faasino atu i se fualaau faasaina Poo le se oloa fa'abiokemika.

O se fualaau taatele, o se vaila'au ua faatonuina e foma'i, e tutusa ona vaega o loo iai ma le vaila'au o loo iai le fualaau faailogaina lona igoa. O oloa fa'aola e iai isi mea e ta'ua o oloa fa'abiokemika. E masani lava, o generics ma oloa fa'abiokemika e aoga e pei lava o le igoa ole igoa po'o le Oloa Fa'abiokemika Ulua'i ma e masani ona taugofie. O loo i ai fualaau taatele ai le tele o fualaau e ta'ua o fualaau faailogaina lona igoa ma isi fualaau e faaoga mo nisi o oloa moni. O nisi o oloa fa'abiokemika e mafai

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

ona fesui ai ma, e faalagolago i tulafono a le Setete, e mafai ona suitulaga i le Oloa Fa'abiokemika Ulua'i i le faletalavai e aunoa ma le manaomia o se pepa fou o le pepa o le vailaau, e pei lava ona mafai ona Fualaau Taatele e masani ai i fualaau faailogaina lona igoa.

Alu i le Mataupu 12 mo fa'auigaga o ituaiga vaila'au atonu o lo'o i le Lisi o Fualaau Fa'asaina.

Vailaau e le o iai i le Lisi o Fualaau

O la matou fuafuaga e le aofia uma ai fualaau talavai.

- I nisi tulaga, e le fa'atagaina e le tulafono so'o se fuafuaga a le Medicare e aofia ai nisi ituaiga o vaila'au. (Mo nisi fa'amatalaga, alu i le Vasega 7.)
- I isi tulaga, na matou filifili e aua ne'i fa'aofia se vaila'au fa'apitoa i le Lisi o Fualaau Fa'asaina.
- I nisi tulaga, atonu e mafai ona e mauaina se vaila'au e le o iai i la matou Lisi o Fualaau. (Mo nisi faamatalaga, alu i le Mataupu e 9.)
- O vaila'au talavai o lo'o aofia e le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e le'o iai i le Lisi o Fualaau Fa'asaina. Fa'amolemole fa'afeso'ota'i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e su'esu'e ai po'o a vaila'au e mafai ona avanoa mo oe. (E mafai ona e maua numera o telefoni ma faamatalaga e faafesoota'i ai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le Mataupu 2, Vaega 6.)

Vasega 3.2 Fa'afefea ona su'e pe o iai se vaila'au fa'apitoa i le Lisi o Fualaau Fa'asaina

Ina ia su'e pe o iai se vaila'au i la matou Lisi o Fualaau, e iai au filifiliga nei:

- Siaki le Lisi o Fualaau Faasaina aupito lata mai na matou tuuina atu faaeletonika.
- Asiasi i le upegatafa'ilagi a la matou fuafuaga (go.wellcare.com/OhanaHI). O le Lisi o Fualaau Faasaina o loo i luga o le uepisaite e sili ona lata mai.
- Valaau Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (tagata TTY e vala'au le 711) e su'e pe o iai se vaila'au fa'apitoa i le Lisi o Fualaau a le matou fuafuaga pe fesili mo se kopi o le lisi.
- Fa'aaoga le matou fuafuaga “Mea Faigaluega mo Penefiti i le Taimi Moni” (go.wellcare.com/OhanaHI) e su'e ai vaila'au i le Lisi o Fualaau Fa'asaina e maua ai se fa'atatauga o mea e te totogia ma va'ai pe o iai isi vaila'au i le Lisi o Fualaau e mafai ona togafitia ai le tulaga lava e tasi. E mafai fo'i ona e vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaaui Vaega D e aofia ai fualaaui faasaina**VASEGA 4 Fualaaui fa'asaina o lo'o iai fa'atapula'aina o le inisiua****Vasega 4.1 Aisea e iai ni tapula'a i nisi o vaila'au**

Mo nisi vaila'au talavai, o tulafono fa'apitoa e fa'atapula'a ai pe fa'afefea ma le taimi e aofia ai i la tatou fuafuaga. Na fausia e se Vasega o foma'i ma foma'i nei tulafono e fa'amalosia oe ma lau 'au'aunaga e fa'aoga vaila'au i se auala sili ona aoga. Ina ia iloa pe faatatau soo se tasi o nei faasa i se fualaaui faasaina e te inuina pe e te mana'o e inu, siaki le Lisi o Fualaaui Faasaina.

Afai o se vaila'au saogalemu, maualalo tau o le a aoga fa'afoma'i e pei o se vaila'au e sili atu le tau, o tulafono a la matou fuafuaga ua mamaluina e fa'amalosia oe ma lau 'au'aunaga e fa'aoga lena filifiliga tau maualalo.

Manatua o nisi taimi e ono aliali mai ai se vaila'au e sili atu ma le fa'atasi i la matou Lisi o Fualaaui Fa'asaina. E mafua ona o ia lava fualaaui e mafai ona eseese e fa'atatau i le malosi, aofa'i, po'o le ituaiga o vaila'au o lo'o fa'atonuina e lau tausiga fa'alesoifua maloloina, ma eseese fa'atapula'a po'o le fefa'asoa'i tau e mafai ona fa'aoga i ituaiga eseese o le vaila'au (mo se fa'ata'ita'iga, 10 mg fa'atusatusa i 100 mg; tasi i le aso fa'atusatusa i le 2 i le aso; papa ma vai).

Vasega 4.2 Ituaiga tapu

Afai e iai se tapula'a mo lau vaila'au, e masani lava o oe po'o lau tausima'i e tatau ona faia ni la'asaga fa'aopoopo mo matou e fa'atino ai le vaila'au. Valaaui Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (tagata TTY e vala'au i le 711) e a'oa'o ai mea e mafai e oe po'o lau tausima'i ona fai e maua ai le inisiua mo le vaila'au. **Afai e te mana'o matou te fa'ate'aina le tapula'a mo oe, e mana'omia lou fa'aogaina o le fa'agasologa o Fa'ai'uga o le Ufiufi ma fai mai ia matou faia se fualaaui e le o i le lisi o fualaaui.** Atonu matou te malilie pe leai foi e faaleaogaina le faasa mo oe. (Alu i le Mataupu e 9.)

Muai mauaina o le faamaoniga o le fuafuaga

Mo nisi vaila'au, e mana'omia e oe po'o lau 'au'aunaga ona maua se fa'atagaga mai la matou fuafuaga e fa'atatau i ta'iala ma'oti ae matou te le'i malilie e fa'aofuina le vaila'au mo oe. E ta'ua lenei mea **faatagaina muamua**. Ua faatulagaina lenei mea ina ia mautinoa ai le saogalemu o fualaaui ma fesoasoani e taialaina ai le faaogaina talafeagai o fualaaui faapitoa. Afai e te le maua lenei fa'atagaga, o lau vaila'au e ono le aofia i la matou fuafuaga. E mafai ona maua le faatagaina muamua a le matou fuafuaga e ala i le vala'au i le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) po'o luga o la matou upega tafa'ilagi go.wellcare.com/pa-select.

Faataitai muamua se fualaaui faasaina

O lenei mana'oga e fa'amalosia oe e taumafai e tau fa'aitiitia le tau ae e masani lava e pei lava o vaila'au aoga a'o le'i fa'aofia e le matou fuafuaga se isi vaila'au. Mo se fa'ata'ita'iga, afai e togafitia e le Fualaaui A ma le Fualaaui B le tulaga o gasegase tutusa ma e taugofie le Fualaaui A, e ono mana'omia oe e la matou fuafuaga e fa'ata'ita'i muamua le Fualaaui A. Afai e le aoga le Fualaaui A mo oe, o le a aofia ai la i la matou fuafuaga le Fualaaui B. O le mana'oga e taumafai muamua se isi fualaaui e ta'ua o le

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

togafitiga tau laasaga. E mafai ona maua le togafitiga tau laasaga ole la'asaga ole fuafuaga ile vala'au i le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) po'o luga ole matou upegatafa'ilagi go.wellcare.com/st-select.

Aofaiga tapulaa o fualaau

Mo nisi fualaau, matou te faatapulaaaina le tele o fualaau e mafai ona e maua i taimi uma e te faatumuina ai lau pepa o le pepa. Mo se fa'ata'ita'iga, afai e masani ona manatu e saogalemu le inu na'o le tasi le piliki i le aso mo se vaila'au fa'apitoa, e mafai ona matou fa'atapula'aina lau talavai i le sili atu ma le tasi piliki i le aso.

VASEGA 5 O le a le mea e mafai ona e faia pe afai e le o aofia ai se tasi o au vaila'au i le auala e te mana'o ai

E iai tulaga e te inuina ai se vaila'au talavai, pe ua e manatu ma lau tausima'i e tatau ona e inuina, e le'o iai i la matou Lisi o Fualaau Fa'asaina po'o iai fo'i fa'asaina. Fa'ata'ita'iga:

- Atonu e lē mafai ona ufitia le fualaau. Po'o se Vasega lautele o le vaila'au e mafai ona ufiufi ae o le igoa e te mana'o e ave e le o aofia ai.
- E ufiufi le vaila'au, ae o lo'o iai tulafono fa'aopoopo po'o tapula'a i le inisiua.

Afai e le o iai lau vaila'au i le Lisi o Fualaau Fa'asaina pe fa'asaina, o filifiliga nei mo mea e mafai ona e faia:

- Atonu e mafai ona maua e oe se sapalai lē tumau ae lē umi.
- E mafai ona e sui i se isi fualaau.
- E mafai ona e talosaga mo se **fualaau e le o i le lisi o fualaau** ma fesili i la matou fuafuaga e ufiufi le vaila'au pe aveese tapu mai le vaila'au.

Atonu e mafai ona e maua se sapalai lē tumau

I lalo o tulaga patino, e tatau i la matou fuafuaga ona tu'uina atu se sapalai lē tumau o se vaila'au o lo'o e inuina. O lenei sapalai lē tumau e te maua ai se taimi e talanoa ai ma le tagata e te tuuina atu i ai le suiga.

Ina ia e agavaa mo se sapalai lē tumau, o le fualaau e te inuina **e tatau ona le toe i ai i le matou fuafuaga Lisi o Fualaau POO ua fa'asaina nei i se isi itu.**

- **Afai o oe o se sui resitala fou**, o le a matou ufiufi se sapalai lē tumau o lau vaila'au i le **90 aso muamua** o lou auai i la matou fuafuaga.
- **Afai na e i ai i la matou fuafuaga i le tausaga ua te'a**, matou te ufiufia se sapalai lē tumau o lau vaila'au i le taimi muamua **90 aso o le tausaga** fa'alekalena.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

- O lenei sapalai lē tumau o le a mo le maualuga o le 30 aso sapalai i se fale talavai fa'atau oloa, po'o se sapalai 31-aso i se fale talavai mo tausiga umi. Afai na tusia lau talavai mo ni nai aso, matou te fa'atagaina ni fa'atumu se tele e tu'uina atu i le maualuga o le 30-aso sapalai i se fale talavai fa'atau oloa, po'o se sapalai 31-aso i se fale talavai mo le tausiga umi o vaila'au. E tatau ona faatumu le pepa o le pepa i se Faapotopotoga o Faletalavai. (Manatua e mafai e se fale talavai mo tausiga umi ona tu'uina atu le vaila'au i ni aofaiga la'ititi i le taimi e puipuia ai otaota.)
- **Mo sui auai ua silia ma le 90 aso o auai i la matou fuafuaga ma o loo nonofo i nofoaga tausi mo se taimi-umi ma o loo mana'omia se sapalai i le taimi lava lena:**
O le a matou inisiuaina se faalavelave faafuase'i sapalai e tasi mo le 31 aso o se fualaau faapitoa, pe itiiti ane pe afai o lau pepa talavai sa tusia mo nai aso e itiiti te isi ane. O le mea lea e faaopopo i tulaga o sapalai lē tumau e le umi.
- **Mo na tagata o le o e ua oo i se suiga o le tulaga o le tausiga (e pei o le siitia atu i se fale po o se falemai mo nofoaga tausi mo se taimi-umi) ma e manaomia vave se sapalai:**
O le a matou totogiina se sapalai se tasi e 30 aso, pe itiiti ifo pe afai e tusia lau pepa o le pepa mo ni aso itiiti (o le tulaga lea o le a matou faatagaina ai ni faatumu se tele e maua ai se aofaiga o fualaau e 30 aso).

Mo fesili e uiga i se sapalai lē tumau, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

I le taimi o lo'o e fa'aogaina ai se sapalai lē tumau o se vaila'au, e tatau ona e talanoa ma lau tausima'i e filifili pe o le a le mea e fai pe a uma lau sapalai lē tumau. E 2 au filifiliga:

Filifiliga 1. E mafai ona e sui i se isi fualaau

Talanoa ma lau tausima'i e uiga i se isi vaila'au o lo'o aofia i la matou fuafuaga e ono aoga mo oe. Valaau Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (tagata TTY e vala'au i le 711) e fesili mo se lisi o fualaau aofia i lau fuafuaga e togafitia ai le tulaga o gasegase. E mafai ona fesoasoani lenei lisi i le tagata e te tuuina atu i ai le fualaau e ono aoga mo oe.

Filifiliga 2. E mafai ona e fesili mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau

E mafai e oe ma lau tausima'i ona fesili i la matou fuafuaga e fai se fualaau e le o i le lisi o fualaau ma ufiufi le vaila'au i le auala e te mana'o e ufiufi ai. Afai e fai mai lau tausima'i e iai au mafuaaga fa'afoma'i e tauamiotonuina ai lou fesili mai ia i matou mo se fa'alavelave, e mafai e lau 'au'aunaga ona fesoasoani ia te oe e fesili mo se fa'alavelave. Mo se fa'ata'ita'iga, e mafai ona e fesili i la matou fuafuaga e ufiufi ai se vaila'au e ui lava e le'o iai i le Lisi o Fualaau a le matou fuafuaga. Pe mafai foi ona e fesili i la matou fuafuaga e fai se fualaau e le o i le lisi o fualaau ma ufiufi le fualaau faasaina e aunoa ma ni tapulaa.

Afai e te mana'o ma lau 'au'aunaga e fesili mo se fa'alavelave, alu i le Mataupu 9, Vasega 7.4 e iloa ai le mea e fai. O lo'o fa'amatalaina ai tualumaga ma taimi fa'agata ua fa'atulaga e Medicare ina ia mautinoa o lo'o fa'atautaia vave ma sa'o lau talosaga.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aafia ai fualaau faasaina**VASEGA 6 E mafai ona sui la tatou Lisi o Fualaau Fa'asaina i le tausaga**

O le tele o suiga i le kava o vaila'au e tupu i le amataga o tausaga ta'itasi (Ianuari 1). Ae ui i lea, i le gasologa o le tausaga, e mafai e la matou fuafuaga ona faia ni suiga i le Lisi o Fualaau Fa'asaina. Mo se fa'ata'ita'iga, o la matou fuafuaga e ono:

- **Faaopoopo pe aveese fualaau faasaina mai le Lisi o Fualaau Faasaina.**
- **Faaopoopo pe aveese se faasa i le faasalalauga mo se fualaau faasaina.**
- **Sui se fualaau e ta'ua o le fualaau faailogaina lona igoa i se fualaau e masani ona faaaogā.**
- Suia se Oloa Fa'abiokemika Ulua'i i se Vaila'au Fa'atusa ma Suia o le vaila'au fa'afoma'i.

E tataua ona tatou mulimulita'i mana'oga a le Medicare ae tatou te le'i suia le Lisi o Fualaau a le tatou fuafuaga.

Faamatalaga e uiga i suiga i le faasalalauga o fualaau faasaina

A tulai mai fesuaiga i le Lisi o Fualaau i taimi o le tausaga, matou te tuuina atu faamatalaga i luga o le matou upega tafailagi e uiga i fesuaiga na. Matou te faafouina foi la matou Lisi o Fualaau Faasaina i le initoneti e le aunoa. O nisi taimi e te maua ai se fa'aaliga tuusa'o pe a fai ni suiga mo se vaila'au e te inuina.

Suiga ile kava o vaila'au e a'afia ai oe ile tausaga ole fuafuaga

- **Faaopoopoina o fualaau fou i le Lisi o Fualaau Faasaina ma vave aveesea pe faia ni suiga i se fualaau faasaina e pei o le Lisi o Fualaau Faasaina.**
 - E mafai ona matou aveese vave se vaila'au fa'apena mai le Lisi o Fualaau Fa'asaina, fa'asolo le vaila'au fa'apena i se isi tau faasoa mai lau oe lava taga tau, fa'aopoopo fa'atapula'a fou, po'o mea uma e lua. O le lomiga fou o le vailaau o le a iai fo'i tapulaa e tasi pe itiiti ifo fo'i.
 - O le a matou faia nei suiga vave pe a matou fa'aopoopoina se fa'aigoa fou o se igoa fa'aailoga po'o fa'aopoopo nisi Vasega fou fa'aolaola o se Oloa Fa'abiokemika Ulua'i ona iai i le Lisi o Fualaau Fa'asaina.
 - E mafai ona matou faia vave nei suiga ma ta'u atu ia te oe i se taimi mulimuli ane, e tusa lava pe e te inuina le vaila'au matou te aveese pe faia ni suiga i ai. Afai e te inuina le fualaau fa'apena i le taimi matou te faia ai le suiga, matou te ta'u atu ia te oe so'o se suiga patino na matou faia.
- **Fa'aopoopoina o vaila'au i le Lisi o Fualaau Fa'asaina ma aveese po'o le faia o suiga i se vaila'au fa'apena i le Lisi o Fualaau Fa'asaina**
 - Pe a fa'aopoopo se isi vaega o se vaila'au i le Lisi o Fualaau, e mafai ona matou aveese se vaila'au fa'apena mai le Lisi o Fualaau, fa'anofo i se isi vaega tau faasoa mai lau oe lava taga fou, po'o mea uma e lua. O le ituaiga o fualaau o le a tatou faaopoopo atu, o le a tutusa pe itiiti fo'i ni tapulaa.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

- Matou te faia nei suiga pe afai matou te fa'aopoopoina se fa'aigoa fou o se fualaau faailogaina lona igoa po'o le fa'aopoopoina o ni fa'atagata fou fa'atusa fou o se mea Oloa Fa'abiokemika Ulua'i ona iai i le Lisi o Fualaau Fa'asaina.
- Matou te ta'u atu ia te oe ia le itiiti ifo i le 30 aso a'o le'i faia le suiga pe ta'u atu ia te oe le suiga ma fa'atumu le 30 aso ole fa'atumu ole vaila'au o lo'o e inuina.
- **Aveesea o fualaau faasaina ma isi fualaau faasaina o loo i le Lisi o Fualaau Faasaina ua aveesea mai le maketi.**
 - O nisi taimi e ono fa'apea e le saogalemu se vaila'au pe ave'ese mai le maketi ona o se isi mafua'aga. Afai e tulai mai lea, o le a vave lava ona matou aveesea le fualaau mai le Lisi o Fualaau. Afai o lo'o e inuina lena vaila'au, matou te ta'u atu ia te oe pe a uma ona fai le suiga.
- **Faia o isi suiga i fualaau oona i luga o le Lisi o Fualaau.**
 - Atonu matou te faia nisi suiga faatasi i le tausaga ina ua amata le aogā o fualaau o loo e inua. Mo se fa'ata'ita'iga, matou te fa'avae i luga o lapataiga fa'apipi'i FDA po'o ni ta'iala fou a le falema'i ua aloaia e Medicare.
 - Matou te ta'u atu ia te oe ia le itiiti ifo i le 30 aso a'o le'i faia nei suiga pe ta'u atu ia te oe le suiga ma fa'aopoopo se isi 30 aso fa'atumu o le vaila'au e te inuina.

Afai matou te faia se tasi o nei suiga i so'o se vaila'au e te inuina, talanoa i lau fa'atonuga e uiga i filifiliga e sili ona aoga mo oe, e aofia ai le sui i se isi vaila'au e togafitia ai lou ma'i, pe fesili mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi e fa'amalieina so'o se tapu fou o le vaila'au o lo'o e inuina. E mafai ona e fesili mai ia i matou po o le tagata agavaa e faia talavai lau pepa o le vailaau mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau e faaauau ai pea ona aofia ai le fualaau po o le lomiga o le fualaau sa e inuina. Mo nisi fa'amatalaga pe fa'afea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi, e aofia ai ma se fa'alavelave, alu i le Mataupu 9.

Suiga ile Lisi o Fualaau Fa'asaina e le afaina ai oe ile tausaga ole fuafuaga

E mafai ona matou faia ni suiga patino i le Lisi o Fualaau Fa'asaina e le o faamatalaina i luga. I nei tulaga, o le suiga o le a le aoga ia te oe pe afai o lo'o e inuina le vaila'au pe a fai le suiga; ae peitai, o nei suiga e ono aafia ai oe e amata ia Ianuari 1 o le isi tausaga o le fuafuaga pe afai e te tumau i le fuafuaga lava e tasi.

I se tulaga lautele, o suiga o le a le aafia ai oe i le tausaga o le fuafuaga o lo'o i ai nei:

- Afai matou te tuuina se tapulaa fou i lou fa'aaogaina o le fualaau.
- Afai matou te aveesea lau fualaau mai le Lisi o Fualaau.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Afai e tupu se tasi o nei suiga mo se fualaau oona e te inuina (sei vagana ai le faaui i tua o le maketi, se vailaau lautele e sui ai se fualaau faailogaina lona igoa, poo se isi suiga o loo taua i Vasega o loo i luga), o le suiga o le a le aafia ai lou faaogaina Poo le le mea e te totogiina e fai ma au Vasega o le tau seia oo ia Ianuari 1 o le tausaga a sau.

Matou te le ta'u sa'o atu ia te oe nei ituaiga suiga i le tausaga o fuafuaga o iai nei. E te mana'omia le siakiina o le Lisi o Fualaau Fa'asaina mo le isi tausaga o le fuafuaga (pe a avanoa le lisi i le vaitaimi o le avanoa e lesitala ai) e va'ai pe iai ni suiga i vaila'au e te inuina e a'afia ai oe i le isi tausaga o fuafuaga.

VASEGA 7 Ituaiga vaila'au matou te le'o aofia ai

O nisi ituaiga o talavai e *le aofia*. O lona uiga e le totogia e Medicare nei vaila'au.

Afai e te apili ma ua maua le fualaau o lo'o talosagaina e le o aofia ai i lalo o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina, o le a matou totogia pe ufiufi. (Mo faamatalaga e uiga i le apili o se faaiuga, alu i le Mataupu 9.) Afai o le vaila'au e le'i aofia ai i la matou fuafuaga e le'i aofia ai fo'i e le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), e tatau ona e totogiina e oe.

O tulafono lautele nei e 3 e uiga i vaila'au e le aofia i fuafuaga a le Medicare i lalo ole Vaega D e aofia ai fualaau faasaina:

- E le mafai e le matou fuafuaga o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o vaila'au ona aofia ai se vaila'au o le a aofia i lalo o le Medicare Part A po'o le Part B.
- E le mafai e la matou fuafuaga ona aofia ai se vaila'au fa'atau i fafo atu o le lunaite Setete po'o ona teritori.
- E le mafai e la matou fuafuaga ona aofia *fa'aailoga-igoa* le fa'aogaina o se vaila'au pe a le lagolagoina e nisi fa'amatalaga, e pei o le American Hospital Formulary Service Drug Information ma le Micromedex DRUGDEX Faamatalaga Faiga. Aveese le igoa fa'aoga o so'o se fa'aoga o le vaila'au e ese mai i mea o lo'o fa'ailoa i luga ole igoa ole vaila'au e pei ona fa'amaonia e le FDA.

E le gata i lea, e tusa ai ma le tulafono, o Vasega nei o vaila'au o lo'o lisi atu i lalo e le o aofia i le Medicare po o le Medicaid. Ae peita'i, o nisi o nei vaila'au e ono aofia ai mo oe i lau inisiua o fualaau o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). Fa'amolemole fa'afeso'ota'i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e su'esu'e ai po'o a vaila'au e mafai ona avanoa mo oe. (E mafai ona e maua numera o telefoni ma faamatalaga e faafesoota'i ai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i le Mataupu 2, Vaega 6.)

- O fualaau e le o i luga o pepa talavai mai fomai (faapea foi ona ta'ua o fualaau e fualaau faatau e aunoa ma se talavai)
- O fualaau ina ua fa'aaoga e faalauiloa ai le faigofie ai ona ma'itaga
- O fualaau ina ua fa'aaoga mo le faate'a ai le tale Poo le auga o le fulu

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

- O fualaau ina ua fa'aaoga mo le faamoemoe mo teuina o foliga Poo le le faalauiloa e faatutupu ai laulu
- Pepa-talavai o vitamini ma oloa minerale, vagana ai vitamini mo maitaga ma tapenaga faamamāina o oloa/nifo
- O fualaau ina ua fa'aaoga mo le togafitiga o feusuaiga Poo le faaletonu o totoga-sa o le itupā o tamā
- Fualaau faasaina e faaaoga e togafitia ai le anorexia, faaitiitia o le mamafa, Poo le le faateleina o le mamafa
- O vaila'au fa'ama'i i fafo lea e mana'omia ai e le kamupani gaosi su'ega fa'apitoa po'o auaunaga mata'ituina e na'o le kamupani gaosi oloa e fa'atau mai e fai ma aiaiga o le fa'atau

Afai e te maua le Fesoasoani Faaopoopo e aofa'iga totogi i lau inisiua ai au talavai, o le Fesoasoani Faaopoopo e le totogia fualaau e le masani ona ufiufi. Afai o lo'o iai sau fa'asalalauga e ala i le Medicaid, e mafai e lau polokalame Medicaid a le setete ona aofia ai nisi o vaila'au talavai e le masani ona aofia i totonu o se fuafuaga mo vaila'au a le Medicare. Fa'afeso'ota'i lau polokalame Medicaid a le setete e iloa ai po'o a vaila'au e mafai ona avanoa mo oe. (Su'e numera telefoni ma fa'amatalaga fa'afeso'ota'i mo Medicaid i le Mataupu 2, Vasega 6.)

VASEGA 8 Auala e faatumu ai se talavai

Ina ia fa'atumu lau talavai, tu'u mai la matou fuafuaga o le aveia ma sui auai (lea e mafai ona maua i luga o lau pepa fa'amaufa'ailoga) i le fale talavai feso'ota'iga e te filifilia. O le a otometi lava ona totogi e le Faapotopotoga o Faletalavai a matou fuafuaga mo lau fualaau.

Afai e leai sau fa'amatalaga o le aveia ma sui o le matou fuafuaga, e mafai e oe po'o le faletalavai ona vala'au i la matou fuafuaga e maua mai ai fa'amatalaga, pe mafai fo'i ona e fesili i le fale talavai e su'e a matou fa'amatalaga e lesitala ai.

Afai e le maua e le faletalavai faamatalaga talafeagai, **atonu e te totogia atoa le tau o le talavai pe a e pikiina**. E mafai ona e faia **talosagaina i matou e toe totogi atu**. Alu i le Mataupu 7, Vasega 2 mo fa'amatalaga e uiga i le auala e fesili ai i la matou fuafuaga mo le toe totogiina.

VASEGA 9 Inisiua o Fualaau Vaega D i tulaga faapitoa

Vasega 9.1 I totonu o se falema'i po'o se nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina mo se nofo e aofia i la matou fuafuaga

Afai e fa'ataga oe ile falema'i po'o se nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina mo se nofo e aofia ai i la matou fuafuaga, e masani lava ona matou totogia le tau o au talavai a'o e nofo. O le taimi lava e te nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina po'o le fale tausima'i tomiai, o le a fa'aaofia e la matou fuafuaga au vaila'au talavai pe afai e ausia e vaila'au uma a matou tulafono mo le inisiua o lo'o fa'amatalaina i lenei mataupu.

Mataupu 5 Fa'aaogaina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Vasega 9.2 I le avea ai ma se tagata nofomau ile fale tausii umi (LTC)

E masani lava, o se fale tausii ma'i umi (LTC) (e pei o se fale tausii soifua) e iai lana lava fale talavai pe fa'aaogaina se fale talavai e tu'uina atu vaila'au mo ona tagata uma. Afai o oe o se tagata nofomau i se fale LTC, e mafai ona e mauaina au talavai e ala i le fale talavai a le fale po'o le fale talavai o lo'o fa'aaogaina, pe afai o se Vasega o la matou feso'ota'iga.

Siaki lau *Tusi Fa'asino o Foma'i ma Faletalavai* go.wellcare.com/2026providerdirectories e su'e ai pe o le fale talavai a lau LTC po'o le fale talavai o lo'o fa'aaogaina o se Vasega o la matou feso'ota'iga. Afai e leai, pe afai e te mana'omia nisi fa'amatalaga po'o se fesoasoani, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). Afai o lo'o e i totonu o se fale LTC, e tataua ona matou fa'amautinoa e mafai ona e maua fa'atasi au penefiti Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e ala i la matou feso'ota'iga o fale talavai a le LTC.

Afai o oe o se tagata nofomau i se nofoaga o le LTC ma e te mana'omia se vaila'au e le o iai i la matou Lisi o Fualaau Fa'asaina pe fa'asaina i se isi itu, alu i le Vasega 5 mo fa'amatalaga e uiga i le mauaina o se sapalai lē tumau pe faalavelave faafuase'i.

Vasega 9.3 Afai e te maua fo'i le kava o vaila'au mai se fale faigaluega po'o se fuafuaga a le Vasega litaeta

Afai e iai ni isi au fa'ainisinia vaila'au e ala i lou (po'o lou to'alua po'o lou to'alua po'o lou to'alua) le fale faigaluega po'o le Vasega litaeta, fa'afeso'ota'i le **pule o penefiti a lena vaega**. E mafai ona latou fesoasoani ia te oe ia e malamalama pe fa'afefea ona aoga lau inisiua o lo'o iai nei i la matou fuafuaga.

Mo le fa'alaua'iteleina, afai o iai se tagata faigaluega Poo le se tagata ua i le Vasega litaeta, o Vasega o fualaau e mafai ona maua atu ia i matou o le a *lona lua* lea i lau kulupu inisiua. O lona uiga e aofa'iga totogi i lau inisiua muamua lau inisiua vaega.

Faamatalaga faapitoa e uiga i inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina:

O tausaga ta'itasi e tataua ai i lau kamupani po'o le Vasega litaeta ona lafo atu ia te oe se fa'asilasilaga e ta'u atu ai ia te oe pe o lau inisiua vaila'au mo le isi tausaga fa'alekalena e fa'aagaaina.

Afai e mafai ona fa'aaitalafu le inisiua mai le fuafuaga a le vaega, o lona uiga o lo'o i ai i la matou fuafuaga le fa'asoaina o vaila'au e fa'amoemoe e totogi, i le averesi, ia le itiiti ifo ma le tele o le inisiua masani a le Medicare.

Taofi so'o se fa'aaliga e uiga i le inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina aua atonu e te mana'omia nei fa'asilasilaga mulimuli ane e fa'aali atu ai o lo'o e tausia le inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina. Afai e te le'i mauaina se inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina fa'aaitalafu, fesili mo se kopi mai le fuafuaga o penefiti a lou fale faigaluega po'o le tagata litaeta po'o le kamupani po'o le iuni.

Mataupu 5 Fa'aaogaina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Vasega 9.4 Afai o lo'o e iai ile Falema'i faamaonia le Medicare

Falema'i ma la matou fuafuaga e le aofia ai le fualaau e tasi i le taimi e tasi. Afai o lo'o e lesitala ile falema'i Medicare ma e mana'omia ni vaila'au fa'apitoa (fa'ata'ita'iga, vaila'au e tete'e ai i le nausea, laxatives, vaila'au fa'ama'i po'o vaila'au e tete'e atu ai i popolega) e le o aofia i lou falema'i ona e le feso'ota'i ma lou ma'i ma'i ma tulaga fa'apena, e tatau ona maua e le matou fuafuaga le fa'amatalaga mai le fa'atonu po'o lau falema'i e leai se feso'ota'iga o le vaila'au a'o le'i mafai e la matou fuafuaga ona ufiufi le vaila'au. Ina ia taofia le tuai i le mauaina o nei vaila'au e tatau ona aofia i la matou fuafuaga, fesili i lau foma'i falema'i po'o le fa'atonuga e tu'uina atu se fa'amatalaga a'o le'i fa'atumu lau talavai.

I tulaga faapea a e lè faaleaogaina lau filifiliga i le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai Poo le le te'a i tua mai le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai, e tatau e le matou fuafuaga ona inisiua uma au fualaau. Ina ia foia soo se faatuai i se fale-talavai ina ua uma penefiti a le falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai a Medicare, e tatau ona e tuuina atu faamaumauga i le fale-talavai ina ia faamaonia ai ua faaleaogaina Poo le le te'a i tua.

VASEGA 10 Polokalama i le saogalemu o fualaau faasaina ma le puleaina o vailaau

Matou te fa'atautaia iloiloga o le fa'aaogaina o fualaau fa'asaina e fesoasoani e fa'amautinoa e maua e a tatou tagata le tausiga saogalemu ma talafeagai.

Matou te faia iloiloga i taimi taitasi e aumai ai sau talavai. Matou te masani foi ona iloilo a matou faamaumauga i taimi uma. I le taimi o nei iloiloga, matou te va'ava'ai mo fa'afitauli e pei o:

- Mafai ona sesè fualaau
- Fualaau e ono le mana'omia ona e te inuina se isi vaila'au fa'apena e togafitia ai le tulaga lava e tasi
- O fualaau e faapea atonu e le saogalemu Poo le le talafeagai ona o ou tausaga Poo le le itūpā
- E iai tuu-faatasiga faapitoa o fualaau atonu e mafai ona afaina ai oe pe afai e te inua i le taimi lava e tasi
- Talavai mo vaila'au o lo'o iai mea e te ma'i ai
- E ono fa'aletonu ile aofa'i (dosage) ole vaila'au e te inuina
- O aofaiga lè saogalemu o vailaau o fualaau mo mea tiga

Afai matou te va'ai i se fa'afitauli i lou fa'aogaina o vaila'au, matou te galulue ma lau 'au'aunaga e fa'asa'o le fa'afitauli.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

Vasega 10.1 Polokalame mo le Puleaina o Vaila'au (DMP) e fesoasoani i sui resitala e fa'aoga saogalemu le opioid vaila'au

E iai la matou polokalame e fesoasoani e faamautinoa ai o loo faaaogā ma le saogalemu e sui o le matou faapotopotoga fualaau faasaina o loo iai ni talavai ma isi vailaau e masani ona faaaogā sesē. O lenei polokalame ua ta'ua o le Polokalame mo le Puleaina o Vaila'au (DMP). Afai e te faaaogaina fualaau opioid e te maua mai i le tele o faletalavai Poo le faletalavai, pe afai foi e i ai sau vailaau e le'i leva ona faaaogaina, e mafai ona matou talanoa i au tagata e faia le vailaau ina ia mautinoa ai o loo talafeagai ma talafeagai le faaaogaina o fualaau o le opioid. O le galulue faatasi ma au tagata e faia le pepa o le pepa, afai matou te filifili e le saogalemu lou faaaogaina o fualaau e pei o opioid Poo le benzodiazepine, atonu matou te faatapulaaaina le auala e mafai ona e maua ai na fualaau. Afai matou te tu'uina oe i la matou DMP, o tapula'a atonu e:

- Moomia oe ia tuuina atu uma au pepa talavai e iai vailaau mo mea-tiga Poo le tui penisini i se fale-talavai faapi(toa)
- E manaomia ai lou mauaina o au pepa uma o le pepa o le vailaau mo fualaau opioid Poo le benzodiazepine mai se tagata agavaa e faia talavai(au) faapitoa o le pepa o le vailaau
- Fa'atapula'a le aofa'i o vaila'au o le opioid po'o le benzodiazepine o le a matou ufiufi mo oe

Afai matou te fuafuaga e fa'atapula'a le auala e te maua ai nei vaila'au po'o le tele o mea e mafai ona e maua, o le a matou lafo muamua atu ia te oe se tusi. O le a ta'u atu e le tusi pe fa'atapula'a le fa'atulafonoina o nei vaila'au mo oe, pe o le a mana'omia oe e maua mai talavai mo nei vaila'au na'o se talavai patino po'o se fale talavai. O le ae maua le avanoa e ta'u mai ai po'o fea o talavai po'o fale talavai e te mana'o e fa'aoga, ma e uiga i so'o se isi fa'amatalaga e te manatu e taua mo matou e iloa. A mae'a ona e maua le avanoa e tali mai ai, afai matou te filifili e fa'agata lau inisiua mo nei vaila'au, o le a matou tu'uina atu ia te oe se isi tusi e fa'amaonia ai le tapula'a. Afai e te manatu na matou faia se mea sese pe e te le ioeina la matou faaiuga Poo le le tapulaa, ua ia te oe ma lau tagata agavaa e faia talavai le faatonu le aia tatau e apili ai. Afai e te apili, matou te toe iloilo ina lau mataupu ma avatu ia te oe se faaiuga fou. Afai e fa'aauau pea ona matou te'ena so'o se Vasega o lau talosaga e fa'atatau i tapula'a e fa'atatau i lou avanoa i vaila'au, o le a matou otometi lava ona lafo lau mataupu i se tagata su'esu'e tuto'atasi i fafo atu o la matou fuafuaga. Alu i le Mataupu 9 mo fa'amatalaga e uiga i le auala e talosaga ai mo se apili.

O le a le tu'uina oe i le matou DMP pe afai e iai sau ma'i fa'apitoa, e pei o le tiga e feso'ota'i ma le kanesa po'o le sickle cell disease, o lo'o e maua ile falema'i, palliative, po'o le fa'ai'uga o lou olaga, pe nofoaga tausii mo se taimi-umi.

Vasega 10.2 Polokalame Pulea o Togafitiga Vaila'au (MTM) e fesoasoani ai i sui resitala i le puleaina o vailaau

E iai le matou polokalame e mafai ona fesoasoani ai io matou sui-auai i le tele o manaoga o soifua maloloina. O le matou polokalame ua ta'ua o le polokalame o le Pulea o Togafitiga Vaila'au (MTM). O lenei polokalame e ofoina i le loto fuatiaifo ma e le totogia i sui-auai. Na fausia e se Vasega o foma'i ma foma'i le polokalame mo i matou e fesoasoani ai ia mautinoa e maua e o tatou tagata le tele o aoga mai fualaau latou te inuina.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

O nisi sui resitala e maua i gasegase tumau ma inu vailaau e sili atu i se aofaiga patino o tau o fualaau faasaina pe o lo'o i le DMP e fesoasoani ia i latou e fa'aoga saogalemu le opioids, atonu e mafai ona maua auaunaga e ala i se polokalame MTM. Afai e te agavaa mo le Polokalame, o le a tuuina atu e se faletalavai Poo le se isi tagata tomai faapitoa i le soifua maloloina ia te oe se iloiloga atoa o au fualaau uma. E mafai ona e talanoa e uiga pe faapefea ona inu au fualaau se auala e sili atu, o lau tau, ma se tasi o faafitauli Poo le ni au fesili o iai e uiga i au talavai ma fualaau e fualaau faatau e aunoa ma se talavai. E te maua se otootoga tusitusia o lo'o i ai se lisi fautuaina o mea e fai e aofia ai laasaga e tataua ona e faia e maua ai fa'ai'uga sili mai au vaila'au. O le a faapea foi ona maua lau oe lava lisi o fualaau e aofia uma ai au fualaau o e inua ma pe aisea e inu ai. E le gata i lea, o le a maua e tagata o le polokalame MTM faamatalaga i le lafoaia saogalemu o vailaau talavai o ni mea e pulea.

Ose manatu lelei le talanoa i lau foma'i e uiga i lau lisi fautuaina e fai ma le lisi o vaila'au. Aumai lau fuafuaga faatino ma le lisi o fualaau pe a e asiasi mai pe soo se taimi e te talanoa ai i lau foma'i, vaega fai talavai, ma isi auaunaga tausii-soifua. Fa'aauau pea lau lisi o vaila'au ma oe (fa'ata'ita'iga, ma lau ID) ne'i e alu i le falema'i po'o le potu mo faalavelave faafuase'i.

Afai e iai sa matou polokalame e fetau ma ou mana'oga, matou te otometi lava ona lesitala oe i le polokalame ma lafo atu fa'amatalaga ia te oe. Afai e te filifili e te le auai, logo i matou ma o le a matou aveese oe. Mo fesili e uiga i lenei polokalame, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

VASEGA 11 O lau Vaega D e Faamatalaga o Penefiti o lo'o fa'amatalaina ai le la'asaga aofa'iga totogi i lau inisiua o lo'o e iai

O la matou fuafuaga o lo'o fa'amautu ai tau o au talavai ma aofa'iga totogi i lau inisiua e te faia pe a e maua talavai i le fale talavai. O le auala lea, e mafai ona matou ta'u atu ia te oe le taimi e te si'i atu ai mai le tasi la'asaga e aofa'iga totogi i lau inisiua ai vaila'au i le isi laasaga. Matou te siakia ituaiga 2 o tau:

- **Tau i fafo:** o le tele lea na e totogiina. E aofia ai mea na e totogiina pe a e mauaina se Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina, so'o se aofa'iga totogi i lau inisiua mo au vaila'au na faia e lou aiga po'o uo, ma so'o se aofa'iga totogi i lau inisiua na faia mo au vaila'au e ala i le Fesoasoani Faaopopo mai le Medicare, fuafuaga faalesoifua maloloina o le fale faigaluega po'o le iuni, Auaunaga o le Soifua Maloloina a Initia, Polokalame Lagolago i Tau o Fualaau mo le AIDS, fesoasoani, ma le tele o Polokalame Fesoasoani i Fualaau Talavai i le Setete (SPAPs).
- **Aofa'iga o Tau o Vailaau:** o le aofa'iga lea o aofa'iga totogi i lau inisiua uma na faia mo au vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina. E aofia ai mea na aofa'iga totogi i lau inisiua e le matou fuafuaga, mea na e totogiina, ma isi polokalame po'o fa'alapotopotoga na totogia au vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina.

Afai na e fa'atumuina se talavai se tasi pe sili atu e ala i la matou fuafuaga i le masina talu ai, matou te lafo atu ia te oe se *Vaega D e aofia ai fualaau faasaina EOB*. O le *Vaega D EOB* e aofia ai:

- **Faamatalaga mo le masina lena.** O lenei lipoti o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga o aofa'iga totogi i lau inisiua e uiga i talavai na e fa'atumu i le masina talu ai. O lo'o fa'aalia ai le aofa'iga atoa o tau o fualaau, mea na aofa'iga totogi i lau inisiua e le matou fuafuaga, ma mea na e totogiina ma isi e fai ma ou sui.

Mataupu 5 Fa'aaogāina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

- **Aofaiga mo le tausaga talu mai Ianuari 1.** O lo'o fa'aalia ai le aofa'iga atoa o tau o fualaau ma le aofa'iga o aofa'iga totogi i lau inisiua mo au vaila'au talu mai le tausaga na amata ai.
- **Faamatalaga o tau o fualaau.** O lo'o fa'aalia ai le tau atoa o vaila'au, ma fa'amatalaga e uiga i suiga o tau mai le fa'atumu muamua mo talavai ta'itasi o le aofa'i tutusa.
- **Talavai o loo maua i se isi tau maualalo.** O lo'o fa'aalia ai fa'amatalaga e uiga i isi vaila'au o lo'o avanoa ma fefa'asoa'i tau maualalo mo talavai ta'itasi, pe a talafeagai

Vaega 11.1 Fesoasoani mai ia i matou ia tausisia a matou faamatalaga e uiga i au peimeni o fualaau

Ina ia maitauina le tau o au fualaau ma peimeni na e totogia mo fualaau, matou te fa'aaogaina faamaumauga mai fale-talavai. O mea ia pe faapefea ona e fesoasoani ia i matou ia teumalu ou faamatalaga sa'o ma ia fou pea:

- **Fa'aali lau pepa o sui-auai pe a tuuina atu lau talavai e faatumu.** E fesoasoani lea ia mautinoa matou te iloa talavai e te fa'atumu ma mea e te totogia.
- **E tatau ona tuu mai uma faamatalaga matou te manaomia.** E iai taimi e te totogia ai le tau atoa o se talavai. I nei tulaga, matou te le otometi ona maua fa'amatalaga matou te mana'omia e siaki ai au tau mai fafo. Ina ia fesoasoani ia matou e faamaumau tau e sau mai lau taga, aumai kopi o nei lisiti. **Fa'ata'ita'iga o le taimi e tatau ai ona e tu'uina mai ia i matou ni kopi o au lisiti o vaila'au:**
 - Pe a e fa'atau se vaila'au fa'apipi'i se fale talavai feso'ota'iga i se tau fa'apitoa pe fa'aaoga se pepa fa'aitiitiga e le o se Vasega o le penefiti a le matou fuafuaga.
 - Pe a e totogia se aofa'iga totogi i lau inisiua fa'atasi mo vaila'au o lo'o tu'uina atu i lalo ole polokalame fesoasoani ile ma'i gaosi vaila'au.
 - So'o se taimi e te fa'atau ai fualaau aofia i lau fuafuaga fale talavai i fafo atu o feso'ota'iga pe aofa'iga totogi i lau inisiua le tau atoa masani mo se vaila'au fa'apipi'i lalo ole tulaga fa'apitoa.
 - Afai o lo'o e pili mo se vaila'au fa'apipi'i, e mafai ona e fesili i la matou fuafuaga e aofa'iga totogi i lau inisiua le matou Vasega o le tau. Mo faatonuga i le auala e fai ai leni mea, alu i le Mataupu 7, Vaega 2.
- **Auina mai ia i matou faamatalaga e uiga i aofa'iga totogi i lau inisiua e faia e isi mo oe.** Totogi e faia e isi tagata ma fa'alapotopotoga e fa'atauaina fo'i au tau mai fafo. O se faaa'oa'oga, Polokalame Lagolago i Tau o Fualaau mo le AIDS (ADAP), o le Indian Auaunaga Faalesoifua Maloloina, ma faalapotopotoga alofa, e aofia ai i au tupe faaalu. E tatau ona teuina faamaumauga o nei peimeni ma lafo mai ia i matou ina ia matou maitauina au tupe totogi.

Mataupu 5 Fa'aaogaina o le fa'asoaina o le fuafuaga mo Fualaa Vaega D e aofia ai fualaa faasaina

- **Siaki lipoti tusitusia na matou lafoina atu.** A e mauaina le *Vaega D EOB*, e aofia ai fualaa faasaina tagai i ai ina ia mautinoa ua atoatoa ma sa'o le faamatalaga. Afai e te manatu e iai se mea o misi pe iai ni fesili, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). **Nai lo o le mauaina o se pepa *Vaega D Faamatalaga o Penefiti (Vaega D EOB)* e ala i le meli, ua e maua nei le filifiliga e maua ai se lomiga faaeletonika o lau *Vaega D EOB*.** E mafai ona e talosagaina lenei mea e ala ile asiasi <https://www.express-scripts.com/>. Afai e te filifili e auai mai i totonu, o le a e mauaina se imeli pe a saunia lau *Vaega D eEOB* e siaki, lolomi pe lolomi i totonu o komipiuta. I luga o initaneti *Vaega D EOBs* o faapea foi ona ta'ua e le fa'aaogaina ai pepa *Vaega D EOBs*. E le fa'aaogaina ai pepa *Vaega D EOBs* e tutusa lelei kopi (lomiga) o le lolomiina *Vaega D EOBs*. Ae ia mautinoa ia teu nei lipoti.

Mataupu 6 O mea e te totogia mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

MATAUPU 6:

O mea e te totogia mo Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina

E te lē totogia se mea mo Fualaau Vaega Do loo aofia ai i la matou fuafuaga.

MATAUPU 7:

Talosagaina i matou e totogi se pili mo auaunaga faafoma'i po o fualaau o loo aofia ai

VASEGA 1 Tulaga e tatau ai ona e fai mai e aofa'iga totogi i lau inisiua a matou sea mo auaunaga aofia i lau fuafuaga po'o vaila'au

O matou 'au'aunaga feso'ota'iga e tu'u sa'o atu la matou fuafuaga mo au 'auaunaga ma vaila'au fa'asaina - e le tatau ona e mauaina se pili mo auaunaga aofia i lau fuafuaga po'o vaila'au. Afai e te maua se pili mo togafitiga faafoma'i po o fualaau o loo iā te oe, lafo mai lenei pili iā i matou ina ia mafai ona matou totogiina. A e lafo mai ia i matou le pili, o le a matou tilotilo i le pili ma filifili pe tatau ona aofia ai auaunaga ma fualaau. Afai matou te filifili e tatau ona puipua, matou te aofa'iga totogi i lau inisiua sa'o le kamupani.

Afai ua uma ona e totogiina se auaunaga a le Medicare po'o se meataitasi o lo'o aofia i la matou fuafuaga, e mafai ona e fesili i la matou fuafuaga e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe (totogiina oe e masani ona ta'ua **toe aofa'iga totogi i lau inisiua** oe). O lou aia tatau e toe maua ina tupe mai le matou fuafuaga pe afai ua ova atu le tupe sa e totogi ina mo le tau o auaunaga tau soifua maloloina poo fualaau o loo inisiua ina fuafuaga. Atonu e iai taimi e gata ai e tatau ona e ausia e toe totogi ai. Alu i le Vasega 2 o lenei mataupu. A e lafo mai ia i matou se pili ua uma ona e totogiina, o le a matou tilotilo i le pili ma filifili pe tatau ona aofia ai auaunaga Poo le fualaau. Afai matou te filifili e tatau ona puipua, matou te toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu ia te oe mo au'aunaga po'o vaila'au.

E iai fo'i taimi e te maua ai se pili mai se tausima'i mo le tau atoa o le tausiga fa'afoma'i na e mauaina pe sili atu fo'i lau Vasega o le fa'asoaina o tau. Muamua, taumafai e foia le pili ma le kamupani. Afai e le aoga lena mea, lafo mai le pili ia matou nai lo le totogiina. O le a matou tilotilo i le pili ma filifili pe tatau ona aofia ai auaunaga. Afai matou te filifili e tatau ona puipua, matou te aofa'iga totogi i lau inisiua sa'o le kamupani. Afai matou te filifili e le totogia, matou te logoina le kamupani. E le tatau lava ona e totogia e sili atu nai lo le fuafuaga fa'atagaina o le tau faasoa mai lau oe lava taga. Afai ua faia se konekarate i lenei tagata, o loo i ai pea lau aia tatau e togafitia ai.

Fa'ata'ita'iga o tulaga e te mana'omia e fesili ai i la matou fuafuaga e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe pe aofa'iga totogi i lau inisiua se pili na e maua:

1. Pe a maua sau faalavelave faafuase'i po'o mana'omia fa'afuase'i se tausiga fa'afoma'i mai se tausima'i e le'o iai i le feso'ota'iga a la matou fuafuaga

- E mafai ona e mauaina faalavelave faafuase'i pe auaunaga mana'omia vave mai so'o se tagata e tu'uina atu, tusa lava pe o se Vasega o la matou feso'ota'iga pe leai. I nei tulaga, fai i le kamupani e aofa'iga totogi i lau inisiua le matou fuafuaga.

Mataupu 7 Talosaga i tatou e totogi se pili mo auaunaga faafoma'i po o fualaau faasaina ua aofia ai

- Afai e te totogiina e oe le aofaiga atoa i le taimi e te maua ai le tausiga, fai mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe. Auina mai ia i matou le pili, fa'atasi ai ma fa'amaumauga o so'o se aofa'iga totogi i lau inisiua na e faia.
- E mafai ona e maua se pili mai le kamupani o lo'o tu'uina atu e talosaga mo se aofa'iga totogi i lau inisiua e te manatu e te le o nofo aitalafu. Auina mai ia matou le pili lena, faatasi ai ma fa'amaumauga o so'o se aofa'iga totogi i lau inisiua na e faia.
 - Afai e iai se aitalafu a le kamupani, matou te aofa'iga totogi i lau inisiua sa'o le kamupani.
 - Afai ua uma ona e totogiina le auaunaga, matou te toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu ia te oe.

2. A lafo atu e se kamupani feso'ota'iga se pili e te manatu e le tatau ona e totogiina

E tatau lava ona aofa'iga totogi i lau inisiua sa'o e le aufaipisinisi a matou fuafuaga. Ae o nisi taimi latou te faia mea sese ma fai atu ia te oe e aofa'iga totogi i lau inisiua au auaunaga.

- So'o se taimi e te maua ai se pili mai se kamupani feso'ota'iga, lafo mai ia i matou le pili. Matou te fa'afeso'ota'i sa'o le kamupani ma fo'ia le fa'afitauli tau pili.
- Afai ua uma ona e totogiina se pili i se kamupani feso'ota'iga, lafo mai ia i matou le pili ma fa'amaumauga o so'o se aofa'iga totogi i lau inisiua na e faia. Talosaga mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe mo au auaunaga aofia i lau fuafuaga.

3. Afai ua e toe lesitala i la matou fuafuaga

O nisi taimi o le lesitalaina o se tagata i la tatou fuafuaga e toe fa'afo'isia. (O le uiga o le lona e faapea o le aso muamua o le latou lesitala ua pasia le aso. O le aso lesitala tusa lava pe sa tulai mai i le tausaga ua te'a.)

Pe afai na lesitalaina oe i la matou fuafuaga ma ua uma ona e totogiina mai i lau taga so o se auaunaga aofia i lau fuafuaga na aofia ai ina ua uma le aso na lesitalaina ai oe, e mafai ona e talosagaina i matou ina ia toe totogi atu ia te oe. E mana'omia le tu'uina mai o pepa e pei o lisiti ma pili mo matou e fa'atautaia le toe totogiina.

4. A e fa'aogaina se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga e fa'atumu ai se talavai

Afai e te alu i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga, atonu e le mafai e le fale talavai ona tu'u sa'o mai le tagi ia matou. A tupu lena mea, e tatau ona e totogiina le tau atoa o lau talavai.

Sefe lau lisiti ma lafo mai se kopi ia matou pe a e fesiligia matou e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe. Manatua e na o faletalavai e le o i ai ni upega fesootai e aofia ai i ni tulaga faatapulaa. Alu i le Mataupu 5, Vasega 2.4 e aoao atili ai e uiga i nei tulaga. Atonu matou te le toe totogiina atu ia te oe le eseese i le va o le mea na e totogia mo le faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga atu o feso'ota'iga ma le aofa'i o le a matou totogiina i le fale talavai i totonu o feso'ota'iga.

Mataupu 7 Talosaga i tatou e totogi se pili mo auaunaga faafoma'i po o fualaau faasaina ua aofia ai

5. A e totogia le tau atoa mo se talavai ona e le o iai la matou fuafuaga pepa fa'a-pe-i-mau ma oe

Afai e le o ia te oe la matou pepa o le avea ma sui auai, e mafai ona e fesili i le faletalavai e vili la matou fuafuaga pe su'e a matou faamatalaga o le lesitalaina o le fuafuaga. Afai e le mafai e le falema'i ona maua fa'amatalaga o le lesitalaina latou te mana'omia i le taimi lava lena, atonu e te mana'omia e te totogiina le tau atoa o le talavai.

Sefe lau lisiti ma lafo mai se kopi ia matou pe a e fesiligia matou e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe. Atonu matou te le toe totogia oe i le tau atoa na e totogiina pe afai e maualuga atu le tau tinoitupe na e totogiina nai lo la matou tau na feutagaiga mo le pepa o le pepa.

6. Pe a e totogia le tau atoa mo se pepa o le pepa i isi tulaga

E mafai ona e totogiina le tau atoa o le talavai ona e te iloa e le o aofia le vaila'au mo nisi mafuaaga.

- Mo se fa'ata'ita'iga, atonu e le'o iai le vaila'au i le Lisi o Fualaau a le matou fuafuaga pe e iai fo'i se mana'oga po'o se tapula'a e te le'i iloa pe e te le'i manatu e tatau ona fa'atatau ia te oe. Afai ua e filifili ia vave ona maua le fualaau, atonu e mana'omia oe ia totogi le tau atoa mo le fualaau.
- Sefe lau lisiti ma lafo mai se kopi ia matou pe a e fesiligia matou e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe. I nisi tulaga, atonu e mana'omia ona matou maua nisi faamatalaga mai lau foma'i ina ia toe totogi atu ai le fualaau. Atonu matou te le toe totogia oe i le tau atoa na e totogiina pe afai e maualuga atu le tau tinoitupe na e totogiina nai lo la matou tau na feutagaiga mo le pepa o le pepa.

7. Afai ua e toe lesitalaina i la matou fuafuaga ona ua e agavaa mo Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

O le Medicaid o se polokalame tuu-faatasi a le Malo ma setete e faapena ona fesoasoani i tau o vaaiga faa-fomai mo isi ituaiga o tagata e laitiiti totogi maua ma alaga'oa. O nisi o tagata e iai le Medicaid e otometi lava ona lesitala i la matou fuafuaga e maua ai a latou talavai o fualaau. O nisi taimi o le lesitala a le tagata i le fuafuaga o loo aogā pea. (O le uiga o le retroactively e faapea o le aso muamua o le latou lesitala ua pasia le aso. O le aso lesitala tusa lava pe sa tulai mai i le tausaga ua te'a.)

Afai na e toe lesitalaina i la matou fuafuaga ma na e totogia mai le taga mo so'o se tasi o au vaila'au pe a mae'a lou aso e lesitala ai, e mafai ona e fai mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe mo la tau. O le a mana'omia oe e faaulu mai pepa o faamatalaga mo i matou ina ia matou taulimaina ai le toe totogi atu.

- Auina mai se kopi o au lisiti ia i matou pe a e fai mai matou te toe totogi oe.
- E tatau ona e talosaga mo se totogi mo au tupe fa'aalu i fafo (ae le mo so'o se tupe fa'aalu e totogi e isi inisiua).

Mataupu 7 Talosaga i tatou e totogi se pili mo auaunaga faafoma'i po o fualaau faasaina ua aofia ai

- Atonu e le totogia e le fuafuaga mo fualaau e le o iai i la matou lisi o fualaau. O faataitaiga uma lava o loo i luga o ituaiga o Fa'ai'uga o le Ufiufi. O le uiga o lea mea e faapea afai ua matou le taliaina lau apili mo peimeni, e mafai ona e apili le matou faaiuga. Faamolemole tagai i le Mataupu 9 o lenei tusitaulima mo faamatalaga pe faapefea ona fai se apili.

A e lafo mai ia i matou se talosaga mo le totogiina, o le a matou iloiloaina lau talosaga ma filifili pe tatau ona ufiufi le auaunaga po'o le vaila'au. E ta'ua lea o le faia o se **Fa'ai'uga o le Ufiufi**. Pe afai e matou te filifili e tatau ona ufiufi, o le a matou totogia le auaunaga po o fualaau. Afai matou te teena lau talosaga mo le totogiina, e mafai ona e apili i la matou faaiuga. O le mataupu 9 o lo'o iai fa'amatalaga e uiga i le auala e fai ai se apili.

VASEGA 2 E fa'afefea ona fai mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe pe aofa'iga totogi i lau inisiua se pili na e maua

E mafai ona e fai mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe e ala i le lafo mai o se talosaga tusitusia. Afai e te tu'uina atu se talosaga tusitusia, lafo lau pili ma fa'amaumaga o so'o se aofa'iga totogi i lau inisiua na e faia. O se manatu lelei le faia o se kopi o lau pili ma lisiti mo au faamaumaga. **E tatau ona e tu'uina mai lau tagi ia i matou i totonu ole 365 aso (mo tagi fa'afoma'i) ma totonu ole tolu tausaga (mo tagi mo vaila'au)** ole aso na e maua ai le tautua, mea, po'o vaila'au.

Ina ia mautinoa o lo'o e tu'uina mai ia i matou fa'amatalaga uma matou te mana'omia e fai ai se fa'aiuga, e mafai ona e fa'atumu la matou pepa talosaga e fai ai lau talosaga mo le totogiina.

- E te le tau fa'aogaina le fomu, ae o le a fesoasoani ia i matou e fa'agasolo vave fa'amatalaga. Mo Totogifuapauina a Sui resitala, o loo iai a matou pepa apili e maua i luga o le upega tafa'ilagi. E ui matou te fautuaina malosi atu ia faaoga e o matou tagata le fomu, ina ia mautinoa ua auina atu uma ia pepa o faamatalaga, ae e le manaomia. E mafai foi ona latou auina atu se kopi o le pili e aunoa ma le fomu. Po o le a lava le itu e tatau ona latou faaofia ai faamatalaga o le tagata e tuuina atu, aso o le auaunaga, numera faailo o le Fa'aupuga o Auala Fa'afoma'i o lo'o Fa'aaogaina Nei (CPT) pe a talafeagai ai, numera o suesuega po o faamatalaga ma aofaiga o pili faatasi ai ma soo se faamaumaga faafomai o loo avanoa mo i latou ma pe a tatau ai, se faamatalaga puupuu o le mafuaaga na latou manaomia ai le tausiga. E tatau foi i le sui resitala ona auina atu le faamaoniga o le tupe na totogi i le taimi lava e tasi latou te auina atu ai le aia. O le faamaoniga aoga o le totogiina o faamatalaga o le faletupe po o kata fai faatau po o le kopi o le siaki ua faaleaogaina.
- La'u mai se kopi o le fomu mai la matou upegatafa'ilagi (go.wellcare.com/OhanaHI) pe valaau le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) ma fesili mo le pepa.

Mataupu 7 Talosaga i tatou e totogi se pili mo auaunaga faafoma'i po o fualaau faasaina ua aofia ai

Mo auaunaga faafomai, Lafo mai i le meli lau apili mo le toe totogi ina o lau tupe faatasi ma pili poo lisiti ua uma ona totogi i le matou tuatusi lenei:

Tuatusi o le apili mo Tupe Totogi

Wellcare
Medical Reimbursement Department
PO Box 31370
Tampa, FL 33631-3370

Mo Fualaau Talavai o le Vaega D, lafo mai i le meli lau apili mo le toe totogi ina o lau tupe faatasi ma pili poo lisiti ua uma ona totogi i le matou tuatusi lenei:

Vaega D Tulaga apili Totogi

Wellcare Medicare Part D Claims
Attn: Member Reimbursement Department
P.O. Box 31577
Tampa, FL 33631-3577

VASEGA 3 O le a matou iloiloaina lau talosaga mo le totogiina ma fai ioe pe leai

A matou maua lau talosaga mo le totogiina, matou te ta'u atu ia te oe pe matou te mana'omia ni fa'amatalaga faaopoopo mai ia oe. A leai, o le a matou iloiloaina lau talosaga ma fai sau Fa'ai'uga o le Ufiufi.

- Afai ua matou filifili e totogi le tausiga faafoma'i po'o le vaila'au ma ua e usita'ia tulafono uma, o le a matou totogia le tautua po'o le vaila'au. Afai ua uma ona e totogiina le auaunaga po o le fualaau faasaina, o le a matou lafo atu lau tupe e toe faafoi atu ia te oe. Afai na e totogiina le tau atoa o se vaila'au, atonu e le toe totogiina le aofaiga atoa na e totogiina (mo se fa'ata'ita'iga, pe a maua sau vaila'au i se faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga po'o le tau o le tinoitupe na e totogiina mo se vaila'au e maualuga atu nai lo le tau na fa'atalanoaina). Afai e te le'i totogiina le tautua po'o le vaila'au, matou te lafoina sa'o le aofa'iga totogi i lau inisiua i le kamupani.
- Pe afai e tatou te filifili e faapea o le tausiga faafoma'i po o le fualaau faasaina e *leai* e aofia ai, pe sa e faia *leai* mulimuli i tulafono uma, o le a matou lē totogia le tausiga po o fualaau. Matou te tu'uina atu ia te oe se tusi e fa'amatala ai mafua'aga matou te le'o lafo atu ai le aofa'iga totogi i lau inisiua ma au aia tataua e apili ai lena fa'ai'uga.

Vasega 3.1 Afai matou te ta'u atu ia te oe matou te lē totogia le tausiga faafoma'i po o fualaau, e mafai ona e faia se apili

Afai e te manatu na matou faia se mea sese i le teenaina o lau talosaga mo le totogiina po'o le aofa'i o lo'o matou totogiina, e mafai ona e faia se apili. Afai e te faia se apili, o lona uiga ua e fai mai e sui le faaiuga na matou faia ina ua matou teena lau talosaga mo le totogiina. O le faasologa o apili o se faasologa aloaia faatasi ai ma le auiliiliga o le faatinoina o mea fai ma taimi faagata tāua. Mo fa'amatalaga i le auala e fai ai lenei apili, alu i le Mataupu 9.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

MATAUPU 8:

O au aia tatau ma matafaioi

VASEGA 1 O la matou fuafuaga e tatau ona fa'aaloalo i au aia tatau ma fa'aleaganu'u

Section 1.1 We must provide information in a way that works for you and consistent with your cultural sensitivities (in languages other than English, audio, braille, large print, or other alternate formats, etc.)

Our plan is required to ensure that all services, both clinical and non-clinical, are provided in a culturally competent manner and are accessible to all enrollees, including those with limited English proficiency, limited reading skills, hearing incapacity, or those with diverse cultural and ethnic backgrounds. Examples of how our plan can meet these accessibility requirements include but aren't limited to, provision of translator services, interpreter services, teletypewriters, or TTY (text telephone or teletypewriter phone) connection.

Our plan has free interpreter services available to answer questions from non-English speaking members. We can also give you materials in languages other than English including Chinese, Korean, Hmong, Tagalog, Laotian, Cambodian/Khmer, Vietnamese, Hawaiian, Japanese, Karen, Samoan, Thai, Turkish, Uzbek, Ilocano, Burmese and audio, in braille, in large print, or other alternate formats at no cost if you need it. We're required to give you information about our plan's benefits in a format that's accessible and appropriate for you. To get information from us in a way that works for you, call Member Services at 1-888-846-4262 (TTY users call 711).

Our plan is required to give female enrollees the option of direct access to a women's health specialist within the network for women's routine and preventive health care services.

If providers in our plan's network for a specialty aren't available, it's our plan's responsibility to locate specialty providers outside the network who will provide you with the necessary care. In this case, you'll only pay in-network cost sharing. If you find yourself in a situation where there are no specialists in our plan's network that cover a service you need, call our plan for information on where to go to get this service at in-network cost sharing.

If you have any trouble getting information from our plan in a format that's accessible and appropriate for you, seeing a women's health specialist or finding a network specialist, call to file a grievance with Member Services. You can also file a complaint with Medicare by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) or directly with the Office for Civil Rights 1-800-368-1019 or TTY 1-800-537-7697.

第 1.1 節 我們必須以適合於您，而且符合您文化敏銳度的方式提供資訊 (用英語以外的其他語言、以語音、布萊葉盲文、大字印刷或其他替代格式等)

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

我們的計劃必須確保所有臨床和非臨床服務均以文化適合的方式提供，並且所有投保人皆能取得，包括英語能力有限、閱讀能力有限、聽力不全，或具有不同文化和種族背景的人士。我們的計劃符合這些協助工具要求的範例包括但不限於：提供翻譯服務、口譯服務、電傳打字機或 TTY (文字電話或電傳打字機電話) 連線。

本項計劃有免費譯員服務，可回答不會講英文的會員提出的問題。如果您需要，我們也可以為用英語以外的其他語言，包括 中文, 韓文, 苗文, 塔加洛文, 柬埔寨文/高棉文, 越南文, 夏威夷文, 日文, 薩摩亞文, 泰文, 伊洛果文, 緬甸文, 土耳其文, 烏茲別克文 及 語音、布萊葉盲文、大字印刷或其他替代格式向您免費提供的材料。我們需要以可取得和適合您的格式向您提供有關計劃福利的資訊。若要以適合您的方式向我們取得資訊，請致電會員服務部 1-888-846-4262 (TTY 使用者請致電 711)。

我們的計劃均需讓女性投保人可以選擇直接與網絡內的女性專科醫生聯絡，以取得女性例行性和預防性健康照護服務。

如果我們計劃網絡內的專科醫生無法提供服務，我們的計劃有責任在網絡外尋找能提供您必要照護的專科醫生。在這種情況下，您只需支付網絡內分攤費用。如果您發現我們計劃的網絡中沒有您所需承保服務的專科醫生，請致電我們的計劃，瞭解如何透過網絡內分攤費用獲得此服務。

如果您無法從我們的計劃獲取可取得且適合您使用的格式之資訊，以接觸女性專科醫生或找到網絡內專科醫生，請致電會員服務部提出申訴。您也可以致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) 向 Medicare 提出投訴，或直接致電 Office for Civil Rights，電話是 1 800 368-1019 或 TTY 1-800-537-7697。

섹션 1.1 당사는 귀하에게 유용하고 귀하의 문화적 민감성에 맞는 방식으로 정보를 제공해야 합니다 (영어 외의 언어, 오디오, 점자, 대형 인쇄본 또는 기타 대체 형식 등).

귀하의 플랜은 모든 임상 및 비임상 서비스가 문화적으로 적합한 방식으로 제공되고, 영어 사용과 읽기 능력이 제한된 사람들, 청각 장애인 또는 다양한 문화 및 민족적 배경을 가진 모든 가입자들이 접근할 수 있도록 보장해야 합니다. 당사 플랜이 이러한 접근성 요구 사항을 충족할 수 있는 방법의 예로는 번역 및 통역 서비스 제공 전신타자기 또는 TTY(문자 전화 또는 전신타자기 전화) 연결을 포함하되 이에 국한되지 않습니다.

당사 플랜은 비영어 사용 가입자의 질문에 답변할 수 있는 무료 통역 서비스를 제공합니다. 중국어, 몽어, 타갈로그어, 라오스어, 캄보디아어/크메르어, 베트남어, 하와이어, 일본어, 사모아어, 태국어, 일로카노어, 페르시아어, 카렌어, 터키어, 우즈베크어 를 포함한 영어 이외의 언어 를 포함한 영어 이외의 언어로 된 자료 및 오디오, 점자, 대형 인쇄본 또는 필요한 경우 다른 대체 형식으로 무료 제공해드릴 수도 있습니다. 저희는 귀하가 이용할 수 있는 적절한 형식으로 당사 플랜 혜택에 관한 정보를 제공해야 합니다. 귀하에게 적합한 방식으로 당사에서부터 정보를 확인하려면 1-888-846-4262 (TTY 사용자: 711)번으로 가입자 서비스부에 전화해 주십시오.

당사 플랜은 여성 가입자에게 여성의 일상 및 예방 건강 관리 서비스에 대한 네트워크 소속 여성 건강 전문의에 직접 접근할 수 있는 옵션을 제공해야 합니다.

전문 분야에 대한 제공자를 당사 플랜의 네트워크에서 찾을 수 없는 경우 필요한 관리를 제공할 네트워크 외부의 전문 제공업체를 찾는 것은 당사 플랜의 책임입니다. 이 경우 네트워크 소속 비용 부담만 납부하게 됩니다. 당사 플랜 네트워크에 귀하가 필요로 하는 서비스를 제공하는 전문가가 없는 경우 당사 플랜에 전화하여 이 서비스를 받을 수 있는 위치에 대한 정보를 문의하십시오.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

접근이 가능하고 적절한 형식으로 당사 플랜에서 정보를 얻는 데 문제가 있거나 여성 건강 전문의를 만나거나 네트워크 소속 전문의를 찾는 데 어려움이 있는 경우 가입자 서비스부에 전화하여 고충을 접수해 주십시오. Medicare에 1-800-MEDICARE(1-800-633-4227)번으로 연락하거나 Office for Civil Rights 1-800-368-1019 또는 TTY 1-800-537-7697번으로 직접 연락하여 불만사항을 제기할 수도 있습니다.

Nqe 1.1 Peb yuav tsum muab cov ntaub ntawv hauv ib txoj hauv kev uas haum rau koj (hauv hom lus uas tsis yog Lus Askiv, ua ntawv Su, suab lus, luam ntawv loj, los sis lwm hom ntawv, thiab lwm yam.)

Peb txoj phiaj xwm yuav tsum xyuas kom paub tseeb tias tag nrho cov kev pab cuam, fab kev kho mob thiab tsis cuam tshuam txog fab kev kho mob tib si, tau muab hauv tus yam ntxwv uas haum raws li fab kab lij kev cai thiab nkag cuag tau rau tag nrho cov neeg tso npe nkag, suav nrog cov neeg uas paub Lus Askiv tsis tshua zoo, nyeem ntawv tau tsis tshua zoo, tsis muaj peev xwm hnov lus, los sis cov neeg uas muaj keeb kwm fab kab lis kev cai thiab haiv neeg ntau yam. Cov qauv piv txwv ntawm qhov seb peb txoj phiaj xwm puas tuaj yeem ua tau raws li cov cai kev nkag cuag no li cas ntawd yuav muaj tab sis tsis tas rau ntawm, kev muab cov kev pab cuam txhais ntawv, cov kev pab cuam txhais lus, lub tshuab ntaus ntawv, los sis kev sib txuas TTY (xov tooj xa ntawv los sis xov tooj ntaus ntawv).

Peb txoj phiaj xwm muaj cov kev pab cuam kws txhais lus pub dawb los teb cov lus nug los ntawm cov tswv cuab uas tsis hais Lus Askiv. Peb kuj tuaj yeem muab cov ntaub ntawv rau koj ua hom lus uas tsis yog Lus Askiv suav nrog Lus Suav, Lus Kaus Lim, Lus Hmoob, Lus Tagalog, Lus Nplog, Lus Kas Pus Cias/Khmer, Lus Nyab Laj, Lus Hawaii, Lus Nyij Pooj, Lus Samoan, Lus Thaib, Lus Phab Mab, Lus Karen, Lus Turkish, Lus Uzbek thiab ua suab lus, ntawv su, ntawv luam loj, los sis lwm cov hom ntawv yam tsis tau them nqi yog tias koj xav tau. Peb yuav tsum tau muab cov ntaub ntawv qhia paub rau koj hais txog peb txoj phiaj xwm cov txiaj ntsig kev pab uas yuav nkag siv tau thiab tsim nyog rau koj. Txhawm rau kom tau txais ntaub ntawv qhia paub los ntawm peb hauv ib txoj hauv kev uas siv tau rau koj, hu rau Cov Chaw Pab Cuam Rau Tswv Cuab ntawm 1-888-846-4262 (Cov neeg siv TTY hu rau 711).

Peb txoj phiaj xwm yuav tsum tau muab ib txoj kev xaiv txog kev nkag cuag ncaj qha rau cov poj niam tus kws kho mob paub tshwj xeeb txog kev noj qab haus huv nyob hauv pab pawg koom tes rau cov neeg tso npe uas yog poj niam nyob hauv pab pawg koom tes rau cov poj niam cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv li txhua zaum thiab rau fab kev tiv thaiv kab mob.

Yog tias koj cov kws muab kev pab cuam hauv peb txoj phiaj xwm pab pawg koom tes rau kev kho mob tshwj xeeb tsis muaj siv, nws yog peb txoj phiaj xwm lub luag hauj lwm yuav nrhiav cov kws muab kev pab cuam kho mob tshwj xeeb uas nyob sab nraud ntawm pab pawg koom tes uas yuav muab kev saib xyuas kho mob uas tsim nyog tau rau koj. Hauv qhov teeb meem no, koj tsuas yuav them kev sib faib tus nqi nyob hauv pab pawg koom tes xwb. Yog tias koj pom tias koj tus kheej nyob rau hauv qhov xwm txheej uas tsis muaj cov kws kho mob paub tshwj xeeb hauv peb txoj phiaj xwm pab pawg koom tes uas duav roos qhov kev pab cuam uas koj xav tau ntawd

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

lawm, hu rau peb txoj phiaj xwm kom tau cov ntaub ntawv qhia paub txog qhov yuav mus nrhiav kom tau txais qhov kev pab cuam no ntawm kev sib faib tus nqi hauv pab pawg koom tes.

Yog tias koj muaj teeb meem dab tsi txog kev muab ntaub ntawv qhia paub los ntawm peb txoj phiaj xwm hauv ib hom ntawv uas nkag cuag tau thiab tsim nyog rau koj, mus ntsib tus kws kho mob paub tshwj xeeb txog kev noj qab haus huv ntawm poj niam los sis kev nrhiav tus kws kho mob paub tshwj xeeb hauv pab pawg koom tes, ces hu tuaj sau ntawv hais txog kev tsis txaus siab nrog Cov Chaw Pab Cuam Rau Tswv Cuab. Koj kuj tuaj yeem foob lus kev tsis txaus siab tau nrog Medicare los ntawm kev hu rau 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) los sis ncaj qha mus rau Office for Civil Rights 1-800-368-1019 los sis TTY 1-800-537-7697.

Seksyon 1.1 Dapat kaming magbigay ng impormasyon sa paraang madali para sa inyo at naaayon sa inyong mga sensitivity sa kultura (sa mga wika bukod sa Ingles, audio, braille, malaking print, o iba pang alternatibong format, atbp.)

Kailangang tiyakin ng aming plano na ang lahat ng serbisyo, klinikal man o hindi klinikal, ay maibibigay sa isang paraang may kultural na pag-iingat at accessible sa lahat ng enrollee, kabilang na ang mga may limitadong kaalaman sa Ingles, limitadong kaalaman sa pagbabasa, problema sa pandinig, o mga taong may iba't ibang kultural at etnikong pinagmulan. Kabilang sa mga halimbawa kung paano puwedeng tugunan ng aming plano ang mga kinakailangang ito sa accessibility ang, pero hindi limitado sa, pagbibigay ng mga serbisyo ng tagasalin, serbisyo ng interpreter, teletypewriter, o koneksyon sa TTY (text telephone o teletypewriter phone).

Ang aming plano ay may libreng serbisyo sa interpretasyon na handang sumagot sa mga tanong ng mga miyembrong hindi nagsasalita ng Ingles. Puwede ka rin naming bigyan ng mga materyales sa mga wika bukod sa Ingles kasama ang Tsino, Koreano, Hmong, Tagalog, Laotian, Cambodian/Khmer, Vietnamese, Hawaiian, Hapon, Samoan, Thai, Ilocano, Burmese, Karen, Turkish, Uzbek at audio, braille, malaking print, o iba pang alternatibong format nang libre kung kailangan mo ito. Inaatasan kaming bigyan kayo ng impormasyon tungkol sa mga benepisyo ng aming plano sa isang format na accessible at naaangkop para sa inyo. Para makakuha ng impormasyon mula sa amin sa paraang gumagana para sa inyo, tumawag sa numero ng Mga Serbisyo para sa Miyembro sa 1-888-846-4262 (Dapat tumawag ang mga user ng TTY sa 711).

Kailangan ng aming plano na bigyan ang mga babaeng enrollee ng opsyon para direktang mag-access ng espesyalista sa kalusugan ng kababaihan na nasa network para sa mga regular at pang-agap na serbisyo sa pangangalagang pangkalusugan ng mga kababaihan.

Kung walang available na tagapagbigay ng serbisyong nasa network ng aming plano para sa isang specialty, responsibilidad ng aming plano na maghanap ng mga specialty na tagapagbigay ng serbisyong nasa labas ng network na magbibigay sa inyo ng kinakailangang pangangalaga. Sa ganitong sitwasyon, ang bahagian sa gastos na nasa network lang ang babayaran ninyo. Kung nasa sitwasyon kayo kung saan walang espesyalista sa network ng aming plano na sumasaklaw sa serbisyong kailangan ninyo, tawagan ang aming plano para malaman kung saan pupunta para makuha ang serbisyong ito sa bahagian sa gastos na nasa network.

ຖືບັນເລື່ອງຈຳເປັນທີ່ແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາແມ່ນຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າການບໍລິການທັງຫມົດ, ທັງທາງດ້ານຄລີນິກ ແລະບໍ່ແມ່ນທາງດ້ານຄລີນິກ, ໄດ້ໃຫ້ບໍລິການລັກສະນະທີ່ເໝາະສົມທາງວັດທະນະທຳ ແລະ ສາມາດເຂົ້າເຖິງທຸກຄົນ, ລວມທັງຜູ້ທີ່ມີຄວາມຮູ້ພາສາອັງກິດທີ່ຈຳກັດ, ທັກສະການອ່ານທີ່ຈຳກັດ, ຄວາມບໍ່ສາມາດໄດ້ຍືນ, ຫຼືຜູ້ທີ່ມີຜົນຖານວັດທະນະທຳແລະຊົນເຜົ່າທີ່ຫຼາກຫຼາຍ.

ແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາມີບໍລິການລ່າມແປພາສາພຣີຢາວ໌ສະມາຊິກທີ່ບໍ່ສະເວົ້າພາສາອັງກິດ.

ພວກເຮົາສາມາດສະໜອງຂໍ້ມູນຕ່າງໆເປັນ ເປັນພາສາອື່ນໆນອກຈາກພາສາອັງກິດ ລວມມີ ຈີນ, ເກົາຫຼີ, ມົ້ງ, ຕາກາລໍອດຟກ, ລາວ, ກຳປູເຈຍ/ຂະເມນ, ຫວຽດນາມ, ຮາວາຍ, ຍີ່ປຸ່ນ, ຊາມົວ, ໄທ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມຽນມາ, ອາເລັກ, ເຕີກກີ, ອູເບກິສະຖານ ແລະ ສຽງ, ຕົວອັກສອນນູນ, ພິມໃຫຍ່, ຫຼືຮູບແບບສະຫຼັບອື່ນໆໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆຖ້າທ່ານຕ້ອງການ.

ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຜົນປະໂຫຍດຂອງແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ແລະເຫມາະສົມສຳລັບທ່ານ. ເພື່ອຮັບຂໍ້ມູນຈາກພວກເຮົາໃນຮູບແບບທີ່ສະດວກສຳລັບທ່ານ, ໂທຫາຝ່າຍບໍລິການສະມາຊິກທີ່ 1-888-846-4262 (ຜູ້ໃຊ້ TTY ໂທ 711).

ແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງໃຫ້ທາງເລືອກແກ່ຜູ້ລົງທະບຽນເພດຍິງ

ໃນການເຂົ້າຖົງຜູ້ລ່ວງລາດດ້ານສຸຂະພາບສຳລັບຜູ້ຍິງພາຍໃນເຄືອຂ່າຍໂດຍກົງເພື່ອສະໜອງການບໍລິການເບິ່ງແຍງປະຈຳວັນ ແລະ ການປ້ອງກັນ.

ຖ້າບໍ່ມີຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຢູ່ໃນເຄືອຂ່າຍຂອງແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາສໍາລັບບໍລິການສະເພາະທາງ, ມັນເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາທີ່ຈະຊອກຫາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການພິເສດຢູ່ນອກເຄືອຂ່າຍທີ່ຈະສະຫນອງການບໍລິການທີ່ຈໍາເປັນໃຫ້ທ່ານ. ໃນກໍລະນີດັ່ງກ່າວ, ທ່ານຈະໄດ້ຈ່າຍສະເພາະຄ່າແບ່ງປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນເຄືອຂ່າຍເທົ່ານັ້ນ.

ຖ້າທ່ານພົບວ່າຕົວທ່ານເອງຢູ່ໃນສະຖານະການ

ທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຊ່ວຍຊານໃນເຄືອຂ່າຍຂອງແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາທີ່ກວມເອົາການບໍລິການທີ່ທ່ານຕ້ອງການ, ໃຫ້ໂທຫາແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາເພື່ອຂໍຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບບ່ອນທີ່ຈະໄປຮັບການບໍລິການນີ້ ໃນການແບ່ງປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນເຄືອຂ່າຍ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີບັນຫາໃດຫນຶ່ງໃນການຮັບຂໍ້ມູນຈາກແຜນປະກັນຂອງພວກເຮົາໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ແລະເຫມາະສົມສໍາລັບທ່ານ, ເຂົ້າພົບຜູ້ຊ່ວຍຊານດ້ານສຸຂະພາບແມ່ຍິງ ຫຼື ຄົນຫາຜູ້ຊ່ວຍຊານໃນເຄືອຂ່າຍ, ໂທເພື່ອອື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກກັບຝ່າຍບໍລິການສະມາຊິກ. ນອກນັ້ນທ່ານຍັງສາມາດອື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກກັບ Medicare

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

ໂດຍການໂທຫາ 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) ຫຼືໂດຍກົງກັບ Office for Civil Rights ທີ່ເບີ 1-800-368-1019 ຫຼື TTY 1-800-537-7697.

ផ្នែកទី 1.1 យើងត្រូវតែផ្តល់ព័ត៌មានតាមរបៀបដែលអ្នកអាចយល់បាន និងតាមលក្ខណៈសមស្របខាងវប្បធម៌របស់អ្នក (ជាភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស ជាសំឡេង អក្សរស្នាបសម្រាប់ជនពិការភ្នែក ពុម្ពអក្សរធំ ឬទម្រង់ជំនួសផ្សេងទៀតជាដើម។)

គម្រោងរបស់យើងត្រូវបានទាមទារឱ្យធានាថា សេវាកម្មទាំងអស់ ទាំងផ្នែកគ្លីនិក និងមិនមែនផ្នែកគ្លីនិក ត្រូវបានផ្តល់ជូនក្នុងលក្ខណៈដែលមានសមត្ថភាពខាងផ្នែកវប្បធម៌ ហើយអាចផ្តល់លទ្ធភាពប្រើប្រាស់ដល់អ្នកចុះឈ្មោះទាំងអស់ រួមទាំងអ្នកដែលមានជំនាញភាសាអង់គ្លេសមានកម្រិត ជំនាញអានមានកម្រិត អសមត្ថភាពក្នុងការស្តាប់ ឬអ្នកដែលមានប្រវត្តិវប្បធម៌ និងជាតិសាសន៍ចម្រុះ។ ឧទាហរណ៍អំពីរបៀបដែលគម្រោងរបស់យើងអាចបំពេញតាមតម្រូវការនៃលទ្ធភាពចូលប្រើប្រាស់ទាំងនេះរួមមាន ជាអាទិ៍ដូចជា ការផ្តល់ជូនសេវាអ្នកបកប្រែឯកសារ សេវាអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ អ្នកសរសេរនូវលេខ ឬការតភ្ជាប់ TTY (ទូរសព្ទជាអក្សរ ឬទូរសព្ទជាទូរលេខ)។

គម្រោងរបស់យើងមានសេវាអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ដោយឥតគិតថ្លៃ ដែលអាចឆ្លើយនឹងសំណួរពីសមាជិកដែលមិននិយាយភាសាអង់គ្លេស។ យើងក៏អាចផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវឯកសារជា ភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេសរួមមាន ចិន, កូរ៉េ, ម៉ុង, តាកាឡុក, ឡាវ, កម្ពុជា/ខ្មែរ, វៀតណាម, ហាវ៉ៃ, ជប៉ុន, សាម៉ូ, ថៃ, អាមេនី, កាប៊ីន, ឡាតី, អ៊ីសបេក និង អូឌីយ៉ូ អក្សរស្នាបសម្រាប់ជនពិការភ្នែក ជាពុម្ពអក្សរធំ ឬជាទ្រង់ទ្រាយជំនួសផ្សេងទៀតដោយមិនគិតថ្លៃប្រសិនបើអ្នកត្រូវការវា។ យើងត្រូវបានតម្រូវឱ្យផ្តល់ជូនអ្នកនូវព័ត៌មានអំពីអត្ថប្រយោជន៍នៃគម្រោងរបស់យើងក្នុងទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើបាន និងសមស្របសម្រាប់អ្នក។ ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានពីយើងតាមរបៀបមួយដែលអ្នកអាចយល់បាន សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកសេវាបម្រើសមាជិកតាមលេខ 1-888-846-4262 (អ្នកប្រើ TTY សូមទូរសព្ទទៅលេខ 711)។

គម្រោងរបស់យើងត្រូវបានតម្រូវឱ្យផ្តល់ឱ្យអ្នកចុះឈ្មោះជាស្ត្រីនូវជម្រើសនៃការចូលទៅជួបអ្នកឯកទេសសុខភាពស្ត្រីដោយផ្ទាល់នៅក្នុងបណ្តាញសម្រាប់សេវាសុខភាពជាប្រចាំ និងការថែទាំបង្ការជំងឺរបស់ស្ត្រី។

ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់សេវាក្នុងបណ្តាញសម្រាប់ឯកទេសមួយមិនមានទេ វាជាទំនួលខុសត្រូវរបស់គម្រោងរបស់យើងក្នុងការស្វែងរកអ្នកផ្តល់សេវាឯកទេសនៅក្រៅបណ្តាញ ដែលនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវការថែទាំចាំបាច់នោះ។ ក្នុងករណីនេះ អ្នកនឹងចំណាយតែលើការចែករំលែកថ្លៃចំណាយក្នុងបណ្តាញប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើអ្នកស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពដែលមិនមានអ្នកឯកទេសនៅក្នុងបណ្តាញគម្រោងរបស់យើង ដែលធានារ៉ាប់រងលើសេវាកម្មដែលអ្នកត្រូវការ សូមទូរសព្ទទៅគម្រោងរបស់យើងសម្រាប់ព័ត៌មានអំពីកន្លែងដែលត្រូវទៅទទួលបានសេវាកម្មនេះដោយមានការចែករំលែកថ្លៃចំណាយក្នុងបណ្តាញ។ ប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហាក្នុងការទទួលបានព័ត៌មានពីគម្រោងរបស់យើងក្នុងទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើប្រាស់បាន និងសមស្របសម្រាប់អ្នក ក្នុងការជួបអ្នកឯកទេសខាងសុខភាពស្ត្រី ឬការស្វែងរកអ្នកឯកទេសក្នុងបណ្តាញ សូមទូរសព្ទទៅដាក់បណ្តឹងសាទុក្ខជាមួយផ្នែកសេវាបម្រើសមាជិក។ អ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងតវ៉ាជាមួយ Medicare ដោយទូរសព្ទទៅលេខ 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) ឬដោយផ្ទាល់ជាមួយការិយាល័យ Office for Civil Rights 1-800-368-1019 ឬ TTY 1-800-537-7697។

Phần 1.1 Chúng tôi phải cung cấp thông tin cho quý vị bằng những hình thức mà quý vị sử dụng được và phù hợp với những khác biệt về văn hóa của quý vị (bằng những

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi**ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh, âm thanh, chữ nổi, bản in khổ chữ lớn hoặc những định dạng thay thế khác, v.v.)**

Chương trình của chúng tôi được yêu cầu đảm bảo tất cả các dịch vụ, cả lâm sàng và phi lâm sàng, được cung cấp một cách có hiểu biết về văn hóa và dễ tiếp cận đối với tất cả những người đăng ký, bao gồm cả những người có trình độ tiếng Anh hạn chế, kỹ năng đọc hạn chế, khiếm thính hoặc những người có nguồn gốc văn hóa và dân tộc đa dạng. Ví dụ về cách chương trình của chúng tôi có thể đáp ứng yêu cầu về khả năng dễ sử dụng này bao gồm, nhưng không giới hạn chỉ là cung cấp dịch vụ biên dịch, dịch vụ phiên dịch, máy đánh chữ điện báo hoặc kết nối TTY (điện thoại văn bản).

Chương trình của chúng tôi cung cấp dịch vụ thông dịch miễn phí để giải đáp thắc mắc của các thành viên không sử dụng tiếng Anh. Chúng tôi có thể cung cấp tài liệu bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh, bao gồm tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Hmong, tiếng Tagalog, tiếng Lào, tiếng Campuchia/Khmer, tiếng Việt, tiếng Hawaii, tiếng Nhật, tiếng Samoa, tiếng Thái, tiếng Ilocano, tiếng Miến Điện, tiếng Karen, tiếng Thổ Nhĩ Kỳ, tiếng Uzbek và âm thanh, chữ nổi, bản in khổ chữ lớn hoặc những định dạng thay thế khác miễn phí nếu quý vị cần. Chúng tôi phải cung cấp thông tin về các phúc lợi của chương trình theo định dạng dễ truy cập và thích hợp cho quý vị. Để lấy thông tin từ chúng tôi theo cách phù hợp với quý vị, hãy gọi Bộ Phận Dịch Vụ Thành Viên theo số 1-888-846-4262 (người dùng TTY gọi số 711).

Chương trình của chúng tôi phải cung cấp cho người ghi danh là phụ nữ tùy chọn tiếp cận trực tiếp bác sĩ chuyên khoa sức khỏe phụ nữ trong mạng lưới đối với dịch vụ chăm sóc sức khỏe phòng ngừa và định kỳ của phụ nữ.

Nếu không có bác sĩ chuyên khoa trong mạng lưới của chương trình, chương trình của chúng tôi phải có trách nhiệm tìm bác sĩ chuyên khoa ngoài mạng lưới để cung cấp dịch vụ chăm sóc cần thiết cho quý vị. Trong trường hợp này, quý vị sẽ chỉ thanh toán phần chia sẻ chi phí dịch vụ trong mạng lưới. Nếu quý vị cho rằng mình đang trong tình huống là không có bác sĩ chuyên khoa trong mạng lưới chương trình của chúng tôi bao trả cho dịch vụ mà quý vị cần, hãy gọi chương trình để biết thông tin về nơi nhận dịch vụ này mà quý vị chỉ thanh toán phần chia sẻ chi phí trong mạng lưới.

Nếu quý vị gặp khó khăn trong việc nhận thông tin từ chương trình của chúng tôi theo định dạng dễ sử dụng và phù hợp cho quý vị, thăm khám với bác sĩ chuyên khoa sức khỏe phụ nữ hoặc tìm bác sĩ chuyên khoa trong mạng lưới, vui lòng gọi để nộp đơn khiếu nại tới Bộ Phận Dịch Vụ Thành Viên. Quý vị cũng có thể nộp đơn khiếu nại với Medicare bằng cách gọi theo số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) hoặc gọi trực tiếp đến Office for Civil Rights theo số 1-800-368-1019 hoặc TTY 1-800-537-7697.

Māhele 1.1 Pono mākou e hā'awi i ka 'ike ma ke 'ano e hana ai no 'oe a kūlike me kāu mau mana'o mo'omeheu (ma nā 'ōlelo 'ē a'e ma mua o ka Pelekania, ke kani, ka braille, ka pa'i nui, a i 'ole nā format 'ē a'e, a pēlā aku.)

O kā mākou ho'olālā e hō'oiā'i'o 'ia nā lawelawe a pau, he lapa'au a 'a'ole lapa'au paha, e hā'awi 'ia ma ke 'ano he ho'omaika'i mo'omeheu a loa'a i nā mea kau inoa a pau, me nā mea e pili ana i ka 'ole o ka 'ike Pelekania, ka hiki 'ole i ka heluhelu 'ana, hiki 'ole i ka lohe, a i 'ole nā mea i loa'a nā mo'omeheu a me nā kumu ha'awina. O nā la'ana o ke 'ano e hiki ai i kā mākou ho'olālā ke

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

ho'okō i kēia mau koi hiki ke komo akā 'a'ole i kaupalena 'ia, ka ho'olako 'ana i nā lawelawe unuhi, nā lawelawe unuhi 'ōlelo, teletypewriters, a i 'ole ka pilina TTY (kelepona a kelepona a i 'ole kelepona kākau kelepona).

Loa'a nā lawelawe unuhi manuahi kā mākou ho'olālā e pane i nā nīnau mai nā lālā 'a'ole 'ōlelo Pelekania. Hiki iā mākou ke hā'awi iā 'oe i nā mea i loko nā 'ōlelo 'ē a'e ma waho o ka 'ōlelo Pelekania komo Pākē, Kolea, Mona, Laokia, Cambodian/Khmer, Vietnamese, 'Ōlelo Hawai'i, Kepanī, Sāmoa, Kailani, 'Ilocano, Pulumī, Karen, Tureke, 'Uzbek a leo, braille, pa'i nui, a i 'ole nā 'ano 'ē a'e me ka uku 'ole inā pono 'oe. Pono mākou e hā'awi iā 'oe i ka 'ike e pili ana i nā pomaikai o mākou ho'olālā i kahi 'ano e kūpono a kūpono ho'i no 'oe. No ka loa'a 'ana o ka 'ike mai iā mākou ma ke 'ano kūpono iā 'oe, e kelepona iā Nā lawelawe Lālā ma 1-888-846-4262 (Kāhea nā mea ho'ohana TTY 711).

Pono ka ho'olālā e hā'awi i nā wāhine i kau inoa i ke koho pololei i ka mea 'ike ola wahine i loko o ka pūnaeweale no nā lawelawe mālama ola wahine ma'amau a me nā lawelawe mālama olakino pale.

Inā 'a'ole i loa'a nā mea ho'olako i ka pūnaeweale o kā mākou ho'olālā no kahi kūikawā, 'o kā mākou kuleana ke kuleana e 'imi i nā mea ho'olako kūikawā ma waho o ka pūnaeweale nāna e hā'awi iā 'oe i ka mālama pono. Ma kēia hihia, e uku wale 'oe i ka ka'ana like koina o ka pūnaeweale. Inā 'ike 'oe iā 'oe iho i kahi kūlana 'a'ohe mea loea i kā mākou pūnaeweale ho'olālā e uhi ana i kahi lawelawe āu e pono ai, e kelepona i kā mākou ho'olālā no ka 'ike ma kahi e hele ai e ki'i i kēia lawelawe ma ka ka'ana like 'ana i nā kumukū'ai pūnaeweale.

Inā pilikia 'oe i ka loa'a 'ana o ka 'ike mai kā mākou ho'olālā ma kahi 'ano i hiki ke loa'a a kūpono iā 'oe, ke 'ike 'ana i kahi loea olakino wahine a i 'ole ka 'imi 'ana i kahi loea pūnaeweale, kelepona e waiho i ka hoopii me ka Nā lawelawe Lālā. Hiki iā 'oe ke ho'opi'i pololei me Medicare ma ka kelepona 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) a i 'ole pololei me ka Office for Civil Rights 1-800-368-1019 i 'ole TTY 1-800-537-7697.

セクション 1.1 弊社は、お客様の文化的感受性（英語以外の言語、音声、点字、文字サイズの大きい印刷、その他の代替形式など）に一致する情報を提供する必要があります。

プランでは、臨床と非臨床の両方のサービスが、すべて文化的能力のある方法で提供され、英語の能力や読解力に制限のある方や聴覚障がいのある方、あるいはさまざまな文化および民族的背景を持つ方など、すべての登録者がアクセスできるようにする必要があります。プランがこのようなアクセシビリティ要件を満たす例には、翻訳サービス、通訳サービス、テレタイプライター、または TTY（テキスト電話またはテレタイプライター電話）接続などがありますが、これらに限定されません。

弊社プランでは、英語を話さない方からの質問に回答するための無料の通訳サービスが用意されています。また、資料を 英語以外の次の言語: 中国語, 韓国語, モン語, タガログ語, ラオ語, カンボジア語/クメール語, ベトナム語, ハワイ語, 日本語, サモア語, タイ語, イロカノ語, ビルマ語, カレン語, トルコ語, ウズベク語 の音声、点字、文字サイズの大きい印刷、その他の代替形式で必要に応じて無償で提供します。弊社は、お客様がアクセスできる、適切な形式でプランの利点に

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

関する情報を提供する必要があります。お客様に適した方法で弊社から情報を入手するには、会員サービス（1-888-846-4262）にお電話ください（TTY をご利用の場合は 711）。

弊社のプランでは、女性の皆様に日常のおよび予防的な医療サービスを提供するために、ネットワーク内の女性医療専門家に直接連絡を取れる選択肢を提供する必要があります。

プランの専門分野ネットワークに属する医療従事者が利用できない場合、プランの責任において、必要なケアを提供する医療従事者をネットワーク外で見つける必要があります。この場合、皆様はネットワーク内の費用共同負担分のみを支払うことになります。必要なサービスに対応する専門家がプランのネットワークにいない場合は、このサービスをネットワーク内の費用共同負担で受けるための方法についてプランまでお問い合わせください。

弊社のプランから、アクセス可能かつ適切な形式で情報を入手できない場合や、女性医療専門家と面談できない場合、またはネットワークの専門家を見つけることができない場合は、会員サービスまでご意見をお寄せください。また、1-800-MEDICARE（1-800-633-4227）にお電話いただくか、あるいは Office for Civil Rights 1-800-368-1019 または TTY 1-800-537-7697 に直接お電話いただき、Medicare にご意見をお寄せいただくこともできます。

တၢ်နီၤဖး 1.1 ပကဘၣ်ဟ့ၣ်ထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢကျိၤကျဲလၢ အကဲထီၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢနဂီၢ်ဒီး အယူလိာ်ဖိးလိာ်သးဒီး နတၢ်ဆဲးတၢ်လၢ လၢကဘၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ပလီၤပဒိသး (လၢကျိၣ်တၢ်ကတိၤလၢ တမ့ၢ်ဘၣ် အဲကလံးကျိၣ်, ဒီးလၢတၢ်ဖိၣ်န့ၢ်တၢ်ကလုာ်, ပှၤမၢ်တထီၣ်တၢ်အလံာ်, လံာ်မၢ်ဖျါၣ်ဖးဒိၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်အက့ၢ်အဂီၢ်အဂၤတဖၣ်, ဒီးဒံန့ၣ်အသိးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.)

တၢ်ကူစၢၤယါဘျါ ခံမံၤလိာ်, န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢ လုၢ်လံာ်လၢအလၢပုၤဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအကီၢ်အစီအပူၤဒီး ပှၤဆဲးလီၤမံၤခဲလၢာ် ဒီးန့ၢ်အီၤကသ့, ပၣ်ဃုာ်ဒီး ပှၤတဖၣ်လၢ စံးကတိၤအဲကလံးကျိၣ်တသ့ဂ့ၤဂ့ၤ, ဖးလံာ်တသ့ဂ့ၤဂ့ၤ, တၢ်န့ၢ်ဟူတၢ်ဂီၢ်ဘါစၢ်, မ့တမ့ၢ် ပှၤတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီး တၢ်ဆဲးတၢ်လၢလၢ အလီၤဆီလိာ်သးဒီး ကလုာ်ဒုၣ်တၢ်စီၤစီၤဂီၢ်ထံး တလီၤကံလိာ်သးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပတၢ်တီၢ်ကျဲၤအံၤ ထီၣ်ဘးဝဲဒၣ် တၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢ တၢ်ဒီးန့ၢ်အီၤသ့ဒီးညီ ကသ့ဝဲဒၣ်လဲၣ် အတၢ်အဒိအတၢ်အပူၤ ပၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ် ပှၤကွဲးကျိၣ်ထံတၢ် အတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်, ပှၤတဲကျိၣ်ထံတၢ် အတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်, တၢ်ကွဲးဆှၢလံာ်လၢလီၤတဲစီၤစီၤခိၣ်, မ့တမ့ၢ် TTY (တၢ်ကွဲးဆှၢတၢ်ကစီၣ်လၢလီၤတဲစီၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးဆှၢလံာ်လၢလီၤတဲစီၤစီၤခိၣ်) တၢ်ဘျးစဲတဖၣ် သန့က့ တမ့ၢ်ဒၣ်ထဲ

ပတၢ်တီၢ်ကျဲၤန့ၣ် အိၣ်ဒီးပှၤတဲကျိၣ်တၢ်ဒီးန့ၢ်အီၤသ့လၢဘျးလဲကလီၤ ဒ်သိးကစံးဆၢတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢ ပှၤကရူၢ်ဖိတဖၣ်လၢ စံးကတိၤအဲကလံးကျိၣ်တသ့တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပဟ့ၣ်န့ၢ် လံာ်လိာ်တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါတဖၣ်သ့ ခိဖျိ

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

ကျိတ်တိကတိတဖန်လၢ တမ့ၢ်ဘၣ်အဲကလံးကျိတ် ပၣ်ဃုာ်ဒီး တရူးကျိတ် ခိၣ်ရံယါကျိတ် ထဲးကလီးကျိတ် လၢအိၣ်ကျိတ် ဘွဲကၢ်လံၣ်ကျိတ် ခၢ်ဘီဒိယါ/ခမၢ်ကျိတ် ဘၣ်ယဲးန့ၣ်ကျိတ် ဟၣ်ဝၣ်ယံၣ်ကျိတ် ယပၣ်ကျိတ် ဆမိအၣ်ကျိတ် ယိၣ်ကျိတ် အိၣ်လိၣ်ခါနီၣ်ကျိတ် ပယီၣ်ကျိတ် ကညီကျိတ် တူၣ်ရကၢ်ကျိတ် အူစဘဲးကျိတ် ဒီးတၢ်ဖိၣ်န့ၣ်တၢ်ကလုာ်, ပုၤမၢ်တထံၣ်တၢ်အလံာ်, လံာ်မၢ်ဖျါၣ်ဖးဒိၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်အကွၢ်အဂီၢ်အဂၤတဖန် လၢတလၢ်ဘၣ်န့ၣ်စ့ ဖဲနလိၣ်ဘၣ်အီၤအခါန့ၣ်လီၤ. ပဘၣ်တၢ်မၤလိာ်ပုၤလၢ ကဟ့ၣ်န့ၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီး ပတၢ်တိာ်ကျဲၤ အတၢ်န့ၢ်ဘျးတဖန်အဂ့ၢ် လၢတၢ်အကွၢ်အဂီၢ်တမံၤလၢ နဒီးန့ၢ်အီၤသ့ဒီးညီဒီး အကၢ်အဘၣ်လၢနဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢကဒီးန့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢပအိၣ် လၢကျိၤကျဲၤလၢ အကဲထီၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢနဂီၢ်အဂီၢ်, ကိးဘၣ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ ဖဲ 1-888-846-4262(ပုၤစူးကါ TTY တဖန် ကိးဘၣ် 711)တက့ၢ်.

ပတၢ်တိာ်ကျဲၤန့ၣ် ဘၣ်တၢ်မၤလိာ်အီၤလၢ ပုၤဆဲးလီၤမံၤလၢအမ့ၢ်ဟံၣ်မုၢ်တဖန်လၢ တၢ်ဃုာ်တၢ်ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ် ဟံၣ်မုၢ်ဟံၣ်မၤတဖန် အဆူၣ်ချု ပုၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤလၢ ဟ့ၢ်ဘျးစဲလၢ ဟံၣ်မုၢ်ဟံၣ်မၤတဖန် အညီန့ၢ်ဆူၣ်ချုတၢ်ကွၢ်ထွဲ တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဒီး တၢ်မၤကွၢ်ဆူၣ်ချုဒီးတၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒိသဒါတၢ်ဆါအပူၤ လီၤလိၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကသံၣ်သရၣ်တဖန်လၢ လၢတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်စဲၣ်နီၤလီၤဆီတမံၤအဂီၢ်န့ၣ် တၢ်ဒီးန့ၢ်အီၤမ့ၢ်တသ့ဘၣ်အယိ, တၢ်အံၤမ့ၢ်ပတၢ်တိာ်ကျဲၤအမူအဒါလၢ ကဃုထံၣ်သ့ၣ်ညါ ကသံၣ်သရၣ်ကူစါလီၤဆီတၢ်လၢ ဟ့ၢ်ဘျးစဲအချု လၢကဟ့ၣ်လီၤန့ၣ် တၢ်ကွၢ်ထွဲလၢအလိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤအသးဒ်သိးအံၤအပူၤ, နကဘၣ်ဟ့ၣ်ဒ်ထဲ ဟ့ၢ်ဘျးစဲပူၤ တၢ်ဟ့ၣ်သဃဲၤ ဘျးလဲန့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ထံၣ်သ့ၣ်ညါလီၤက့ၤနသးလၢ နဘၣ်ကွၢ်ဆါၣ်မၢ်တၢ်အိၣ်သးတမံၤ ဖဲလၢပတၢ်တိာ်ကျဲၤအဟ့ၢ်ဘျးစဲအပူၤ ကသံၣ်သရၣ်ကူစါလီၤဆီတၢ်လၢ အကျါၤဘၢဟ့ၣ် တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတမံၤလၢနလိၣ်ဘၣ်အီၤတမံၤတအိၣ်ဝဲဘၣ်အခါ, ကိးဘၣ် ပတၢ်တိာ်ကျဲၤ လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီး နကဘၣ်လဲၤဃုဒီးန့ၢ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအံၤဖဲလဲၣ်လၢ ဟ့ၢ်ဘျးစဲပူၤ တၢ်ဟ့ၣ်သဃဲၤဘျးလဲအဂီၢ်န့ၣ်လဲၣ်တက့ၢ်.

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီး တၢ်ကီတၢ်ခဲတမံၤမံၤလၢ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢပတၢ်တိာ်ကျဲၤအအိၣ် လၢတၢ်အကွၢ်အဂီၢ်တမံၤလၢ နဒီးန့ၢ်အီၤသ့ဒီးညီ ဒီး အကၢ်အဘၣ်လၢနဂီၢ်, လၢကထံၣ်လိာ်ဒုးန့ၣ်သးဒီး ဟံၣ်မုၢ်ဟံၣ်မၤအဆူၣ်ချု ပုၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤတဂၤ မ့တမ့ၢ် ဃုထံၣ်န့ၢ် ပုၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤလီၤဆီလၢ ဟ့ၢ်ဘျးစဲအပူၤတဂၤန့ၣ်, ကိးလီတဲစိလၢ ကဆုၤထီၣ် တၢ်ဆိးထီၣ်တၢ်သးတမံၤဆူ တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ ပုၤကရူၢ်ဖိ အတၢ်မၤန့ၣ်တက့ၢ်. နဆုၤထီၣ် တၢ်သးတမံၤအဂ့ၢ်ဆူ Medicare ခီဖျိ နကိး 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) မ့တမ့ၢ် ဆူ ဝဲၤဒါးလၢ ထံဖိကီၢ်ဖိခွဲးယာ်တဖန်အဂီၢ် (Office for Civil Rights) 1-800-368-1019 မ့တမ့ၢ် TTY 1-800-537-7697 သ့စ့ၢ်ကိးန့ၣ်လီၤ.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

Vaega 1.1 E tatau ona matou tu'uina atu fa'amatalaga i se auala e aoga mo oe ma ia ogatasi ma ou uiga fa'ale-aganu'u (i gagana e ese mai le Igilisi, fa'alogo, mata'itusi tetele, lomiga tetele, po'o isi faatulagaga fa'apitoa, ma isi.)

O la matou fuafuaga e mana'omia ina ia mautinoa o auaunaga uma, e le gata i falema'i ma e le o ni falema'i, o lo'o tu'uina atu i se tulaga fa'ale-aganu'u ma e mafai ona maua e tagata uma o lo'o lesitala, e aofia ai i latou e utiuti le tomiai fa'aPeretania, fa'atapula'aina le faitau tusi, fa'alogo le fa'alogo, po'o i latou e eseese aganu'u ma aganu'u. O fa'ata'ita'iga o le auala e mafai ai e la matou fuafuaga ona ausia nei mana'oga avanoa e aofia ai ae le gata i, tu'uina atu o au'aunaga faaliliu, auaunaga fa'aliliu upu, teletypewriters, po'o le TTY (telefoni po'o le telefoni tusitusi telefoni) feso'ota'iga.

E maua i le matou fuafuaga tagata ma auaunaga mo le faaliliu upu maua fua e taliina atu fesili mai tagata e iai manaoga faapitoa ma tagata e le faaagaina le Gagana Peretania. E mafai fo'i ona matou avatu ia te oe meafaitino i totonu gagana e ese mai le Igilisi e aofia ai Saina, Kolea, Hmong, Tagalog, Laos, Cambodia/Kemea, Vitenami, Havaii, Iapani, Samoa, Thai, Ilokano, Pemesi, Kalene, Tuki, Usipeka ma leo, braille, lolomi tetele, po'o isi fa'asologa e leai se totogi pe a e mana'omia. Matou te mana'omia e tu'uina atu ia te oe fa'amatalaga e uiga i fa'amanuiaga o la matou penefiti fuafuaga i se faatulagaga e mafai ona maua ma talafeagai mo oe. Ina ia maua faamatalaga mai ia i matou i se auala e aoga mo oe, valaau le Auaunaga a Sui Usufono i 1-888-846-4262 (TTY users call 711).

E mana'omia i la matou fuafuaga le tu'uina atu i tama'ita'i o lo'o lesitalaina le filifiliga o le tu'uina sa'o atu i se foma'i fa'apitoa i le soifua maloloina o tama'ita'i i totonu o le feso'ota'iga mo tama'ita'i masani ma puipuiga o le soifua maloloina.

Afai e le o avanoa tagata o lo'o tu'uina atu i totonu o la matou fuafuaga feso'ota'iga mo se tomiai fa'apitoa, o le matafaioi a la matou fuafuaga le su'eina o tagata e tu'uina atu fa'apitoa i fafo atu o le feso'ota'iga latou te tu'uina atu ia te oe le tausiga talafeagai. I le tulaga lea, e na'o le fa'asoaina o tau ile feso'ota'iga. Afai e te maua oe i se tulaga e leai ni tagata tomiai faapitoa i la matou fuafuaga o feso'ota'iga e aofia ai se au'aunaga e te mana'omia, vala'au la matou fuafuaga mo fa'amatalaga po'o fea e te alu i ai e maua ai lenei auaunaga ile fefa'asoa'i tau feso'ota'iga.

Afai e iai sau fa'afitauli i le mauaina o fa'amatalaga mai la matou fuafuaga i se faatulagaga e mafai ona maua ma talafeagai mo oe, va'ai se foma'i fa'apitoa mo le soifua maloloina o tama'ita'i po'o le su'eina o se foma'i fa'apitoa i feso'ota'iga, valaau e tuuina atu se faasea i le Auaunaga mo Sui Resitala. E mafai fo'i ona fai sau faasea ile Medicare ile vala'au ile 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pe tuusa'o ile Office for Civil Rights 1-800-368-1019 po'o le TTY 1-800-537-7697.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi**ส่วนที่ 1.1 เราต้องให้ข้อมูลในลักษณะที่เหมาะสมกับคุณและสอดคล้องกับความอ่อนไหวทางวัฒนธรรมของคุณ (เป็นภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ เป็นเสียง เป็นอักษรเบรลล์ เป็นสิ่งพิมพ์ขนาดใหญ่ หรือเป็นรูปแบบอื่นๆ เป็นต้น)**

แผนของเรากำหนดให้บริการทั้งหมด ทั้งบริการทางคลินิกและที่ไม่ใช่ทางคลินิก ต้องให้บริการในลักษณะที่มีความรู้และความสามารถทางวัฒนธรรม และผู้ลงทะเบียนทั้งหมดสามารถเข้าถึงได้ รวมถึงผู้ที่มีความเชี่ยวชาญด้านภาษาอังกฤษที่จำกัด มีทักษะการอ่านที่จำกัด ขาดความสามารถในการได้ยิน หรือผู้ที่มีภูมิหลังทางวัฒนธรรมและชาติพันธุ์ที่หลากหลาย

ตัวอย่างวิธีการที่แผนของเราสามารถตอบสนองความต้องการด้านการช่วยเหลือการเข้าถึงเหล่านี้จะรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การจัดหาบริการแปลภาษา บริการล่าม การพิมพ์ทางไกล หรือการเชื่อมต่อ TTY (โทรศัพท์แบบข้อความ หรือเครื่องโทรพิมพ์)

แผนของเรามีบริการล่ามฟรีเพื่อตอบคำถามจากสมาชิกที่ไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษ นอกจากนี้ เราสามารถมอบเนื้อหาให้แก่คุณเป็น

ภาษาอื่นนอกเหนือจากอังกฤษ ได้แก่ จีน เกาหลี บัง ตากาล็อก ลาว เขมร เวียดนาม ฮาวาย ญี่ปุ่น ซามัว ไทย อีโลกาโน พม่า กะเหรี่ยง ตุรกี อุซเบก และ เสียง อักษรเบรลล์ สิ่งพิมพ์ขนาดใหญ่ หรือรูปแบบอื่นๆ โดยไม่มีค่าใช้จ่าย หากคุณต้องการ

เราจำเป็นต้องให้ข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิประโยชน์ของแผนของเราในรูปแบบที่คุณสามารถเข้าถึงได้และเหมาะสมกับคุณ หากต้องการข้อมูลจากเราในรูปแบบที่คุณใช้งานได้ โปรดโทรติดต่อฝ่ายบริการของสมาชิกที่ custserv1-888-846-4262 (ผู้ใช้ TTY ให้โทรไปที่ 711)

แผนของเรากำหนดให้ผู้ลงทะเบียนที่เป็นผู้หญิงสามารถเลือกที่จะเข้าถึงผู้เชี่ยวชาญด้านสุขภาพของผู้หญิงในเครือข่ายได้โดยตรงสำหรับบริการดูแลสุขภาพเป็นประจำและในเชิงป้องกันของผู้หญิง

หากผู้ให้บริการเฉพาะทางในเครือข่ายของแผนของเราไม่พร้อมให้บริการ จะถือเป็นความรับผิดชอบของแผนของเราในการค้นหาผู้ให้บริการเฉพาะทางนอกเครือข่ายผู้ที่จะให้การดูแลที่จำเป็นแก่คุณ

ในกรณีนี้คุณจะจ่ายเฉพาะการแบ่งค่าใช้จ่ายในเครือข่ายเท่านั้น หากคุณพบว่าไม่มีผู้เชี่ยวชาญในเครือข่ายของแผนของเราที่ให้บริการที่คุณต้องการ ให้โทรติดต่อแผนของเราเพื่อสอบถามข้อมูลว่าจะขอรับบริการนี้ได้จากที่ใดในรายการแบ่งค่าใช้จ่ายในเครือข่าย

หากคุณพบปัญหาในการรับข้อมูลจากแผนของเราในรูปแบบที่สามารถเข้าถึงได้และเหมาะสมกับคุณ การค้นหาผู้เชี่ยวชาญด้านสุขภาพของผู้หญิง หรือการค้นหาผู้เชี่ยวชาญในเครือข่าย โปรดโทรติดต่อเพื่อยื่นคำร้องทุกข์กับฝ่ายบริการของสมาชิก นอกจากนี้คุณยังสามารถยื่นคำร้องเรียนต่อ Medicare ได้ด้วยการโทรติดต่อหมายเลข 1 800 MEDICARE (1 800 633 4227) หรือสายตรง Office for Civil Rights 1 800 368 1019 หรือ TTY 1 800 537 7697

Bölüm 1.1 Bilgileri, sizin için uygun olan ve kültürel hassasiyetlerinizle tutarlı bir biçimde sunmaktayız (İngilizce dışındaki dillerde, sesli olarak, Braille alfabesiyle, büyük baskıyla veya diğer alternatif biçimlerde vb.)

Hem klinik hem de klinik dışı tüm hizmetlerin, kültürel açıdan yetkin bir şekilde sunulmasını ve İngilizce yeterliliği sınırlı olanlar, okuma becerileri sınırlı olanlar, işitme güçlüğü olanlar ya da kültürel ve etnik kökenleri farklı olanlar dahil olmak üzere, tüm kayıtlı kişiler intrin erişilebilir olmasının sağlanması amacıyla planımız gereklidir. Planımızın bu erişilebilirlik gerekliliklerini nasıl

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

karşılayabileceğine ilişkin örnekler arasında, çevirmen hizmetleri, tercüman hizmetleri, teleksler veya TTY (yazı çıktıları cihaz veya teleks telefonu) yer almakla birlikte, örnekler bunlarla sınırlı değildir.

Planımızda, İngilizce konuşmayan üyelere gelen soruları yanıtlamak için ücretsiz tercüman hizmetleri vardır. İhtiyacınız varsa Çince, Korece, Hmong dili, Tagalogca, Laosça, Kamboçça/Kmerce, Vietnamca, Hawaii Dili, Japonca, Samoaca, Tayca, İlocano Dili, Birmanca, Karencce, Türkçe, Özbekçe dahil olmak üzere İngilizce dışındaki dillerde ve sesli, Braille alfabesinde, büyük baskılı veya diğer alternatif biçimlerde materyalleri de ücretsiz olarak sunabiliriz. Planımızda kapsanan haklar hakkında erişilebilir ve sizin için uygun olan bir biçimde size bilgi verme yükümlülüğümüz vardır. Sizin için uygun olan şekilde bilgi almak için 1-888-846-4262 (TTY kullanıcıları için 711) numarasını kullanarak Üye Hizmetlerini arayın.

Kadınların rutin ve önleyici sağlık hizmetleri için ağ içindeki bir kadın sağlık uzmanına doğrudan erişim seçeneğinin kadın kayıtlılara sunulması planımızda zorunludur.

Planımızın uzmanlık ağındaki sağlayıcılar kullanılamıyorsa gerekli bakımı sağlayacak olan, ağ dışında uzman sağlayıcılar bulmak planımızın sorumluluğundadır. Bu durumda, yalnızca ağ içi masraf paylaşımı için ödeme yaparsınız. Planımızın ağındaki, ihtiyacınız olan bir hizmeti kapsayan uzmanın bulunmadığı bir durumla karşılaşırsanız bu hizmeti ağ içi masraf paylaşımında nereden edinebileceğinizi öğrenmek amacıyla planımızı arayın.

Planımızdan, erişilebilir ve size uygun olan bir biçimde bilgi almakta, kadın sağlığı uzmanına görünmekte veya ağda bir uzman bulmakta sorun yaşıyorsanız bir şikayet bildiriminde bulunmak için lütfen Üye Hizmetlerini arayın. Ayrıca, 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) numaralı telefonu arayarak Medicare üzerinden veya doğrudan 1-800-368-1019 ya da TTY 1 800-537-7697 numaraları ile Office for Civil Rights üzerinden bir şikayette bulunabilirsiniz.

1.1-bo'lim. Biz sizga ma'lumotlarni qulay qilib va sizning madaniyatingizga (Ingliz tilidan boshqa tillarda, audioda, Brayl alifbosida, katta shriftda yoki alternativ formatlarda va h.k.) muvofiq holda yetkazib beramiz

Bizning rejamiz barcha xizmatlar – klinik va klinik bo'lmagan xizmatlar – madaniy jihatdan muvofiq ravishda va barcha ishtirokchilarga, shu jumladan, Ingliz tilisi cheklangan shaxslarga, o'qish qobiliyatida cheklov bo'lganlarga, eshita olmaydigan shaxslarga yoki boshqa madaniyat va irq vakillariga ochiq holatda taqdim etilishini kafolatlashni maqsad qiladi. Bu talablarga javob beruvchi usullar sifatida biz tarjimon xizmatlari bilan ta'minlanishni, yozma xabar operatorlarini, TTY (teleprinter) aloqasini misol qilishimiz mumkin.

Rejamiz ingliz tilida muloqot qilmaydigan a'zolar tomonidan beriladigan savollarga javob bera oladigan bepul tarjimonga ega. Shuningdek, biz sizga hech qanday to'lovsiz Inglizcha bo'lmagan ya'ni Xitoy, Koreyscha, Xmong, Tagalog, Laoscha, Kambodja tili/Xmer, Vyetnam tili, Hawayilik, Yaponcha, Samoan, Taycha, Ilokan, Birmancha, Karen, Turkcha, O'zbekcha materiallarni, audio, Brayl alifbosidagi, katta shriftidagi yoki boshqa muqobil shakldagi materiallarni taqdim etishimiz mumkin. Biz sizga rejamizning foydalari haqida siz uchun kerakli va qulay usulda ma'lumot

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

berishimiz shart. Bizdan o'zingiz uchun qulay usulda ma'lumot olish uchun 1-888-846-4262 dagi A'zolarga Xizmat ko'rsatish markaziga qo'ng'iroq qiling (TTY 711 raqamiga qo'ng'iroq qiladilar).

Biz Ayollar turmushi va salomatlikni preventiv saqlash xizmatlari tarmog'ida ayol ishtirokchilarga ayollar salomatligi mutaxassisiga bevosita murojaat qilish imkonini bermoqchimiz.

Agar rejamiz tarmog'ida muayyan yo'nalishdagi tibbiy xizmatlar ta'minotchisi bo'lmasa, sizga g'amxo'rlik qiladigan muayyan tibbiy ta'minot mutaxassislarini tarmoq tashqarisida topib joylashtirish bizning majburiyatimizga kiradi. Bu vaziyatda siz faqatgina tarmoq ichidagi xarajatnigina to'lab berasiz. Agar sizga kerakli xizmatni taqdim eta oladigan mutaxassislar rejamiz tarmog'ida bo'lmasa, tarmoq ichidagi xarajat evaziga bu xizmatni ko'rsata oladigan manzil bo'yicha ma'lumot olish uchun bizning reja markazimizga qo'ng'iroq qiling.

Agar o'zingizga kerakli va qulay shaklda ma'lumot olishda biror muammoga uchrasangiz, ayollar salomatligi mutaxassisi bilan uchrashish yoki tarmoq mutaxassisini topish, shikoyat qoldirish uchun ishtirokchilarni qo'llab-quvvatlash markaziga qo'ng'iroq qiling. Shuningdek, siz Medicare'ga shikoyat qilish uchun 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) ga qo'ng'iroq qilishingiz yoki bevosita 1-800-368-1019 yoki TTY 1-800-537-7697 raqamlari orqali Fuqarolar huquqlari boshqarmasi (Office for Civil Rights)ga murojaat qilishingiz mumkin.

Seksion 1.1 Nasken nga ipaaymi ti impormasion iti wagas a maawatam ken maitunos iti kulturayo (kadagiti lengguahe a saan la nga Ingles, iti audio, iti braille, iti dadakkel nga imprenta wenno sabali pay a kasukat a pormat, ken dadduma pay)

Kasapulan ti planomi tapno masigurado nga amin a serbisio, ti klinikal ken saan a klinikal, ket maipaay iti wagas a maiyannatup iti kultura ken maakses dagiti amin a nagpalista, agraman dagiti nabeddengan ti panagsaoda iti Ingles, nabeddengan ti kabaelanda iti panagbasa, discapacidad ti panagdengngeg, wenno dagitay addaan kadagiti agduduma a nagappuan a kultura ken etnisidad. Iraman dagiti pagarigan no kasano a masabat ti maysa a planomi dagitoy a kasapulan iti aksesibilidad ti ngem saan a nabeddengan ti, panangipaay kadagiti serbisio iti panangiyulog ti sabali a pagsasao, serbisio ti panangitarus, dagiti teletypewriter, wenno koneksion iti TTY (text a telepono wenno teletypewriter a telepono).

Ti planomi ket addaan kadagiti tattao ken kadagiti libre a serbisio ti tagaipatarus a sidadaan a sumungbat kadagiti saludsod manipud kadagiti baldado ken miembro a saan nga Ingles ti pagsasaona. Mabalinmi pay nga ited kadakayo dagiti material iti pagsasao malaksid iti Ingles a pakairamanan ti Chinese, Korean, Hmong, Tagalog, Laotian, Cambodian/Khmer, Vietnamese, Hawaiian, Japanese, Samoan, Thai, Ilocano, Burmese, Karen, Turkish, Uzbek ken audio, braille, iti dadakkel nga imprenta, wenno dadduma pay a kasukat a pormat nga awan ti magastos no kasapulam dayta. Makalikagumkami a mangipaay kenka iti impormasion a maipapan kadagiti benepisio ti planomi iti pormat a maakses ken maitutop para kenka. Tapno makaala iti impormasion manipud kadakami iti wagas nga agtrabaho para kenka, tawagan ti Serbisio dagiti Miembro iti 1-888-846-4262 (TTY users ti tawagan 711).

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

Maikalikagum iti planomi a mangted kadagiti babbai a nagpalista iti pagpilian iti direkta nga access iti espesialista iti salun-at dagiti babbai iti uneg ti network para kadagiti serbisio ti rutina ken manglapped a panangtaripato ti salun-at kadagiti babbai.

Nu dagiti tagaipaay ti network ti planomi para ti espesialidad ket saan a sidadaan, rebbengen ti planomi nga agbirok kadagiti tagaipaay ti espesialidad iti ruar ti planomi a mangipaay kenka ti kasapulan a panangtaripato. Iti daytoy a kasasaad, bayadam laeng ti cost sharing iti uneg ti network. Nu addaka ti kasasaad nga awan dagiti espesialista iti network ti planomi a mangsakup ti serbisio a kasapulam, tawagan ti planomi para iti impormasion nu sadinno ti papanam tapno magun-od daytoy a serbisio ti cost-sharing iti uneg ti network.

No marigrigatanka a mangala ti impormasion manipud ti planomi iti pormat a maakess ken naiparbeng para kenka, pannakipagkita kadagiti espesialista ti salun-at dagiti babbai wenno panagbirok ti espesialista ti network, maidawat a tumawag tapno mangidatag ti asug iti Serbisio dagiti Miembro. Mabalinka pay a mangidatag iti reklamo iti Medicare babaen ti panangtawag iti 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), wenno direkta iti Office for Civil Rights iti 1-800-368-1019 wenno TTY 1-800-537-7697.

အပိုင်း 1.1 သင့်အတွက် ကိုက်ညီအဆင်ပြေသော ယဉ်ကျေးမှုပိုင်းဆိုင်ရာ အကဲဆတ်မှုများကို အလေးဂရုပြု၍ ပုံစံ (အင်္ဂလိပ်မဟုတ်သော ဘာသာစကားများ၊ အသံ၊ မျက်မမြင် လက်စမ်းစာ၊ ပုံနှိပ်စာလုံးအကျိုးနှင့် အခြားသော အစားထိုးပုံစံများ) အား အသုံးပြုလျက် အချက်အလက်များကို ကျွန်ုပ်တို့က ပေးအပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာနှင့် ပတ်သက်သည်ဖြစ်စေ မပတ်သက်သည်ဖြစ်စေ ဝန်ဆောင်မှုအားလုံးကို ယဉ်ကျေးမှုအရ အဆင့်အတန်းပြည့်မီသည့် နည်းလမ်းဖြင့် ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်စေရန်နှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှု နိမ့်ပါးသူများ၊ စာဖတ်စွမ်းရည် နိမ့်ပါးသူများ၊ အကဲဖြတ်ချိန်တွင်သူများနှင့် ကွဲပြားစွာလင်သော ယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမျိုးရေးနောက်ခံများကို ပိုင်ဆိုင်ထားသူများအပါအဝင် စာရင်းသွင်းသူအားလုံးအတွက် လွယ်လင့်တကူလက်လှမ်းမီနိုင်စေရန် ကျွန်ုပ်တို့၏အစီအစဉ်က စီမံပေးရပါမည်။ ထိုသို့သော လွယ်လင့်တကူလက်လှမ်းမီနိုင်ရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကို ကျွန်ုပ်တို့ ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်မည့် နည်းလမ်းများမှာ ဘာသာပြန်ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ဖုန်းထဲမှပတ်ဝန်းကျင်ကို စာသားဖြင့်ပြောင်းသော စက်များနှင့် TTY (စာသားဖြင့်ဆက်သွယ်သော တယ်လီဖုန်း သို့မဟုတ် TTY ဖုန်း) ဖြင့် ချိတ်ဆက်မှုများအား စီစဉ်ပေးခြင်း စသည်တို့ဖြစ်ပါသည်။

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

အင်္ဂလိပ်မဟုတ်သော ဘာသာစကားကို ပြောဆိုသည့် မန်ဘာဝင်များ၏ မေးခွန်းများကို ဖြေဆိုပေးရန်အတွက်လည်း ကျွန်ုပ်တို့၏အစီအစဉ်တွင် အခမဲ့ စကားပြောဝန်ဆောင်မှုများ ရယူနိုင်ပါသည်။ စာရွက်စာတမ်းများကို

ဤသည်တို့အပါအဝင် အင်္ဂလိပ်မဟုတ်သော ဘာသာစကားများဖြင့် ပေးအပ်နိုင်ပါသည်။ တရုတ် ကိုရီးယား မှ တဂါးလော့ဂ်အို ကမ္ဘာတစ်လွှားခမာ ဟာဝိုင်ယီ ဂျပန် ဆာမိုအာ ထိုင်း အီလိုကာနို မြန်မာ ကရင် တူရကီ ဥဇဘက် နှင့် သင်လိုအပ်ပါက အသံ၊ မျက်မမြင် လက်စမ်းစာ၊ ပုံနှိပ်စာလုံးအကဲဖြင့် အခြားသော အစားထိုးပုံစံများဖြင့်လည်း အခမဲ့ပေးအပ်နိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏အစီအစဉ်နှင့်ပတ်သက်သော အကျိုးခံစားခွင့်များကို သင့်အတွက် လွယ်လင့်တကူ လက်လှမ်းမီနိုင်ပြီးသင့်လျော်သည့် ပုံစံတစ်မျိုးဖြင့် ပေးအပ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ သင့်အတွက် ကိုက်ညီအဆင်ပြေသည့် နည်းလမ်းဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ အချက်အလက်များရယူရန် အဖွဲ့ဝင် ဝန်ဆောင်မှုဌာန ဖုန်းနံပါတ် 1-888-846-4262 (TTY အသုံးပြုသူများ ဆက်သွယ်ရန်နံပါတ် 711) သို့ ဆက်သွယ်ပါ။

ကျွန်ုပ်တို့အစီအစဉ်အနေဖြင့် အမျိုးသမီး စာရင်းသွင်းသူများကို အမျိုးသမီးကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပုံမှန်နှင့် ကိုက်ညီကာကွယ်ရေး စောင့်ရှောက်ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ကွန်ရက်တွင်းရှိ အမျိုးသမီးကျန်းမာရေး ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် တိုက်ရိုက်ဆက်သွယ်ခွင့် ပေးအပ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

အထူးပြုနယ်ပယ်တစ်ခုအတွက် ကျွန်ုပ်တို့အစီအစဉ်၏ ကွန်ရက်အတွင်း ဝန်ဆောင်မှုပေးသူမရှိပါက သင့်ကို လိုအပ်သော စောင့်ရှောက်ကုသမှု ပေးအပ်နိုင်မည့် ကွန်ရက်ပဋိပမှ အထူးပြုပြန်ဆောင်မှုပေးသူများကို ရှာဖွေပေးရန် ကျွန်ုပ်တို့အစီအစဉ်တွင် တာဝန်ရှိပါသည်။ ထိုအနေအထားတွင် ကွန်ရက်တွင်း စရိတ်မျှဝေကျခံမှုပမာဏကိုသာ သင် ပေးချရပါမည်။ ကျွန်ုပ်တို့အစီအစဉ်၏ ကွန်ရက်အတွင်း သင်လိုအပ်သော ဝန်ဆောင်မှုများကို ပေးအပ်နိုင်သည့် အထူးကုဆရာဝန် မရှိသောအခြေအနေကို ကြုံတွေ့ရပါက ကွန်ရက်တွင်း စရိတ်မျှဝေကျခံမှုပမာဏကိုသာ ပေးချလျက် ထိုဝန်ဆောင်မှုများကို မည်သည့်နေရာ၌ ရယူနိုင်ကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့အစီအစဉ်သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းပါ။

ကျွန်ုပ်တို့အစီအစဉ်ထံမှ သင့်အတွက် လွယ်လင့်တကူ လက်လှမ်းမီနိုင်ပြီးသင့်လျော်သည့် ပုံစံဖြင့် အချက်အလက်များ ရယူရာတွင်ဖြစ်စေ အမျိုးသမီးကျန်းမာရေး ကျွမ်းကျင်သူနှင့် ပြောရန် သို့မဟုတ် ကွန်ရက်တွင်းအထူးကုဆရာဝန် ရှာဖွေရန်ဖြစ်စေ အခက်အခဲတစ်စုံတစ်ရာကြုံတွေ့ရပါက အဖွဲ့ဝင် ဝန်ဆောင်မှုဌာနထံ မကျေနပ်ချက်ကို တိုင်တန်းရန်အတွက် ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။ 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုခြင်းဖြင့် Medicare ထံ တိုင်ကြားချက်တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် Office for

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

Civil Rights ဖုန်းနံပါတ် 1-800-368-1019 သို့မဟုတ် TTY 1-800-537-7697 သို့ တိုက်ရိုက်ခေါ်ဆို
တိုင်ကြားခြင်းကိုလည်း ပုဂ္ဂိုလ်နိုင်ပါသည်။

Vasega 1.2 E tatau ona matou fa'amautinoa e te maua avanoa talafeagai i auaunaga aofia i lau fuafuaga ma vaila'au

E iai lau aiā tatau e filifili ai se fai auanaga tausi soifua muamua (PCP) ile feso'ota'iga a la matou fuafuaga e tu'uina atu ma fa'atulaga au auaunaga aofia i lau fuafuaga. Matou te le mana'omia oe e maua ni fa'asinomaga e te alu ai ile 'au'aunaga feso'ota'iga.

E ia te oe le aiā tatau e maua ai tofiga ma auaunaga aofia i lau fuafuaga mai la matou fuafuaga 'upega o 'au'aunaga i totonu o se taimi talafeagai. E aofia ai le aia tatau e maua ai auaunaga talafeagai mai tagata tomai faapitoa pe a e manaomia lena tausiga. Ua ia te oe foi le aia tatau e faatumu ai pe toe faatumu ai au pepa o talivai i soo se tasi o a matou faletalavai e aunoa ma se faatuai umi.

Afai e te manatu e te le maua lau tausiga fa'afoma'i po'o vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina i totonu o se taimi talafeagai, o lo'o ta'u mai e le Mataupu 9 mea e mafai ona e faia.

Vasega 1.3 Matou te puipui ina ia teu faalilolilo ou faamatalaga patino o oe lava ia faale-soifua maloloina

O Tulafono a le malo ma le setete e puipuia le faalilolilo o ou faamaumauga faa-fomai ma faamatalaga patino o soifua maloloina. Matou te puipui i ou faamatalaga o soifua maloloina e pei ona moomia mai e nei tulafono.

- O faamatalaga patino o lou soifua maloloina e aofia ai le faamatalaga patino na e tuuina mai ia i matou ina ua e lesitala i lenei fuafuaga faapea foi ma au faamaumauga faafomai ma isi faamatalaga faafomai ma le soifua maloloina.
- E iai au aia tatau e fetau ma au faamatalaga ma le puleaina pe faapefea ona faaaoga au faamatalaga tau soifua maloloina. Matou te tuuina atu ia te outou se faaaliga tusitusia, e ta'ua o se *Faaaliga o le Faiga o le Faalauaitelaina*, e faamatala ai nei aia tatau ma faamatala ai le auala matou te puipuia ai le faalauaitelaina o au faamatalaga faalesoifua maloloina.

Matou te puipui ia teu faalilolilo au faamatalaga patino ia oe lava ia o soifua maloloina?

- Matou te mautinoa faapea o tagata e lei faatagaina latou te lè vaai pe sui ou faamaumauga.
- Se'i vagana ai tulaga o lo'o ta'ua i lalo, afai matou te fa'amoemoe e tu'uina atu lau fa'amatalaga fa'alesoifua maloloina i so'o se tasi e le o faia lau tausiga pe aofa'iga totogi i lau inisiua lau tausiga, e mana'omia ona matou maua se fa'atagaga tusitusia mai ia te oe po'o se tasi na e tu'uina atu i ai le malosia fa'aletulafono e fai ai fa'ai'uga muamua mo oe.
- E iai ni fualaau e le o i le lisi o fualaau e le mana'omia ai matou e maua muamua lau fa'atagaga tusitusia. O nei faatagan o loo faatagaina e le malo pe manaomia e le Tulafono.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

- Mo se faataitaiga, e manaomia ona matou faamatuu atu faamatalaga o soifua maloloina i faalapotopotoga a le malo o loo siakiina tulaga lelei o tausiga.
- Talu ai o oe o se sui resitala o le matou fuafuaga e ala i le Medicare, e mana'omia ona matou tu'uina atu i le Medicare au fa'amatalaga fa'alesoifua maloloina e aofia ai fa'amatalaga e uiga i au vaila'au talavai Vaega D e aofia ai fualaau faasaina. Afai e fa'amatu'u atu e Medicare au fa'amatalaga mo su'esu'ega po'o isi fa'aoga, o le a faia lea e tusa ai ma tulafono fa'atonutonu a le feterale; e masani lava, e mana'omia lena fa'amatalaga e fa'ailoa tulaga ese ai oe e le fa'asoa.

E mafai ona e va'ai i fa'amatalaga i au fa'amaumauga ma iloa pe fa'apefea ona fa'asoa atu i isi

E iai lau aia tatau e va'ai i au fa'amaumauga fa'afoma'i o lo'o taofia i la matou fuafuaga, ma maua mai ai se kopi o au fa'amaumauga. O lo'o fa'atagaina i matou e fa'atonuina oe mo le faia o kopi. E iai foi lau aia tatau e te fesiligia ai matou e fai ni faaopopoga pe faasa'o i ou faamaumauga faale-soifua maloloina. Afai e te fai mai matou te faia lenei mea, matou te galulue ma lau tausii soifua maloloina e filifili pe tatau ona fai suiga.

E iai lau aia tatau e iloa ai pe fa'apefea ona fa'asoa atu au fa'amatalaga fa'alesoifua maloloina i isi mo so'o se fa'amoemoega e le masani ai.

Afai ei ai ni au fesili po'o ni atugaluga e uiga i le faalauaitelaina o au faamatalaga tau soifua maloloina, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

Vasega 1.4 E tatau ona matou tu'uina atu ia te oe fa'amatalaga e uiga i la matou fuafuaga, la matou feso'ota'iga o au'aunaga, ma au auaunaga aofia i lau fuafuaga

I le aveai ai o oe ma sui resitala o le matou fuafuaga, e iai lau aia tatau ia mauaina ai nisi ituaiga o faamatalaga mai ia matou.

Afai e te mana'o i so'o se ituaiga fa'amatalaga nei, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711):

- **Faamatalaga e uiga i le matou fuafuaga.** E aofia ai, mo se fa'ata'ita'iga, fa'amatalaga e uiga i le tulaga tau tupe a le matou fuafuaga.
- **Faamatalaga e uiga i a matou vaega fai auaunaga ma faletalavai.** Mo se faataitaiga, e iai lau aia tatau e maua mai ia matou faamatalaga e uiga i faailoga o auaunaga ma faletalavai i totonu o le matou faapotopotoga ma faapefea ona matou totogiina auaunaga i le matou faapotopotoga.
 - E mafai ona e fesili atu i le Auaunaga mo Sui Resitala mo nisi faamatalaga e uiga i a Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i, e aofia ai o latou agavaa, aoga faafomai na auai, faamaeaina o le nofomau, ma le faamaoniga a le aufaatonu. E mafai e le Auaunaga mo Sui Resitala ma le uepisaite ona tuuina atu ia te oe faamatalaga e sili ona faafouina e uiga i suiga i a tatou kamupani e Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i. E mafai ona maua lenei faamatalaga i la matou upega tafa'ilagi i le go.wellcare.com/2026providerdirectories.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

- **Faamatalaga e uiga i lau faasalalauga ma tulafono e tatau ona e mulimuli ai pe a faaaogaina lau faasalalauga.** Mataupu 3 ma le 4 e avatu faamatalaga e uiga i auaunaga faafoma'i. O le Vasega 5 ma le 6 o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga e uiga i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o lo'o fa'aofiina vaila'au.
 - **Faamatalaga:** E lē tauia e la matou fuafuaga ni foma'i, o ē e saunia, po o ni tagata faigaluega o loo faia ni iloiloga o le faaaogāina, e aofia ai i latou o faalapotopotoga ua tuuina atu i ai le pule. O le faia o filifiliga i le faaaogāina o le pulega (UM) e faavae i le talafeagai o le tausiga ma le auaunaga, ma le i ai o le inisiua. E le gata i lea, e le tauia patino e le fuafuaga ia foma'i po o isi tagata mo le tuuina atu o le faafitua o le faasalalauga. O faaosofia tautupe mo le au fai faaiuga a le UM e le uunaia ai faaiuga e taunuu i le le lava o le faaaogaina.
- **Fa'amatalaga e uiga i le mafua'aga e le o aofia ai se mea ma mea e mafai ona e faia i ai.** O le Vasega 9 o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga e uiga i le talosaga mo se fa'amatalaga tusitusia pe aisea e le'o aofia ai se auaunaga fa'afoma'i po'o se Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina po'o le fa'atapula'aina o lau inisiua. E avatu foi e le Mataupu 9 faamatalaga pe faapefea ona apiliina matou e suia se faai'uga, e ta'ua foi o le apili.

Vasega 1.5 E iai lau aia tatau e te iloa ai e uiga i au togafitiga ma auai i filifiliga e uiga i lau tausiga

E iai lou aia tatau e maua faamatalaga atoatoa mai ou foma'i ma isi fai auaunaga tau soifua maloloina pea faatino ni tausiga faafoma'i. E tatau ona faamatala atu e le au fai auaunaga lou tulaga o gasegase ma ou filifiliga i se *aula e te malamalama iai*.

Ua ia te oe foi le aia tatau e auai atoatoa ai i faaiuga e uiga i lau tausiga faalesoifua maloloina. Ina ia fesoasoani ia te oe e faia ni faaiuga ma au foma'i po o le a le togafitiga e sili ona lelei mo oe, o au aia tatau e aofia ai mea nei:

- **Ia iloa au filifiliga uma.** E iai lau aiā e ta'u atu ai e uiga i togafitiga uma ua fautuaina mo lou ma'i, tusa lava po'o le a le tau pe o lo'o aofia i la matou fuafuaga. E aofia ai fo'i le faailoa atu o polokalame o loo ofoina mai e la matou fuafuaga e fesoasoani ai i sui resitala e pulea lelei a latou vailaau ma faaaogā ma le saogalemu fualaau faasaina.
- **Ia iloa e uiga i tulaga lamatia.** Ua ia te oe le aia tatau e ta'u atu ai i ai soo se tulaga lamatia e aofia ai i lau tausiga. E tatau ona muai ta'u atu ia te oe pe afai o soo se togafitiga po o se togafitiga faafoma'i ua fautuaina mai o se vaega o se suesuega o sailiiliga. E i ai lava i taimi uma lau filifiliga e teena ai soo se togafitiga faataitai.
- **Le aia tatau e fai atu e "leai."** E ia te oe le aia tatau e aua nei talia togafitiga ua fautuaina. E aofia ai le aia tatau e tuua ai se falema'i po o se isi falema'i, e tusa lava pe fautuaina oe e lau foma'i e aua le alu ese. E i ai foi lau aia tatau e taofi ai le inuina o au fualaau. Afai e te teena togafitiga pe taofi le inuina o fualaau, e te talia atoatoa le matafaioi mo le mea e tupu i lou tino ona o se taunuuga.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

E iai lau aia tatau e tu'uina atu ai fa'atonuga e uiga i mea e fai pe a le mafai ona e faia fa'ai'uga fa'afoma'i mo oe

O nisi taimi e iu ina le mafai e tagata ona fai faaiuga i tausaga o soifuia maloloina mo i latou lava iaona o se faalavelave faafuasei Poo le se gasegase matuia. E iai lau aia tatau e ta'u atu ai le mea e te mana'o e tupu pe a e iai i lea tulaga. O lona uiga *afai e te mana'o i ai*, e mafai ona e:

- Faatumu le form tusitusia ina ia **tuuina atu ai i se isi le faamaoniga faale-tulafono e fai ai faaiuga faale-soifua maloloina mo oe** pe afai laava o se taimi ua le mafai ai ona e faia faaiuga mo oe lava ia.
- **Tu'u atu i au foma'i ni fa'atonuga tusitusia** e uiga i le auala e te mana'o latou te taulimaina ai lau tausiga fa'afoma'i pe a le mafai ona e faia ni filifiliga mo oe lava.

O pepa fa'aletulafono e mafai ona e fa'aogaina e tu'uina atu ai fa'atonuga i nei tulaga ua ta'ua **faasinoga tusitusia mo faaiuga o togafitiga**. O pepa e pei o se **uili a'o ola pea** ma **malosiaga faaloia mo le tausiga o le soifua maloloina** fa'alesoifua maloloina o ni fa'ata'ita'iga o faasinoga tusitusia mo faaiuga o togafitiga.

Fa'afefea ona fa'atulaga se fa'atonuga muamua e tu'uina atu ai fa'atonuga:

- **Aumai se pepa.** E mafai ona e maua se fomu mo le fa'atonuga muamua mai lau loia, se tagata faigaluega lautele, po'o nisi faleoloa sapalai o le ofisa. O nisi taimi e mafai ona maua mai lau pepa o fa'atonuga mo le lumanai mai faalapopotoga latou te tuuina atu i tagata faamatalaga e uiga i le Medicare.
- **Faatumu le pepa ma saini.** Po'o fea lava e te maua ai lenei pepa, ose pepa fa'aletulafono. Mafaufau e iai se loia e fesoasoani ia te oe e saunia.
- **Tu'u atu kopi o le fomu i tagata sa'o.** Tu'u atu se kopi o le pepa i lau foma'i ma le tagata e te ta'ua i luga o le fomu e mafai ona fai fa'ai'uga mo oe pe a e le mafai. Atonu e te manao e avatu ni kopi i uo mamae Poo le tagata o lou aiga. Tuu se kopi i le fale.

Afai e te iloa muamua o le a e taofia i le falema'i, ma e te sainia se fa'atonuga muamua, **ave sau kopi i le falema'i**.

- O le a fesili le falema'i pe na e sainia se fomu mo le fa'atonuga muamua ma pe o iai ma oe.
- Afai e te le'i sainia se fomu mo le fa'atonuga muamua, o lo'o avanoa le falema'i ma e fesili pe e te mana'o e saini.

O le fa'atumuina o se fa'atonuga muamua o lau filifiliga lea (e aofia ai pe e te mana'o e saini se fa'atonuga pe a e iai ile falema'i). E tusa ai ma le tulafono, e leai se tasi e mafai ona fa'afitia oe pe fa'aailoga tagata fa'asaga ia te oe e fa'atatau pe na e sainia se fa'atonuga muamua pe leai.

Afai e le mulimulitaia au fa'atonuga

Afai e te sainia se fa'atonuga muamua ma e te talitonu e le'i mulimuli se foma'i po'o se falema'i fa'atonuga o lo'o i ai, e mafai ona e failaina se faasea ile Hawaii Ofisa o le Pulega mo le Matutua.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

Vasega 1.6 E iai lau aia tatau e fai ai faaseā ma fai mai e toe iloilo fa'ai'uga na matou faia

Afai e iai ni ou fa'afitauli, atugaluga, po'o ni faaseā ma e mana'omia ona talosaga mo se inisiua, pe fai se apili, o le Mataupu 9 o lenei pepa o lo'o ta'u mai ai mea e mafai ona e faia. Po'o le a lava lau mea e fai—talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi, fai se apili, po'o le faia o se faaseā—**e mana'omia le faia o oe i le mea tonu.**

Vasega 1.7 E iai lau aia tatau e fai ai se fautua lelei e uiga i aia tatau a matou sui resitala ma tiute fai

Afai e iai ni au fesili Poo le se popolega e uiga i aia tatau ma tiute fai po ua iai sau fautuaga e faaleleia ai tuutuuga o aia tatau a matou sui resitala, faasoa mai ou manatu fa'aalia ma i matou e ala i lou vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala i le numera o loo i tua o le inisiua o lenei tusi o faamatalaga.

Vasega 1.8 Iloiloga o tekonolosi fou

O tekinolosi fou e aofia ai faiga faavae, fualaau faasaina, oloa moni, Poo le masini na fatuina talu ai nei mo le taulimaina o faamai Poo le tulaga patino, pe o ni faaogaaga fou o faiga faavae o loo i ai nei, fualaau faasaina, oloa moni, ma masini. O le matou fuafuaga e mulimulitai le Medicare National ma le Faai'uga fai o Inisiua i le Lotoifale pe a apalai iai.

Pe a lè iai le faai'uga fai o inisiua a Medicare, e siaki e le matou fuafuaga tekonolosi fou Poo le tekonolosi o loo iai pea siaki le faiga fou e apalai iai mo le aofia ai i fuafuaga o penefiti e apalai iai ina ia mautinoa e siaki e sui auai le saogalemu ma le aoga o tausiga e ala i le faatinoina i critical appraisal o le faasalalauina o tusitusiga faa-fomai o le taimi nei e aofia ai le toe iloiloga o auala o faatino ai, faataitaiga Faatonutonu e seasea faia, suesuega faalauaitele, suesuega o pulega o mataupu, suesuega o suega faailo o ma'i, faatasi ai le tele o faamatalaga e iu ai e faatino le saogalemu ma le aoga ma iloilo faamaoniaga e fua i luga o Taiala ua faavaeina e faalapotopotoga a le malo ma pulega aloaia maua. O lo matou fuafuaga e aofia ai foi manatu, fautuaga ma iloiloga a foma'i o lo'o galulue i le taimi nei, fa'alapotopotoga fa'avaomalo fa'afoeina fa'atasi ai ma Fa'alapotopotoga Fa'apitoa a Foma'i, 'au fa'atasi, po'o isi fa'alapotopotoga fa'avaomalo ua lauiloa i su'esu'ega po'o tekinolosi, lipoti ma lomiga a le malo (fa'ata'ita'iga, le Food and Drug Administration (FDA), le Matagaluega o le Puipuiga o le Soifua Maloloina (CDC), ma le Instituti o Suesuega Faafoma'i a le Atunu'u (NIH)).

Vasega 1.9 Afai e te talitonu o lo'o fa'aleagaina oe, pe ua le fa'aaloalogia au aia tatau

Afai e te talitonu ua le sa'o le faiga o oe pe ua le'i fa'aaloalogia au aia tatau ona o lou lanu, le atoatoa, tapuaiga, itupa, soifua maloloina, ituiga, talitonuga (talitonuga), tausaga, po'o le tupuaga, vala'au le Matagaluega o le Soifua Maloloina ma Auaunaga Lautele' **Office for Civil Rights** i le 1-800-368-1019 (tagata TTY vili le 1-800-537-7697), pe valaau i lou Office for Civil Rights. E iai lau aia tatau e fai faalelei ai oe ma le fa'aaloalogia ma le silafia lelei o lou aloaia.

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

Afai e te talitonu ua le sa'o le faiga o oe pe ua le'o fa'aaloalogia au aia tatau *ma* e le *leai* uiga i le fa'aailoga tagata, e mafai ona e maua se fesoasoani e fa'afoe ai le fa'afitauli o lo'o ia te oe mai nofoaga nei:

- **Valaau le Auaunaga mo Sui Resitala a le matou fuafuaga ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711)**
- **Vala'au lau SHIP i le lotoifale** ile 1-888-875-9229.
- **Valaau Medicare** ile 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) (tagata TTY vili le 1-877-486-2048)

Vasega 1.10 E faapefea ona maua nisi faamatalaga e uiga i au aia tatau

Maua nisi fa'amatalaga e uiga i au aia tatau mai nofoaga nei:

- **Valaau Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (Tagata fa'aoga TTY vili le 711)**
- **Vala'au lau SHIP i le lotoifale** ile 1-888-875-9229.
- **Fa'afeso'ota'i Medicare**
 - Asiasi i le www.Medicare.gov e faitau ai le lomiga *Aia Tatau ma Puipuiga o le Medicare* (maua i le: www.Medicare.gov/publications/11534-medicare-rights-and-protections.pdf)
 - Valaau 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) (TTY vili 1-877-486-2048)

VASEGA 2 O ou matafaioi o se sui resitala auai o la matou fuafuaga

O mea e tatau ona e faia o se sui resitala o la matou fuafuaga o lo'o lisi atu i lalo. Mo fesili, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

- **Ia faamasani i au auaunaga ua aofia ai ma tulafono e tatau ona e mulimuli ai ina ia maua ai nei auaunaga aofia i lau fuafuaga ai.** Fa'aoga lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua* e a'oa'o ai mea o lo'o aofia ai ma tulafono e tatau ona e mulimulita'i ina ia maua ai auaunaga aofia i lau fuafuaga ai.
 - O le mataupu 3 ma le 4 o lo'o tu'uina mai ai fa'amatalaga e uiga i auaunaga fa'afoma'i.
 - O le Vasega 5 ma le 6 o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga e uiga i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o le fa'asoaina o vaila'au.
- **Afai e iai sau isi inisiua soifua maloloina po'o vaila'au fa'aopoopo i la matou fuafuaga, e mana'omia lou ta'u mai ia i matou.** Mataupu 1 e faamatala atu ia te oe le faamopopoga o nei penefiti.
- **Ta'u i lau foma'i ma isi tausi soifua maloloina ua e lesitala i la matou fuafuaga.** Faaali atu le matou fuafuaga pepa o le avea ma sui auai ma lau pepa Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) i so'o se taimi e te maua ai togafitiga faafoma'i po'o Fualaau Vaega D e aofia ai fualaau faasaina.
- **Fesoasoani i au foma'i ma isi tausi soifua ia fesoasoani ia oe e ala i lou tuuina iai o faamatalaga, fai iai fesili, ma mulimulitaia ai le tausaga o oe.**

Mataupu 8 O au aia tatau ma matafaioi

- Ina ia fesoasoani e maua le tausiga sili, faamatala i au foma'i ma auaunaga tau soifua maloloina ou faafitauli tau soifua maloloina. Mulimuli i fuafuaga mo togafitiga ma faatonuga e te malilie i ai ma au foma'i.
- Ia mautinoa e iloa e au foma'i vaila'au uma o lo'o e inuina, e fualaau faatau e aunoa ma se talavai, vitamini, ma mea fa'aopoopo.
- Afai ei ai ni au fesili, ia mautinoa e fesili ma maua se tali e te malamalama ai. E iai lau tiute fai ia e malamalama i faafitauli o lou soifua maloloina ma fesoasoani ina ia Faataatia ni sini faatu o togafitiga ua faapea ona lua malilie iai ma lau foma'i.
- **Ia magafagafa.** Matou te fa'amoemoe o matou tagata e fa'aaloalo i aia tatau a isi gasegase. E matou te faatalitalia fo'i oe e te gaoioi i se auala e fesoasoani ai i le sologa lelei o le faagaoioiga o le ofisa o lau foma'i, falema'i, ma isi ofisa.
- **Totogi mea o e aitalafu ai.** I le avea ai ma sui resitala o le fuafuaga, o oe e nafa ma aofa'iga totogi i lau inisiua nei:
 - E tatau ona faaaauau pea ona e totogia au pili o le Medicare ina ia avea ai oe ma sui resitala o la matou fuafuaga.
- **Afai e te siitia i totonu ole o la matou fuafuaga o nofoaga tali ai sui resitala, e tatau ona matou iloa ina ia mafai ai ona** matou fa'afou fa'amaumauga o lou auai ma iloa pe fa'afelea ona fa'afeso'ota'i oe.
- **Afai e te si'i fafo la matou nofoaga tali ai sui resitala, e le mafai ona e nofo i se sui resitala o la matou fuafuaga.**
- **Afai e te siitia, ta'u i le Saogalēmū Fa'aagafesootai (po'o le Faapotopotoga Faatonuina Tagata Litaea mai le Auala).**

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**MATAUPU 9:****Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (fa'ai'uga e aofia ai, apili, faaseā)****VASEGA 1 O le a le mea e fai pe a iai sou fa'afitauli po'o se popolega**

O lenei mataupu o lo'o fa'amatalaina ai faiga mo le taulimaina o fa'afitauli ma atugaluga. O le fa'agasologa e te fa'aogaina e fo'ia ai lou fa'afitauli e fa'atatau i le ituaiga fa'afitauli o lo'o ia te oe:

- Mo nisi fa'afitauli, e mana'omia lou fa'aogaina o le **fa'agasologa mo fa'ai'uga ma apili**.
- Mo isi fa'afitauli, e mana'omia lou fa'aogaina o le **faiga mo le faia o faaseā** (e ta'ua fo'i faaseā).

O faasologa ta'itasi e iai tulafono, faagasologa, ma taimi faagata e tatau ona mulimulita'i e matou ma oe.

Vasega 3 o le a fesoasoani ia te oe e iloa ai le faiga sa'o e fa'aoga ma mea e tatau ona e faia.

Vasega 1.1 Tulaga faaletulafono

O loo iai tuutuuga faale-tulafono e iai upu faa-tekonolosi mo nisi o tulafono, auala e faatino ai se mea, ma ituaiga o taimi faagata o loo faamatalaina mai i le mataupu lea. O le tele o nei faaupuga e le masani ai le tele o tagata. Ina ia faafaigofie mea, o loo faaaogaina e lenei mataupu ni upu masani e suitulaga i nisi o faaupuga faaletulafono.

Ae ui i lea, o nisi taimi e taua ai le iloa o aiaiga faaletulafono sa'o. Ina ia fesoasoani ia te oe ia iloa poo fea faaupuga e faaaoga e maua ai le fesoasoani sa'o Poo le faamatalaga, matou te faaaofia nei faaupuga faaletulafono pe a matou tuuina atu faamatalaga mo le taulimaina o tulaga patino.

VASEGA 2 O fea e maua ai nisi fa'amatalaga ma fesoasoani fa'apitoa

Matou te avanoa i taimi uma e fesoasoani ia te oe. E tusa lava pe iai sau faaseā e uiga i le matou faiga o oe, e tatau ona matou fa'aaloalo i lau aia tatau e faitio ai. E tatau lava ona e vala'au i le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) mo se fesoasoani. I nisi tulaga, atonu e te mana'o fo'i i se fesoasoani po'o se ta'ita'iga mai se tasi e le o feso'ota'i ma i matou. E lua fa'alapotopotoga e mafai ona fesoasoani:

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP)

O setete ta'itasi e iai se polokalame a le malo ma faufautua fa'apitoa. E le o feso'ota'i le polokalame ma i matou po'o so'o se kamupani inisiua po'o fuafuaga faalesoifua maloloina. E mafai e le au faufautua i lenei polokalame ona fesoasoani ia te oe ia malamalama Poo le le a le faagasologa e tatau ona e fa'aogaina e fa'atautaia ai se fa'afitauli o lo'o ia te oe. E mafai foi ona latou taliina fesili, avatu ia te oe nisi faamatalaga, ma ofoina atu le taitaiga i mea e fai.

O auaunaga a le au-faufautua a SHIP e le totogia. O lo'o maua fa'amatalaga fa'afeso'ota'i SHIP ile Mataupu 2, Vasega 3.

Medicare

E mafai fo'i ona e fa'afeso'ota'i le Medicare mo se fesoasoani:

- Valaau le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 itula i le aso, 7 aso o le vaiaso. TTY valaau tagata faaaoga 1-877-486-2048.
- Asiasi www.Medicare.gov.

E mafai ona e maua fesoasoani ma fa'amatalaga mai Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid)

Mo nisi fa'amatalaga ma fesoasoani i le taulimaina o se fa'afitauli, e mafai fo'i ona e fa'afeso'ota'i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). O auala nei e lua e maua sa'o ai fesoasoani mai le Medicaid:

- E mafai ona e vala'au Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) ile 1-800-316-8005. O tagata fa'aoga TTY e tatau ona vala'au i le 711, itula faigaluega ole 7:45 a.m. - 4:30 p.m. HT, Aso Gafua - Aso Faraile.
- E mafai ona e asiasi i le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) upega tafa'ilagi (<https://medquest.hawaii.gov/en.html>).

VASEGA 3 Malamalama i le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) tagi ma apili

O lo'o ia te oe le Medicare ma maua le fesoasoani mai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). O fa'amatalaga i lenei mataupu e fa'atautu i **uma** o lau Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) penefiti. E ta'ua lea ose faiga tu'ufa'atasi aua e tu'ufa'atasia, pe tu'ufa'atasia, fa'agasologa o le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

O nisi taimi e le tu'ufa'atasia le a le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). I na tulaga, fa'aoga se fa'agasologa o le Medicare mo se penefiti e aofia ai le Medicare ma le a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) mo se penefiti e aofia ai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). O nei tulaga o lo'o fa'amatalaina i **Vasega 6.4**.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**VASEGA 4 O fea faiga e fa'aoga mo lou fa'afitauli**

Afai e iai sou fa'afitauli po'o se popolega, faitau Vasega o lenei mataupu e fa'atatau i lou tulaga. O fa'amatalaga o lo'o i lalo o le a fesoasoani ia te oe e su'e le Vasega sa'o lenei mataupu mo fa'afitauli po'o fa'asea e uiga i **penefiti o lo'o aofia e Medicare po'o Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid)**.

O lou faafitauli Poo le se popolega e faatatau i au penefiti Poo le mea o lo o inisiuaina?

E aofia ai fa'afitauli e uiga i le tausiga fa'afoma'i (mea fa'afoma'i, tautua ma/po'o vaila'au o le Vaega B) o lo'o ufiufi pe leai, le auala e ufiufi ai, ma fa'afitauli e feso'ota'i ma le totogiina o tausiga fa'afoma'i.

Ioe.

Alu i le **Vasega 5, O se ta'iala i fa'ai'uga fa'ai'uga ma apili.**

Leai.

Alu i le **Vasega 11, Fa'afefea ona fai se faaseā e uiga i le lelei o le tausiga, taimi fa'atali, auaunaga a tagata fa'atau, po'o isi atugaluga.**

Fa'ai'uga ma fa'ai'uga apili**VASEGA 5 O se ta'iala mo fa'ai'uga ma fa'ai'uga apili**

O fa'ai'uga fa'ai'uga ma apili e feagai ma fa'afitauli e feso'ota'i ma au penefiti ma lau inisiua mo lau tausiga fa'afoma'i (au'aunaga, mea, ma vaila'au o le Vaega B, e aofia ai le totogiina). Ina ia faafaigofie mea, e masani lava ona matou faasino i mea faafomai, auaunaga, ma vailaau Medicare Part B o le **tausiga faafomai**. E te faaogaina le Fa'ai'uga o le Ufiufi ma apili mo mataupu e pei o le aofia ai o se mea pe leai ma le auala e aofia ai se mea.

Talosagaina mo fa'ai'uga fa'ai'uga ae e te le'i maua au'aunaga

Afai e te fia iloa pe o le a matou fa'atinoina le tausiga fa'afoma'i ae e te le'i mauaina, e mafai ona e fai mai e fai sau Fa'ai'uga o le Ufiufi mo oe. O le fa'ai'uga o le Fa'ai'uga o le Ufiufi matou te faia e uiga i au penefiti ma le inisiua po'o le aofa'i o le a matou totogiina mo lau tausiga fa'afoma'i. Mo se fa'ata'ita'iga, afai e fa'asino atu oe e le foma'i feso'ota'iga a le matou fuafuaga i se foma'i fa'apitoa e le o totonu o le feso'ota'iga, o lenei pepa faasino e manatu o se Fa'ai'uga o le Ufiufi lelei fa'asoa se'i vagana ua mafai e oe po'o lau foma'i feso'ota'iga ona fa'aali atu ua ia te oe se fa'aaliga masani e tete'e mo lenei foma'i fa'apitoa, po'o le *Pepa Faamaonia o le Inisiua* o lo'o fa'amanino ai o le auaunaga na tu'uina atu e le o aofia ai i so'o se tulaga. E mafai fo'i e oe po'o lau foma'i ona fa'afeso'ota'i matou ma talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe afai e le o mautinoa e lau foma'i pe matou te faia se auaunaga fa'afoma'i fa'apitoa pe mumusu e tu'uina atu se tausiga fa'afoma'i e te manatu e te mana'omia.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

I tulaga fa'atapulaa o se apili mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi o le a faaleaogaina, o lona uiga matou te lè iloilo ina le apili. Fataitaiga Poo le afea o le a faaleaoga ai se apili e aofia ai le apili ua le mae'a, pe afai na fai e se isi le apili mo oe ae lei faamaonia faale-tulafono na te faia pe afai na e fesili mo lau apili ina ia toe tuu mai i tua. Afai matou te fa'ate'aina se talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi, matou te tu'uina atu se fa'aaliga e fa'amatala ai pe aisea na fa'ate'aina ai le talosaga ma pe fa'aapefea ona talosaga mo se toe iloilo o le fa'ate'aina.

Matou te faia se Fa'ai'uga o le Ufiufi so'o se taimi matou te filifili ai po'o a mea e aofia ai mo oe ma pe fia le totogi. I nisi tulaga, e mafai ona matou filifili e le'o aofia ai le tausiga fa'afoma'i po'o ua le toe ufiufiina mo oe. Afai e te le ioe i lenei Fa'ai'uga o le Ufiufi, e mafai ona e faia se apili.

Faiga o se apili

Afai matou te faia se Fa'ai'uga o le Ufiufi, pe a'o le'i maua pe mae'a ona e mauaina se penefiti, ae e te le'i fa'amalieina, e mafai ona e **apili** le fa'ai'uga. O le apili ose auala aloa'ia e talosagaina ai i matou e toe iloilo ma sui se Fa'ai'uga o le Ufiufi na matou faia. I lalo o nisi tulaga, e mafai ona e talosaga mo se fa'atopetope pe **apili vave** o se Fa'ai'uga o le Ufiufi. O lau apili o loo taulimaina e vaega eseese e faia iloilo ae le o latou ia e faia faaiuga lè fiafia iai.

Pe a e apili se faaiuga mo le taimi muamua, o lea ua ta'ua o le apili Vaega 1. I lenei apili, matou te toe iloilo ina le Fa'ai'uga o le Ufiufi na matou faia e siaki ai pe na matou mulimulita'ia tulafono. A mae'a le iloilo, matou te tu'uina atu ia te oe la matou filifiliga.

I tulaga fa'atapula'a, o le a fa'ate'aina se talosaga mo se talosaga apili Toesea 1, o lona uiga o le a matou te toe iloilo ina le talosaga. O fa'ata'ita'iga o le taimi o le a fa'ate'aina ai se talosaga e aofia ai pe afai e le'i mae'a le talosaga, pe a fai e se tasi le talosaga mo oe ae e le'i fa'atagaina faaletulafono e fai, pe e te talosaga e faau i tua lau talosaga. Afai matou te fa'ate'aina se talosaga mo se apili Toesea 1, matou te tu'uina atu se fa'aaliga e fa'amatala ai pe aisea na fa'ate'aina ai le talosaga ma pe fa'aapefea ona talosaga mo se toe iloilo o le fa'ate'aina.

Afai matou te fai atu leai i se Vasega uma po'o se Vasega o lau apili Toesea 1 mo tausiga fa'afoma'i, o le a otometi lava ona alu lau apili i le Toesea 2 apili e fa'atautaia e se fa'alapotopotoga iloilo tuto'atasi e le o feso'ota'i mai ia i matou.

- E te le tau faia se mea e amata ai se apili Toesea 2. E mana'omia e tulafono a le Medicare matou te otometi ona auina atu lau apili mo tausiga fa'afoma'i le Toesea 2 pe afai matou te le ioe atoatoa i lau apili i le Toesea 1.
- Alu ile **Vasega 6.4** o lenei mataupu mo nisi fa'amatalaga e uiga ile Toesea 2 apili mo tausiga fa'afoma'i.
- Vaega D e aofia ai fualaau faasaina apili o lo'o talanoaina i le Vasega 7 o lenei mataupu.

Afai e te le fa'amalieina i le faaiuga i le Toesea 2 apili, atonu e mafai ona e fa'aauau i la'asaga fa'aopoopoo le apili (o lo'o fa'amatalaina e lenei mataupu le Toesea 3, 4, ma le 5 apili faiga).

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vasega 5.1 Maua se fesoasoani e talosagaina ai se Fa'ai'uga o le Ufiufi po'o le faia o se apili**

O alagā'oa nei e te ono manao e fa'aaoga pe afai e te filifili e fesili msoo se ituaiga o Fa'ai'uga o le Ufiufi Poo le se faaiuga o apili:

- **Valaau Auaunaga mo Sui Resitala ile** 1-888-846-4262 (Tagata fa'aoga TTY vili le 711)
- **Maua fesoasoani fua** mai lau Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete
- **E mafai e lau foma'i po'o isi tausi soifua maloloina ona fai se talosaga mo oe.** Afai e fesoasoani lau foma'i se apili ua te'a le Toesea 2, e mana'omia ona tofia e fai ma ou sui. Vala'au Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) ma fesili mo le *Tofiga o le Sui* fomu. (O lo'o maua fo'i le fomu i www.CMS.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf po'o luga o la matou upega tafa'ilagi i go.wellcare.com/OhanaHI.)
 - Mo tausiga fa'afoma'i, e mafai e lau foma'i po'o isi tausi soifua maloloina ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi po'o se apili i le Toesea 1 e fai ma ou sui. Afai e te'ena lau apili ile Toesea 1, ole a otometi lava ona lafo ile Toesea 2.
 - Afai e talosaga lau foma'i po'o se isi tausi soifua maloloina ina ia fa'aauau se auaunaga po'o se meataitasi ua uma ona e mauaina i le taimi o lau apili, e ono **mae** mana'omia lou fa'aigoa o lau foma'i po'o se isi tagata agavaa e faia talava'i e fai ma ou sui.
 - Mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina, e mafai e lau foma'i po'o isi Fa'ai'uga o le Ufiufi ona talosaga mo se fa'ai'uga o le inisiua po'o se apili i le Toesea 1 e fai ma ou sui. Afai e te'ena lau apili i le Toesea 1, e mafai e lau foma'i po'o le fa'atonu ona talosaga mo se apili i le Toesea 2.
- **E mafai ona e fesili i se isi e tulai mo oe.** E mafai ona e fa'aigoaina se isi tagata e fai mo oe e fai ma ou sui e talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe fai se apili.

Afai e te mana'o i se uo, aiga, po'o se isi tagata e fai ma ou sui, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) ma fesili mo le faiga o le *Tofiga o le Sui*. (O lo'o maua fo'i le fomu i www.CMS.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf po'o luga o la matou upega tafa'ilagi i go.wellcare.com/OhanaHI.) O lenei fomu e tu'uina atu ai i lena tagata le fa'atagaga e galue ai e fai ma ou sui. E tatau ona e sainia ma le tagata e te mana'o e fai ma ou sui. E tatau ona tuuina mai ia matou se kopi o lau form ua uma ona saini.

E mafai ona matou talia se talosaga apili mai se sui e aunoa ma le fomu, ae e le mafai ona matou amata pe faamaea a matou iloiloga sei vagana ua maua. Afai matou te le maua le pepa a'o le'i oo i le taimi e gata ai mo le faia o se faaiuga i lau apili, o le a faaleaogaina lau talosaga apili. Afai e tupu lenei mea, matou te lafo atu ia te oe se fa'aaliga tusitusia e fa'amatala ai lau aia tatau e fesili ai i le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi e toe iloilo la matou fa'ai'uga e fa'ate'aina lau apili.

- **E iai foi le aia tatau e faafaigaluega ai se loia e tulai mo oe.** E mafai ona e fa'afeso'ota'i lau lava loia pe maua le igoa o se loia mai lau asosi a loia i le lotoifale po'o se isi au'aunaga e pepa faasino atu. O loo iai foi kulupu e faapea o le a tuuina atu auaunaga faale-tulafono e ☐ totogia pe afai e agavaa ai. Ae ui i lea, **e le mana'omia lou fa'afaigaluegaina o se loia** e talosaga mo so'o se ituaiga o Fa'ai'uga o le Ufiufi pe toe apili se fa'ai'uga.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vasega 5.2 Tulafono ma tapulaa mo tulaga eseese**

E 4 tulaga 'ese'ese e aofia ai fa'ai'uga ma fa'ai'uga apili. O tulaga ta'itasi e eseese tulafono ma taimi e gata ai, matou te tu'uina atu fa'amatalaga mo tulaga ta'itasi:

- **Vasega 6:** “Tausiga fa'afoma'i: Fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe faia se apili”
- **Vasega 7:** “Vaega D e aofia ai fualaau faasaina: Fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe faia se apili”
- **Vasega 8:** “E fa'afefea ona fai mai ia i matou e aofa'iga totogi i lau inisiua se taimi umi e nofo ai ile falema'i pe a e manatu ua vave ona fa'ate'a oe”
- **Vasega 9:** “E fa'afefea ona fai mai ia matou fa'aauau pea ona fa'aauau auaunaga fa'afoma'i pe afai e te manatu ua vave ona muta lau inisiua” (*Fa'aoga na'o nei au'aunaga*: tausiga fa'alesoifua maloloina i totonu o fale, nofoaga iai tomai tausi soifua maloloina, ma Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafoisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORF) au'aunaga)

Afai e te le o mautinoa Poo le fea faamatalaga e faatatau ia te oe, valaau le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). E mafai fo'i ona e maua se fesoasoani po'o fa'amatalaga mai lau SHIP.

VASEGA 6 Tausiga fa'afoma'i: Fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe faia se apili**Vasega 6.1 O le a le mea e fai pe a iai ni ou fa'afitauli i le mauaina o le inisiua mo tausiga fa'afoma'i pe mana'o matou te toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu lau tausiga**

O penefiti mo le tausiga fa'afoma'i o lo'o fa'amatalaina i le Mataupu 4 i le Siata o Penefiti Fa'afomai. I nisi tulaga, e fa'aaoga tulafono eseese i se talosaga mo se vaila'au Vaega B. I na tulaga, o le a matou fa'amatalaina pe fa'afefea e tulafono mo

O fualaau o le Vaega B e ese mai i tulafono mo oloa ma auaunaga faafoma'i.

O lenei Vasega o lo'o ta'u mai ai mea e mafai ona e faia pe a e iai i so'o se tulaga e 5 o lo'o mulimuli mai:

1. E te le'o mauaina ni tausiga fa'afoma'i fa'apitoa e te mana'o ai, ma e te talitonu o la matou fuafuaga e aofia ai lenei tausiga. **Fesiligia mo Fa'ai'uga o le Ufiufi. Vasega 6.2.**
2. O le a le fa'atagaina e la matou fuafuaga le tausiga fa'afoma'i e mana'o lau foma'i po'o isi tausi soifua maloloina e tu'uina atu ia te oe, ma e te talitonu o la matou fuafuaga e aofia ai lenei tausiga. **Fesiligia mo Fa'ai'uga o le Ufiufi. Vasega 6.2.**
3. E iai sau tausiga fa'afoma'i e te talitonu e tataua ona aofia i la matou fuafuaga, ae na matou fai atu matou te le totogia lea tausiga. **Fai se apili. Vasega 6.3.**

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

4. Na e mauaina ma aofa'iga totogi i lau inisiua mo togafitiga faafoma'i e te talitonu e tatau ona aofia ai la matou fuafuaga, ma e te mana'ō e fesili i la matou fuafuaga e toe aofa'iga totogi i lau inisiua ai oe mo lenei tausiga. **Lafo mai ia matou le pili. Vasega 6.5.**
5. O lo'o ta'u atu ia te oe o le a fa'aitiitia pe taofia fo'i le inisiua mo nisi tausiga fa'afoma'i na e mauaina (na matou fa'atagaina muamua), ma e te talitonu o le fa'aitiitia po'o le taofia o lenei tausiga e ono afaina ai lou soifua maloloina. **Fai se apili. Vasega 6.3.**

Fa'aaliga: Afai o le inisiua o le a taofia e mo le tausiga o le falema'i, tausiga fa'alesoifua maloloina i le fale, nofoaga iai tomaki tausi soifua maloloina, po'o le Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafosisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORF), alu i le Vasega 8 ma le 9. E faatatau tulafono faapitoa i nei ituaiga o tausiga.

Vasega 6.2 Auala e apili ai mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi o le faasalalauga**Tulaga Fa'aletulafono:**

O se Fa'ai'uga o le Ufiufi ai lau tausiga fa'afoma'i e ta'ua o le **faai'uga fai a le faalapopototoga.**

O le **inisiua faavave faai'uga** e ta'ua o le **talosaga faavave faai'uga.**

Vaega 1: Filifili pe e te manaomia se Fa'ai'uga o le Ufiufi masani o le faasalalauga Poo le se inisiua faavave faai'uga.

E masani ona faia se Fa'ai'uga o le Ufiufi i totonu o le 7 aso fa'alekalena pe a fa'atatau le meata'i foma'i po'o le tautua i la matou tulafono faatagaina muamua, 14 aso fa'akalena mo isi mea uma ma auaunaga fa'afoma'i, po'o le 72 itula mo vaila'au o le Vaega B. O se inisiua faavave faai'uga e masani ona faia i totonu ole 72 itula, mo auaunaga fa'afoma'i, 24 itula mo vaila'au o le Vaega B.

- E na o le pau le taimi e mafai ai ona e *maua* se inisiua faavave faai'uga pe afai o le faaaogaina o aso mulimuli masani e mafai ona *faaleagaina ai lou soifua maloloina pe faaleagaina ai foi lou gafatia e faagaoioi ai.*
- **Afai e ta'u mai e lau foma'i e mana'omia e lou soifua maloloina se inisiua faavave faai'uga, o le a otometi lava ona matou malilie e tu'uina atu ia te oe se fa'ai'uga vave o le inisiua.**
- **Afai e te talosaga mo se inisiua faavave faai'uga na'o oe, e aunoa ma le lagolago a lau foma'i, matou te filifili pe mana'omia e lou soifua maloloina ona matou tu'uina atu ia te oe se inisiua faavave faai'uga.** Afai matou te le fa'atagaina se inisiua faavave faai'uga, matou te lafo atu ia te oe se tusi e faapea:
 - Fa'amatala o le a tatou fa'aogaina aso fa'agata masani.
 - Fa'amatala pe a talosaga lau foma'i mo le inisiua faavave faai'uga, o le a otometi lava ona matou tu'uina atu ia te oe se fa'ai'uga vave o le inisiua.
 - Fa'amatala e mafai ona e failaina se faaseā vave e uiga i la matou fa'ai'uga e tu'uina atu ia te oe se Fa'ai'uga o le Ufiufi masani nai lo le inisiua faavave faai'uga na e talosagaina.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Vaega 2: Fesili atu i la matou fuafuaga e faia se Fa'ai'uga o le Ufiufi Poo le se inisiua faavave faai'uga.

- Amata i le vili mai, tusi mai, pe lafo mai i auala faaneionapo lau apili i le matou fuafuaga e matou te faatagaina pe tuuina at le inisiua mo le tausiga faafomai e te manao iai. E mafai e oe, lau fomai, po o lou sui ona faia lenei mea. O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i.

Vaega 3: Matou te mafaufau i lau apili mo se faasalalauga faafomai ma tuuina atu ia te oe la matou tali.

Mo Fa'ai'uga o le Ufiufi masani o faasalalauga, matou te faaogaina aso mulimuli masani.

O lona uiga o le a matou tu'uina atu ia te oe se tali i totonu ole 7 aso fa'akalena pe a uma ona maua lau talosaga **mo se mea fa'afoma'i po'o se tautua e fa'atatau i a matou tulafono faatagaina muamua. Afai o lau mea fa'afoma'i talosaga po'o au'aunaga e le o fa'atatau i la matou tulafono faatagaina muamua, matou te tu'uina atu ia te oe se tali i totonu ole 14 aso fa'akalena** pe a uma ona maua lau talosaga. Afai o lau talosaga e mo se **Vaega B fualaau**, matou te avatu ia te oe se tali i **totonu ole 72 itula** pe a uma ona maua lau talosaga.

- **Ae peitai**, afai e te apiliina se isi taimi, pe matou te manaomia nisi faamatalaga e ono aoga ia te oe, e mafai ona matou **faaaluina le isi 14 aso o le kalena pe afai** o lau apili mo se aitema po o se auaunaga fafomai. Afai matou te fa'aalu nisi aso, matou te ta'u atu ia te oe i se tusi. E le mafai ona matou fa'aalu se taimi fa'aopoopo e fai ai se fa'ai'uga pe afai o lau talosaga e mo se vaila'au Vaega B.
- Afai e te talitonu e *le tatau* ona fa'aopoopo aso, e mafai ona e faila vave se faaseā. Matou te avatu ia te oe se tali i lau faaseā i le taimi lava e fai ai le faaiuga. (O le faasologa mo le fai se faaseā e ese mai le faasologa o Fa'ai'uga o le Ufiufi ma apili. Alu ile Vasega 11 mo fa'amatalaga i faitioga.)

Mo faaiuga e vave ona faasalalauina, matou te faaogaina se taimi faavavevave.

O se inisiua faavave faai'uga o lona uiga o le a matou tali atu i totonu ole 72 itula pe afai o lau talosaga e mo se mea fa'afoma'i po'o se tautua. Afai o lau talosaga mo se vaila'au Vaega B, matou te tali i totonu ole 24 itula.

- **Ae peita'i**, afai e te talosaga mo se isi taimi, pe a matou mana'omia nisi mea e ono manuia ai oe, **e mafai ona matou fa'aalu i le 14 aso fa'alekalena**. Afai matou te fa'aalu nisi aso, matou te ta'u atu ia te oe i se tusi. E le mafai ona matou fa'aalu se taimi fa'aopoopo e fai ai se fa'ai'uga pe afai o lau talosaga e mo se vaila'au Vaega B.
- Afai e te talitonu e *leai* tatau ona tatou faaaluina ni aso faaopoopo, e mafai ona e failaina se faaseā anapogi. (Alu i le Vasega 11 mo fa'amatalaga i faitioga.) Matou te valaau atu ia te oe i le taimi lava e faia ai le faaiuga.
- **Afai o le matou tali o le leai i se vasega po'o mea uma na e talosagaina**, matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatala ai le mafua'aga na matou fai atu ai leai.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vaega 4: Afai matou te le talia lou apili mo seinisiua mo tausiga faafomai, e fai e oe le faaiuga pe e te manao e fai se apili.**

- Afai e le talia lou apili, e iai lou aia tatau e apili mai e toe tagai i lenei faaiuga e ala i le apili. O lona uiga e toe apili e maua inisiua o tausiga faafoma'i e te mana'o iai. Afai e te faia se apili, o lona uiga o le a e alu i le Toesea 1 o le faagasologa o apili.

Vasega 6.3 Fa'afea ona fai se apili Toesea 1**Tulaga Fa'aletulafono:**

O se apili i la matou fuafuaga e uiga i se Fa'ai'uga o le Ufiufi tau soifua maloloina e ta'ua o le fuafuaga **toe iloilo**.

O le apili vave e ta'ua foi o le **talosaga e toe iloilo**.

Vaega 1: Filifili pe e te manaomia se apili masani Poo le se apili vave.

O se apili masani e masani lava ona faia i totonu o le 30 aso o le kalena po o le 7 aso o le kalena mo fualaau faasaina o le Vaega B. E masani lava ona faia se apili vave i totonu o le 72 itula.

- Afai o lo'o e apili se fa'ai'uga na matou faia e uiga i le inisiua mo le tausiga, e mana'omia e oe ma/po'o lau foma'i ona filifili pe e te mana'omia se apili vave. Afai e ta'u mai e lau foma'i e mana'omia e lou soifua maloloina se apili vave, matou te tu'uina atu ia te oe se apili vave.
- O manaoga mo le maua o se apili vave e tutusa ma mo le mauaina o se inisiua faavave faai'uga i le Vasega 6.2.

Toesea 2: Fesili i la matou fuafuaga mo se apili po'o se apili vave

- **Afai o lo'o e talosaga mo se apili masani, tu'u atu lau apili masani ile tusi.** E te ono apiliina foi matou mo se apili i le vili mai o matou. O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i.
- **Afai o lo'o e talosaga mo se apili vave, fai lau talosaga i se tusi pe vala'au mai ia i matou.** O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i.
- **E tatau ona e faia lau talosaga apili i totonu ole 65 aso fa'alekalena** mai le aso o le fa'asilasilaga tusitusia na matou lafo atu e ta'u atu ai ia te oe la matou tali i le Fa'ai'uga o le Ufiufi. Afai ua e misia le aso faagata ae e iai le mafuaaga tatau alai ona misia, faamatala leni mafuaaga pe aisea ua tuai ai lau apili pe a fai lau apili. E masalo e matou te tuina atu se isi taimi mo le faiga o lau apili. O fa'ata'ita'iga o mafua'aga lelei e mafai ona aofia ai se ma'i tuga na taofia ai oe mai le fa'afeso'ota'i mai pe a matou tu'uina atu ia te oe fa'amatalaga sese pe le atoatoa e uiga i le taimi fa'agata mo le talosaga mo se apili.
- **E mafai ona e talosaga mo se kopi fua o fa'amatalaga e uiga i lau fa'ai'uga fa'afoma'i.** O oe ma lou foma'i e ono faaopopo nisi faamatalaga e lagolago ai lau apili.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Afai na matou fai atu ia te oe o le a matou taofi pe fa'aititia au'aunaga po'o mea ua uma ona e mauaina, atonu e mafai ona e teuina na auaunaga po'o mea i le taimi o lau apili.

- Afai na matou filifili e sui pe taofi le inisiua mo se au'aunaga po'o se mea o lo'o e mauaina nei, o le a matou tu'uina atu ia te oe se fa'asilasilaga a'o le'i faia le gaioiga ua fuafuaina.
- Afai e te le ioe i le gaioiga, e mafai ona e faila se apili Toesea 1. O le a matou fa'aauau pea ona ufiufi le tautua po'o le meataitasi pe afai e te talosaga mo se apili Toesea 1 i totonu o le 10 aso fa'akalena mai le aso fa'ailoga i luga o la matou tusi po'o le aso fa'amoemoe e fa'atino ai le gaioiga, po'o fea lava e mulimuli mai.
- Afai e te ausia le taimi e gata ai, e mafai ona e mauaina pea le tautua po'o le meataitasi e aunoa ma ni suiga a'o fa'atali lau apili i le Toesea 1. O le a fa'aauau pea ona e mauaina isi au'aunaga po'o aitema (e le o le autu o lau apili) e aunoa ma se suiga.

Sitepu 3: Matou te iloiloaina lau apili ma avatu le matou tali.

- A matou iloiloaina lau apili, matou te va'ava'ai toto'a i fa'amatalaga uma. Matou te siaki ia iloa ai pe na matou usitaia uma tulafono ina ua matou fai atu e leai i lau apili.
- Matou te aoina nisi fa'amatalaga pe a mana'omia ma e mafai ona fa'afeso'ota'i oe po'o lau foma'i.

Aso mulimuli mo se apili vave

- Mo talosaga vave, e tataua ona matou avatu ia te oe la matou tali **i totonu ole 72 itula talu ona maua lau apili.** Matou te avatu vave ia te oe la matou tali pe a mana'omia e lou soifua maloloina.
 - Afai e te talosaga mo nisi taimi, pe a matou mana'omia nisi fa'amatalaga e ono manuia ai oe, matou **e mafai ona o'o atu i le 14 aso fa'akalena** pe afai o lau talosaga mo se mea fa'afoma'i po'o se tautua. Afai matou te fa'aalu nisi aso, matou te ta'u atu ia te oe i se tusi. E le mafai ona matou fa'aalu se taimi fa'aopoopo pe afai o lau talosaga o se vaila'au Vaega B.
 - Afai matou te le tuuina atu ia te oe se tali i totonu o le 72 itula (Poo le le i'uga o le taimi fa'aopoopo pe a matou fa'aopoopo aso), e mana'omia le lafo otometi lau talosaga i le Toesea 2 o le fa'agasologa o apili, lea o le a toe iloiloaina e se fa'alapotopotoga iloilo tuto'atasi. Vasega 6.4 e faamatalaina e faagasologa o le apili Tulaga 2.
- **Afai o le matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosagaina,** e tataua ona matou fa'atagaina pe tu'uina atu le inisiua na matou malilie i ai i totonu o le 72 itula talu ona maua lau apili.
- **Afai o le matou tali e leai i se Vasega po'o mea uma na e talosaga mai ai,** matou te lafo atu la matou fa'ai'uga tusitusia ia te oe ma otometi lava ona tu'uina atu lau apili i le fa'alapotopotoga e iloilo tuto'atasi mo se apili Toesea 2. Ole fa'alāpotopotoga su'esu'e tuto'atasi ole a logoina oe ile tusi pe a maua lau apili.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)***Aso mulimuli mo se apili masani***

- Mo apili masani, e tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali **i totonu ole 30 aso faakalena** ina ua uma ona maua lau apili. Afai o lau talosaga mo se vaila'au Vaega B e te le'i mauaina lava, matou te avatua la matou tali **i totonu ole 7 aso fa'akalena** pe a uma ona maua lau apili. O le a vave ona matou tu'uina atu la matou fa'ai'uga pe a mana'omia e lou soifua maloloina.
 - Ae peitai, afai e te apiliina se isi taimi, pe matou te manaomia nisi faamatalaga e ono aoga ia te oe, e mafai ona matou **faaaluina le isi 14 aso o le kalena pe afai** o lau apili mo se aitema po o se auaunaga fafomai. Afai matou te fa'aalu nisi aso, matou te ta'u atu ia te oe i se tusi. E le mafai ona matou fa'aalu se taimi fa'aopoopo e fai ai se fa'ai'uga pe afai o lau talosaga e mo se vaila'au Vaega B.
 - Afai e te talitonu e le tatau ona fa'aopoopo aso, e mafai ona e faila vave se faaseā. A e failaina se faaseā vave, matou te avatu ia te oe se tali i lau faaseā i totonu ole 24 itula. (Mo nisi fa'amatalaga e uiga i le fa'agasologa o faaseā, e aofia ai faaseā vave, alu i le **Vasega 11.**)
 - Afai matou te le tu'uina atu ia te oe se tali i le taimi e gata ai (po'o le i'uga o le vaitaimi fa'aopoopo), o le a matou tu'uina atu lau talosaga i le Toesea 2 apili e toe iloilo ai e se fa'alapotopotoga tuto'atasi le apili. Vasega 6.4 e faamatalaina e faagasologa o le apili Tulaga 2.
- **Afai o le matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosagaina**, e tatau ona matou fa'atagaina pe tu'uina atu le inisiua i totonu **30 aso fa'alekalena**, po'o le **i totonu o le 7 aso fa'alekalena** pe afai o lau talosaga e mo se Vaega B.
- **Afai e fai mai le matou fuafuaga e leai i se Vasega po'o lau apili uma, e iai sau aia tatau fa'aopoopo.**
- Afai matou te fai atu leai i se Vasega Poo le mea uma na e talosagaina, matou te lafo atu ia te oe se tusi.
 - Afai o lou fa'afitauli e uiga i le fa'asoaina o se auaunaga a le Medicare po'o se meataitasi, o le a ta'u atu e le tusi ia oe na matou lafo lau mataupu i le fa'alapotopotoga e iloilo tuto'atasi mo se apili Toesea 2.
 - Afai o lou fa'afitauli e uiga i le fa'asoaina o se auaunaga a le Medicaid po'o se meataitasi, o le a ta'u atu e le tusi ia oe le fa'auluina o se apili Toesea 2 e oe lava.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vasega 6.4 Le Toesea 2 faiga apili****Tulaga Fa'aletulafono:**

O le igoa aloaia mo le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi o le **Vaega o Iloiloga Tuto'atasi**. E ta'ua i nisi taimi o le **IRE**.

O le **Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi o se faalapotopotoga Tutoatasi o loo faafaigaluegaina e Medicare**. E le fesootai ma i matou ma e le o se lala sooupu a le malo. O lenei faalapotopotoga e filifili pe o le faaiuga na matou faia e sa'o pe tatau ona sui. E vaavaaia e Medicare ana galuega.

- Afai o lou fa'afitauli e uiga i se au'aunaga po'o se mea e masani lava **ufiufi e Medicare**, matou te otometi lava ona lafo lau mataupu i le Toesea 2 o le fa'agasologa o apili pe a mae'a le apili o le Toesea 1.
- Afai o lou fa'afitauli e uiga i se au'aunaga po'o se mea e masani lava **ufiufi e Medicaid**, e mafai ona e failaina se talosaga apili Toesea 2 e oe lava. O le tusi o le a ta'u atu ia te oe le auala e fai ai lenei mea. O lo'o i lalo foi fa'amatalaga.
- Afai o lou fa'afitauli e uiga i se au'aunaga po'o se mea e mafai ona **puipuia e Medicare ma Medicaid**, e otometi lava ona e maua se apili Toesea 2 ma le fa'alapotopotoga e iloilo tuto'atasi. E mafai fo'i ona e talosaga mo se Fa'amasinoga Lelei ma le setete.

Afai na e agava'a mo le fa'aauauina o penefiti ina ua e fa'aulu lau apili Toesea 1, e mafai fo'i ona fa'aauau au penefiti mo le tautua, mea, po'o vaila'au o lo'o apili i le Toesea 2. Alu ile itulau 161 mo fa'amatalaga e uiga i le fa'aauauina o au penefiti ile taimi ole Toesea 1 apili.

- Afai o lou fa'afitauli e uiga i se 'au'aunaga e masani ona na'o le Medicare e aofia ai, o le a le fa'aauau au penefiti mo lenei tautua a'o fa'agasolo apili i le Toesea 2 ma le fa'alapotopotoga iloilo tuto'atasi.
- Afai o lou fa'afitauli e uiga i se au'aunaga e masani ona ufiufi e Medicaid, o le a fa'aauau pea au penefiti mo lenei tautua pe afai e te tu'uina atu se apili i le Toesea 2 i totonu ole 10 aso fa'akalena talu ona maua le tusi fa'ai'uga a le matou fuafuaga.

Afai o lou fa'afitauli e uiga i se tautua po'o se mea e masani ona aofia ai le Medicare:

Vaega 1: E iloiloina e le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi lau apili.

- Matou te lafo atu fa'amatalaga e uiga i lau apili i lenei fa'alapotopotoga. O lenei fa'amatalaga e ta'ua o lau **faila mataupu. E iai lau aiā tatau e fesili mai ai mo se kopi e leai se aofa'iga totogi i lau inisiua o lau faila.**
- E iai lau aia tatau e tuuina atu ai i le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi faamatalaga Faaopopo e lagolago ai lau apili.
- O tagata su'esu'e i le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi o le a latou va'ava'ai toto'a i fa'amatalaga uma e fa'atatau i lau apili.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)***Afai e apili vave ile Toesea 1, ole a vave foi lau apili ile Toesea 2.***

- Mo le apili vave, e tatau i le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi ona avatu ia te oe se tali i lau apili Toesea 2 **i totonu ole 72 itula** mai le taimi na maua ai lau apili.
- Ae peitai, afai o lou talosaga e faatatau i se meatotino poo see auaunaga faafomai ma e manaomia e le Faalapotopotoga Tutoatasi Toe Iloilo e saili nisi faamaumauga e ao ona aoga mo oe, **e mafai ona faaopopo atu nisi aso faakalena e 14**. E le mafai e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi ona fa'aalu se taimi fa'aopopo e fai ai sau fa'ai'uga pe afai o lau talosaga o se vaila'au Vaega B.

Afai e iai sau apili masani ile Toesea 1, e iai foi lau apili masani ile Toesea 2.

- Mo le apili masani, afai o lau talosaga mo se mea faafoma'i po'o se tautua, e tatau i le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi ona tu'uina atu ia te oe se tali i lau apili Toesea 2 **i totonu ole 30 aso fa'akalena** mai le taimi na maua ai lau apili. Afai o lau talosaga mo se vaila'au Vaega B, e tatau i le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi ona tu'uina atu ia te oe se tali i lau apili Toesea 2 **i totonu ole 7 aso fa'alekalena** mai le taimi na maua ai lau apili.
- Ae peitai, afai o lou talosaga e faatatau i se meatotino poo see auaunaga faafomai ma e manaomia e le Faalapotopotoga Tutoatasi Toe Iloilo e saili nisi faamaumauga e ao ona aoga mo oe, **e mafai ona faaopopo atu nisi aso faakalena e 14**. E le mafai e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi ona fa'aalu se taimi fa'aopopo e fai ai sau fa'ai'uga pe afai o lau talosaga o se vaila'au Vaega B.

Toesea 2: E tu'uina atu e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi lana tali.

O le a ta'u atu e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi lau fa'ai'uga tusitusia ma fa'amatala le mafua'aga.

- Afai e tali mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe i se Vasega Poo le se talosaga uma mo se mea faafomai Poo le se auaunaga**, e tatau ona matou faatagaina le tausiga faafoma'i **totonu o le 72 itula** poo le tuuina atu o le auaunaga i totonu o le 14 aso faakalena ina ua uma ona maua le faaiuga mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi mo **talosaga masani**. Mo **talosaga fa'anatinati**, e iai **72 itula** mai le aso na maua ai le fa'ai'uga mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi.
- Afai e tali mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe i se Vasega Poo le se talosaga uma mo se Vaega B fualaau**, e tatau ona matou faatagaina pe tuuina atu le Vaega B fualaau i totonu o le **72 itula** talu ona maua le faaiuga mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi mo **talosaga masani**. Mo **talosaga vave** matou maua **24 itula** mai le aso na matou maua ai le fa'ai'uga mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi
- Afai e fai mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi e leai i se Vasega Poo le lau apili uma**, o lona uiga latou te ioe i la matou fuafuaga e le tatau ona talia lau talosaga (Poo le se Vasega o lau talosaga) mo le inisiua mo tausiga faafomai. (E ta'ua lea **lagolagoina le fa'ai'uga** po'o le **teena lau apili**.) I lenei tulaga, o le a tu'uina atu e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi se tusi e faapea:

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Faamalamalama le faaiuga.
- Fa'aailoa ia te oe lau aia tatau i se apili Toesea 3 pe afai e ausia e le tau tālā o le tausiga fa'afoma'i se tulaga maualalo. O le fa'aaliga tusitusia na e maua atu mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi o le a ta'u atu ai le tau o le tala e faapea ona tatau ona feutagai ai ina ia fa'aauau i le faasologa o apili.
- Ta'u atu ia te oe pe faapefea ona faila se apili Toesea 3.
- Afai ua teena lau apili i le Toesea 2 ma ua e ausia tulaga manaomia e faaauau ai le faagasologa o apili, e tatau ona e filifili pe e te manao e te alu i le Toesea 3 ma fai se apili lona tolu. O fa'amatalaga ile auala e fai ai o lo'o iai ile fa'asilasilaga tusitusia e te maua pe a uma lau apili ile Toesea 2.
 - O le apili Vaega 3 o loo gafa-taulimaina e se Faamasino o Tulafono tau Pulega Poo le se loia fai faaiuga. **Vasega 10** i lenei mataupu o lo'o fa'amatalaina ai le fa'agasologa mo le Toesea 3, 4, ma le 5 apili.

Afai o lou fa'afitauli e uiga i se tautua po'o se mea e masani ona aofia ai Medicaid:

Toesea 1: Talosaga mo se Fa'amasinoga Lelei ma le setete.

- Toesea 2 o le fa'agasologa o apili mo au'aunaga e masani ona aofia e Medicaid ose Fa'amasinoga Talafeagai ma le setete. E tatau ona e talosaga mo se Fa'amasinoga Talafeagai i se faiga tusitusia pe i luga o le telefoni **i totonu o le 120 aso fa'akalena mai le aso** na matou lafoina ai le tusi fa'ai'uga i lau apili Vaega 1. O le tusi e te maua mai ia i matou o le a ta'u atu ia te oe le mea e tu'uina atu ai lau talosaga fa'alogu.

Toesea 2: E tu'uina atu e le Ofisa o le Fa'amasinoga Sa'o lana tali.

O le a ta'u atu e le Ofisa o le Fa'amasinoga Fa'amasinoga lana fa'ai'uga i se faiga tusitusia ma fa'amatala le mafua'aga.

- **Afai e tali mai le ofisa Fair Hearing ioe i se Vasega po'o se talosaga uma mo se mea faafoma'i po'o se tautua**, e tatau ona matou fa'atagaina pe tu'uina atu le au'aunaga po'o mea i totonu ole 72 itula talu ona maua le fa'ai'uga mai le Ofisa o le Fa'amasinoga.
- **Afai e fai mai le ofisa Fair Hearing e leai i se Vasega po'o lau apili uma**, latou ioe i la matou fuafuaga e le tatau ona talia lau talosaga (po'o se Vasega o lau talosaga) mo le inisiua mo tausiga fa'afoma'i. (E ta'ua lea **lagolagoina le fa'ai'uga po'o le teena lau apili**.)

Afai o le faaiuga e leai mo mea uma po'o se Vasega o mea na e talosagaina, e mafai ona e faia se isi apili.

Afai ole Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi po'o le fa'ai'uga a le ofisa o Faamasinoga Tauamiotonu e leai mo mea uma po'o se vasega fo'i o mea na e talosagaina, o lo'o ia te oe **aiā apili tatau fa'aopoopo**.

O le tusi e te maua mai le Ofisa o le Fa'amasinoga o le a fa'amatala ai le isi filifiliga apili. Alu ile **Vasega 10** mo nisi fa'amatalaga i au aia tatau apili pe a uma le Toesea 2.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Vasega 6.5 Afai o lo'o e talosaga mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu oe mo se pili na e mauaina mo tausiga fa'afoma'i

Afai ua uma ona e totogiina se auaunaga Medicaid po'o se meataitasi o lo'o aofia i la matou fuafuaga, fesili i la matou fuafuaga e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe (toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe). O lau aia tatau e toe aofa'iga totogi i lau inisiua ai e la matou fuafuaga i so'o se taimi na e totogiina ai au'aunaga fa'afoma'i po'o vaila'au o lo'o aofia i la matou fuafuaga. A e lafo mai ia i matou se pili ua uma ona e totogiina, o le a matou tilotilo i le pili ma filifili pe tatau ona aofia ai auaunaga Poo le fualaau. Afai matou te filifili e tatau ona puipuia, matou te toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu ia te oe mo au'aunaga po'o vaila'au.

O le fesiligia o matou mo le toe totogiina atu o oe, o se fesili mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi

Afai e te lafo mai ia i matou pepa e talosaga ai mo se toe totogiina, o lo'o e talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi. Ina ia faia lea fa'ai'uga, o le a matou va'ai e va'ai pe o lo'o aofia ai le tausiga fa'afoma'i na e totogiina. O le a matou siaki fo'i pe na e mulimuli i tulafono mo le fa'aogaina o lau inisiua mo tausiga fa'afoma'i.

Afai e te mana'o matou te toe totogiina oe mo se **Medicare** au'aunaga po'o meataitasi pe o lo'o e talosaga mai e aofa'iga totogi i lau inisiua se tausi soifua maloloina mo se auaunaga Medicaid po'o se meataitasi na e totogiina, fai mai e fai le Fa'ai'uga o le Ufiufi. O le a matou siaki pe o le tausiga fa'afoma'i na e totogia ose auaunaga e ufiufi. O le a matou siaki fo'i pe na e mulimulita'ia tulafono uma mo le fa'aogaina o lau inisiua mo tausiga fa'afoma'i.

- **Afai matou te fai atu ioe i lau talosaga:** Afai e puipuia le tausiga faafomai ma e mulimuli i tulafono, matou te lafo atu ia te oe le aofa'iga totogi i lau inisiua mo le tau masani i totonu ole 30 aso faakalena, ae le sili atu i le 60 aso faakalena talu ona maua lau talosaga.
- **Afai matou te fai atu leai i lau talosaga:** Afai e le'o aofia le tausiga fa'afoma'i, pe na e faia e *leai* mulimuli i tulafono uma, matou te le lafoina se totogi. Nai lo lena, matou te lafo atu ia te oe se tusi e fai mai o le a matou le totogiina le tausiga faafoma'i ma mafua'aga.

Afai e te le malie i la matou faaiuga e teena oe, **e mafai ona e faia se apili**. Afai e te faia se apili, o lona uiga o lo'o e fai mai e sui le Fa'ai'uga o le Ufiufi na matou faia ina ua matou teena lau talosaga mo le totogiina.

Ina ia faia lenai apili, mulimuli i le faagasologa mo apili i le Vasega 6.3. Mo apili e uiga i le toe totogiina, matau:

- E tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali i totonu o le 30 aso faakalena talu ona maua lau apili.
- Afai e filifili le Faalapopotoga o Iloiloga Tuto'atasi e tatau ona tatou totogia, e tatau ona matou auina atu ia te oe po o le tagata e tuuina atu le tupe totogi i totonu o le 30 aso o le kalena. Afai o le tali i lau apili o le ioe i so'o se la'asaga o le fa'agasologa o apili pe a uma le Toesea 2, e tatau ona matou lafo atu le aofa'iga totogi i lau inisiua na e talosagaina ia oe po'o le tausi soifua maloloina i totonu ole 60 aso fa'alekalena.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**VASEGA 7 Vaega D e aofia ai fualaau faasaina vaila'au: Fa'afefea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe fai se apili**

Vasega 7.1 O le vaega Tlea e ta'u atu ai ia oe mea e fai pe afai e iai se faafitauli i le mauaina o au fualaau Vasga D po ua e manaomia matou e toe totogi atu oe mo se fualaau o le Vaega D.

O au penefiti e aofia ai le inisiua mo le tele o talavai. O au fualaau e tatau ona fa'aaoga mo fualaau taliaina lona faaaogaina. (Alu i le Mataupu 5 mo nisi fa'amatalaga e uiga i se fualaau taliaina lona faaaogaina.) Mo fa'amatalaga e uiga i vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina, tulafono, tapula'a, ma tau alu i le Mataupu 5 ma le 6. **O le vaega lenei e faatatau i na o au Fualaau Vaega D.** Ina ia faafaigofie mea, e masani lava ona *matou fai fualaau i le Vasega o totoe o lenei vaega, nai lo le toe faia fa'amalama i fao* po'o le Fualaau Vaega D e aofia ai i taimi uma. Matou te fa'aogaina fo'i le upu Lisi o Fualaau Lisi o Fualaau Inisiua po'o le fomu Lisi o Fualaau Inisiua.

- Afai e te le iloa pe o ufiufi se vaila'au pe afai e te ausia tulafono, e mafai ona e fesili mai ia i matou. O nisi vaila'au e mana'omia oe e maua mai se fa'atagaga mai ia i matou a'o le'i fa'ataunu'uina.
- Afai e ta'u atu e lau faletalavai e le mafai ona faatumu lau talavai e pei ona tusia, o le a avatu e le fale talavai ia te oe se faaaliga tusitusia e faamatala ai le auala e faafesootai ai i matou e talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi.

Fa'ai'uga o le Ufiufi ma apili Vaega D**Tulaga Fa'aletulafono:**

O se fa'ai'uga Fa'ai'uga o le Ufiufi e uiga i au vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e ta'ua o le **faai'uga fai o inisiua**.

O le fa'ai'uga o le Fa'ai'uga o le Ufiufi matou te faia e uiga i au penefiti ma fa'auiga po'o le aofa'i o le a matou totogia mo au vaila'au. O lenei Vasega o lo'o ta'u mai ai mea e mafai ona e faia pe a e iai i so'o se tulaga nei:

- Talosaga e ufiufi se vaila'au Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e le o iai i le Lisi o Fualaau a le matou fuafuaga. **Fesili atu mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau. Vasega 7.2.**
- Talosaga e fa'amatu'u se fa'atapula'a o le kava a le matou fuafuaga mo se vaila'au (e pei o tapula'a o le aofa'i o vaila'au e mafai ona e maua, faatagaina muamua, po'o le mana'oga e taumafai muamua se isi vaila'au). **Fesili atu mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau. Vasega 7.2.**
- Apili mo se fa'atagaga mo se vaila'au. **Fesiligia mo Fa'ai'uga o le Ufiufi. Vasega 7.4.**
- Ua e fesili mai ia matou ia totogi mo se fualaau talavai ua uma ona e faatauina. **E mafai ona e fesiligia matou ina ia toe totogi atu oe. Vasega 7.4.**

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Afai e te le ioe i se faaiuga na matou Fa'ai'uga o le Ufiufi, e mafai ona e apili i la matou faaiuga.

O le vaega lea e ta'u atu ai ia oe mea e lua pe faapefea ona fesili mo Fa'ai'uga o le Ufiufi tauinisiua ma faapefea ona apili se apili.

Vasega 7.2 Talosaga mo se tuusaunoaga

Tulaga Fa'aletulafono:

Ole talosaga mo le fa'asoaina o se vaila'au e le o iai i le Lisi o Fualaau Fa'asaina ose **fa'aailoga fa'atatau**.

Talosaga mo le aveesea o se tapula'a o le inisiua mo se vaila'au ose **tuusaunoaga**.

Ole atu e aofa'iga totogi i lau inisiua se tau maualalo mo se vaila'au e le o mana'omia o se **fa'avasega fa'atasi**.

Afai e le o aofia ai se vaila'au i le auala e te mana'o e ufiufi ai, e mafai ona e fai mai ia matou faia se **tuusaunoaga**. O se fualaau e le o i le lisi o fualaau o se ituaiga o Fa'ai'uga o le Ufiufi.

Pe a e fesili mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau, o lau foma'i Poo le isi tagata agavaa e faia talavai o le a manaomia ia faamalamalama tagata agavaa e faia talavai faa-foma'i e manaomia ai le fualaau e le o i le lisi o fualaau ia taliaina. O fa'ata'ita'iga nei e 2 o fualaau e le o i le lisi o fualaau e mafai e oe po'o lau foma'i po'o isi foma'i ona fai mai ia matou faia:

1. **Ufiufi se vaila'au Vaega D e aofia ai fualaau faasaina e le o iai i la matou Lisi o Fualaau Fa'asaina.** E le mafai ona e talosaga mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau i le aofa'i o tau faasoa mai lau oe lava taga matou te mana'omia oe e aofa'iga totogi i lau inisiua mo le vaila'au.
2. **Aveesea o se faasa mo se fualaau faasaina ua ufitia.** O loo faamatala mai i le mataupu e 5 ia tulafono faaopoopo po o faasa e faatatau i fualaau faasaina patino o loo i la tatou Lisi o Fualaau Faasaina. Afai matou te malie e fai se fualaau e le o i le lisi o fualaau ma faamatu se tapulaa mo oe, e mafai ona e fesili mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau mai le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia o le pasene totogi e le tagata pasene totogi e le tagata inisiua lava ia lava ia te moomia oe ia totogi mo le fualaau.

Vasega 7.3 Mea taua e iloa e uiga i le talosaga mo tuusaunoaga

E tatau i lau foma'i ona faailoa mai ia matou mafua'aga faa-foma'i

E tatau i lau foma'i po'o isi fa'atonu ona tu'uina mai ia i matou se fa'amatalaga e fa'amatala ai mafua'aga fa'afoma'i o lo'o e talosagaina ai se tuusaunoaga. Mo se faaiuga faanatinati, e aofia ai lena faamatalaga faa-foma'i mai lau foma'i Poo le isi tagata agavaa e faia talavai soifua pe a e fesili mo le fualaau e le o i le lisi o fualaau.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

O la matou Lisi o Fualaau Fa'asaina e masani ona aofia ai le sili atu ma le tasi vaila'au mo le togafitia o se ma'i patino. O nei avanoa eseese ua ta'ua **isi** fualaau. Afai e tutusa lelei le aoga o se isi vaila'au e pei o le vaila'au o lo'o e talosagaina ma o le a le fa'atupu ai nisi a'afiaga po'o isi fa'afitauli fa'alesoifua maloloina, e masani lava matou te le taliaina lau talosaga mo se fa'agata.

E mafai ona matou fai atu ioe pe leai i lau apili

- Afai matou te talia lau talosaga mo se tuusaunoaga, e masani lava ona aoga le matou faamaoniga seia oo i le faaiuga o le tausaga o la matou fuafuaga. O lea mea e moni Poo le le ā lava le umi aee ia fa'aauaua e lau foma'i ona tusia mai talavai mo le fualaau mo oe ma o lea fualaau e fa'aauau ona saogalemu ma aogā mo le togafitiga o lou ma'i.
- Afai matou te faapea atu e leai i lau apili, e mafai ona e fesili mo se iloilogā o le matou faaiuga e ala i le faia o se apili.

Vasega 7.4 Fa'afea ona talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi, e aofia ai ma se fa'ailoga

Tulaga Fa'aletulafono:

O se inisiua faavave faai'uga e ta'ua o se **faaiuga faavavevave o le faai'uga fai o inisiua**.

Vaega 1: Filifili pe e te manaomia se Fa'ai'uga o le Ufiufi masani o le faasalalauga Poo le se inisiua faavave faai'uga.

Fa'ai'uga masani kava e faia i totonu **72 itula** ina ua uma ona maua le fa'amatalaga a lau foma'i.

Fa'ai'uga fa'asao vave e faia i totonu **24 itula** pe a uma ona maua le fa'amatalaga a lau foma'i.

Afai e manaomia e lou soifua maloloina, fai mai ia i matou e tuuina atu ia te oe se inisiua faavave faai'uga. Ina ia maua se inisiua faavave faai'uga, e tatau ona e fa'amalieina mana'oga se 2:

- E tatau ona e talosaga mo se *fualaau e te le'i maua mai*. (E le mafai ona e talosaga mo se inisiua faavave faai'uga e toe aofa'iga totogi i lau inisiua mo se vaila'au ua uma ona e fa'atauina.)
- I le faaaogaina ai o taimi faatulagaina masani e ono mafua ai ni *tulaga matuia i lou soifua maloloina pe i le mafai e gai ai lou tino*.
- **Afai e ta'u mai e lau foma'i po'o isi foma'i fa'atonu e mana'omia e lou soifua maloloina se inisiua faavave faai'uga, o le a otometi lava ona matou tu'uina atu ia te oe se inisiua faavave faai'uga.**
- **Afai e te talosaga mo se inisiua faavave faai'uga, e aunoa ma le lagolago a lau foma'i po'o le fa'atonu, matou te filifili pe mana'omia e lou soifua maloloina ona matou avatu ia te oe se inisiua faavave faai'uga.** Afai matou te le fa'atagaina se inisiua faavave faai'uga, matou te lafo atu ia te oe se tusi e faapea:
 - Fa'amatala o le a tatou fa'aogaina aso fa'agata masani.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Fa'amatala pe a talosaga lau foma'i po'o isi fa'atonu mo le inisiua faavave faai'uga, o le a otometi lava ona matou tu'uina atu ia te oe se inisiua faavave faai'uga.
- Ta'u atu ia te oe le auala e mafai ai ona e failaina se faaseā vave e uiga i la matou faaiuga e avatu ia te oe se Fa'ai'uga o le Ufiufi masani o le inisiua nai lo le inisiua faavave faai'uga na e talosagaina. Matou te taliina lau faaseā i totonu ole 24 itula talu ona maua.

Vaega 2: Talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi masani o po'o se inisiua faavave faai'uga.

Amata ile telefoni, tusi, pe fax i la matou fuafuaga e fai mai ia i matou e fa'atagaina pe tu'uina atu le inisiua mo le tausiga fa'afoma'i e te mana'o ai. E mafai foi ona e maua faasologa o Fa'ai'uga o le Ufiufi i le matou upega-tafai-lagi. E tatau ona matou taliaina so'o se talosaga tusitusia, e aofia ai se talosaga e tu'uina atu i le *Fa'ata'ita'iga CMS Talosaga mo le faai'uga fai o inisiua* pepa, lea e maua i luga o la matou upega tafa'ilagi go.wellcare.com/coveredetermination. O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i. Ina ia fesoasoani ia i matou e fa'agasolo lau talosaga, fa'aofi lou igoa, fa'amatalaga fa'afeso'ota'i, ma fa'amatalaga e fa'aalia ai po'o fea le tagi na te'ena o lo'o apili.

O oe, lau foma'i, (po'o isi fa'atonuga) po'o lou sui e mafai ona faia lea mea. E mafai foi ona tulai se loia mo oe. O le Vaega 4 o le mataupu lea o loo ta'u atu ai auala e mafai ona tuuina atu ai se faatagana tusitusia i se isi e tulai ai mo oe.

- **Afai e te talosaga mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau, aumai le faanatalaga lagolago,** o mafuaaga faafoma'i mo le tuusaunoaga. O lau foma'i poo se isi foma'i e tagata agavaa e faia talavai na fax pe meli mai le faamatalaga ia matou. Poo le lau foma'i Poo le isi tagata agavaa e faia talavai e mafai ona latou ta'uina mai i luga o telefoni ma tulitatao mai e ala i le fax Poo le le meli mai o se Faamatalaga tusitusia pe a talafeagai ai.

Vaega 3: Matou te mafaufau i lau apili ma tuuina atu la matou tali.

Aso mulimuli mo se inisiua faavave faai'uga

- E tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali i totonu **24 itula** pe a uma ona maua lau talosaga.
 - Mo tuusaunoaga, matou te avatu ia te oe la matou tali i totonu ole 24 itula pe a uma ona maua le faanatalaga lagolago a lau foma'i. Matou te avatu vave ia te oe la matou tali pe a mana'omia e lou soifua maloloina.
 - Afai matou te le ausia le taimi e gata ai, e mana'omia le auina atu o lau talosaga i le Toesea 2 o le faagasologa o apili, lea o le a toe iloilo ina e se faalapopototoga iloilo tutoatasi.
- **Afai o le matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosagaina,** e tatau ona matou tu'uina atu le inisiua na matou malilie i ai i totonu o le 24 itula talu ona maua lau talosaga po'o le fa'amatalaga a le foma'i e lagolagoina ai lau talosaga.
- **Afai o le matou tali o le leai i se Vasega Poo le mea uma na e talosagaina,** matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatalaina ai le mafuaaga na matou fai atu ai leai. Matou te ta'u atu fo'i pe fa'aapefa ona e apili.

Aso fa'ai'uga mo se fa'ai'uga masani Fa'ai'uga o le Ufiufi i se vaila'au e te le'i mauaina

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- E tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali i **totonu ole 72 itula** ina ua uma ona maua lau talosaga.
 - Mo tuusaunoaga, matou te avatu ia te oe la matou tali i totonu o le 72 itula talu ona maua le faanatalaga lagolago a lau foma'i. Matou te avatu vave ia te oe la matou tali pe a mana'omia e lou soifua maloloina.
 - Afai matou te le ausia le taimi e gata ai, e mana'omia le auina atu o lau talosaga i le Toesea 2 o le faagasologa o apili, lea o le a toe iloiloaina e se faalapopotoga iloilo tutoatasi.
- **loe i se vasega po'o mea uma na e talosagaina**, Afai o la matou tali o le e tatau ona matou **tu'uina atu le inisiua** matou malilie i ai i **totonu o le 72 itula** pe a uma ona maua lau talosaga po'o le fa'amatalaga a le foma'i e lagolagoaina ai lau talosaga.
- **Afai o le matou tali o le leai i se Vasega Poo le mea uma na e talosagaina**, matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatalaina ai le mafuaaga na matou fai atu ai leai. Matou te ta'u atu fo'i pe fa'aapefea ona e apili.

Aso mulimuli mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi masani o le faasalalauga e uiga i le totogiina o se fualaau faasaina ua uma ona e faatauina

- E tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali i **totonu ole 14 aso fa'alekalena** ina ua uma ona maua lau talosaga.

Afai matou te le ausia le taimi e gata ai, e mana'omia le auina atu o lau talosaga i le Toesea 2 o le faagasologa o apili, lea o le a toe iloiloaina e se faalapopotoga iloilo tutoatasi.

- **Afai o la matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosaga mai ai**, e mana'omia fo'i ona matou totogiina atu ia te oe i totonu ole 14 aso fa'akalena talu ona maua lau talosaga.
- **Afai o le matou tali o le leai i se Vasega Poo le mea uma na e talosagaina**, matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatalaina ai le mafuaaga na matou fai atu ai leai. Matou te ta'u atu fo'i pe fa'aapefea ona e apili.

Vaega 4: Afai matou te fai atu leai i lau apili mo se faasalalauga, e mafai ona e faia se apili.

- Afai e le talia lou apili, e iai lou aia tatau e apili mai e toe tagai i lenei faaiuga e ala i le apili. O lona uiga e toe apili e maua le inisiua o le fualaau e te manao ai. Afai e te faia se apili, o lona uiga o le a e alu i le Toesea 1 o le faagasologa o apili.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vasega 7.5 Fa'afelea ona fai se apili Toesea 1****Tulaga Fa'aletulafono:**

O se apili i la matou fuafuaga e uiga i se faaiuga o le kavaina o fualaau faasaina i le Vaega D e Fa'ai'uga o le Ufiufi ai fualaau faasaina ua ta'ua o se **fuafuaga toe filifili**.

O se apili vave e ta'ua o le **toe filifili fa'anatinatiina**.

Vaega 1: Filifili pe e te manaomia se apili masani Poo le se apili vave.

O se apili masani e masani lava ona faia i totonu o le 7 aso o le kalena. E masani lava ona faia se apili vave i totonu o le 72 itula. Afai e mana'omia e lou soifua mālōlōina, ia apili atu mo se apili vave.

- Afai o lo'o e apili se fa'ai'uga na matou faia e uiga i se vaila'au e te le'i mauaina, e mana'omia e oe ma lau foma'i po'o isi fa'atonu ona fai le fa'ai'uga pe e te mana'omia se apili vave.
- O manaoga mo le maua o se apili vave e tutusa ma mo le mauaina o se inisiua faavave faai'uga i le Vasega 7.4.

Toesea 2: O oe, lou sui, foma'i po'o isi fa'atonu e tatau ona fa'afeso'ota'i matou ma fai lau apili i le Toesea 1. Afai e mana'omia ona vave tali atu lou soifua mālōlōina, e tatau ona e apili atu mo se apili vave.

- **Mo apili masani, lafo mai se talosaga tusitusia** pe telefoni mai. O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i.
- **Mo apili vave, a lē o le tu'uina atu o lau apili i se faiga tusitusia pe vala'au mai i le 1-888-846-4262 (TTY: 711).** O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i.
- **E tatau ona matou talia so'o se talosaga tusitusia**, e aofia ai se talosaga na tu'uina atu i le CMSModel Pepa Talosaga mo le toe filifili, lea e maua i luga o la matou upega tafa'ilagi go.wellcare.com/redetermination. Fa'aaofia lou igoa, fa'amatalaga fa'afeso'ota'i, ma fa'amatalaga e uiga i lau tagi e fesoasoani ia matou fa'agasolo lau talosaga.
- **E mafai ona e tu'uina atu lau apili fa'aeletoroni e ala i la matou upega tafa'ilagi ile** go.wellcare.com/OhanaHI.
- **E tatau ona e faia lau talosaga apili i totonu ole 65 aso fa'alekalena** mai le aso o le fa'asilasilaga tusitusia na matou lafo atu e ta'u atu ai ia te oe la matou tali i le Fa'ai'uga o le Ufiufi. Afai ua e misia le aso faagata ae e iai le mafuaaga tatau alai ona misia, faamatala lena mafuaaga pe aisea ua tuai ai lau apili pe a fai lau apili. E masalo e matou te tuina atu se isi taimi mo le faiga o lau apili. O fa'ata'ita'iga o mafua'aga lelei e mafai ona aofia ai se ma'i tuga na taofia ai oe mai le fa'afeso'ota'i mai pe a matou tu'uina atu ia te oe fa'amatalaga sese pe le atoatoa e uiga i le taimi fa'agata mo le talosaga mo se apili.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- **E mafai ona e fesili mo se kopi o Faamatalaga o i lau apili ma Faaopopo nisi Faamatalaga.** O oe ma lou foma'i e ono faaopopo nisi faamatalaga e lagolago ai lau apili.

Vaega 3: Matou te iloiloina lau apili ma avatu ia te oe la matou tali.

- A matou toe iloilo lau apili, matou te toe va'ava'ai toto'a i fa'amatalaga uma e uiga i lau talosaga fa'asala. Matou te siaki ia iloa ai pe na matou usitaia uma tulafono ina ua matou fai atu e leai i lau apili.
- Atonu matou te faafesootaia oe Poo le lau foma'i Poo le isi tagata agavaa e faia talavai ina ia tuuina mai nisi faamatalaga.

Aso mulimuli mo se apili vave

- Mo talosaga vave, e tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali **i totonu ole 72 itula talu ona maua lau apili.** Matou te avatu vave ia te oe la matou tali pe a mana'omia e lou soifua maloloina.
 - Afai matou te le tu'uina atu ia te oe se tali i totonu ole 72 itula, e mana'omia le tu'uina atu o lau talosaga ile Toesea 2 ole fa'agasologa ole apili, lea o le a toe iloiloina e se fa'alapotopotoga e iloilo tuto'atasi. **Vasega 7.6** o lo'o fa'amatalaina ai le fa'agasologa ole apili o le Toesea 2.
- **Afai o le matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosagaina,** e tatau ona matou tu'uina atu le inisiua na matou malilie i ai i totonu o le 72 itula talu ona maua lau apili.
- **Afai o le matou tali o le leai i se Vasega po'o mea uma na e talosaga mai ai,** matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatala ai le mafua'aga na matou fai atu ai leai ma pe fa'aapefa ona e apili i la matou fa'ai'uga.

Aso fa'agata mo se apili masani mo se vaila'au e te le'i mauaina

- Mo apili masani, e tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali **i totonu ole 7 aso fa'alekalena** ina ua uma ona maua lau apili. O le a vave ona matou tu'uina atu ia te oe la matou fa'ai'uga pe afai e te le'i mauaina le vaila'au ma e mana'omia e lou soifua maloloina matou te faia.
 - Afai matou te le tu'uina atu ia te oe se fa'ai'uga i totonu o le 7 aso fa'alekalena, e mana'omia le tu'uina atu o lau talosaga i le Toesea 2 o le fa'agasologa o apili, lea o le a toe iloiloina e se fa'alapotopotoga e iloilo tuto'atasi. **Vasega 7.6** o lo'o fa'amatalaina ai le fa'agasologa ole apili o le Toesea 2.
- **Afai o la matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosagaina,** e tatau ona matou saunia le inisiua i le vave e mana'omia e lou soifua maloloina, ae le sili atu i le **7 aso fa'alekalena** pe a uma ona maua lau apili.
- **Afai o le matou tali o le leai i se Vasega po'o mea uma na e talosaga mai ai,** matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatala ai le mafua'aga na matou fai atu ai leai ma pe fa'aapefa ona e apili i la matou fa'ai'uga.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Aso fa'agata mo se apili masani e uiga i le totogiina o se vaila'au ua uma ona e fa'atauina

- E tatau ona matou avatu ia te oe la matou tali i **totonu ole 14 aso fa'alekalena** ina ua uma ona maua lau talosaga.
 - Afai matou te le ausia le taimi e gata ai, e mana'omia le auina atu o lau talosaga i le Toesea 2 o le faagasologa o apili, lea o le a toe iloilo ina e se faalapopotoga iloilo tutoatasi.
- **Afai o la matou tali o le ioe i se Vasega po'o mea uma na e talosaga mai ai**, e mana'omia fo'i ona matou totogiina atu ia te oe i totonu ole 30 aso fa'akalena talu ona maua lau talosaga.
- **Afai o le matou tali o le leai i se Vasega Poo le mea uma na e talosagaina**, matou te lafo atu ia te oe se fa'amatalaga tusitusia e fa'amatalaina ai le mafuaaga na matou fai atu ai leai. Matou te ta'u atu fo'i pe fa'aapefa ona e apili.

Vaega 4: Afai matou te fai atu leai i lau apili, e te filifili pe e te mana'o e fa'aauau le faagasologa o apili ma fai se isi apili.

- Afai ua matou filifili e fai se isi apili, o lona uiga o lau apili e oo i luga i le Tulaga 2 i le faasologa o apili.

Vasega 7.6 Fa'afefea ona fai se apili Toesea 2

Tulaga Fa'aletulafono:

O le igoa aloaia mo le Faalapopotoga o Iloiloga Tuto'atasi o le **Vaega o Iloiloga Tuto'atasi**. E ta'ua i nisi taimi o le **IRE**.

O le **Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi o se faalapopotoga Tutoatasi o loo faafaigaluegaina e Medicare**. E le fesootai ma i matou ma e le o se lala soupupu a le malo. O lena faalapopotoga e filifili pe o le faaiuga na matou faia e sa'o pe tatau ona sui. E vaavaaia e Medicare ana galuega.

Vaega 1: o oe (Poo le lè fai ma sui o oe Poo le lau fomai Poo le se isi tagata agavaa e faia talavai) e tatau ona faafesootai le Faalapopotoga o Iloiloga Tuto'atasi ma fesili mo se iloiloga o lau mataupu.

- Afai matou te fai atu leai i lau Apili Vaega 1, o le fa'asilasilaga tusitusia matou te lafo atu ia te oe **e aofia ai fa'atonuga ile faiga ole apili Toesea 2** ma le Faalapopotoga o Iloiloga Tuto'atasi. O nei fa'atonuga o le a ta'u mai ai po'o ai e mafai ona faia lena apili i le Toesea 2, o a taimi e tatau ona e mulimuli ai, ma pe fa'afefea ona o'o atu i le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi.
- **E tatau ona e faia lau talosaga apili i totonu ole 65 aso fa'alekalena** mai le aso o le fa'asilasilaga tusitusia.
- Afai e le'i fa'amae'aina la matou iloiloga i totonu o le taimi talafeagai pe faia se fa'ai'uga le lelei e uiga i se fa'ai'uga **e lamatia** i lalo o la matou Polokalame mo le Puleaina o Vaila'au, matou te otometi lava ona lafo lau talosaga i le IRE.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Matou te lafo atu fa'amatalaga e uiga i lau apili i lenei fa'alapotopotoga. O lenei fa'amatalaga e ta'ua o lau **faila mataupu. Ua ia te oe le aia tatau e fesili mai ai ia i matou mo se kopi o lau faila o le mataupu.**
- E iai lau aia tatau e tuuina atu ai i le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi faamatalaga Faaopopo e lagolago ai lau apili.

Vaega 2: E Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi tutoatasi lau apili.

O tagata su'esu'e i le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi o le a latou va'ava'ai toto'a i fa'amatalaga uma e fa'ataui i lau apili.

Aso mulimuli mo le apili vave

- Afai e manaomia e lou soifua maloloina, fesili i le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi mo se apili vave.
- Afai e malie le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi e avatu ia te oe se apili vave, e tataui i le faalapotopotoga iloilo tutoatasi ona avatu ia te oe se tali i lau apili Toesea 2 **i totonu ole 72 itula** pe a uma ona maua lau talosaga apili.

Aso mulimuli mo apili masani

- Mo apili masani, e tataui i le faalapotopotoga iloilo tutoatasi ona avatu ia te oe se tali i lau apili Toesea 2 **i totonu o le 7 aso faakalena** pe a uma ona maua lau apili pe afai e mo se fualaau e te le'i mauaina. Afai o lo'o e fai mai e toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe mo se vaila'au ua uma ona e fa'atauina, e tataui i le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi ona tu'uina atu ia te oe se tali i lau apili Toesea 2 **i totonu ole 14 aso fa'alekalena** ina ua maua lau talosaga.

Vaega 3: E tu'uina atu e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi lana tali.

Mo apili anapogi:

- **Afai e tali mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe i se Vasega Poo le mea uma na e talosagaina,** e tataui ona matou tuuina atu le kava o fualaau faasaina lea na faamaonia e le faalapotopotoga iloilo tutoatasi **i totonu ole 24 itula** ina ua uma ona maua le faaiuga mai le faalapotopotoga iloilo tutoatasi.

Mo apili masani:

- **Afai e tali mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe i se Vasega Poo le lau talosaga uma mo le inisiua,** e tataui ona matou **tuuina atu le kava o fualaau faasaina** na faamaonia e le faalapotopotoga iloilo tutoatasi **i totonu o le 72 itula** ina ua uma ona maua le faaiuga mai le faalapotopotoga iloilo tutoatasi.
- **Afai e tali mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe i se Vasega Poo le lau talosaga uma e toe aofa'iga totogi i lau inisiua** oe mo se fualaau faasaina ua uma ona e faatauina, e manaomia matou e **lafo atu le tupe ia te oe i totonu ole 30 aso faakalena** pe a uma ona maua le faaiuga mai le faalapotopotoga iloilo tutoatasi.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Ae fa'apefea pe a fai mai le fa'alapotopotoga e iloilo tuto'atasi e leai i lau apili?

Afai e fai mai le fa'alapotopotoga tuto'atasi e leai i se Vasega Poo le lau apili uma, o lona uiga latou te ioe i la matou faaiuga e aua le taliaina lau talosaga (Poo le se Vasega o lau talosaga). (E ta'ua lea **lagolagoina le fa'ai'uga** po'o le **teena lau apili**.) I lenei tulaga, o le a tu'uina atu e le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi se tusi e faapea:

- Faamalamalama le faaiuga.
- Fa'ailoa ia te oe lau aia tatau i le Toesea 3 apili pe afai e ausia e le tau tālā o le kava o vaila'au o lo'o e talosagaina mo se tulaga maualalo. Afai e maualalo tele le tau o le kava o vaila'au o lo'o e talosagaina, e le mafai ona e toe faia se isi apili ma e mautu le fa'ai'uga i le Toesea 2.
- Ta'u atu ia te oe le tau tālā e tatau ona finau e fa'aauau ai le faiga o apili.

Vaega 4: Afai e ausia e lau mataupu mea e manaomia, e te filifili pe e te manao ia oo atu lau apili i se isi laasaga.

- E 3 la'asaga fa'aopoopo i le fa'agasologa o apili pe a mae'a le Toesea 2 (mo le aofa'i o la'asaga e 5 o apili).
- Afai ua e filifili e faaauau se apili Tulaga 3, o faamatalaga pe faapefea ona faia o lea mea o loo i le fa'aaliga tusitusia na e mauaina ina ua uma lau apili Tulaga 2.
- O le apili Vaega 3 o loo gafa-taulimaina e se Faamasino o Tulafono tau Pulega Poo le se loia fai faaiuga.
Vasega 10 talanoa atili e uiga i le faagasologa mo le Toesea 3, 4, ma le 5 apili.

VASEGA 8 E fa'afefea ona fai mai ia i matou e aofa'iga totogi i lau inisiua se taimi umi e nofo ai ile falema'i pe afai e te manatu ua vave ona fa'ate'a oe

A fa'ataga oe ile falema'i, e iai lau aiā tatau e maua uma ai au'aunaga a le falema'i e mana'omia e su'esu'e ma togafitia ai lou ma'i po'o lou manu'a.

I le taimi e te nofo ai i le falema'i, o le a galulue lau foma'i ma le afaigaluega a le falema'i e sauni mo le aso e te alu ese ai mai le falema'i. Latou te fesoasoani e fa'atulaga se tausiga e te mana'omia pe a e alu ese.

- O le aso e te alu ese ai mai le falema'i e ta'ua o lou **aso fa'amalolo**.
- Pe a oo i le aso ua filifilia e faate'a oe, o lau foma'i po o le afaigaluega falemai o le a faailoa atu oe.
- Afai e te manatu ua talosagaina oe e te alu ese vave mai le falema'i, e mafai ona e talosaga mo se taimi umi e nofo ai i le falema'i ma o le a iloiloina lau talosaga.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vasega 8.1 I le taimi e te nofo ai ile falema'i ile falema'i, e te maua se fa'asilasilaga tusitusia mai le Medicare e ta'u atu ai au aia tatau**

I totonu o le 2 aso fa'akalena talu ona e ulufale i le falema'i, o le a tu'uina atu ia te oe se fa'asilasilaga tusitusia e ta'ua *Se Fe'au Taua mai Medicare e uiga i Au Aia Tatau*. E maua e tagata uma e i ai le Medicare se kopi o lenei faaaliga. Afai e te le maua le fa'asilasilaga mai se tasi i le falema'i (fa'ata'ita'iga, se tagata faigaluega i le falema'i po'o se tausima'i), fesili i so'o se tagata faigaluega ile falema'i. Afai e te mana'omia se fesoasoani, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) po'o le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) (TTY tagata fa'aoga vili 1-877-486-2048).

1. Faitau ma le faaeteete lenei faaaliga ma fai atu ni fesili pe afai e te le malamalama i ai.

E faamatala atu ia te oe:

- O lau aia tatau e maua ai le Auaunaga Inisiua Medicare i le taimi ma pe a mae'a lou nofo i le falema'i, e pei ona fa'atonuina e lau foma'i. O lea e aofia ai aia tatau ia iloa ai po o ia auaunaga, o ai e totogia, ma po o fea e te mafai ona maua ai.
- O lau aia tatau ina ia aofia ai i soo se faaiuga e uiga i lou nofo ai i le falemai.
- O fea e lipoti atu ai soo se atugaluga o i ai e uiga i le tulaga lelei o lau tausiga i le falemai.
- O lau aia tatau e **talosaga ai mo se iloiloga vave** o le fa'ai'uga e fa'ate'a oe pe afai e te manatu ua vave ona te'a mai le falema'i. Ose auala aloa'ia, fa'aletulafono e talosaga atu ai mo se fa'atuai i lou aso e te'a ai ina ia matou fa'amalumalu lau tausiga ile falema'i mo se taimi umi.

2. O le a talosagaina oe e sainia le fa'asilasilaga tusitusia e fa'aalia ai ua e mauaina ma malamalama i au aia tatau.

- E apiliina oe poo lou sui faapitoa e saini le faaliga.
- O le sainia o le fa'aaliga e fa'aalia ai *na'o* na e mauaina fa'amatalaga e uiga i au aia tatau. O le fa'asilasilaga e le o ta'u maia lou aso e fa'ate'a ai. O le sainia o le fa'asilasilaga **e le o lona uiga** ua e malilie i le aso e fa'ate'a ai.

3. Taofi lau kopi o le fa'asilasilaga ina ia e maua fa'amatalaga e uiga i le faia o se apili (po'o le lipotia o se atugaluga e uiga i le lelei o le tausiga) pe a e mana'omia.

- Afai e te sainia le fa'asilasilaga e sili atu i le 2 aso fa'akalena a'o le'i o'o i le aso e fa'ate'a ai, e te toe maua se isi kopi a'o le'i fa'atulaga e te'a.
- Ina ia va'ai muamua i se kopi o lenei fa'asilasilaga, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) po'o le 1-800 MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faa'oga 1-877-486-2048. E mafai fo'i ona e maua le fa'aaliga i luga ole laiga i www.CMS.gov/medicare/forms-notice/beneficiary-notice-initiative/ffs-ma-im.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Vasega 8.2 Fa'afelea ona fai se apili Toesea 1 e sui ai lou aso fa'amalolo mai le falema'i

Ina ia fai mai ia i matou e fa'atino auaunaga a le falema'i mo se taimi umi atu, fa'aoga le fa'agasologa o apili e fai ai lea talosaga. Ae e te lei amata, ia malamalama poo a mea e manaomia ona fai e oe ma aso faagata.

- **Mulimuli i le faagasologa**
- **Fa'afeiloa'i taimi e gata ai**
- **Fesili mo se fesoasoani pe a manaomia.** Afai e iai ni au fesili pe mana'omia se fesoasoani, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). Po'o le vala'au lau Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP), mo se fesoasoani patino. O lo'o maua fa'amatalaga fa'afeso'ota'i SHIP ile Mataupu 2, Vasega 3. O lo'o maua fa'amatalaga fa'afeso'ota'i SHIP ile Mataupu 2, Vasega 3.

I taimi o Apili Vaega 1, o le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e iloilo ina lau apili. E siaki ai e vaai pe talafeagai faa-fomai mo oe le fuafuaga o le aso e faate'a ai oe. O le **Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina** o se Vasega o foma'i ma isi tagata faigaluega fa'alesoifua maloloina e aofa'iga totogi i lau inisiua e le malo feterale e siaki ma fesoasoani e fa'aleleia le tulaga lelei o le tausiga mo tagata e maua i le Medicare. O lea e aofia ai iloilo o aso faate'a mai falemai mo tagata e iai Medicare. O nei tagata tomai faapitoa e le o se Vasega o la matou fuafuaga.

Vaega 1: Faafesootai le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo lou setete ma apili atu mo se iloilo vave o lou faamalologa i le falemai. E tatau ona e vave galue.

E faapefea ona e faafesootaia leni faalapotopotoga?

- O le fa'asilasilaga tusitusia na e maua (*Se Fe'au Taua mai le Medicare e Faatatau i Au Aia Tatau*) e ta'u atu ai ia te oe le auala e o'o atu ai i leni fa'alapotopotoga. Pe saili le igoa, o le tuatusi, o le numera o le telefoni o le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo lou tulaga i le Mataupu 2.

Vave le gaioi:

- A fai lau apili, e tatau ona e faafesootaia le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina ae e te lei *tu'ua* le falemai ma **e 'aia nei pasi le vaeluaga o le po i le aso lava na faate'a ai oe mai le falemai.**
 - **Afai e te ausia leni taimi e gata ai,** e mafai ona e nofo i le falema'i *pe a mae'a* aso e te'a ai e *aunoa ma le totogiina* a'o e fa'atali e aumai le fa'ai'uga mai le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina.
 - **Afai e te le ausia leni tapulaa, fa'afeso'ota'i matou.** Afai e te filifili e te nofo i le falema'i *pe a mae'a* lau aso e te'a ai, e *ono tatau ona e totogiina uma tau* mo le tausiga o le falema'i e te maua pe a mae'a le aso e te'a ai.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

O le taimi lava e te talosaga ai mo se toe iloiloga vave o lou te'a i le falema'i o le a fa'afeso'ota'i mai e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina. E o'o atu i le aoauli o le aso pe a uma ona matou fa'afeso'ota'ia, matou te tu'uina atu ia te oe se **Fa'aaliga Fa'apitoa o le Fa'ate'aina**. O lenei faaaliga e avatu aso fuafuaina e te faatea ai ma faamatalaga o maufaaga na mafau fau ai lau foma'i, le falemai ma matou e sa'o (talafeagai faafoma'i) mo oe ina ia faatea oe i lena aso.

E mafai ona e mauaina se fa'ata'ita'iga o le **Fa'aaliga Fa'apitoa o le Fa'ate'a** e ala i le vala'au i le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) po'o le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). (Fa'aoga TTY vili le 1-877-486-2048.) Pe e mafai ona e

maua se fa'aaliga fa'ata'ita'iga ile initaneti www.CMS.gov/medicare/forms-notices/beneficiary-notices-initiative/ffs-ma-im.

Vaega 2: O le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e faatautaia se iloiloga tutoatasi o lou tulaga.

- O le a fesili atu tagata tomai faapitoa i le soifua maloloina i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina (o tagata e iloilo) ia te oe (po o lou sui) pe aisea e te talitonu ai e tatau ona faaauau pea le faasalalauga mo auaunaga. E te le tau saunia se mea i se tusitusiga, ae e mafai pe a e mana'o ai.
- O le a va'ava'ai fo'i tagata su'esu'e i au fa'amatalaga fa'afoma'i, talanoa ma lau foma'i, ma toe iloilo fa'amatalaga na matou avatua ma le falema'i ia i latou.
- E o'o atu i le aoauli o le aso talu ona ta'u mai e le au su'esu'e ia i matou lau apili, o le a e maua se fa'asilasilaga tusitusia mai ia i matou e fa'ailoa mai ai lau aso e fa'ate'a ai. O loo faamatala auiliili mai foi i lenei faaaliga mafuaaga e tatau ai i lau foma'i, le falemai, ma e matou te manatu e sa'o (e talafeagai faafoma'i) mo oe ona faamaloloina i lena aso.

Vaega 3: I totonu o le aso atoa pe a uma ua mautu uma faamatalaga sa manaomia, O le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina o le a tuuina atu lana tali i lau apili.

O le ā le mea e tupu pe afai o le tali e ioe?

- Afai e fai mai le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi ioe, **e tatau ona matou fa'aauau pea ona tu'uina atu au 'au'aunaga a le falema'i totonu mo le umi e mana'omia ai nei auaunaga.**
- E tatau ona e totogiina pea lau sea o tau (e pei o toesea po'o tupe totogi, pe a fa'atatau ia mea). Faaopoopo iai, atonu e iai tapulaa i luga o lau inisiua o auaunaga falemai.

O le ā le mea e tupu pe afai o le tali e leai?

- Afai e fai mai le fa'alapotopotoga o iloiloga tuto'atasi e leai, o lo'o latou fa'apea mai o lau aso e te'a ai ua fuafuaina e talafeagai fa'afoma'i. Afai e tulai mai le mea lea, **o le matou inisiua mo auaunaga a o taofia ai oe i falemai o le a faamuta** i le aoauli o le aso **pe a uma** ona tuuina atu le tali o lau apili e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Afai e fai mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi e leai i lau apili ma ua e filifili e te nofo i le falemai, **atonu e tatau ona e totogia le tau atoa** o le tausiga o le falemai e te maua pe a uma le aoauli i le aso talu ona tuuina atu e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina lana tali i lau apili.

Vaega 4: Afai o le tali i lau Apili Vaega 1 o le leai, e te filifili pe e te manao e fai se isi apili.

- Afai na fai mai le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina *leai* i lau apili, *ma* e te nofo i le falema'i pe a mae'a le aso na e te'a ai, e mafai ona e toe faia se isi apili. O le faia o se isi apili o lona uiga o le a e alu i **Toesea 2** o le faagasologa o apili.

Vasega 8.3 Laasaga Taitasi: Pe faapefea ona fai se apili Laasaga 2 ina ia sui ai le aso fa'amalolo mai le falema'i

I taimi o apili Tulaga 2, e te fesili i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e toe vaavaai toto'a i lana faai'uga sa latou faia i lau apili muamua. Afai o le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina ua le taliaina lau apili Vaega 2, atonu e te totogia uma le tau atoa mo lou nofo ai ina ua uma le aso fuafuaina e faate'a ai oe.

Toesea 1: E te toe faafesootaia le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina ma fesili mo se isi iloiloga.

- E tatau ona e fesili mo lea iloiloga **i totonu o le 60 aso kalena** ina ua uma le aso na fai atu ai le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e leai i lau apili Vaega 1. E mafai ona e talosaga mo lenei iloiloga pe afai e te nofo i le falema'i pe a uma le aso na muta ai lau inisiua mo le tausiga.

Toesea 2: E faia e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina se iloiloga lona lua o lou tulaga.

- E toe vaavaai totoa e le au iloilo a le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina faamatalaga uma e faatatau i lau apili.

Toesea 3: I totonu ole 14 aso fa'akalena talu ona maua lau talosaga mo se apili Toesea 2, o le a faia e le au su'esu'e lau apili ma ta'u atu ia te oe lana faaiuga.

Afai e fai mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe:

- E tatau ona matou toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu ia te oe** mo la matou Vasega o le tau o le tausiga ile falema'i na e maua talu mai le aoauli i le aso na mae'a ai le aso na teena ai lau apili muamua e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina. **E tatau pea ona matou tuuina atu le inisiua o le tausiga i le falema'i mo tagata mama'i totonu mo se taimi umi e talafeagai ma le faafomai.**
- E tatau ona totogi pea lau vaega o tau ma e ao ona apalai nisi o tapulaa faainisiua.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)***Afai e fai mai le faalapopotoga o iloiloga tutoatasi e leai:***

- O lona uiga o lo o latou malilie i le faaiuga na latou faia i le apili Vaega 1 ma o le a lè suia lava.
- O le fa'asilasilaga e te maua o le a ta'u atu ai ia te oe i se tusitusiga le mea e mafai ona e faia pe a e mana'o e fa'aauau le faiga o iloiloga.

Toesea 4: Afai o le tali e leai, e tatau ona e filifili pe e te mana'o e toe fai lau apili e ala ile alu Toesea 3.

- E 3 la'asaga fa'aopoopo i le fa'agasologa o apili pe a mae'a le Toesea 2 (mo le aofa'i o la'asaga e 5 o apili). Afai ua e filifili e fai se apili Tulaga 3, o faamatalaga pe faapefea ona faia o lea mea o loo i le fa'aaliga tusitusia na e mauaina ina ua uma lau apili Tulaga 2.
- O le apili Vaega 3 o loo gafa-taulimaina e se Faamasino o Tulafono tau Pulega Poo le se loia fai faaiuga.

Vasega 10 talanoa atili e uiga i Toesea 3, 4, ma le 5 o le faagasologa o apili.

VASEGA 9 E fa'afefea ona fai mai ia matou fa'aauau pea ona fa'aauau auaunaga fa'afoma'i pe a e manatu ua vave tele ona muta lau inisiua

A e mauaina ni **Auaunaga Soifua Maloloina i le Fale, tausiga faatausimai atamamai, po o le tausiga o le toe faafouina (Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafoisia le Malosi o Ma'i Tausavali)**, ua ia te oe le aia tatau e faaauau ai pea ona maua au auaunaga mo lena ituaiga o tausiga pe afai e manaomia le tausiga e iloa ai ma togafitia ai lou ma'i po o manuaga.

A matou filifili ua oo i le taimi e taofi ai le ufiufi o so'o se ituaiga o tausiga e 3 mo oe, e mana'omia ona matou ta'u muamua atu ia te oe. A uma lau inisiua mo lena tausiga, *o le a matou taofia le totogiina o lau tausiga.*

Afai e te manatu ua vave ona matou fa'amuta lau tausiga, **e mafai ona e apili i la matou fa'ai'uga**. O le vaega lenei e ta'u atu ia te oe pe faapefea ona e apili mo se apili.

Vasega 9.1 Matou te ta'u muamua atu ia te oe le taimi e muta ai lau inisiua**Tulaga Fa'aletulafono:**

Faaaliga o Medicare e le Inisiuaina. E ta'u atu ia te oe le auala e mafai ai ona e talosaga mo se **apili faavave lagolagoina e le foma'i**. O le talosaga mo se apili faavave lagolagoina e le foma'i ose auala aloa'ia, fa'aletulafono e talosaga ai mo se suiga i la matou Fa'ai'uga o le Ufiufi e uiga i le taimi e taofi ai lau tausiga.

- 1. E te maua se fa'asilasilaga tusitusia** ia le itiiti ifo ma le 2 aso fa'alekalena a'o le'i taofia e le matou fuafuaga le ufiufi o lau tausiga. E ta'u atu e le faaaliga ia te oe:

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Le aso o le a matou taofia ai le tausiga o oe.
 - E fa'afelea ona talosaga mo se apili faavave lagolagoina e le foma'i e fai mai ia i matou e fa'aauau pea lau tausiga mo se taimi umi atu.
- 2. O oe, po'o se tasi o lo'o galue e fai ma ou sui, o le a talosagaina e sainia le fa'aaliga tusitusia e fa'aalia ai na e mauaina.** O le sainia o le fa'aaliga e faaailoa e *na'o* oe e mauaina le faamatalaga e faatatau lea po o afea o le a faamuta ai lau inisiua. **Saini e le faapea ua e ioe i le filifiliga** a le matou fuafuaga e taofi le tausiga.

Vasega 9.2 Fa'afelea ona fai se apili Vaega 1 ina ia umi se taimi e ufiufi ai e le matou fuafuaga lau tausiga

Afai e te mana'o e fai mai ia i matou e aofa'iga totogi i lau inisiua lau tausiga mo se vaitaimi umi, e mana'omia lou fa'aogaina o le fa'agasologa o apili e fai ai leni talosaga. Ae e te lei amata, ia malamalama poo a mea e mana'omia ona fai e oe ma aso faagata.

- **Mulimuli i le faagasologa**
- **Fa'afeiloa'i taimi e gata ai**
- **Fesili mo se fesoasoani pe a mana'omia.** Afai e iai ni au fesili pe mana'omia se fesoasoani, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). Po o le vili atu fo'i i le Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP) mo se fesoasoani patino: Hawaii Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP) i le 1-888-875-9229 (o ē e faaogaina le TTY e vili atu i le 1-866-810-4379) i le va o le 8 a.m. - 5 p.m. i le taimi i le lotoifale, mai le Aso Gafua se'ia - Aso Faraile. O lo'o maua fa'amatalaga fa'afeso'ota'i SHIP ile Mataupu 2, Vasega 3.

I taimi o Apili Vaega 1, o le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e iloilo ina lau apili. E filifili pe o le aso faamuta mo lou tausiga e talafeagai faafomai. O le **Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina** o se kulupu o foma'i falulue faatasi ma isi tausi faale-soifua maloloina e totogi e le Malo faitulafono e siaki ma faaleleia le tausiga o loo tuuina atu i gasegase a Medicare. E aofia ai le toe iloilo ina o faaiuga fuafuaga e uiga i le taimi e faamuta ai le kavaina o ituaiga tausiga faafomai eseese. O nei tagata tomai faapitoa e le o se Vasega o la matou fuafuaga.

Toesea 1: Fai lau Apili Vaega 1: faafesootai le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina ma apili mo se apili faavave lagolagoina e le foma'i. E tatau ona e vave galue.

E faapefea ona e faafesootaia leni faalapotopotoga?

- O le fa'asilasilaga tusitusia na e maua (*Faaaliga o Medicare e le Inisiuaina*) e ta'u atu ai ia te oe le auala e o'o atu ai i leni fa'alapotopotoga. Pe saili le igoa, o le tuatusi, o le numera o le telefoni o le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina mo lou tulaga i le Mataupu 2.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)***Vave le gaioi:***

- E tatau ona e faafesootaia le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina **e amata ai lau apili i le aoauli o le aso a o le'i amataina** le aso o le Faaaliga o Medicare e le Inisiuaina.
- Afai e te misia le taimi e gata ai, ma e te mana'o e faila se apili, o lo'o iai pea au aia tatau apili. Faafesootai lau Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina.

Toesea 2: O le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e faatautaia se iloiloga tutoatasi o lou tulaga.**Tulaga Fa'aletulafono:**

Faamalamalamaga Auiliili o le Le Faasalalauga. Fa'aaliga o lo'o tu'uina mai ai fa'amatalaga i mafua'aga e fa'amuta ai le inisiua.

O le a le mea e tupu i le taimi o lea iloiloga?

- O le a fesili atu tagata tomai faapitoa i le soifua maloloina i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina (o tagata e iloiloaina) ia te oe, po o lou sui, pe aisea e te talitonu ai e tatau ona faaauau pea le faasalalauga mo auaunaga. E te le tau saunia se mea i se tusitusiga, ae e mafai pe a e mana'o ai.
- O le a va'ava'ai fo'i au fa'amatalaga fa'afoma'i a le fa'alapotopotoga tuto'atasi, talanoa ma lau foma'i, ma toe iloilo fa'amatalaga e tu'uina atu e le matou fuafuaga.
- E o'o atu i le fa'ai'uga o le aso na ta'u mai e le au su'esu'e ia i matou lau apili, e te mauaina le *Fa'amatalaga Auiliiliga o le Puipuia* mai ia i matou e fa'amatala auiliili mai ai a matou mafua'aga mo le fa'amutaina o la matou inisiua mo au auaunaga.

Toesea 3: I totonu o le tasi le aso atoa talu ona latou maua uma fa'amatalaga latou te mana'omia; o le a ta'u atu e le au su'esu'e ia te oe lana faaiuga.***O le a le mea e tupu pe afai e fai mai tagata e iloiloaina ioe?***

- Afai e tali mai le au su'esu'e ioe i lau apili, ona **e tatau ona matou fa'aauau pea ona tu'uina atu lau 'au'aunaga fa'apitoa mo le umi e mana'omia ai fa'afoma'i.**
- E tatau ona e totogiina pea lau sea o tau (e pei o toesea po'o tupe aofa'iga totogi i lau inisiua pe a fa'aaoga). E ono iai tapulaa i luga o auaunaga aofia i lau fuafuaga.

O le a le mea e tupu pe afai e fai mai tagata e iloiloaina le leai?

- Afai e fai mai le au su'esu'e leai, o lona uiga **e muta lau inisiua i le aso na matou fai atu ai ia te oe.**

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Afai e te filifili e maua pea le tausiga o le soifua maloloina i le fale, po'o le nofoaga iai tomai tausiga soifua maloloina, po'o auaunaga Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafoisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORF) **pe a uma le** aso lea e muta ai lau inisiua, **e tatau ona e totogiina atoa le tau** o lena tausiga.

Vaega 4: Afai o le tali i lau Apili Vaega 1 o le leai, e te filifili pe e te manao e fai se isi apili.

- Afai e fai mai le au su'esu'e leai i lau Apili Vaega 1 - ma le e te filifili e fa'aauau le tausiga pe a uma lau inisiua mo le tausiga, ona mafai lea ona e faia se apili Toesea 2.

Vasega 9.3 Fa'afefea ona fai se apili i le Toesea 2 ina ia umi se taimi e ufiufi ai e le matou fuafuaga lau tausiga

I taimi o apili Tulaga 2, e te fesili i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina e toe vaavaai toto'a i le faaiuga sa latou faia i lau apili muamua. Afai ua talia e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina apili Vaega 2, atonu e manaomia pea ona e totogia le tau atoa mo le tausiga o oe i totonu o aiga, po o nofoaga iai tomai tausiga soifua maloloina, po o le Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafoisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORF) *ina ua uma* le aso na matou fai atu ai o le aso na matou faiatu ai o le a faamuta lau inisiua.

Vaega 1: E te toe faafesootaia le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina ma fesili mo se isi iloiloga.

- E tatau ona e talosaga mo lena iloiloga **i totonu o le 60 aso fa'alekalena** ina ua mae'a le aso na fai mai ai le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina *leai* i lau apili Vaega 1. E mafai ona e talosaga mo lena iloiloga pe afai e faaauau pea ona e mauaina le tausiga pe a uma le aso na muta ai lau inisiua mo le tausiga.

Vaega 2: E faia e le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina se iloiloga lona lua o lou tulaga.

- O tagata su'esu'e ile Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina ole a toe su'esu'e ma le toto'a fa'amatalaga uma e fa'atatau i lau apili.

Toesea 3: I totonu ole 14 aso fa'akalena talu ona maua lau talosaga apili, o le a filifili e le au su'esu'e lau apili ma ta'u atu ia te oe lana faaiuga.

O le a le mea e tupu pe a fai mai le faalapotopotoga o iloiloga tutoatasi ioe?

- E tatau ona matou toe aofa'iga totogi i lau inisiua atu ia te oe** mo la matou Vasega o le tau o le tausiga na e maua talu mai le aso na matou fai atu ai e muta lau inisiua. **E tatau ona fa'aauau le tu'uina atu o le inisiua** mo le tausiga i le umi e mana'omia ai fa'afoma'i.
- E tatau ona fa'aauau ona totogi lau saofaga o le tau ma masalo o iai tapulaa i inisiua e apalai.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

O le a le mea e tupu pe a fai mai le Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi e leai?

- O lona uiga ua latou malilie i le faaiuga na matou faia i lau apili Vaega 1.
- O le fa'asilasilaga e te maua o le a ta'u atu ai ia te oe i se tusitusiga le mea e mafai ona e faia pe a e mana'o e fa'aauau le faiga o iloiloga. O le a tu'uina atu ia te oe fa'amatalaga e uiga i le auala e te alu ai i le isi tulaga o le apili, lea e fa'atautaia e se Fa'amasino Tulafono Fa'afoe po'o se loia fa'amasino.

Toesea 4: Afai o le tali e leai, e tatau ona e filifili pe e te mana'o e toe fai lau apili.

- E 3 la'asaga fa'aopoopoo le apili pe a mae'a le Toesea 2, mo le aofa'i o la'asaga e 5 o apili. Afai ua e filifili e fai se apili Tulaga 3, o faamatalaga pe faapefea ona faia o lea mea o loo i le fa'aaliga tusitusia na e mauaina ina ua uma lau apili Tulaga 2.
- O le apili Vaega 3 o loo gafa-taulimaina e se Faamasino o Tulafono tau Pulega Poo le se loia fai faaiuga. O le Vasega 10 o lenei mataupu o lo'o fa'amatala atili ai le fa'agasologa o talosaga mo le Toesea 3, 4, ma le 5.

VASEGA 10 Ave lau apili ile Toesea 3, 4 ma le 5

Vasega 10.1 apili Toesea 3, 4 ma le 5 mo Talosaga o Auaunaga faale-soifua maloloina

Atonu e sa'o lenei Vasega mo oe pe afai na e faia se apili Toesea 1 ma se apili Toesea 2, ma sa teena uma au apili.

Afai o le tau tala o le meataitasi po'o le auaunaga fa'afoma'i na e apili e ausia ni tulaga mauualalo, e mafai ona e alu i luga i la'asaga fa'aopoopoo le apili. Afai e la'ititi le tau o le tala i le tulaga mauualalo, e le mafai ona e toe apili. O le tali tusitusia e te maua i lau apili Toesea 2 o le a fa'amatalaina ai pe fa'apefea ona fai se apili Toesea 3.

Mo le tele o tulaga e aofia ai apili, o Vasega mulimuli e 3 o apili e galue i le auala tutusa e pei o Vasega muamua e 2. O ai lea e fa'afoeina le iloiloga o lau apili i Vasega ta'itasi nei.

Toesea 3 apili

O le **faamasino o tulafono tau pulega** po'o se loia fa'amasino e faigaluega mo le feterale e toe iloilo lau apili ma avatu ia te oe se tali.

- **Pe afai e talia e le faamasino o tulafono tau pulega po o le loia o loo faia le faai'uga i lau apili, o le a amata loa le faagasologa o apili e mafai pe le mafai foi ona uma.** E le pei o se faaiuga i le Toesea 2 apili, e iai la matou aia tatau e apili ai se faaiuga Toesea 3 e te fiafia i ai. Afai tatou te filifili e apili, o le a alu i se apili i le Tulaga 4.
 - Afai matou te filifili e le e apili, e tatau ona matou fa'atagaina pe avatu ia te oe le tausiga fa'afoma'i totonu ole 60 aso fa'akalena ina ua uma ona maua le fa'ai'uga a le Fa'amasino o le Pulega po'o le loia.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- Afai matou te filifili e toe apili le fa'ai'uga, matou te lafo atu ia te oe se kopi o le talosaga apili Toesea 4 ma so'o se pepa fa'atasi. E mafai ona matou faatalitali mo le faaiuga o le apili i le Tulaga 4 o lei faatagaina pe tuuina atu le tausiga faafomai o loo fefinaui.
- **Afai e fai mai le Fa'amasino o le Pulega o le Tulafono po'o le loia fa'amasino e leai i lau apili, o le fa'agasologa o talosaga e ono po'o e ono le e mae'a.**
 - Afai e te filifili e talia le faaiuga e teena ai lau apili, ua uma le faagasologa o apili.
 - Afai e te le mana'o e talia le fa'ai'uga, e mafai ona e fa'aauau i le isi tulaga o le fa'agasologa o iloiloga. O le faaaliga e te maua o le ta'u atu ia te oe le mea e fai mo le apili Tulaga 4.

Toesea 4 apili

O le **Fono Iloiloina o Apili a le Medicare** (Fono) o le a toe iloilo lau apili ma avatu ia te oe se tali. O le Fono o se Vasega o le malo tele.

- **Afai o le tali o le ioe, pe afai e te'ena e le Fono la matou talosaga e toe iloilo se fa'ai'uga apili Toesea 3, o le fa'agasologa o le apili e ono po'o e ono e le'i mae'a.** E le pei o faaiuga i le Toesea 2 Faalapopotoga Tūma'oti o Iloiloga, e iai le matou aiā tatau apili ai le faaiuga i le Toesea 4 e faapea ona e lelei mo oe. O le a matou filifili pe toe apili lenei faaiuga i le Toesea 5.
 - Afai matou te filifili e *le* e apili le fa'ai'uga, e tatau ona matou fa'atagaina pe tu'uina atu ia te oe le tausiga fa'afoma'i totonu ole 60 aso fa'akalena talu ona maua le fa'ai'uga a le Fono.
 - Afai matou te filifili e toe apili le faaiuga, matou te faailoa atu ia te oe i se faiga tusitusia.
- **Afai o le tali e leai pe afai e te'ena e le Fono le talosaga mo le toe iloiloga, o le faagasologa o le apili e mafai po'o atonu e le uma.**
 - Afai e te filifili e talia lenei faaiuga e teena ai lau apili, ua uma le faagasologa o le apili.
 - Afai e te le mana'o e talia le fa'ai'uga, atonu e mafai ona e fa'aauau i le isi tulaga o le fa'agasologa o iloiloga. Afai e fai mai le Fono e leai i lau apili, o le fa'asilasilaga e te maua e ta'u atu ai pe fa'atagaina oe e tulafono e te alu i le Toesea 5 apili ma pe fa'aapefa ona fa'aauau le apili Toesea 5.

Toesea 5 apili

Se faamasino i le **Malo Tele Faamasinoga Faaitumalo** lau apili.

- O le a toe iloilo e le fa'amasino fa'amatalaga uma ma filifili *ioe* po'o *leai* i lau talosaga. O le tali mulimuli lea. E leai nisi tulaga o apili pe a uma le Faamasinoga o le Itumalo Feterale.

Vasega 10.2 Talosaga faaopoopo a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid)

E iai fo'i isi aiā tatau apili pe afai o lau apili e fa'atatau i au'aunaga po'o mea e masani ona aofia ai le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). O le tusi e te maua mai i le Ofisa o le Fa'amasinoga o le a ta'u atu ia te oe le mea e fai pe a e mana'o e fa'aauau le faiga o apili.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vasega 10.3 Tulaga o le apili 3, 4 ma le 5 mo apili mo Fualaau Vaega D**

Atonu e sa'o lenei Vasega mo oe pe afai na e faia se apili Toesea 1 ma se apili Toesea 2, ma sa teena uma au apili.

Afai ole tau ole vaila'au na e apili e fetau ma se aofa'iga tālā, e ono mafai ona e alu i la'asaga fa'aopoopoo le apili. Afai e itiiti le tālā, e le mafai ona e toe apili. O le tali tusitusia e te maua i lau apili Toesea 2 o le a fa'amatalaina ai po'o ai e fa'afeso'ota'i ma mea e fai e talosaga ai mo se apili Toesea 3.

Mo le tele o tulaga e aofia ai apili, o Vasega mulimuli e 3 o apili e galue i le auala tutusa e pei o Vasega muamua e 2. O ai lea e fa'afoeina le iloiloga o lau apili i Vasega ta'itasi nei.

Toesea 3 apili

O le faamasino o tulafono tau pulega po'o se loia fa'amasino e faigaluega mo le feterale e toe iloilo lau apili ma avatu ia te oe se tali.

- **Afai o le tali e ioe, o le faasologa o apili ua uma.** E tatau ona matou **fa'atagaina pe tu'uina atu le fa'auigaina o vaila'au** na fa'amaonia e le faamasino o tulafono tau pulega po'o le loia fa'amasino **i totonu o le 72 itula (24 itula mo apili faavave) po'o le totogiina e le silia le 30 aso fa'alekalena** pe a uma ona maua le fa'ai'uga.
- **Afai e fai mai le Fa'amasino o le Pulega o le Tulafono po'o le loia fa'amasino e leai i lau apili, o le fa'agasologa o talosaga e ono po'o e ono le e mae'a.**
 - Afai e te filifili e talia lenei faaiuga e teena ai lau apili, ua uma le faagasologa o le apili.
 - Afai e te le mana'o e talia le fa'ai'uga, e mafai ona e fa'aauau i le isi tulaga o le fa'agasologa o iloiloga. O le faaaliga e te maua o le ta'u atu ia te oe le mea e fai mo le apili Tulaga 4.

Toesea 4 apili

O le **Fono Iloiloina o Apili a le Medicare** (Fono) o le a toe iloilo lau apili ma avatu ia te oe se tali. O le Fono o se Vasega o le malo tele.

- **Afai o le tali e ioe, o le faasologa o apili ua uma.** E tatau ona **matou fa'atagaina pe tu'uina atu le inisiua** na fa'amaonia e le Fono **i totonu o le 72 itula (24 itula mo apili faavave) po'o le totogiina e le sili atu i le 30 aso fa'akalena** pe a uma ona maua le fa'ai'uga.
- **Afai o le tali e leai pe afai e te'ena e le Fono le talosaga mo le toe iloiloga, o le faagasologa o le apili e mafai po'o atonu e le uma.**
 - Afai e te filifili e talia le faaiuga e teena ai lau apili, ua uma le faagasologa o apili.
 - Afai e te le mana'o e talia le fa'ai'uga, atonu e mafai ona e fa'aauau i le isi tulaga o le fa'agasologa o iloiloga. Afai e fai mai le Fono e leai i lau apili, o le fa'asilasilaga e te maua e ta'u atu ai pe fa'atagaina oe e tulafono e te alu i le Toesea 5 apili ma pe fa'aapefea ona fa'aauau le apili Toesea 5.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Toesea 5 apili**

Se faamasino i le **Malo Tele Faamasinoga Faaitumalo** lau apili.

- O le a toe iloilo e le fa'amasino fa'amatalaga uma ma filifili *ioe* po'o *leai* i lau talosaga. O le tali mulimuli lea. E leai nisi tulaga o apili pe a uma le Faamasinoga o le Itumalo Feterale.

Faia o faitioga**VASEGA 11 Fa'afefea ona fai se faaseā e uiga i le lelei o le tausiga, taimi fa'atali, auaunaga a tagata fa'atau, po'o isi atugaluga****Vasega 11.1 O a ituaiga fa'afitauli o lo'o fa'atautaia e le fa'agasologa o faaseā**

O le faiga faaseā e *na'o* fa'aoga mo nisi ituaiga fa'afitauli. E aofia ai fa'afitauli e uiga i le lelei o le tausiga, taimi fa'atali, ma le auaunaga a tagata fa'atau. O faataitaiga nei o ituaiga o faafitauli e taulimaina e le faagasologa o le faaseā.

Faaseā	Faataitaiga
Lelei o lau tausiga faafomai	• E te le fiasia i le lelei o le tausiga na e mauaina (e aofia ai le tausiga ile falema'i)?
Faaaloalo i lou tulaga patino	• Na iai se tasi e le i faaaloaloina lou aia tataui i faalilolilo poo faamatalaga faasoa faalilolilo?
Le faaaloalo, le lelei o le tautua mo vaega o auaunaga lautele, Poo le isi amioga le lelei	• Pe na lē mafaufau pe lē faaaloalo se tasi ia te oe? • O e le fiasia i le matou Auaunaga mo Sui Resitala? • E te lagona o lo'o fa'amalosia oe e alu ese mai la matou fuafuaga?
Taimi e faatalitali ai	• Pe o i ai se faafitauli i lou mauaina o se taimi faatulagaina, pe faatalitali umi e maua? • Pe ua umi ea ona faatalitali oe e fomai, faletalavai, po o isi tagata tomiai faapitoa i le soifua maloloina? Po'o a matou Auaunaga mo Sui Resitala po'o isi tagata faigaluega i la matou fuafuaga? ○ O faataitaiga e aofia ai le faatali umai i luga o le telefoni, potu faatalitali poo potu suesue poo le maua o se talavai.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Faaseā	Faataitaiga
Mama	Pe e te le fiafia i le mama po o le tulaga o se falemai, falemai, po o se ofisa o le fomai?
Faamatalaga e te maua mai ia i matou	- Na matou le mafai ona avatu ia te oe se faaaliga mana'omia? - E faigata ona e malamalama i matou faamatalaga tusitusi?
Faasologa o Taimi (O nei ituaiga faaseā e fa'atatau i le <i>taimi oa</i> matou gaioiga e Fa'ai'uga o le Ufiufi ma apili)	Afai na e talosaga mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi pe faia se apili, ma e te manatu e le'o vave ona matou tali atu, e mafai ona e faia se faaseā i lo matou tuai. O faataitaiga nei: - Na e talosaga mai ia i matou mo se <i>inisiua faavave faai'uga</i> po'o se <i>apili vave</i>, ma matou fai atu leai; e mafai ona e faia se faaseā. - E te talitonu matou te le'o ausia taimi e gata ai mo fa'ai'uga po'o apili; e mafai ona e faia se faaseā. - E te talitonu matou te le o ausia taimi fa'agata mo le ufiufi pe toe aofa'iga totogi i lau inisiua oe mo nisi mea fa'afoma'i po'o auaunaga po'o vaila'au na fa'atagaina; e mafai ona e faia se faaseā. - E te talitonu ua matou le usitaia taimi faatulagaina manaomia mo le avatu i luma o lau mataupu i se Faalapotopotoga o Iloiloga Tuto'atasi; e mafai ona fai se faaseā.

Vasega 11.2 E faafefea ona fai lau faaseā**Tulaga Fa'aletulafono:**

O le **faaseā** e ta'ua fo'i o le **faaseā**.

Faia o se faaseā e ta'ua o le **failaina o se faaseā**.

Fa'aaogāina o le fa'agasologa mo faaseā e ta'ua o le **fa'aoga le fa'agasologa mo le fa'auluina o se faaseā**.

O le **faaseā vave** ua ta'ua o le **faavave tuuina atu o faaseā**.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)**Vaega 1: Faafesootai vave i matou – a le o le telefoni Poo le le tusitusi.**

- **Vala'au Auaunaga mo Sui Resitala** i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) **o le Toesea muamua lea.** Afai ei ai se isi mea e tatau ona e faia, o le a fa'ailoa atu e le Auaunaga mo Sui Resitala ia oe.
- **Afai e te le mana'o e vala'au (pe na e vala'au ae e te le'i faamalieina), e mafai ona e tu'uina atu lau faaseā i se tusi ma lafo mai ia i matou.** Afai e te tu'uina atu lau faaseā i se faiga tusitusia, matou te tali atu i lau faaseā ile tusi.
- **Afai e le mafai ona matou foia lau faaseā i le telefoni, e i ai sa matou faiga aloaia e iloilo ai lau faaseā. Tatou te ta'ua lenei mea o le Faiga Faavae o le Faaseā.** A fia fai se faaseā, po ua iai sau fesili e uiga i lea faiga, faamolemole vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala. Pe mafai fo'i ona e meli mai ia i matou se talosaga tusitusia i le tuatusi o lo'o lisi atu i lalo *Faaseā e uiga i Tausiga Fa'afoma'i po'o Faaseā e uiga i Fua'au Fa'atonu Vaega D e aofia ai fualaau faasaina* i le Mataupu 2 o lenei pepa.
 - Afai e te apiliina se tali tusitusia, afai e te failaina se faaseā tusitusia (faaseā), pe e faatatau foi lau faaseā i le tulaga lelei o le tausiga, o le a matou tali atu ia te oe i se tusitusi.
 - E tatau ona e failaina lau faaseā i totonu o le 60 aso o le kalena pe a uma le gaoioiga. E mafai ona e auina atu lau faaseā, aloaia, i se tusitusi i le tuatusi o loo lisiina i lalo o faitioga e uiga i le *Faaseā Tausiga Faafoma'i po'o Faaseāe uiga i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina* i le Mataupu 2 o lenei pepa o faamatalaga.
 - E tatau ona matou faailoa atu ia te oe la matou faaiuga e uiga i lau faaseā i le vave e manaomia e lou tulaga e tusa ai ma lou tulaga faalesoifua maloloina, ae ia le sili atu ma le 30 aso o le kalena pe a uma ona maua lau faaseā. E mafai ona matou faalauteleina le taimi e oo atu i le 14 aso o le kalena pe afai e te apiliina le faalauteleaga, pe matou te tauamiotonuina foi le manaomia o ni faamatalaga faaopoopo ma o le faatuai e sili ona lelei mo oe.
 - I nisi o tulaga, ua ia te oe le aia tatau e apili ai mo se iloiloga vave o lau faaseā. Ua ta'ua lenei mea o le Auala Fa'avave mo le Fa'ailoa o Tagi. E te agavaa mo se iloiloga vave o lau faaseā pe afai e te le ioeina la matou faaiuga i tulaga nei:
 - Ua matou le taliaina lau talosaga mo se iloiloga faanatinati o se talosaga mo le tausiga faale-soifua maloloina po o Fualaau Vaega D.
 - Matou te teena lau apili mo se iloiloga vave o se apili mo auaunaga ua teena po o faasaina o le fualaau Vaega D.
 - Matou te filifili e manaomia se taimi faaopoopo e iloilo ai lau apili mo se tausiga faafoma'i.
 - Matou te filifili e manaomia se taimi faaopoopo e iloilo ai lau apili mo le le mauaina o se tausiga faafoma'i.

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

- E mafai ona e tuuina atu lenei ituaiga faaseā e i le vili ai lea o le Auaunaga mo Sui Resitala. E mafai fo'i ona e tu'uina mai le faaseā ia i matou i se faiga tusitusia i le tuatusi o lo'o lisiina i lalo *Faaseā e uiga i Tausiga Fa'afoma'i* po'o *Faaseā e uiga i Vailaau Fa'atonu Vaega D e aofia ai fualaau faasaina* i le Mataupu 2 o lenei pepa. O le taimi lava tatou te maua ai le faavave tuuina atu o faaseā, o le a iloiloaina ai e se Fomai Faatino le mataupu e iloa ai mafuaaga o le teenaina o lau apili mo se iloiloaga vave pe sa talafeagai foi le faalauteleaga o le mataupu. O le a matou faailoa atu ia te oe le faaiuga o le mataupu anapogi e tuugutu ma tusitusi i totonu o le 24 itula talu ona maua lau faaseā.
- **E tusa lava pe e te vili pe tusi atu, e tatau ona e vili atu i le 1-888-846-4262 i le Auaunaga mo Sui Resitala (o tagata e faaogaina le TTY e vili atu i le 711) i le taimi lava lenā.** E mafai ona e faia le faaseā i soo se taimi pe a uma ona e feagai ma le faafitauli o loo e fia faaseā ai.

Vaega 2: Matou te vaai i lau faaseā ma tuuina atu ia te outou la matou tali.

- **Afai e mafai, matou te tali atu loa ia te oe.** Afai e te valaau mai ia i matou ma se faaseā, atonu e mafai ona matou tuuina atu ia te oe se tali i le telefoni lava lea e tasi.
- **O le tele o faitioga e taliina i totonu o le 30 aso o le kalena.** Afai matou te mana'omia nisi fa'amatalaga ma o le fa'atuai o le mea e sili ona e fiafia i ai pe afai e te talosaga mo se isi taimi, e mafai ona matou fa'aalu se isi 14 aso fa'alekalena (44 aso fa'akalena le aofa'i) e tali ai lau faaseā. Afai matou te filifili e fa'aalu nisi aso, matou te ta'u atu ia te oe i se tusi.
- **Afai o lo'o e fai se faaseā ona ua matou te'ena lau talosaga mo se inisiua faavave faai'uga po'o se apili vave, o le a otometi lava ona matou avatu ia te oe se faaseā vave.** Afai ei ai sau faaseā vave, o lona uiga o le a matou avatu ia te oe se tali i totonu ole 24 itula.
- **Afai matou te le ioe** i nisi po'o lau faaseā uma po'o le nafa ma le fa'afitauli o lo'o e faitio ai, matou te fa'aaofia a matou mafua'aga i la matou tali atu ia te oe.

Vasega 11.3 E mafai fo'i ona e faia faaseā e uiga i le lelei o le tausiga i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina

Afai o lau faaseā e uiga i *tulaga lelei o le tausiga*, e 2 fo'i au filifiliga fa'aopoopo:

- **E mafai ona fail au faaseā i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina.** O le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina o se Vasega o foma'i ma isi tagata tomai faapitoa i le soifua maloloina e aofa'iga totogi i lau inisiua e le malo feterale e siaki ma fa'aleleia le tausiga o lo'o tu'uina atu i gasegase o le Medicare. O le Vaega 2 o lo'o iai fa'amatalaga fa'afeso'ota'i.

Poo le

- **E mafai ona e faia lau faaseā i le Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina Lelei ma matou i le taimi e tasi.**

Mataupu 9 Afai e iai sau fa'afitauli po'o se faaseā (Fa'ai'uga o le Ufiufi, apili, faaseā)

Vasega 11.4 E mafai foi ona e ta'u atu i le Medicare ma Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) e uiga i lau faaseā

E mafai ona e auina atu sao se faaseā e uiga i la matou fuafuaga i le Medicare. Ina ia auina atu se faaseā i le Medicare, alu i le www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx. E mafai fo'i ona e vala'au i le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). O i latou e faaogainga le TTY/TDD vala'au le 1-877-486-2048.

Mo faaseā e fa'atatau ile Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), auaunaga aofia i lau fuafuaga, fa'afeso'ota'i lou ofisa Medicaid a le Setete. O fa'amatalaga fa'afeso'ota'i e mafai ona maua i le Mataupu 2, Vasega 6.

Mataupu 10 Fa'ai'u le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga**MATAUPU 10:****Fa'amuta le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga****VASEGA 1 Fa'ai'u lou auai i la matou fuafuaga**

O le faamutaina o lou avea ma sui auai i Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) atonu e **ofo fua** (lau lava filifiliga) poo le **le ofo** (e le o sau lava filifiliga):

- Atonu e te alu ese mai la matou fuafuaga ona ua e filifili e *te mana'o* e alu. O le Vasega 2 ma le 3 o lo'o tu'uina atu ai fa'amatalaga e uiga i le fa'amutaina o lou avea ma sui e ofo fua.
- E iai fo'i tulaga fa'atapula'aina e mana'omia ai le fa'amutaina o lou auai. Vasega 5 e tau atu ia te oe e uiga i tulaga e tatau ona matou faamutaina ai lou pepa faamaumau.

Afai e te alu ese mai la matou fuafuaga, e tatau ona fa'aauauina e le matou fuafuaga le tu'uina atu o lau tausiga fa'afoma'i ma talavai, ma o le a fa'aauau pea ona e totogiina lau tau fa'asoa se'ia mae'a lou avea ma sui auai.

VASEGA 2 O afea e mafai ai ona e fa'amuta lau sui i la matou fuafuaga?**Vasega 2.1 Atonu e mafai ona fa'amuta lou avea ma sui auai ona o lo'o ia te oe Medicare ma Medicaid**

O le tele o tagata e iai le Medicare e mafai ona fa'amutaina o latou sui auai na'o taimi patino o le tausaga. Talu ai o loo iā te oe le Medicaid, e mafai ona e faamutaina lou avea ma sui o la matou fuafuaga e ala i le filifilia o se tasi o filifiliga o le Medicare o loo mulimuli mai i so o se masina o le tausaga:

- Original Medicare faatasi ma se fuafuaga o fualaau talavai a Medicare,
- Original Medicare e aunoa ma se fuafuaga ese'ese a le Medicare mo talavai (Afai e te filifilia lenei filifiliga ma maua Fesoasoani Faaopoopo, e mafai e le Medicare ona lesitala oe i se fuafuaga o fualaau, se'i vagana ua e filifili mai le otometi e lesitala.), po'o
- Afai e agavaa, o se Fuafuaga Tu'ufa'atasi D-SNP e saunia lau Medicare ma o le tele lava poo au penefiti Medicaid uma ma auaunaga i le fuafuaga e tasi.

Fa'aaliga: Afai e te faamuta le avea ma sui auai mai le kavaina o vaila'au a le Medicare, e te le toe maua se Fesoasoani Faaopoopo, ma alu e aunoa ma le fa'atagaina o fualaau fa'asaina mo se vaitaimi fa'aauau e 63 aso pe sili atu, e ono tatau ona e totogia le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina fa'asalaga tuai e lesitala pe afai e te auai i se fuafuaga mo vaila'au a le Medicare mulimuli ane.

Mataupu 10 Fa'ai'u le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga

- Valaau i lau Ofisa o le Medicaid a le Setete i le 1-800-316-8005, o tagata e faaaogāina le TTY e vili i le 711 e iloa ai e uiga i lau Filifiliga o fuafuaga a le Medicaid.
- E avanoa isi fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare i le taimi o le **Vaitaimi Tatala o Resitala**. Vasega 2.2 o lo'o fa'amatala atili atu e uiga i le Vaitaimi Tatala o Resitala.
- **E masani ona muta lou avea ma sui i le aso muamua o le masina pe a uma ona maua lau talosaga e sui au fuafuaga.** O lou lesitala i lau fuafuaga fou o le a amata foi i lenei aso.

Vasega 2.2 E mafai ona e fa'amutaina lou avea ma sui auai ile Vaitaimi Tatala o Resitala

E mafai ona fa'amuta lou avea ma sui auai ile **Vaitaimi Tatala o Resitala** tausaga ta'itasi. I lenei taimi, iloilo lou soifua maloloina ma inisiua fualaau ma filifili se inisiua o le tausaga a sau.

- Ole **Vaitaimi Tatala o Resitala** e mai **Oketopa 15 ia Tesema 7**.
- **E mafai ona e filifili e tumau pea i lau inisiua o loo iai i le taimi nei pe fai ni suiga i lau inisiua mo le tausaga a sau.** Afai e te filifili e sui i se fuafuaga fou, e mafai ona e filifili soo se ituaiga fuafuaga nei:
 - O le isi fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare, fa'atasi pe leai fo'i ni fa'auiga vaila'au.
 - Original Medicare *fa'atasi ai ma* se eseese fuafuaga mo vaila'au a le Medicare
 - Original Medicare e *aunoa ma* se fuafuaga eseese a le Medicare fualaau.
 - Afai e agavaa, o se Fuafuaga Tu'ufa'atasi D-SNP e saunia lau Medicare ma o le tele lava poo au penefiti Medicaid uma ma auaunaga i le fuafuaga e tasi.

E te maua le Fesoasoani Faaopoopo mai le Medicare e aofa'iga totogi i lau inisiua ai au talavai: Afai e te sui i le Original Medicare ma e te le lesitala i se isi fuafuaga mo talavai a le Medicare, e mafai ona lesitala oe e le Medicare i se fuafuaga o fualaau, se'i vagana ua e filifili mai le lesitala otometi.

Fa'aaliga: Afai e te faamuta le avea ma sui auai mai le kava o vaila'au a le Medicare, e te le toe maua se Fesoasoani Faaopoopo, ma alu e aunoa ma se fa'aagaga fa'atulafonoina o vaila'au mo le 63 aso pe sili atu i se laina, e ono tatau ona e totogia se sala o le tuai lesitala o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina pe afai e te auai mulimuli ane i se fuafuaga mo vaila'au a le Medicare.

- **O lou auai o le a faamuta fuafuaga** pe amata le inisiuaina o lau fuafuaga fou Ianuari 1.

Mataupu 10 Fa'ai'u le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga

Vasega 2.3 E mafai ona e fa'amutaina lou avea ma sui auai i le vaitaimi ole Vaitaimi Tatala mo le Resitala i le Medicare Advantage

E mafai ona e faia *tasi* suiga i lau inisiua soifua maloloina i le vaitaimi **Vaitaimi Tatala mo le Resitala i le Medicare Advantage** i tausaga ta'itasi.

- **O le faaletausaga o le Vaitaimi Tatala mo le Resitala i le Medicare Advantage** e mai le aso 1 Ianuari e oo i le aso 31 Mati ma mo tagata fou e faamanuiaina i le Medicare o e ua lesitala i se fuafuaga a le MA, mai le masina o le aia tatau i le Vaega A ma le Vaega B seia oo i le aso mulimuli o le masina lona 3 o le aia tatau.
- **I le taimi o le Vaitaimi Tatala mo le Resitala i le Medicare Advantage uma** e mafai ona e:
 - Su'e i se isi Fuafuaga o le Medicare Advantage e iai pe leai fo'i ni vaila'au.
 - Aveese le lesitala mai la matou fuafuaga ae maua le inisiua e ala i le Original Medicare. Afai e te fesuia'i ile Original Medicare ile vaitaimi lea, e mafai fo'i ona e 'auai ise fuafuaga fa'agata a le Medicare i le taimi e tasi.
- **O le a muta lou avea ma sui** i le aso muamua o le masina pe a uma ona e lesitala i se isi fuafuaga a le Medicare Advantage, pe matou te maua lau talosaga e sui i le Original Medicare. Afai fo'i e te filifili e lesitala i se fuafuaga mo vaila'au a le Medicare, o lou auai i le fuafuaga o vaila'au o le a amata i le aso muamua o le masina pe a uma ona maua e le fuafuaga o vaila'au lau talosaga e lesitala ai.

Vasega 2.4 I nisi tulaga, e mafai ona e fa'amutaina lou avea ma sui auai i se Vaitaimi o Resitala Faapitoa

I tulaga faapitoa e mafai foi ona e agavaa e tuua le fuafuaga i isi taimi o le tausaga. Ua lauiloa lenei mea o se **Vaitaimi o Resitala Faapitoa**.

Atonu e te agava'a e fa'amutaina lou avea ma sui auai ile Vaitaimi o Resitala Faapitoa pe afai o se tasi o tulaga nei e faatatau ia te oe. Ua na o ni faataitaiga nei. Mo le lisi atoa e mafai ona e fa'afeso'ota'i la matou fuafuaga, vala'au Medicare, pe asiasi www.Medicare.gov.

- E masani lava, pe a e gaoioi
- Afai e i ai sau Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid)
- Afai e te agava'a mo Fesoasoani Faaopoopo e aofa'iga totogi i lau inisiua ai lau inisiua mo vaila'au a le Medicare
- Afai matou te solia la matou konekarate ma outou
- Afai o lo'o e maua se tausiga i totonu o se fa'alapotopotoga, pei o se fale tausi soifua po'o se falema'i tausi umi (LTC)

Mataupu 10 Fa'ai'u le ave'a ma sui auai i la tatou fuafuaga

- **Fa'aaliga:** Afai o lo'o e i ai i se Polokalame mo le Puleaina o Vaila'au, atonu e na'o oe e te agava'a mo ni Vaitaimi o Resitala Faapitoa ai. Mataupu 5, Vaega 10 o loo tau atili atu ai ia te oe e uiga i Polokalame o le puleaina o fualaau faasaina.
- **Fa'aaliga:** Vaega 2.1 o lo'o ta'u atu ia te oe nisi mea e uiga i le Vaitaimi o Resitala Faapitoa ai mo tagata e maua i le Medicaid.

Vaitaimi taimi e lesitala ai e fa'atatau i lou tulaga.

Ina ia iloa pe ua e agava'a mo se Vaitaimi o Resitala Faapitoa ai, fa'amolemole vala'au Medicare ile 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faaaoga 1-877-486-2048. Afai e te agava'a e fa'amuta lou sui auai ona o se tulaga fa'apitoa, e mafai ona e filifili e sui uma lau inisiua soifua maloloina Medicare ma vaila'au fa'asaina. E mafai ona e filifili:

- O le isi fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare fa'atasi pe leai fo'i ni fa'ama'i fa'asaina,
- Original Medicare *fa'atasi ma* se ese'ese fuafuaga mo vaila'au a le Medicare,
- Original Medicare e *aunoa ma* se fuafuaga eseese a le Medicare fualaau.
- Afai e agavaa, o se Fuafuaga Tu'ufa'atasi D-SNP e saunia lau Medicare ma o le tele lava poo au penefiti Medicaid uma ma auaunaga i le fuafuaga e tasi.

Fa'aaliga: Afai e te faamuta le ave'a ma sui auai mai le kava o vaila'au a le Medicare, e te le toe maua se Fesoasoani Faaopoopo, ma alu e aunoa ma le fa'atagaina o fualaau fa'asaina mo le 63 aso pe sili atu i le laina, e ono tataua ona e totagia se fa'asalaga tuai o le lesitalaina o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina pe afai e te auai i se fuafuaga mo vaila'au a le Medicare mulimuli ane.

Afai e te maua le Fesoasoani Faaopoopo mai le Medicare e aofa'iga totogi i lau inisiua ai au fualaau faasaina: Afai e te fesui ai i le Original Medicare ae e te le lesitala i se isi fuafuaga mo fualaau faasaina a le Medicare, e mafai e le Medicare ona lesitala oe i se fuafuaga o fualaau faasaina, se'i vagana ua e filifili mai le lesitala otometi.

E masani ona muta lou auai i le aso muamua o le masina pe a uma lau talosaga e sui la matou fuafuaga.

Fa'aaliga: Vasega 2.1 ma le 2.2 o lo'o ta'u atu ai nisi fa'amatalaga e uiga i le Vaitaimi o Resitala Faapitoa ai mo tagata e iai Medicaid ma Fesoasoani Faaopoopo.

Vasega 2.5 Maua nisi fa'amatalaga e uiga i le taimi e mafai ai ona fa'amutaina lou ave'a ma sui auai

A iai ni au fesili e uiga i le fa'amutaina o lau resital e mafai ona e:

- **Valaau Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (Tagata fa'aoga TTY vili le 711)**
- Su'e le fa'amatalaga i le ***Tusi Ta'iala Aloa'ia i le Medicare 2026*** tusitaulima
- Valaau **Medicare** ile 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) (tagata TTY vili le 1-877-486-2048)

Mataupu 10 Fa'ai'u le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga**VASEGA 3 Auala e faamuta ai lou auai i la matou fuafuaga**

O le laulau o lo'o i lalo o lo'o fa'amatalaina ai le auala e mafai ai ona e fa'amutaina lou auai i la matou fuafuaga.

Le sui mai la matou fuafuaga i:	O le mea lenei e fai:
O le isi fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare	• Lesitala i le fou o le fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare. • E otometi lava ona le'i lesitala oe mai le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) pe a amata lau fuafuaga fou.
Original Medicare fa'atasi ai ma se eseese fuafuaga mo vaila'au a le Medicare	• Fa'ailoga i le fuafuaga fou o vaila'au a le Medicare. • E otometi lava ona le'i lesitala oe mai le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) pe a amata lau fuafuaga fou.
Original Medicare e aunoa ma se fuafuaga eseese a le Medicare fualaa	• Auina mai ia i matou se talosaga tusitusia e faamuta le avea ma sui auai pe asiasi i la matou upega tafa'ilagi e faamuta le avea ma sui auai i luga ole laiga. Valaau Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (tagata TTY e vala'au i le 711) pe a e mana'omia nisi fa'amatalaga ile auala e fai ai lea mea. • E mafai fo'i ona e vala'au i le Medicare i le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) ma talosaga e aveese le lesitala. TTY valaau tagata faaoga 1-877-486-2048. • O le a fa'ate'aina oe mai le Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) pe a amata lau inisiua ile Original Medicare.

Fa'aaliga: Afai e te faamuta le avea ma sui auai mai le kava o vaila'au a le Medicare, e te le toe maua se Fesoasoani Faaopopo, ma alu e aunoa ma le fa'atagaina o fualaa fa'asaina mo le 63 aso pe sili atu i le laina, e ono tatau ona e totogia se fa'asalaga tuai o le lesitalaina o le Vaega D e aofia ai fualaa faasaina pe afai e te auai i se fuafuaga mo vaila'au a le Medicare mulimuli ane.

Mataupu 10 Fa'ai'u le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga

Mo ni fesili e uiga i penefiti o le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), vili le 1-800-316-8005, TTY 711, 7:45 a.m. - 4:30 p.m. i le afiafi HT, Aso Gafua - Aso Faraile. Fesili pe faapefea ona aafia e le auai atu i se isi fuafuaga pe i le toe foi i le Original Medicare, le auala e maua ai lau inisiua Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid).

VASEGA 4 Seia maea lou pepa faamaumau, e tatau ona e faaauau pea ona maua au mea faafomai, auaunaga ma fualau faasaina e ala i la matou fuafuaga

Seia o ina fa'ai'u lou sui auai, ma amata lau inisiua fou a le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid), e tatau ona fa'auau pea ona maua au mea fa'afoma'i, au'aunaga ma vaila'au talavai e ala i la matou fuafuaga.

- **Fa'auau le fa'aoga o matou 'au'aunaga feso'ota'iga e maua ai tausiga fa'afoma'i.**
- **Fa'auau le fa'aoga o matou faletalavai feso'ota'iga po'o le imeli e fa'atumu ai au talavai.**
- **Afai o lo'o e falema'i le aso e fa'ai'u ai lou sui auai, o lou nofo i le falema'i o le a aofia i la matou fuafuaga se'ia e te'a** (tusa lava pe ua te'a ina ua amata lau inisiua fou).

VASEGA 5 Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e tatau ona faamutaina le avea ma sui auai o la tatou fuafuaga i nisi o tulaga

Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) ona fa'amutaina lou auai i la matou fuafuaga pe a tula'i mai se tasi o mea nei:

- Afai ua le o toe iai sau Medicare Part A ma le Part B
- Afai ua e le toe agavaa mo Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). E pei ona ta'ua i le Mataupu 1, Vasega 2.1, o la matou fuafuaga e mo tagata e agavaa mo le Medicare ma le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid). Afai e te le toe ausia manaoga faapitoa o le agavaa o la matou fuafuaga, o lou auai i lena fuafuaga o le a faamuta pe a uma le 6-masina. Ae peita'i, i le vaitaimi lena, e lē totogia e le fuafuaga o le Medicare Advantage so o se penefiti a le Hawaii Med-QUEST Division Program (Medicaid) lea e ono aofia ai i lau Fuafuaga a le Setete o le Medicaid. O le a e mauaina se fa'aaliga mai ia i matou e logoina oe i le i'uga o lou avea ma sui auai ma au filifiliga. Afai ei ai ni au fesili e uiga i lou agavaa, fa'amolemole fa'afeso'ota'i le Auaunaga mo Sui Resitala.
 - Ole vaitaimi ole fuafuaga ole fa'auauina ole agava'a e 6-masina. O le vaitaimi o le fa'auauina o lou agava'a e amata ile masina muamua ile masina na leiloa ai lou tulaga mana'oga fa'apitoa
- Afai ua e sifi ese mai o matou nofoaga tali ai sui resitala
- Afai e te alu ese mai la matou nofoaga tali ai sui resitala mo le silia ma le 6 masina.

Mataupu 10 Fa'ai'u le avea ma sui auai i la tatou fuafuaga

- Afai e te siitia pe alu se malaga umi, vili le Auaunaga mo Sui Resitala i le 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) e su'e ai pe o le nofoaga o lo'o e si'itia pe e te malaga i ai o lo'o i totonu o le matou fuafuaga.
- Afai ua lokao e (falepuipui)
- Afai e le o toe avea oe ma tagatanuu o le lunaite Setete pe o lo'o i ai faaletulafono i le lunaite Setete
- Afai e te pepelo pe taofi fa'amatalaga e uiga i isi inisiua, o lo'o ia te oe lea e tu'uina atu ai fa'amatalaga
- Afai ua e tuuina mai ma le loto i ai faamatalaga sese pe a e lesitala i la matou fuafuaga, ma o lena faamatalaga e aafia ai lou agavaa mo la matou fuafuaga. (E le mafai ona matou faia oe e alu ese mai la matou fuafuaga mo lenei mafuaaga sei vagana ua matou maua muamua le faatagaga mai le Medicare.)
- Afai e fa'aauau pea ona e amio i se auala e fa'alavelave ma fa'afaigata ai mo matou le tu'uina atu o tausiga fa'afoma'i mo oe ma isi sui o la matou fuafuaga. (E le mafai ona matou faia oe e alu ese mai la matou fuafuaga mo lenei mafuaaga sei vagana ua matou maua muamua le faatagaga mai le Medicare.)
- Afai e te faatagaina se isi tagata e faa'aga lau kata o le pepa faamaumau e maua ai se tausiga faafoma'i. (E le mafai ona matou faia oe e alu ese mai la matou fuafuaga mo lenei mafuaaga sei vagana ua matou maua muamua le faatagaga mai le Medicare.)
 - Afai matou te faamutaina lou pepa faamaumau ona o lenei mafuaaga, atonu e suesueina lou mataupu e le Tagata Asiasi Aoao i le Medicare.

Afai e iai ni au fesili pe mana'o i nisi fa'amatalaga i le taimi e mafai ai ona matou fa'amutaina lou avea ma sui auai, vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711).

Vasega 5.1 Matou e le mafai fai atu ia te oe e alu ese mai la matou fuafuaga mo so'o se mafua'aga tau le soifua maloloina

Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) e le fa'atagaina ona fai atu ia te oe e alu ese mai la matou fuafuaga mo so'o se mafua'aga fa'alesoifua maloloina.

O le a se mea e tatau ona e faia pe a tupu lenei mea?

Afai e te lagona ua talosagaina oe e alu ese mai la matou fuafuaga ona o se mafuaaga tau le soifua maloloina, valaau le Medicare ile 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). TTY valaau tagata faa'aga 1-877-486-2048.

Vasega 5.2 E iai lau aiā tatau e fai ai sau faaseā pe a matou fa'amutaina lou auai i la matou fuafuaga

Afai matou te faamutaina lou auai i la matou fuafuaga, e tatau ona matou ta'u atu ia te outou a matou mafuaaga i le tusitusi mo le faamutaina o lou pepa faamaumau. E tatau foi ona matou faamatala atu pe tuuina atu se faaseā ona e failaina se faaseā pe faia se faitioga e uiga i la matou faaiuga e faamuta lou pepa faamaumau.

Mataupu 11 Fa'asilasilaga faaletulafono

MATAUPU 11:**Fa'aaliga fa'aletulafono****VASEGA 1 Fa'asilasilaga e uiga i le puleaina o tulafono**

O le tulafono autu e fa'atatau i lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua* pepa o le Ulutala XVIII o le Tulafono o le Saogalēmū Fa'aagafesootai ma tulafono faatonutonu na faia i lalo o le Tulafono o le Saogalēmū Fa'aagafesootai e le Faapotopotoga Autu mo Auaunaga Medicare ma le Medicaid (CMS). E le gata i lea, o isi tulafono feterale e mafai ona fa'aogaina ma, i lalo o nisi tulaga, o tulafono a le setete o lo'o e nofo ai. E mafai ona aafia ai au aia tatau ma tiute e tusa lava pe e lē o aofia pe faamatalaina tulafono i lenei pepa.

VASEGA 2 Fa'aaliga e uiga i le faailogalanu

O la tatou fuafuaga faalesoifua maloloina e ogatusa ma Tulafono o Aia Tatau a le Malo Faalemalō. **Matou te le fa'ailoga tagata** fa'avae i le ta'aloga, ituaiga, tupuaga o le atunu'u, lanu, lotu, itupa, matua, fa'aletonu o le mafau'fau po'o le tino, tulaga o le soifua maloloina, poto masani o tagi, tala'aga fa'afoma'i, fa'amatalaga tau kenera, fa'amaoniga o le inisiua, po'o le nofoaga fa'afanua i totonu o le nofoaga tali ai sui resitala. O fa'alapotopotoga uma e tu'uina atu fuafuaga a le Medicare Advantage, e pei o la matou fuafuaga, e tatau ona usita'ia tulafono a le feterale e faasaga i le fa'ailoga tagata, e aofia ai le Ulutala VI o le Tulafono o Aia Tatau a Tagata o le 1964, le Tulafono o le Toe Faaleleia o le 1973, le Tulafono o le Faailoga Ese o Tausaga o le 1975, o le Tulafono o Tagata Amerika e iai Manaoga Fa'apitoa, Vaega 1557 o le Tulafono mo le Tausiga Fa'afoma'i Taugofie, o isi tulafono uma e fa'atatau i fa'alapotopotoga e maua tupe feterale, ma so'o se isi tulafono ma tulafono e fa'aoga mo so'o se isi lava mafuaaga.

Afai e te mana'o i nisi faamatalaga pe e iai ni ou popolega e uiga i faiga faailoga tagata po o faiga lē tonu, faafesoota'i le Matagaluega o le Soifua Maloloina ma Auaunaga mo Tagata' **Office for Civil Rights** i le 1-800-368-1019 (TTY 1-800-537-7697) po o lou i le lotoifale Office for Civil Rights. E mafai fo'i ona e toe iloilo fa'amatalaga mai le Ofisa o le Soifua Maloloina ma Auaunaga Office for Civil Rights i le www.HHS.gov/ocr/index.html.

Afai e iai sou lē atoatoa ma e mana'omia se fesoasoani ile avanoa ile tausiga, vala'au Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711). Afai e iai sou faaseā, e pei o se faafitauli i le mauaina o se nofoa faataavalevale, e mafai ona feasoasoani Auaunaga mo Sui Resitala.

Mataupu 11 Fa'asilasilaga faaletulafono**VASEGA 3 Faaaliga e uiga i aia tatau a le Tagata e Totogiina le Medicare Tulagalua**

O lo'o ia i matou le aiā tatau ma le matafaioi e aoina mai mo auaunaga fa'a Meapera'i e le'o Medicare e aofa'iga totogi i lau inisiua muamua. Faatatau i tuutuuga a CMS i le 42 CFR vaega 422.108 ma le 423.462, o la tatou fuafuaga, o se Faalapotopotoga o Medicare Advantage, o le a fa'aaoga lava aia tatau tutusa i le toe maua mai faapea le Failautusi e fa'aaogaina i lalo o tuutuuga a le CMS i vaega o le Vaega B agai i le D o le vaega 411 o le 42 CFR ma le Tulafono na faatūina i le vaega lenei e maua atu i tulafono a le setete.

VASEGA 4 Toe fa'aleleia o penefiti na aofa'iga totogi i lau inisiua e la matou fuafuaga i lalo o lau fuafuaga a Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP)**Pe a e manua**

Afai e te manua, ma'i pe atiina ae se tulaga e ala i faatinoga a se isi tagata, kamupani, Poo le oe lava (o se "tagata e nafa"), o la tatou fuafuaga o le a maua ai penefiti mo auaunaga aofia i lau fuafuaga ai e te mauaina. Ae ui i lea, afai o e maua se tupe po oe agavaa ia maua se tupe ona o lou manu'a, gasegase Poo le tulaga o i iai, pe ala i se maliega, aiaiga faaletulafono, Poo le se isi peimeni e faatatau i lou manu'a, ma'i, Poo le le tulaga o iai, o le matou fuafuaga Poo le le auvaega o loo gafa ma le totogia.

E pei ona faaaogaina i lenei tuutuuga atoa, o le faaupuga "tagata e nafa" o lona uiga o soo se tagata Poo le se faalapotopotoga e nafa moni lava ma lou manua, ma'i Poo le le tulaga. O le faaupuga o le vaega e nafa e aofia ai le faaletonu Poo le isi inisiua a le tagata Poo le le faalapotopotoga e nafa.

O nisi o faataitaiga o le auala e mafai ona e manua ai, ma'i pe atiina ae ai se tulaga e ala i faatinoga a se tagata e nafa ma le tulaga e aofia ai, ae e le faatapulaaina i le:

- Ua e i ai i se faalavelave tau taavale;
- E te see atu ma pau i totonu o se faleoloa; Poo le le
- E te aafia i se vailaau matautia i le galuega.

O le aia tatau o la tatou fuafuaga mo le toe faaleleia e faatatau i soo se aofaiga ma aofaiga uma e te maua mai le tagata e nafa, e aofia ai ae e le faatapulaaina i le:

- O tupe totogi na faia e se vaega lona tolu Poo le soo se kamupani inisiua e fai ma sui o le vaega tolu;
- Faasalalauga o le avetaavale e le'i inisiua pe leai foi se inisiua;
- Puipuiga o manuaga patino, leai se sese Poo le se isi lava faasalalauga a le vaega muamua;
- Tau i Tagata Faigaluega Poo le le Tau o le Manaoga Faaletino Poo le le faatalanoaga;
- Faasalalauga o tupe totogi faafomai i lalo o soo se aiaiga faavae o taavale, fale Poo le inisiua a tagata e anaina fale Poo le le faamalu;

Mataupu 11 Fa'asilasilaga faaletulafono

- So'o se fa'ai'uga po'o se fa'amasinoga na maua mai se tagi po'o se isi lava tagi fa'aletulafono; pe
- Soo se isi lava tupe na totogi mai soo se isi lava punavai na maua e fai ma tau'i mo faatinoga Poo le mea na le faia e le tagata na nafa.

I lou taliaina o penefiti i lalo o lenei fuafuaga, ua e malie iai faapea ole matou fuafuaga e faamuamua lana aia ina ia toe maua mai le inisiua ma toe totogi mai o loo faapipii atu ai ina ua totogi el Fuafuaga penefiti mo Auaunaga aofia i lau Fuafuaga na e mauaina ona o gaioiga Poo le le soloia o vaega pa'u ia le totogia, ma o ma le tagata o tulai mo oe toe manuia mai, Poo le se isi e toe maua mai, soo se aofaiga mai le vaega e fitoitonu iai.

I lou taliaina o penefiti i lalo o lenei fuafuaga, ua e tofia (i) foi i le matou fuafuaga lau aia e toe maua mai aitu fa'aalu i foma'i mai soo se inisiua na maua e oo atu i le tau atoa Auaunaga aofia i lau Fuafuaga o tuuina atu e le fuafuaga e faatatau i lou manu'aga, gasegase Poo le tulaga o e iai, ma (ii) ua e malie e tuusa'o faapitoa le vaegae fitoitonu iai e toe totogi sa'o lava le fuafuaga mo oe.

I lou taliaina penefiti i lalo o lenei fuafuaga, ua tuuina foi i le matou fuafuaga se faamuamua lien i soo se toe maua mai lava, maliega Poo le faaiuga faale-tulafono, poo isi alagaoa e toe totogi mai ai ma toe maua atu ai penefitimo Auaunaga aofia i lau Fuafuaga o totogi i lalo o le fuafuaga faatatau i lou manu'aga, gasegase Poo le le tula ua e iai ona o le gaioiga a se isma le vaega e fitoitonu iai. E faatatau lenei faamuamua e tusa lava pe o faailoa patino mai ia aofaiga o se tupe e toe faaleleia mo tupe faaalu faafomai ma e tusa lava pe ua e atoatoa pe ua tauia atoatoa mo lou leiloloa. Atonu e toe maua mai le tau atoa o penefiti na tuuina atu e le fuafuaga lenei e aunoa ma se manatu i se claim o ai e sese o lau vaega. E leai se pili o le loia e mafai ona toesea mai le toe faaleleia o la tatou fuafuaga, ma e le manaomia ona totogi pe saofaga la tatou fuafuaga i le tologiina o tau o le faamasinoga Poo le pili a loia mo le loia ua faafaigaluegaina e tulitulimatagauina ai le aia Poo le le faamasinoga e faasaga i soo se vaega e nafa.

Laasaga e tatau ona e faia

Afai e te manua, ma'i pe atiina ae se tulaga ona o se tagata e nafa, e tatau ona e galulue faatasi ma taumafaiga a la matou fuafuaga ma/Poo le taumafaiga a le tagata e tuuina atu le taulimaina e toe maua mai ana tupe faaalu, e aofia ai:

- Tauina atu la tatou fuafuaga Poo le le tagata e tuuina atu le taulimaina, pe a talafeagai ai, le igoa ma le tuatusi o le tagata e nafa ma/Poo le lana loia, pe afai e te iloaina; o le igoa ma le tuatusi o lau loia, pe afai o loo e faaagaina se loia, le igoa ma le tuatusi o soo se kamupani inisiua e aofia ai; ma se faamatalaga o le auala na mafua ai le manua, ma'i Poo le le tulaga.
- O le faamaeaina o soo se galuega e ono manaomia e la tatou fuafuaga Poo le le tagata e tuuina atu le togafitiga e fesoasoani ai i le faamalositia o le pa'u Poo le le aia tatau o le toe faaleleia.
- Tali vave atu i fesili mai la matou fuafuaga Poo le le tagata e tuuina atu le taulimaina e uiga i le tulaga o le mataupu Poo le le aia ma soo se talanoaga o le faatalanoaga.
- Faailoa vave atu la matou fuafuaga ia te oe Poo le lau loia o loo mauaina soo se tupe mai le(au) tagata e nafa ma le fuafuaga Poo le soo se isi lava punavai.

Mataupu 11 Fa'asilasilaga faaletulafono

- Totogiina o le noataga mo tausiga tau soifua maloloina poo le toe totogi i le fuafuaga o se vaegatupe mai tupe na e maua mai le isi tagata e ala i faaiuga e toe totogi atu oe, se maliega tusitusia na maua ai lau tupe poo se faaiuga a le faamasino poo se isi lava mea e maua mai ai sau tupe e aofia ai ma le toe totogiina o le matou fuafuaga mo le tau atoa o penefiti sa totogia i lalo o le fuafuaga ona o lou manua, faamai poo se tulaga ua oo iai oe ona o se gaioiga a se isi tagata e tusa lava pea a faapea o lenei vaega tupe e tuu ese mo au pili falemai pe leai, e tusa lava foi pe afai ua faafoia lou malosia pe na toe totogiina atoa au tupe sa faalu;
- E leai se mea e faia e faaleaga ai aia tatau o la tatou fuafuaga e pei ona faatulagaina i luga. E aofia ai, ae e le gata ai, lou taumafai e faaitiitia pe aveese atoa mai lau apili le tau o penefiti uma sa totogiina e le Inisiua poo nisi lava taumafaiga e aveesea ai le faamuamua o le fuafuaga e toe maua ai matou tupe pe faaoga le noataga.
- O le sefeina se tupe sa maua e oe poo lau loia mai le sa sese, poo se isis lava tagata, i lalo o se mavaega faapitoa, ma e toe totogi atu le fuafuaga poo le fai auaunaga, poo ai e talafeagai, le vaega tupe e tatau ona toe totogiina atu i le fuafuaga i le taimi sa e maua ina le tupe ae lei totogiina nisi e masalo o loo uuina se noataga poo isi tagata e lei auai ua tuuina mai o latou apili e toe totogi atu latou.
- E manaomia lou galulue faatasi ma i matou i le tulitulimatagauina o na tupe toe maua mai Poo le le totogiina o tupe.

VASEGA 5 Pepa resitala mo le polokalame inisiua

O se pepa fa'akomepiuta na tu'uina atu e la matou fuafuaga i lalo o lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua* e mo na'o fa'amatalaga. O le i ai o se kata pepa faamaumau e le tuuina atu ai se aia tatau i auaunaga Poo le isi penefiti i lalo o lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua*. Ina ia i ai le aia tatau mo auaunaga Poo le penefiti i lalo o lenei *Faamaoniga o le Faasalalauga*, e tatau ona agavaa le tagata o loo umia le pepa mo le inisiua ma ia faamauina o se sui resitala i lalo o lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua*. So'o se tagata o lo'o mauaina auaunaga e le'o ia te ia le aia i lalo o lenei *Pepa Faamaonia o le Inisiua* o le a nafa ma le totogiina o na auaunaga. O Sui Resitala e tatau ona faali o latou fuafuaga pepa resitala mo le polokalame inisiua, ae leo le pepa resitala o le Medicare, pe a faaoga ni auaunaga. Fa'amolemole vala'au le Auaunaga mo Sui Resitala ile 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) pe afai e te mana'omia le sui o lau pepa fa'aui.

Fa'amatalaga: O so o se sui resitala e na te faatagaina ma le loto i ai le faaogā sesē Poo le le faaogā sesē o le pepa o le avea ma sui auai, e mafai ona aveesea mai i le lisi o sui auai ona o se māfuaaga talafeagai. E manaomia la tatou fuafuaga e lipoti atu ai se faagasologa o le faamutaina o lou avea ma sui auai lea e mafua mai i le faaogaina sese o kata pepa faamaumau Poo le le faaogaina sese i le Ofisa o le Tagata Asiasi Aoao, lea e ono taunuu ai i le moliaina faasalaga faaletulafono o se solitulafono.

Mataupu 11 Fa'asilasilaga faaletulafono

VASEGA 6 Fai Konekarate Tutoatasi

O le sootaga i le va o la tatou fuafuaga ma tagata fai auaunaga auai o se sootaga tutoatasi lea a le kamupani. O tagata e auai e le o ni tagata faigaluega Poo le ni sui o la tatou fuafuaga ma e le o la tatou fuafuaga, Poo le soo se tagata faigaluega o la tatou fuafuaga, o se tagata faigaluega Poo le se sui o se fai auaunaga auai. E leai se tulaga o le a tauia ai la tatou fuafuaga mo le faatamala, faatinoga sese, Poo le le faia o soo se tagata e auai Poo le se isi lava tagata e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina. O fomai auai, ae le o la tatou fuafuaga, e faatumauiina le sootaga a le fomai ma le gasegase ma le sui resitala. O la tatou fuafuaga e le o se mea e tuuina atu ai le tausiga faalesoifua maloloina.

VASEGA 7 Taufa'asese i le fuafuaga o le tausiga soifua maloloina

O le taufaasese i fuafuaga o le tausiga o le soifua maloloina ua faauigaina o se taufaasese Poo le se faamatalaga sese i le fuafuaga e se tagata e tuuina atu, tagata o le sui resitala, pule Poo le soo se tagata e galue mo i latou. O se soligatulafono e mafai ona molia. Soo se tagata lava e auai ma le loto i ai ma le iloa i se gaoioiga ua faamoemoe e faaseseina le fuafuaga o le tausiga faalesoifua maloloina e ala i le, mo se faataitaiga, o le failaina o se faamatalaga o loo i ai se faamatalaga sese pe taufaasese e mafai ona tausilaina i le taufaasese o le taufa'asese i le fuafuaga o le tausiga soifua maloloina.

Afai e te popole i soo se moliaga o loo i ai i luga o se fomu o le pili po o le Faamatalaga o Penefiti, pe e te iloa pe masalomia soo se gaoioiga faasolitulafono, valaau i le Laina Autu o le Taufasese e leai se totogi o la matou fuafuaga i le 1-866-685-8664 (TTY: 711). E faagaoioia le Laina Autu mo le Taufasese i le 24 itula o le aso, fitu aso o le vaiaso. O valaauga uma lava e matuai le faalauaiteleina lava.

VASEGA 8 Tulaga e le mafai ona pulea e le fuafuaga

I le tulaga e oo i ai se mala faalenatura, taua, fetauaiga, fouvalega faalemalo, faamai pipisi, faaleagaina atoa Poo le se vaega o fale ma fanua, pa atomika Poo le isi faamatuu atu o le malosiaga niukilia, le atoatoa o tagata faigaluega taua vaega faafoma'i, tulaga o faalavelave faafuase'i Poo le isi mea faapena e le mafai ona puleaina e la tatou fuafuaga, e taunuu ai i le avanoa o fale ma fanua Poo le tagata faigaluega o la tatou fuafuaga e tuuina atu pe faatulaga ni auaunaga Poo le ni penefiti i lalo o lenei fuafuaga *Pepa Faamaonia o le Inisiua*, o le matafaioi a le fuafuaga e tuuina atu ia ituaiga auaunaga Poo le penefiti o le a faatapulaaina i le tulaga manaomia e faia ai e la tatou fuafuaga se taumafaiga lelei o le faatuatua e tuuina atu pe faatulaga ai le tuuina atu o na auaunaga Poo le penefiti i totonu o le avanoa o loo maua ai nei ona fale ma fanua Poo le tagata faigaluega.

Mataupu 12 Uiga**MATAUPU 12:****Uiga**

Nofoaga Tausi Soifua mo Taotoga – O le Nofoaga Tausi Soifua mo Taotoga ose faalapopotoga e fa'agaioia fa'apitoa mo le fa'amoemoe e tu'uina atu auaunaga tipitipi i fafo i tagata mama'i e le mana'omia le falema'i ma o lo'o fa'amoemoe e nofo i le nofoaga tutotonu e le sili atu i le 24 itula.

Apili – O se apili o se mea e te faia pe afai e te le ioeina la matou faaiuga e teena se apili mo se faalapopotoga o le tausiga faalesoifua maloloina po o fualaau faasaina po o le totogiina o auaunaga po o fualaau faasaina ua uma ona e mauaina. E mafai foi ona e faia se apili pe a e le ioe i la matou faaiuga e taofi au'aunaga o lo'o e mauaina.

Vaitaimi o Penefiti – O le auala e fuaina ai e le matou fuafuaga ma le Original Medicare lou fa'aogaina o auaunaga i nofoaga iai tomiai tausiga soifua maloloina (SNF). E Vaitaimi o Penefiti o le aoga i le aso e te alu ai i se nofoaga iai tomiai tausiga soifua maloloina matutua. E faaiu le Vaitaimi o Penefiti pe afai e te lei mauaina se tausiga tomiai i se SNF mo aso e 60 i le laina. Afai e te alu i se nofoaga iai tomiai tausiga soifua maloloina matutua pe a uma se vaitaimi se tasi o aogā, e amata ai se Vaitaimi o Penefiti o le aogā. E leai se tapulaa o le aofa'iga o Vaitaimi o Penefiti.

Oloa fa'abiokemika - O se vaila'au talavai e faia mai puna fa'alēnatura ma mea ola e pei o sela o manu, sela o la'au, siama, po'o le fefete. E sili atu le lavelave o mea fa'aolaola nai lo isi vaila'au ma e le mafai ona kopi sa'o, o lona uiga o isi fomu e ta'ua o oloa fa'abiokemika. (alu i le **“Oloa Fa'abiokemika Ulua'i”** ma le **“Vaila'au fa'atusa i le oloa fa'abiokemika”**).

Vaila'au fa'atusa i le oloa fa'abiokemika – O se oloa fa'abiokemika e tutusa lava, ae e le tutusa, ma le Oloa Fa'abiokemika Ulua'i. O oloa fa'abiokemika e saogalemu ma aoga e pei o le Oloa Fa'abiokemika Ulua'i. O nisi vaila'au fa'atusa i le oloa fa'abiokemika e mafai ona sui mo le Oloa Fa'abiokemika Ulua'i i le fale talavai e aunoa ma le mana'omia o se talavai fou (alu i le **“Vaila'au Fa'atusa ma Suia”**).

Fualaau faailogaina lona igoa – O se talavai e gaosia ma fa'atau atu e le kamupani fa'afoma'i na muamua su'esu'e ma atina'e le vaila'au. O fualaau e igoa i ai e tutusa lava le fuafaatatau o mea e faaoga e pei o le lomiga lautele o le fualaau. Ae peitai, o fualaau e masani ai e gaosi ma faatauina atu e isi kamupani e gaosi fualaau ma e masani lava ona le maua seia maea le aoga o le patent o le fualaau faailogaina lona igoa o le fualaau.

Tulaga o Faalavelave o le Inisiua – O le tulaga i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina Fa'amanuiaga o Vailaau e amata pe a e fa'aalu (po'o isi Vasega agava'a mo oe) le \$2,100 mo vaila'au fa'apipi'i le Vaega D e fualaau aofia i lau fuafuaga i le tausiga fa'atulafonoina. I lenei la'asaga totogi, e te le'i totogiina se mea mo au vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina.

Faapotopotoga Autu mo Auaunaga Medicare ma le Medicaid (CMS) – Le ofisa feterale e fa'afueina le Medicare.

Mataupu 12 Uiga

Pasene totogi e le tagata inisiua lava ia – O se aofaiga e ono mana'omia e te totogia, fa'aalia o se pasene (fa'ata'ita'iga 20%) e fai ma au Vasega o le tau mo auaunaga po'o talavai.

Faaseā - O le igoa aloaia mo le fai se faaseā o le **failaina o se faaseā**. O le faiga faaseā e fa'aaogaina *na'o* mo nisi ituaiga fa'afitauli. E aofia ai fa'afitauli e uiga i le lelei o le tausiga, taimi fa'atali, ma le au'aunaga fa'atau e te maua. E aofia ai fo'i faaseā pe a le mulimulita'i la matou fuafuaga i vaitaimi o le apili.

Nofoaga Faafoma'i Tuuina atu Togafitiga ma Faafoisia le Malosi o Ma'i Tausavali (CORF) – O se nofoaga o lo'o saunia ai le toe auaunaga tau soifua maloloina faafoisia ai le malosi pe a uma se ma'i po'o se manu'a, ma saunia se vaega o auaunaga e aofia ai togafitiga faaletino, auaunaga i le mafaufau, togafitiga i lau manava, togafitiga faalemafaufau ma auaunaga a foma'i faapitoa o le tautala, ma itu e fa'aleleia ai le si'osi'omaga i Itotonu o aiga.

Aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia (po'o le copay) – O se aofa'iga e manaomia lou totogia o sau fa'asoa i le tau mo auaunaga fa'a-le-foma'i po'o sapalai, e pei o le va'aiga o le foma'i, va'aiga o ma'i tausavali i le falema'i, po'o se talavai mo fuala'au. O se aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia o se aofaiga ua faatulagaina (mo se faataitaiga \$10), nai lo se pasene.

Fetufa'aiga o Tau – Fetufa'aiga tau e fa'ataui i aofa'iga e tataui ona aofa'iga totogi i lau inisiua e se sui resitala pe a maua ni tautua po'o vaila'au. Fetufa'aiga tau e aofia ai so'o se tu'ufa'atasiga o ituaiga aofa'iga totogi i lau inisiua e 3 o lo'o mulimuli mai: (1) so'o se aofa'iga toese e mafai ona tu'uina atu e se fuafuaga a'o le'i fa'auluina auaunaga po'o vaila'au; (2) so'o se aofaiga o tupe aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia fa'atasi e mana'omia e se fuafuaga pe a maua se fa'amatalaga ma'oti; po'o (3) so'o se pasene totogi e le tagata inisiua lava ia, o se pasene o le aofa'iga atoa na totogiina mo se fuafuaga e mana'omia pe a maua se mea fa'apitoa.

Fuafuaga – O se fa'ai'uga pe o se vaila'au fa'atonuina mo oe e aofia i la matou fuafuaga ma le aofa'i, pe afai ei ai, e mana'omia ona e totogia le talavai. I se tulaga lautele, afai e te aumaia lau talavai i se fale talavai ma e ta'u atu e le fale talavai ia oe e le o aofia le talavai i lalo o la matou fuafuaga, e le o se fa'ai'uga fai o inisiua. E tataui ona e vala'au pe tusi i la matou fuafuaga e fesili ai mo se fa'ai'uga aloa'ia e uiga i le inisiua. O fa'ai'uga fa'ava'a ua ta'ua **fa'ai'uga fa'ava'a** i totonu o lenei pepa.

Fualaau aofia i lau fuafuaga – O le faaupuga matou te fa'aaogaina e faauiga i vaila'au uma o lo'o aofia i la matou fuafuaga.

Auaunaga aofia i lau fuafuaga – O le faaupuga matou te fa'aaogaina e faauigaina uma auaunaga tau soifua maloloina ma sapalai o lo'o aofia i la matou fuafuaga.

Inisiua o Fualaau Talavai totogi i se tau faatonuina – Kava o vaila'au talavai (mo se fa'ata'ita'iga, mai se fale faigaluega po'o se iuni) lea e fa'amoemoe e totogi, i le averesi, ia le itiiti ifo ma le tele o le kava o vaila'au talavai masani a le Medicare. O tagata e iai lea ituaiga inisiua ina ua latou agavaa mo Medicare e mafai lava ona tumau pea lena inisiua e aunoa ma le totogi o se sala, pe afai latou te filifili e resitala mo inisiua o Inisiua o Fualaau Talavai a le Medicare i se taimi mulimuli ane.

Tausiga Faaletagata – Tausiga Faaletagata o le tausiga a le tagata lava ia e tu'uina atu i totonu o se fale

Mataupu 12 Uiga

tausiga soifua, falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai, po'o isi nofoaga pe a e le mana'omia se tausiga fa'afoma'i po'o se tausiga fa'apitoa. Tausiga fa'afalepuipui, e tu'uina atu e tagata e leai ni tomai fa'apitoa po'o ni a'oa'oga, e aofia ai le fesoasoani i gaioiga o le olaga i aso uma e pei o le ta'ele, laei, 'ai, alu i totonu po'o fafo mai le moega po'o le nofoa, fealua'i solo, ma le fa'aogaina o le faleta'ele. E mafai foi ona aofia ai le ituaiga o tausiga e faatatau i le soifua maloloina lea e faia e le toatele o tagata ia i latou lava, e pei o le faaogaina o mataua mata. E le totogia e le Medicare le Tausiga Faaletagata.

Tau faasoa o aso uma – O le Tau faasoa o aso uma e mafai ona fa'aaoga pe a fa'atonuina e lau foma'i le itiiti ifo i le masina atoa o sapalai o vaila'au mo oe ma e mana'omia lou aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia. O se tupe totogi o tau faasoa mai lau oe lava taga o aso uma taitasi o le aofa'iga faatulagaina e totogi e le tagata inisiua lava ia e vaevae i le numera o aso i le sapalai o le masina. O se fa'ata'ita'iga lenei: Afai o lau fa'asoa mo le masina e tasi le sapalai o se vaila'au e \$30, ma o le masina e tasi i la matou fuafuaga e 30 aso, o lau Tau faasoa o aso uma e \$1 i le aso.

O le “tipi ese ai” – se aofaiga e tataua ona e totogia mo fualaau ae lei amataina le matou fuafuaga e totogi lana vaega.

Fa'amavae po'o Faamutaina o lou ave'a – Le fa'agasologa o le fa'amutaina o lou ave'a ma sui auai i la matou fuafuaga.

Totogi i le faiga o talavai – O se totogifuapauina e aofa'iga totogi i lau inisiua i taimi uma e tu'uina atu ai se vaila'au puipuia e aofa'iga totogi i lau inisiua ai le tau o le fa'atunuina o se talavai, e pei o le taimi o le fale talavai e tapena ma afifi ai le talavai.

Fuafuaga mo Mana'oga Fa'apitoa mo e Agava'a Lua (D-SNP) – E fa'a'ulu e DSNP tagata e agava'a uma i le Medicare (Igoa XVIII o le Tulafono o le Saogalemū Fa'aagafesootai) ma fesoasoani faafoma'i mai se fuafuaga a le setete i lalo ole Medicaid (Igoa XIX). E aofa'iga totogi i lau inisiua e Setete nisi po'o tau uma a le Medicare, e fa'atatau i le setete ma le agava'a o le tagata.

Tagata Agava'a Lua – O se tagata e agava'a mo Medicare ma Medicaid inisiua.

Meafaigaluega faafomai tumau (DME) – O nisi mea faigaluega fa'afoma'i e oka mai e lau foma'i mo mafuaaga fa'afoma'i. Faataitaiga e aofia ai masini e savavali ai, nofoa fa'ata'avalevale, mea e toso ai, moega fa'atonutonu, sapalai o le ma'i suka, mea e fai ai IV, masini e fa'atautala ai, mea faigaluega mo le okesene, masini e fa'amanava ai, po o moega o le falema'i na fa'atonuina mai le fa'aaogaina i le fale.

Faalavelave Faafuase'i – O se faalavelave faafoma'i o le taimi lea e te talitonu ai, po'o so'o se isi tagata fa'apitoa e malamalama lelei i le soifua maloloina ma vaila'au, o lo'o i ai au fa'ama'i faafoma'i e mana'omia vave togafitiga faafoma'i e puipuia ai le maliu (ma afai o oe o se fafine ma'itaga, leiloa se tamaititi e le'i fanau mai), leiloa se vae, po'o le gau o se vae, po'o le gau o se tino po'o se fa'aletonu tuga. O fa'ailoga fa'afoma'i atonu o se ma'i, manu'a, tiga tuga, po'o se tulaga o gasegase e vave fa'atupuina.

Tausiga mo auaunaga Faafuase'i – Auaunaga o loo inisiuina ua: 1) tu'uina atu e i latou ua i ai le agava'a e fa'aleleia ai auaunaga i faalavelave faafuase'i; ma 2) mana'omia le togafitia, toe iloilo, pe fa'ato'ato'a se tulaga faafoma'i faafuase'i.

Mataupu 12 Uiga

Pepa Faamaonia o le Inisiua (EOC) ma faamatalaga atoa e faailoa atu – O lenei pepa, faatasi ai ma lau pepa lesitala ma so’o se isi mea fa’apipi’i, tagata tietie, po’o isi fa’asalalauga ua filifilia, e fa’amatalaina ai lau inisiua, mea e tatau ona matou faia, au aia tatau, ma mea e tatau ona e faia o se sui resitala o la matou fuafuaga.

Fualaau e le o i le lisi o fualaau – O se ituaiga o Fa'ai'uga o le Ufiufi, pe a fa'atagaina, e mafai ai ona e maua se vaila'au e le o iai i luga o le matou Lisi o Fualaau Inisiua (se insiua faaaoga i fualaau e le o i le lisi o fualaau), po'o le mauaina o se Vaila'au e le Fa'amuamua i se tau faasoa mai lau oe lava taga maualalo (se tu'u'ese'esega i le faavasegaga o fuala'au). E mafai foi ona e talosaga mo se fualaau e le o i le lisi o fualaau pe afai o le matou fuafuaga e manaomia ai oe e faataitai se isi fualaau a o lei mauaina le fualaau o loo e talosaga mai ai, pe afai e manaomia e le matou fuafuaga se faatagaina muamua mo se fualaau ma e te manao ia matou tuuese le tapulaa o taiala, pe afai e faatapulaa e le matou fuafuaga le aofaiga Poo le le fua o le fualaau o loo e talosaga mai ai (o se fualaau e le o i le lisi o fualaau pepa faatumu).

Fesoasoani Faaopoopo – O se polokalame a le Medicare e fesoasoani ai i tagata e utiuti a latou tupe maua ma alagaoa e aofa'iga totogi i lau inisiua ai tau o polokalame o talavai a le Medicare, e pei o totogi, toesea, ma pasene aofa'iga totogi i lau inisiua e le tagata inisiua lava ia.

Fualaau Taatele – O se vaila'au talavai e fa'amaonia e le FDA o lo'o i ai tutusa (mea) aoga ma le fualaau faailogaina lona igoa. E masani lava, o se fualaau taatele ona aogā e pei o se fualaau faailogaina lona igoa, ma e masani lava ona itiiti le tau.

Auaunaga fesoasoani i le soifua maloloina i le fale – O se tagata na te saunia auunaga e le mana'omia le tomai o se tausima'i laiseneina po'o se foma'i, e pei o le fesoasoani ile tausiga o le tagata lava ia (fa'ata'ita'iga, ta'ele, fa'aogaina o le faleta'ele, fa'aofuina, po'o le faia o fa'amalositino fa'atonuina).

Falema'i mo i latou ua le toe umi se taimi e ola ai – O se penefiti e avatu togafitiga faapitoa mo se sui resitala ua faamaonia le ma'i tumau, lona uiga o loo faatalitali le umi o le ola sui resitala poo le 6 masina pe laititi. O la matou fuafuaga e tatau ona tu'uina atu ia te oe se lisi o falema'i lou eria fa'afanua. Afai e te filifilia le falema'i ma fa'aauau pea ona aofa'iga totogi i lau inisiua pili, o lo'o avefa pea oe ma sui resitala o la matou fuafuaga. E mafai lava ona e maua au'aunaga fa'afoma'i mana'omia uma fa'aapea ma penefiti fa'aopoopo matou te ofoina atu.

Nofo Taofia i le Falema'i – Nofo i le falema'i ina ua taofia aloa'ia oe i le falema'i mo auunaga fa'afoma'i. E tusa lava pe e te nofo i le falema'i mo le pō, atonu e manatu pea o oe o se tagata e lē o toe iai i le falema'i.

Aofa'i Fetuuna'i Faalemasina o Tupe Maua (IRMAA) – Afai o lau fesuaiga o tupe maua atoa e pei ona lipotia i lau lafoga o lafoga IRS mai le 2 tausaga talu ai e sili atu i se aofaiga patino, o le ae aofa'iga totogi i lau inisiua masani ma se Aofa'i Fetuuna'i Faalemasina o Tupe Maua masina, e ta'ua foi o le IRMAA. O le IRMAA o se pili faaopoopo e faaopoopo i lau aofa'iga totogi i lau inisiua. E itiiti ifo ma le 5% o tagata o loo i ai le Medicare ua aafia, o lea o le toatele o tagata o le a le aofa'iga totogi i lau inisiua ai se tupe e maualuga atu.

Asosi o Foma'i Tuto'atasi (IPA) – O le asosi o foma'i, e i ai PCPs ma foma'i fa'apitoa, ma isi faia le tausiga fa'asoifua maloloina, e aofia ai falema'i, o lo'o faa-konekarate ma le fuafuaga e saunia auunaga i sui auai. Tagai i le Mataupu 1, Vasega 6.

Mataupu 12 Uiga

Tulaga Muamua o le Inisiua - O le Toesea lea a'o le'i o'o atu lau tau i fafo mo le tausaga i le aofa'i o le fa'ataga.

Vaitaimi Resitala Muamua – Pe a e agava'a muamua mo Medicare, o le vaitaimi e mafai ai ona e lesitala mo Medicare Part A ma le Part B. Afai e te agava'a mo Medicare pe a atoa lou 65, o lou Vaitaimi Resitala Muamua o le 7 masina lea e amata i le 3 masina a'o le'i atoa le masina e atoa ai lou 65, e aofia ai ma le 3 masina e atoa ai lou 65, ma le masina e atoa ai lou tausaga 65.

Fuafuaga Tu'ufa'atasi D-SNP - O se D-SNP e aofia ai le Medicare ma le tele po'o auaunaga uma a Medicaid i lalo o se fuafuaga faalesoifua maloloina e tasi mo nisi Vasega o tagata e agavaa mo Medicare ma Medicaid. O nei tagata ta'ito'atasi ua ta'ua fo'i o tagata e agava'a fa'aluaaina penefiti atoa.

Fa'asea Tu'ufa'atasi – Se ituaiga o faasea e te faia e uiga ia i matou po'o fale talavai, e aofia ai ma se faasea e uiga i le lelei o lau tausiga. O lenei ituaiga o faasea e le aofia ai ni feeseeseaiga i le faasalalauga po o le totogiina o tupe.

Tuufaatasi faai'uga fai a le faalapopotoga – Ua faia e le fuafuaga o le Medicare Advantage se fa'ai'uga a le faai'uga fai a le faalapopotoga pe a faia lo'o ufiufi mea po'o au'aunaga po'o le aofa'i e te totogiina mo mea po'o au'aunaga. O fa'ai'uga a le fa'alapotopotoga e ta'ua o fa'ai'uga fa'ava'a i lenei tama'itusi. O le Mataupu 9 e faamalamalamaina ai pe faapefea ona e talosagaina matou mo se Fa'ai'uga o le Ufiufi.

Vaila'au Fa'atusa ma Suia – O se vaila'au fa'atusa i le oloa fa'abiokemika e mafai ona fa'aaogaina e suitulaga i se oloa vaila'au fa'atusa i le oloa fa'abiokemika fa'aola i le fale talavai e aunoa ma le mana'omia o se talavai fou ona e fetui ma mana'oga fa'aopoopo e uiga i le ono mafai ona suitulaga otometi. O le suia otometi i le faletalavai e aofia ai i tulafono a le Setete.

Lisi o Fualaau Inisiua (pepa faatumu po'o Lisi o Fualaau Fa'asaina) – O se lisi o talavai o vaila'au o lo'o aofia i la matou fuafuaga.

Fesoasoani mo Tupe Maua Maualalo (LIS) – Alu ile Fesoasoani Faaopoopo.

Polokalame Fa'aitiitia Tau a le Kamupani Gaosi – O se polokalame e aofa'iga totogi i lau inisiua ai e le au gaosi fualaau faasaina se Vaega D o le tau atoa o la matou fuafuaga mo fualaau faasaina ma meaola olaola. O fa'aitiitiga e fa'avae i luga o maliliea i le va o le feterale ma le au fai vaila'au.

Tau Fa'atauga Maualuga – Le tau na fa'atalanoaina e Medicare mo se vaila'au filifilia.

Aofa'i Maualuga Totogi mai le Taga – Le tele e te totogiina mai fafo i le tausaga fa'alekalena mo auaunaga o le Vaega A ma le Vaega B. O aofa'iga e te totogia mo la matou fa'ailoga a le Medicare Part A ma le Part B ma vaila'au fa'atalatala e le faitaulia i le Aofa'i Maualuga Totogi mai le Taga. (Manatua: Talu ai e maua foi e o tatou tagata le fesoasoani mai le Medicaid, e toaitiiti lava sui resitala ua ausia lenei fafo-o- taga maualuga.)

Medicaid (po'o Medical Assistance) - O se polokalame feterale fa'atasi ma le setete e fesoasoani i tau fa'afoma'i mo nisi tagata e maualalo tupe maua ma utiuti punaoa. O polokalame a le Medicaid e eseese mai lea setete i lea setete, ae peitai o le tele o tau i le tausiga o soifua maloloina o le a inisiuaina pe afai e te agavaa mo mea uma e lua o le Medicare ma le Medicaid.

Mataupu 12 Uiga

Kulupu Fa'afoma'i – O le asosi o foma'i fa'apitoa, e i ai PCPs ma foma'i fa'apitoa, ma isi e faia tausiga fa'asoifua maloloina, e i ai falema'i, o lo o galulue fa'atasi ma le fuafuaga e saunia auaunaga mo ē resitala mai. Tagai i le Mataupu 1, Vasega 3.2.

Fualaau taliaina lona faaagaina - O le fa'aogaina o se vaila'au e fa'amaonia e le FDA pe lagolagoina e nisi fa'amatalaga, e pei o le American Hospital Formulary Service Drug Information ma le Micromedex DRUGDEX Faamatalaga Faiga.

Talafeagai ai Faa-fomai – Auaunaga, sapalai, po o fuala'au e manaomia mo foia faailo le mai, po o togafitiga o lou tulaga o gasegase maua ai faa-foma'i ma ausia tulaga o vaaiga a fomai.

Medicare – O le polokalame inisiua a le malo tele mo tagata e 65 tausaga pe matutua atu, o nisi i lalo ifo o le 65 tausaga e iai manaoga faapitoa, ma tagata e maua i le Faama'i o Fatuga'o Tumau (e masani lava o i latou e faaletonu fatuga'o tumau e mana'omia le fa'amama toto po'o le toe sui fatuga'o).

Vaitaimi Tatala mo le Resitala i le Medicare Advantage – O le vaitaimi mai ia Ianuari 1 e oo ia Mati 31 e mafai ai e sui o le Medicare Advantage ona fa'aleaogaina le lesitalaina o lana fuafuaga ae sui i se isi Fuafuaga o le Medicare Advantage pe maua le inisiua e ala i le Original Medicare. Afai e te filifili e sui i le Original Medicare i lenei vaitaimi, e mafai foi ona e auai i se isi fuafuaga o fualaau faasaina a le Medicare i lenei taimi. O le Lo'o avanoa fo'i le Vaitaimi Tatala mo le Resitala i le Medicare Advantage mo se vaitaimi e 3 masina pe a mae'a ona agava'a muamua se tagata mo le Medicare.

Medicare Advantage (MA) Fuafuaga – O nisi taimi e ta'ua o le Medicare Part C. O se fuafuaga e ofoina mai e se kamupani tumaoti o lo'o faakonekarate ma Medicare e tu'uina atu ia te oe au penefiti uma a le Medicare Part A ma le Part B. O se Fuafuaga o le Medicare Advantage e mafai ona avea o se i) o se HMO, ii) o se PPO, iii) o se fuafuaga o le Pili-mo-Auaunaga Patino (PFFS), Poo le le iv) o se fuafuaga o teugatupe faafomai a le Medicare (MSA). I le esei ai mai le filifiliga o nei ituaiga fuafuaga, o se fuafuaga Medicare Advantage HMO poo le fuafuaga PPO e mafai foi ona avea o se Fuafuaga mo i Latou e iai Mana'oga Faapitoa (SNP). I le tele lava o tulaga, o Fuafuaga o le Medicare Advantage e ofoina atu ai foi le Medicare Part D (faasalalauga o fualaau faasaina). O nei fuafuaga ua ta'ua **Fuafuaga o le Medicare Advantage ma le Puipuiga o Vailaau Faasaina**.

Auaunaga Inisiua Medicare – Auaunaga e aofia i le Medicare Part A ma le Part B. O fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare uma e tatau ona aofia uma ai au'aunaga o lo'o aofia i le Medicare Part A ma le B. O le faaupuga Auaunaga Inisiua Medicare e le aofia ai penefiti fa'aopoopo, e pei o le va'ai, nifo, po'o le fa'alogi, e mafai ona ofoina atu se fuafuaga o le Medicare Advantage.

Fuafuaga Faalesoifua Maloloina o le Medicare – O se fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare e ofoina mai e se kamupani tumaoti o lo'o fa'akonekarate ma Medicare e tu'uina atu penefiti o le Vaega A ma le Vaega B i tagata o lo'o i ai le Medicare o lo'o lesitala i la tatou fuafuaga. O lea faaupuga e aofia uma ai Fuafuaga o le Medicare Advantage, Fuafuaga o Tau o le Medicare, Faataitaiga/Polokalama Faataitai, ma Polokalame o Tausiga Aofia-Atoa mo Tagata Matutua (PACE).

Mataupu 12 Uiga

Fesoasoani mo Fualaau Faasaina a le Medicare a (Medicare Part D) - Inisiua e fesoasoani i le totogiina o vaila'au talavai, tui, mea ola, ma nisi sapalai e le o aofia i le Medicare Part A po'o le Part B.

Polokalame Pulea o Togafitiga Vaila'au (MTM) – O se polokalame Medicare Part D e aofia ai fualaau faasaina mo mana'oga fa'alesoifua maloloina lavelave e tu'uina atu i tagata o lo'o ausia ni mana'oga fa'apitoa po'o lo'o i totonu o se Polokalame mo le Puleaina o Vaila'au. O auaunaga a le MTM e masani ona aofia ai se talanoaga ma se foma'i po'o se tausii soifua maloloina e toe iloilo vaila'au.

Aiaiga Faavae o le Medigap (Inisiua Faaopoopo Medicare) – Inisiua faaopoopo a le Medicare e faatauina atu e kamupani inisiua patino e faatumu ai “avanoa” i le Original Medicare. O aiaiga faavae o le Medigap e na o le Original Medicare e aoga ai. (O se Fuafuaga o le Medicare Advantage e le o se faiga faavae a le Medigap.)

Sui Resitala (sui resitala o la tatou fuafuaga, po'o sui resitala o le fuafuaga) – O se tagata o lo'o i ai le Medicare ua agava'a e maua auaunaga aofia i lau fuafuaga, ua uma ona lesitala i la tatou fuafuaga ma ua fa'amaonia lona lesitala e le Faapotopotoga Autu mo Auaunaga Medicare ma le Medicaid (CMS).

Auaunaga mo Sui Resitala – O se matagaluega i totonu o la matou fuafuaga e nafa ma le taliina o au fesili e uiga i lou avea ma sui auai, penefiti, faitioga, ma apili.

Faapotopotoga o Faletalavai – O se fale talavai e fai konekarate ma la matou fuafuaga lea e mafai ai e sui o la matou fuafuaga ona maua a latou penefiti o talavai. I le tele o tulaga, e inisiua na'o au talavai pe afai na faatumuina i se tasi o faletalavai o loo iai i totonu o le matou vasega o faletalavai.

Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i – Auaunaga o se igoa taatele matou te fa'aaogaina mo foma'i, o isi foma'i tausii soifua polofesa, falemai, ma isi nofoaga tausii soifua o loo laiseneina po ua faamaonia e Medicare ma le setete ina ia tuuina atu auaunaga tausii soifua maloloina. **Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i** ina ua iai se latou maliega ma le matou fuafuaga e talia a matou peimeni o se totogi atoa, ma i nisi tulaga e galulue faatasi ai e pei o le tuuina atu o auaunaga aofia i lau fuafuaga i sui resitala o le matou fuafuaga. O kamupani e tuuina atu upega fesootai e ta'ua foi **tagata e tuuina atu fuafuaga**.

Vaitaimi Tatala o Resitala – O le vaitaimi o Oketopa 15 se'ia o'o ia Tesema 7 o tausaga ta'itasi e mafai ai e sui ona suia a latou fuafuaga fa'alesoifua maloloina po'o vaila'au pe sui i le Original Medicare.

Oloa Fa'abiokemika Ulua'i - O se mea fa'aolaola ua fa'amaonia e le FDA ma avea ma fa'atusatusaga mo tagata gaosi oloa e faia se vaila'au fa'atusa i le oloa fa'abiokemika version. Ua ta'ua fo'i o se oloa e faatatau i ai.

Original Medicare (Medicare Masani poo le pili mo auaunaga Medicare) – O le Original Medicare e ofo mai e le malo, ae le o se fuafuaga faalesoifua maloloina fa'apitoa e pei o fuafuaga a le Medicare Advantage ma fuafuaga o talavai. I lalo o le Original Medicare, o le Tautua o le Medicare e aofia ai le totogiina o foma'i, falemai, ma isi tagata e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina i aofaiga o tupe totogi ua faatulagaina e le Konekaresi. E mafai ona e vaai i soo se foma'i, falemai, Poo le se isi lava foma'i e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina e taliaina le Medicare. E tatau ona e totogia le tupe e aofa'iga tatau ona e totogiina ae le i amata ona totogi e le fuafuaga. E totogi e le Medicare lana vaega o le aofaiga ua faamaonia e le Medicare, ma e te totogia lau vaega. Original Medicare e 2 vaega: Vaega A (Inisiua Falema'i) ma le Vaega B (Inisiua Fa'afoma'i) ma e maua i so'o se mea i le Lunaite Setete.

Mataupu 12 Uiga

Faletalavai fafo atu ma le faapotopotoga – O se fale talavai e leai sana konekarate ma la matou fuafuaga e fa'amaopoopo pe tu'uina atu fualaau aofia i lau fuafuaga i sui o la matou fuafuaga. O le tele o vaila'au e te maua mai fale talavai i fafo atu o feso'ota'iga e le'o aofia i la matou fuafuaga se'i vagana ua fa'aogaina ni aiaiga.

Faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga ma le faapotopotoga po'o Fale i fafo atu o Feso'ota'iga – O se tagata e tu'uina atu po'o se fale e leai se konekarate ma la tatou fuafuaga e fa'amaopoopo pe tu'uina atu auaunaga aofia i lau fuafuaga sui o la tatou fuafuaga.

Faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga e leai ni galuega, onaina, pe faatino e le matou fuafuaga.

Tau i fafo – Alu i le fa'amatalaga mo tau fa'asoa luga. O le tulaga o le tau faasoa mai lau oe lava taga a sui resitala e totogi mo se vaega o auaunaga po o fuala'au sa mauaina ua taua foi o tau e totogi mai le taga e tatau ona totogi e le sui resitala.

Tapula'a o Totogi Mai le Tagata Lava Ia – Ole aofa'i maualuga e te totogiina mai le taga mo vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina.

Vaega C – Alu ile fuafuaga Fa'apitoa mo Medicare Advantage (MA).

Vaega D e aofia ai fualaau faasaina – Le Polokalame Fa'amanuiaga mo Fua'au Fa'atonu a le Medicare.

Fualaau Vaega D – Fualaau e mafai ona ufiufi i lalo o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina. E mafai pe le mafai fo'i ona matou ofoina atu vaila'au uma o le Fualaau Vaega D. O nisi vaega o vaila'au ua le aofia i le Vaega D e le Konekeresi. Ituaiga vaega o fualaau Vaega D e tatau ona kava e fuafuaga uma.

Siasi mo le Tuai ona Resitala i le Vaega D – Ose aofa'iga e fa'aopoopo i lau aofa'iga totogi i lau inisiua fuafuaga fa'alemasina mo le inisiua mo vaila'au a le Medicare pe afai e te alu e aunoa ma se inisiua lalo o isi fuafuaga faalesoifua maloloina (kava o lo'o fa'amoemoe e totogi, i le averesi, a itiiti mai e pei o le fa'asologa masani a le Medicare o talavai o vaila'au) mo se vaitaimi faifaiepa e 63 aso pe sili atu pe a mae'a ona e agavaa muamua e auai i le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina. Pe afai e mou le Fesoasoani Faaopoopo, e mafai ona e noatia i le faasalaga o le tuai na resitala pe afai e te alu i le 63 aso pe sili atu aunoa ma le Vaega D po o isi inisiua talavai aitalafu.

Nofoaga e faia ai Auaunaga – O le HMO with a Nofoaga e faia ai Auaunaga (POS) Filifiliga o se fa'amanuiaga fa'aopoopo e aofia ai nisi auaunaga fa'afoma'i e mana'omia e te maua mai i faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga o lo'o talia Medicare. A e fa'aogaina lau penefiti POS (i fafo atu o le feso'ota'iga) e nafa oe ma le tele o tau o tausiga. Talanoa i taimi uma i lau Tausiga Tulaga Muamua (PCP) a'o le'i sailia se tausiga mai se faiauaunaga fafo atu ma le faapotopotoga. O le a logoina i matou e lau PCP e ala i le talosagaina o se faamaoniga mai le fuafuaga (faatagaina muamua). (Taga'i i le Mataupu 1, Vasega 1.1)

Fetufa'aiga Tau Mana'omia – Fetufa'aiga tau e mana'omia o lona uiga fa'aitiitiga tau fefa'asoa'i mo nisi vaila'au o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina o lo'o ufiufi i nisi fale talavai feso'ota'iga.

Mataupu 12 Uiga

Totogina – Ole aofa'iga totogi i lau inisiua fa'avaitaimi ile Medicare, se kamupani inisiua, po'o se fuafuaga ole tausiga ole soifua maloloina mo le soifua maloloina po'o le talavai o fualaau.

Auaunaga tau puipuiga - Tausiga fa'alesoifua maloloina e puipuia ai ma'i po'o le iloa o ma'i se taimi vave, pe a foliga mai e sili atu le lelei o togafitiga (mo se fa'ata'ita'iga, o auunaga puipuia e aofia ai su'ega Pap, tui fa'ama'i, ma su'esu'ega mammograms).

Fai auunaga tausi soifua muamua (PCP) – O se foma'i po o se isi e tapenaina le auunaga o le soifua maloloina e te vaaia muamua mo le tele o faafitauli faasoifua maloloina. I le tele o fuafuaga faalesoifua maloloina o le Medicare, e tataua ona e vaai i lau tagata e tuuina atu le fai auunaga tausi soifua muamua ae e te lei vaai i se isi lava tagata e tuuina atu le tausiga faalesoifua maloloina.

Faatagaina muamua – Fa'ataga muamua e ina ia maua ai ni auunaga po o ni vaila'au fa'apitoa e fa'atatau i ta'iala fa'apitoa. Auunaga o loo inisiua e manaomia se faatagaina muamua o lo'o makaina i totonu o le Siata o Penefiti Fa'afoma'i i le Mataupu 4. O vaila'au fa'apipi'i e mana'omia faatagaina muamua o lo'o fa'ailogaina i le fomu fa'atatau ma o lo'o tu'uina atu a matou ta'iala i la matou upega tafa'ilagi.

Itutino Fai ma Masini Faafoma'i Lagolago i le Tino – Mea fa'afoma'i e aofia ai, ae fa'atapula'a i, lima, tua, ma le ua; vae faafoliga; mata faafoliga; ma masini e mana'omia e sui ai se vasega o le tino i totonu po'o se galuega, e aofia ai sapalai o le ostomy ma togafitiga o mea'ai i totonu ma fa'amatua.

Faalapotopotoga o Tausi Soifua Faaleleia Soifua Maloloina (QIO) - O se Vasega o foma'i fa'apitoa ma isi tagata tomai faapitoa i le soifua maloloina na totogiina e le malo feterale e siaki ma fa'aleleia le tausiga o lo'o tu'uina atu i tagata ma'i Medicare.

Aofaiga tapulaa o fualaau – O se mea faigaluega fa'afaoe ua mamanuina e fa'agata ai le fa'aogaina o se vaila'au mo le lelei, saogalemu, po'o le fa'aogaina o mafua'aga. E ono faatapulaaina le aofaiga o le fualaau lea tatou te totogia i le pepa o le pepa Poo le se vaitaimi ua faamaonia.

“Mea Faigaluega mo Penefiti i le Taimi Moni” – O se faitotoa po'o se komipiuta talosaga e mafai ai e tagata lesitala ona su'e le atoatoa, sa'o, sa'o, talafeagai ile falema'i, fa'asologa fa'apitoa ole lesitala ma fa'amatalaga penefiti. E aofia ai le aofaiga o le tau faasoa mai lau oe lava taga ai, isi Lisi o Fualaau Inisiua e mafai ona faaoga mo le tulaga faalesoifua maloloina e tasi e pei o se fualaau, ma faasa o le faasalalauga (Faatagaina Muamua, togafitiga tau laasaga, aofaiga tapulaa o fualaau) e faatatau i isi fualaau.

Pepa faasino – O se fa'atonuga tusitusia mai lau foma'i tausiga muamua mo oe e asiasi i se foma'i fa'apitoa pe maua ni auunaga fa'afoma'i. A unoa ma se pepa faasino, atonu e le totogia e le matou fuafuaga le tautua mai se tagata poto faapitoa.

Auaunaga tau soifua maloloina faafosisia ai le malosia – O nei 'au'unaga e aofia ai le fa'aleleia o le falema'i, togafitiga faaletino (ma'i fafo), tautala ma le gagana, ma togafitiga faalemafaufau.

Fualaau Filifilia – O se vaila'au o lo'o aofia i lalo o le Vaega D e aofia ai fualaau faasaina lea na fa'atalanoaina ai e le Medicare se Tau Fa'atauva'a Maua.

Mataupu 12 Uiga

Nofoaga mo Auaunaga – O se nofoaga e tatau ona e nofo ai ina ia mafai ona e iai i soo se fuafuaga faalesoifua maloloina mo le soifua maloloina. Mo fuafuaga e faatapulaa ai fomai ma falemai e mafai ona e faaaogaina, e masani foi o le eria lea e mafai ona e maua ai ni auaunaga masani (e le o ni faalavelave faafuase'i). E tatau ona faamuta le avefa ma sui auai oe e la matou fuafuaga pe afai e te alu ese tumau mai le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga.

Nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina (SNF) Tausima'i pasi – Tausiga ma le tomiai fa'atausi ma'i ma le fa'aleleia o auaunaga tau soifua maloloina faafoisia ai le malosi atu i se tulaga faifaipea, i aso ta'itasi, i se nofoaga iai tomiai tausi soifua maloloina. O fa'ata'ita'iga o tausiga o nofoaga tausi soifua e iai tausima'i pasi e aofia ai ni togafitiga faaletino po o ni tui ae na o se tausi ma'i pasi ua resitalaina po o se fomai e mafai ona tuuina atu nei mea.

Fuafuaga mo i Latou e iai Mana'oga Faapitoa - O se ituaiga fa'apitoa ole fuafuaga o le Medicare Advantage e maua ai le tausiga fa'alesoifua maloloina fa'apitoa mo vaega fa'apitoa o tagata, e pei oi latou o lo'o maua uma le Medicare ma le Medicaid, o lo'o nonofo i se fale tausi soifua, po'o i latou o lo'o i ai ni tulaga o gasegase tumau.

Fa'asoa Tau masani - Fetufa'aiga tau fa'ata'ita'i o le fefa'asoa'i o tau e ese mai le Fa'asoa Tau Fa'amuumua o lo'o ofoina atu ile fale talavai feso'ota'i.

Toesea Togafiti – O se mea faigaluega fa'aoga e mana'omia ai lou taumafai muamua i se isi tulaga o gasegase ai lou ma'i a'o le'i fa'au'uina le vaila'au atonu na fa'atonuina muamua e lau foma'i.

Tupe Maua Faaopoopo o le Saogalemu (SSI) – O se penefiti faalemasina e aofa'iga totogi i lau inisiua e le Saogalemū Fa'aagafesootai i tagata e utiuti a latou tupe maua ma punaoa e le atoatoa le malosi, tauaso, Poo le 65 tausaga ma luga atu. E le tutusa penefiti SSI ma penefiti Saogalemū Fa'aagafesootai.

Auaunaga mana'omia vave – O se auaunaga aofia i lau fuafuaga i le fuafuaga e mana'omia vave togafitiga faafoma'i ae le o se faalavelave faafuase'i, o se auaunaga e mana'omia fa'anatinati pe afai e te i fafo mo se taimi le tumau i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga, pe e le talafeagai ona o lou taimi, nofoaga, ma Faapotopotoga o Fai Auaunaga Faafoma'i. O faataitaiga o auaunaga mana'omia vave o ni gasegase ma ni manuaga faafomai e lei mafaufauina, po o ni faafitauli e lei faamoemoeina o tulaga o i ai nei. O asiasiga masani a le au'aunaga fa'afoma'i e mana'omia (pei o siaki fa'aletausaga) e le'o manatu e mana'omia fa'anatinati tusa lava pe e te i fafo atu o le nofoaga tali ai sui resitala a le matou fuafuaga po'o le matou feso'ota'iga fuafuaga e le avanoa mo sina taimi.

Wellcare Spendables® pepa - O se pepa talatupe, ua mua'i utaina e le fuafuaga e mafai ona fa'aoga e fesoasoani ai i le totogiina o mea e pei ona fa'amatalaina i le Siata o Penefiti Fa'afomai.

Wellcare 'Ohana Dual Align (HMO-POS D-SNP) Auaunaga mo Sui Resitala

Metotia	Auaunaga mo Sui Resitala – Faamatalaga Faafesootai
Valaau	1-888-846-4262 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui Aso Gafua–Aso Sa, 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, e avanoa sui o le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m. Fa'amolemole maitau i le mae'a o itula, fa'ai'uga o vaiaso ma aso malolo feterale mai ia Aperila 1 ia Setema 30, e mafai e le matou telefoni otometi ona tali lau telefoni. Afai e te tu'ua se fe'au leo, fa'amolemole tu'u lou igoa, ma le numera o le telefoni ma se sui resitala o le 'au e toe fa'afo'i lau telefoni i totonu o le tasi (1) aso pisinisi. Auaunaga mo Sui Resitala 1-888-846-4262 (TTY tagata fa'aoga vili 711) o lo'o iai fo'i auaunaga fa'aliliu gagana e maua fua mo tagata e le'o tautatala i le Igilisi.
TTY	711 E leai se totogi o valaau i le numera lenei. I le va o Oketopa 1 ma Mati 31, e avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Sa, mai le 7:45 a.m. i le 8 p.m. I le va o Aperila 1 ma Setema 30, o loo avanoa sui mai le Aso Gafua–Aso Faraile, 7:45 a.m. i le 8 p.m.
Tusi	Wellcare By 'Ohana Health Plan PO Box 31370 Tampa, FL 33631-3370
Upega tafa'ilagi	go.wellcare.com/OhanaHI

Hawaii Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete (SHIP)

Polokalame Fesoasoani i Inisiua tau Soifua Maloloina a le Setete o Hawaii (SHIP) ose polokalame a le setete e maua mai ai tupe mai le malo feterale e avatu fua ai fautuaga tau inisiua soifua maloloina i tagata e iai le Medicare.

Metotia	Faamatalaga Faafesootai
Valaau	1-888-875-9229
TTY	1-866-810-4379 O lenei numera e mana'omia ai masini telefoni ma e na'o tagata e faigata ona fa'alogo pe tautala.
Tusi	Hawaii SHIP, Executive Office on Aging, No. 1 Capitol District 250 South Hotel Street, Suite 406 Honolulu, Hawaii 96813-2831
Upega tafa'ilagi	http://www.hawaiiiship.org/

Fa'amatalaga Fa'ailoa a le PRA E tusa ai ma le Tulafono o le Fa'aitiitia o Pepa o le 1995, e leai ni tagata e mana'omia e tali atu i se aofa'iga o fa'amatalaga se'i vagana ua fa'aalia se numera fa'atonutonu ole OMB. Le numera fa'atonutonu ole OMB mo leneiaoina fa'amatalaga o le 0938-1051. Afai e iai sau fa'amatalaga po'o ni fautuaga mo le fa'aleleia o lenei fomu, tusi i le: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.